imburgs agblad

rdag 22 december

61e jaargang nr. 302.

ve: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Hub Reijnders: 'Veel verzet van oud-mijnwerkers'

Industriebond FNV: 'Stop Mijnmonument'

KERKRADE – Tijdens de vergadering onder het motto: „Hier is de Undustriebond FNV" te Kerkrade heeft districtshoofd Hub Reijnders van de Industriebond FNV Limburg de Stichting Nationaal Mijnmonument Kerkrade geadviseerd om haar activiteiten, om te komen tot de oprichting van een Nationaal Mijnmonument op het terrein van de voormalige Domaniale Mijn, zo spoedig mogelijk te beëindigen.

Hub Reijnders kwam tot deze uitspraak, omdat volgens hem vooral uit de kring van oud-mijnwerkers, maar ook uit andere geledingen, veel verzet tegen dit voornemen is gerezen. Nu dit verzet de laatste weken zo duidelijk naar voren is gekomen, is het volgens hem een volkomen absurde zaak om dit plan toch te willen doorzetten. Hub Reijnders toonde zich verder weinig enthousiast over de resultaten van het gesprek, dat G.S. op 6 november jl. met het Kabinet heeft gehad. Voor de Industriebond FNV is het een teleurstellende zaak, dat ten aanzien van de industriële sector vrijwel geen resultaten zijn geboekt. Er is volgens hem ook geen enkele reden, dat de Commissaris van de Koningin nu eindelijk eens rustig kan gaan slapen, want daarvoor zijn de werkgelegenheidsproblemen, met name op industrieel gebied te groot, terwijl te vrezen valt dat deze problemen de komende tijd nog veel groter zullen worden.

Overigens vond hij dat er een tendens waar te nemen is, dat er hoe langer hoe meer een oneigenlijk gebruik wordt gemaakt van de bestaande industrieterreinen.

Deze industrieterreinen moeten volgens hem niet gebruikt worden voor tennishallen en magazijnen. Anders zou straks wel eens de situatie kunnen ontstaan, dat tegen industriële bedrijven die zich hier willen vestigen „neen" moet worden gezegd, omdat er geen geschikte industrieterreinen beschikbaar zijn.



Bemelen, winter 1979-1980 — Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wegschenking van zichzelf aan anderen leidt tot de echte vrede en verlossing. Dat is de kern van de Boodschap, die Christus 2000 jaar geleden aan de mensheid kwam brengen. St.-Francicus vatte het treffend samen in onderstaand gebed. Het is het dagelijks gebed van de laatste winnares van de Nobelprijs voor de Vrede, Moeder Teresa uit Calcutta, en haar medezusters, die een radicale boodschap van liefde verkondigen. De winnares van de vredesprijs liet haar gehoor in Oslo dit gebed meebidden.

Gebed voor de vrede

Heer, maak mij tot een kanaal van uw vrede
Dat ik liefde mag brengen waar haat is,
dat ik de geest van vergiffenis mag brengen waar kwaad heerst,
dat ik eenheid mag brengen waar onenigheid is,
dat ik de waarheid mag brengen waar dwaling is,
dat ik geloof mag brengen waar twijfel is,
dat ik hoop mag brengen waar wanhoop is,
dat ik licht mag brengen waar de schaduwen zijn,
dat ik vreugde mag brengen waar droefheid heerst.

Heer, geef, dat ik liever wil troosten dan getroost wil worden,
wil begrijpen dan begrepen wil worden,
wil beminnen dan bemind wil worden.
Want: door zichzelf te vergeten vindt men,
door te vergeven wordt men vergeven,
door te sterven ontwaakt men tot eeuwig leven.
Amen.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

communicatie-apparanen nu langzaam in te n. Zeker, elke dag opeer heeft zijn verrassinr het grote routine-gebeurbij wij altijd topmensen wtjes laten trekken, komt rust. Kerstmis nadert. Er is handvol sneeuw gevallen. eldbeurzen reageren flauw de meeste ondernemingen f klein hun boeken toch al afgesloten. Zelfs het goud wereldmarkt, dat bijna bo-500-dollargrens geraakte, rk naar beneden. Het puet kerstboodschappen en st bereiden de groten der ch voor op hun kerstboodan de wereld in de vorm rome wens, een passende ng of een oproep om de n te zetten. De chemie in nd kwam nog even vertelde totale omzet van deze gen is tot 25 miljard gulis spectaculair voor een nde streep naar boven niet daverend. Het krin de kopers in de centra. rkeerplaatsen was niet te dat er velen het land uit e oliemensen zijn er in het racas niet uitgekomen en bepaalt nu ieder nd zo'n beetje de eigen t wordt erg ingewikkeld auwkeurige prijsstijging lie vast te leggen. Zeker is erland meer geld in de krijgt omdat de aardgan de olie is gekoppeld en dan een belastingverlan de minister van finannover staat dan hebben eite als Nederlanders de en tegen elkaar uitgewist gas en de gastarbeiders ons nu nog op de been. Goegen, van een sneeuwbalefiog niets te merken.

t weer

elden met plaatselijk af chte sneeuw. In de ochte vorst, later temperahet vriespunt. Morgen nde bewolking gevolgd n of natte sneeuw en hodagtemperaturen. Maenwind.

AG:
: 8.46 onder: 16.31
: 10.53 onder: 20.27

N:
: 8.46 onder: 16.31
: 11.30 onder: 21.43

urg	lichtbew.	1
	halfbew.	16
	zwaarbew.	–1
	onbew.	10
	regenbui	7
	geh. bew.	–8
	geh. bew.	–1

nt

De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de EG, is niet bereid voor te stellen de kleurstof tartrazine, die in voedsel en pharmaceutische produkten wordt gebruikt, te verbieantwoordt dit op vragen lid van het Europese parde Belg Victor Michel. ter op dat het welbekend artrazine allergie kan op. De Commissie edoch get het gevaar dat tartraopleveren „geheel kan opgevangen door afwaarschuwingen aan het n arts en gebruiker, die et en in de gebruiksaanmoeten staan aangegeek een manier om het met de standpunten te bont te dunkt ons.

Prettige feestdagen

ROZ geweigerd

Dubbele eer voor J. Lennards

ROERMOND – Mgr. dr. J. Gijsen heeft gisteren in Roermond de heer J. Lennards bij zijn tachtigste verjaardag geëerd met de pauselijke onderscheiding van Commandeur in de Orde van St.-Sylvester. Het gemeentebestuur van Roermond benoemde de heer Lennards tot ereburger van de stad. Een en ander, omdat de 80-jarige zich grote verdiensten heeft verworven als oprichter en stuwende kracht van het „Ward-instituut" en de Schola Cantorum van Roermond.

Ten aanzien van de bijeenkomst in het bisschopshuis deed zich een incident voor. De muziekmedewerker van de ROZ, Ed. Gerits, had 's morgens te horen gekregen er niet welkom te zijn omdat „de ROZ geen objectieve berichtgeving heeft over het bisdom". Wnd. hoofd van de ROZ Pieter Beek gisteravond: „Men zei erbij dat het om een persoonlijke interventie van de bisschop ging. Ik ben het met die argumentatie volstrekt oneens en zal er zeker tegen protesteren". Van de kant van het bisdom had men hierop gisteravond niets aan te vullen.

(ADVERTENTIE)

Op 1e en 2e kerstdag zal het Limburgs Dagblad NIET VERSCHIJNEN en zijn onze kantoren gesloten

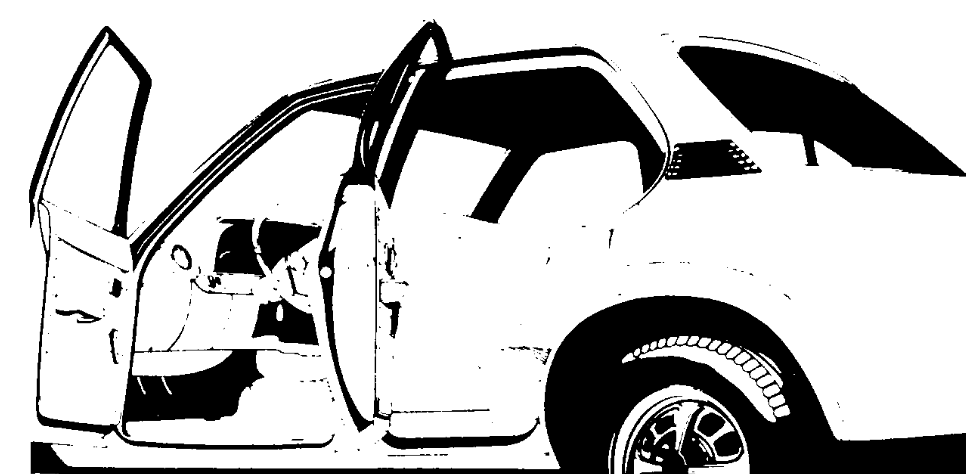
Maandag 24 december zijn onze kantoren slechts tot 12.30 uur geopend. Advertenties voor donderdag 27 december kunnen opgegeven worden tot uiterlijk maandag 24 december om 10.00 uur. Voor het opgeven van overlijdensadvertenties bestaat nog gelegenheid op 2e kerstdag van 15.00 tot 16.00 uur in ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739200.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37 Heerlen



● LIESBETH LIST

Gemiddelde prijs nieuwe auto's viel hoger uit....



onder redactie van



AUTO-INFO

NINO TOMADESSO

AMERSFOORT – Autorijdend Nederland heeft zich niet massaal van „groter" rijden afgewend. Integendeel, de gemiddelde prijs die voor een auto (nieuwprijs) werd betaald, viel juist hoger uit. De importeur van British Leyland in Gouda verkondigt zelfs dat de gemiddelde prijs die dit jaar voor een auto wordt neergeteld ruim 16.000 gulden is; vorig jaar lag dat bedrag nog op 14.500 gulden.

Natuurlijk wil iedereen zo veel mogelijk rijden voor zo weinig mogelijk geld. Wat dit aangaat, zijn de autofabrikanten al jaren bezig motoren te ontwikkelen die steeds meer kilometers opleveren, terwijl het benzineverbruik vaak niet onaanzienlijk daalt. Met het hoger worden van de benzineprijzen in Europa is dit een ontwikkeling die vanzelfsprekend door de consumenten wordt toegejuicht. Bij de aanschaf van een nieuwe auto schijnt een zuinige motor niet een doorslaggevende rol te spelen. Zeker, men wil zuinig rijden, maar niet ten koste van ruimte, comfort en dat soort zaken.

Bevindingen van een aantal importeurs van automobielen in Nederland:

CITROËN constateert geen „vlucht" in de kleinere modellen. De GS blijft het meest verkochte type. Van fabriekswege werd de grote CX van een zuiniger motor voorzien. De overgang van 2CV, GS en verder naar CX is natuurlijk groot, de stap terug is navenant. De nieuwe Visa vult het gat tussen de 2CV en de GS op. Marktaandeel van Citroën 5 procent.

Volgens **DATSUN** is er geen enkele aanwijzing dat de Nederlandse automobilist „teruggeschakelt". De verkoop van het model Cherry (altijd al het topmodel) is erg bevredigend. In Japan wordt al een hele tijd (al tien tot vijftien jaar) gesleuteld aan zuiniger motoren. Datsun bezit 4,5 procent van de Nederlandse personenautomarkt (de achtste plaats op de ranglijst). „Volgens mij is het te vroeg om nu al conclusies te trekken uit een veranderd patroon in het kopen van auto's", aldus S. Smit van Datsun.

Vijfde versnelling

Bij BRITISH LEYLAND constateert men dat, mogelijk als gevolg van de wens naar zuiniger rijden, de vraag naar auto's met een vijfde versnelling toeneemt. De Mini is het meest verkochte model, de Britse importeur heeft 3,5 procent van de markt.

Bij **FORD** constateert men wél een veranderd patroon. De Granada scoorde minder hoog, de kleinere modellen Fiësta en Escort daarentegen haalden hogere cijfers, terwijl de verkoop van de Taunus (meest verkocht) op hetzelfde niveau bleef. Met 11 procent van de markt heeft Ford een vooraanstaande plaats in de Nederlandse autoverkoop.

Ook bij **VOLVO** ziet men geen tendens naar kleinere (zuiniger) modellen. De verschillende typen hebben allemaal hun eigen klantenkring, zo concludeert men. De verkoop van de in Nederland geproduceerde 343 (bestseller bij Volvo) verloopt goed. Volvo staat met een martkaandeel van 4,5 procent op de negende plaats.

Bij **PEUGEOT** ziet men totaal geen verschuiving. De 504 is al jaren koploper in de verkoop en met de nieuwe 505 is deze auto de helft van de omzet in Nederland (marktaandeel 7,5 procent). De heer J. van Gugten ziet wel een tendens die erop wijst dat men zuiniger op de eigen auto wordt. Men laat bijvoorbeeld meer originele onderdelen monteren en onderhoudt de auto beter dan vroeger.

Bij **GENERAL MOTORS** (marktaandeel 15 procent) ziet men ook geen verschillen in de verkopen, zelfs de afzet van Amerikaanse modellen (de laatste jaren toch al zuiniger en kleiner geworden) is niet ingezakt.

Diesel

VW-AUDI ziet als enige uiting van de behoefte aan zuiniger rijden de toegenomen vraag naar auto's met een dieselmotor (al een kwart van de verkoop bij het concern). Het Nederlandse marktaandeel van VW en Audi-diesels is 2,62 procent, het totale marktcijfer is 8,66 procent. Binnenkort krijgt de Audi-80 en de VW-Jetta ook een dieseluitvoering. Volgens de heer E. Servaas is een dieseluitvoering (van bijvoorbeeld de Golf) al bij 15.000 jaarlijkse kilometers voordeliger dan een auto met benzinemotor (met dieselolie kan één op twintig worden gereden, soms zijn de resultaten nog gunstiger).

Bij **FIAT** gelooft men dat de automobilist zich slechts laat leiden door zaken als comfort, gebruiksmogelijkheden en ruimte. De Ritmo „scoort" het hoogst, dit nieuwe model is van gemiddelde (Europese) afmeting. De Italiaanse fabriek neemt 5 procent van de autoverkopen in Nederland voor zijn rekening.

Kunststof

Tegen 1985 zal er in nieuwe Amerikaanse wagens tweemaal zoveel kunststof worden verwerkt als nu het geval is; portieren, motorkap, kofferdeksel en zelfs enige bewegende delen zullen dan niet langer van staal zijn. Al eerder – waarschijnlijk wanneer het model voor 1980 wordt uitgebracht – zal de helft van alle Amerikaanse auto's worden gebouwd met „zachte" voor- en achterkant, bestand tegen deuken en krassen, zo meldt Goodyear.

De voorbereidingen voor het vervaardigen van grote panelen en enige lastdragende delen van versterkte kunststof zijn al gereed. Daarna volgt de fabricage van ashuizen, drijfassen en ophangingsdelen, eveneens uit kunststof, versterkt met glas- en koolstofvezels.

Er moeten nog veel obstakels uit de weg worden geruimd, maar het loont de moeite: een plastic bladveer van 2,25 kilo zal een stalen onderdeel van 12,6 kilo kunnen gaan vervangen, aldus Goodyear. Goodyear ziet in het gebruik van kunststof de enige mogelijkheid om te voldoen aan de nieuwe normen voor het benzineverbruik die in de Verenigde Staten gesteld zijn, want hoe lichter de auto hoe minder het benzineverbruik.

De Renault Fuego



Op de Salon van Genève, die op 5 maart 1980 de poorten zal openen, zal Renault een nieuw, zeer fraai gelijnd model presenteren: de Renault Fuego.
Dit model, dat plaats zal bieden aan vier personen, zal vanaf zijn introductie direct al in verschillende uitvoeringen verkrijgbaar zijn. Hierbij is niet alleen gedacht aan diverse uitrustingen op zeer hoog niveau, maar ook wat betreft de cilinderinhoud van de motor zal men een uitgebreide keuze kunnen maken.
Zonder de sportieve prestaties uit het oog te verliezen, heeft Renault bij het ontwerpen van dit model hoge eisen gesteld ten aanzien van het benzineverbruik, zodat weer een reeks Renault-modellen verwacht kan worden die ook in dit opzicht van zich zal doen spreken.
In Frankrijk zal met de verkoop van de Renault Fuego worden gestart in maart 1980. Voor de Europese exportlanden zal dit september/oktober worden.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, in zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, wo terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven worden ingekort of geretourneerd.

OGB-Simpelveld

Terwijl heel Nederland op de nullijn gaat zitten, presteert het gemeentebestuur van Simpelveld het om de onroerendgoedbelasting met niet minder dan 15 procent te verhogen. Simpelveld is een gemeente met veel gepensioneerden, WAO-ers en nog vele anderen die van een kleine uitkering moeten leven. Met deze groepen is totaal geen rekening gehouden. Men springt zonder blikken of blozen van ƒ 6,80 op ƒ 7,85 per ƒ 3000. De ORG-belasting is in wezen een a-sociale belasting, immers: er wordt geen rekening gehouden met het inkomen. Als men een huis bij elkaar geschraapt heeft, wordt dat geschat en in deze tijd van hollende inflatie wordt die schatting erg hoog. En al heb je een karig inkomen, je krijgt toch een zware belasting te betalen. De regering zegt: de gemeenten mogen de belastingen maar met 3½ procent verhogen. Maar Simpelveld is daar niet tevreden mee, hier worden de burgers uitgeknepen of het citroenen zijn. Eerst een opgedrongen CAI van ƒ 150,- per jaar en nu deze OGB. Kan en mag dit allemaal zo-maar? De fractie-Rutten stemde tegen, ere aan wie ere toekomt.

Kienrage

Het loopt de spuigaten uit met het kienen in de gemeente Kerkrade. Niet voor wat betreft het spel zelf (dit heeft in de loop der tijden een sociale functie gekregen, gezien het feit dat vooral alleenstaanden middels dit spel enige verpozing zoeken), maar wel voor wat betreft de abnormaal hoge geldprijzen die in sommige zalen met kienen te verdienen zijn.
Officieel is het zo dat er per avond voor maximaal ƒ 1300,– aan geld en/of goederen mag worden verkiend. Maar door een geleidelijk opschroeven van de prijzen door diverse organisatoren van kienavonden komt het steeds vaker voor dat er prijzen tot een bedrag van ƒ 2550,– of méér per avond worden verkiend.
Deze abnormale prijzenpotten oefenen een dermate grote zuigkracht uit op het publiek, dat de zalen waar wél regulair wordt gekiend, een steeds grotere leegloop moeten constateren. Het meest verwerpelijke in het opdrijven van de kienprijzen komt echter op rekening van de organisatoren die kienavond met te hoge prijzen organiseren. Zij overtreden willens en wetens de loterijwet en stellen het publiek aan onaangename risico's bloot. Want, laten we eerlijk zijn, de deelnemers weten niet dat zij, door deel te nemen aan kienavonden met te hoge prijzen, eveneens de loterijwet overtreden. Het is dus niet zo dat alleen de organisator de wet overtreedt, waarbij geld en spelmateriaal in beslag kunnen worden genomen en proces-verbaal wordt opgemaakt.
Maar in theorie kan elke deel met een proces-verbaal worden zadeld.
Zo bezien kan deze situatie in meente Kerkrade niet langer do en het is dan ook te verwachten, justitie zeker zal ingrijpen.
Het zou raadzaam zijn dat iedere houder zich met onmiddellijk aan de richtlijnen van de lote gaan houden, hetgeen wil zeggen per avond niet meer dan ƒ 1300,- prijzenpot komt. Alleen op de lijke manier kan iedereen aan zi ken komen. Houdt men zich hi aan, dan is ingrijpen van de justitie meer te voorkomen en zal het pen zijn met het ongelimiteerde k in de gemeente Kerkrade.

H.S

KERKRADE-WEST

Kerstfeest 1979

Zelfs nu men in de kerk geen „een
meer vindt
En de agressie het voortdurend
Ook nu men de sex, los van de
laat gaan
Veel geestelijke leiders ons alle
staan
En men geen rust en geen „liefde
vindt
Is het toch geboren, het „Goddelij
Kind"

Ook nu men spreekt over „atoom
geweld"
Ook nu het leven alleen draait om
Ook nu steeds haat en geweld we
keert
En men goedheid voor elkaar, nie
meer leert
En men geen rust en geen liefde
vindt
Is het toch geboren, het „Godde
Kind"

Wordt weer eens wakker en kijk
heen
Ziet u dan niemand met Kerstm
leen
Een vader, een moeder, een vrie
vriendin
Maak dan voor hen van uw huis
„Kerst-in"
Dat men op aarde elkander bem
Is toch de boodschap van het „G
lijk Kind"

Zalig Ke

A

BRUNSSUM

NASCHRIFT REDACTIE: Z kend, worden in deze rubriek dichten, rijmen, verzen en a ëtische ontboezemingen op Maar elk jaar maken wij één dering: voor Ans Thole in Br die telkenjars in december p het opnemen van 'n eenzame eigen huis en gezin, met Kers dere jaren deed Ans dat ook zelf er haar telefoonnummer vo jaar niet. Zij ligt met Kerstmis ziekenhuis.

puzzel van de dag

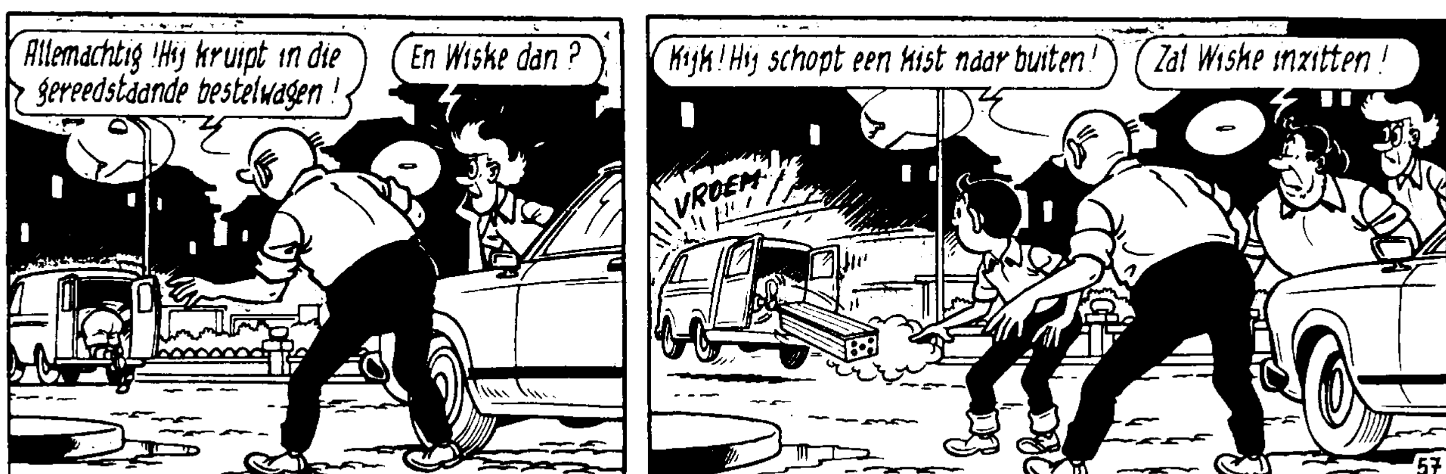
luisteren naar / aanzien	▼	▼	deel v. e. viool / snateren	praalziek	de mensen	▼
▶			▼	▼		
voeg	▶				achter	▶
hevig verlangen	▶					larve
▶					pers. vnw. / snel	▶ ▼
bep. kers / muzikale huldig.		recto		loopvogel	▶ ▼	
▶		▼				
kloosterzuster	▶			schrijfgerei	▶	

oplossing gist

- f l - r a
- l o b e l
n o c t u r
t r a - - a
- e r c i s
i n n e n -
- c o - k l
d e - m a a

DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE





Panda en de harde krachten



Recept: Wina Born

Zalm in bladerdeeg

Zowel zalm als bladerdeeg kunt u de diepvries betrekken. Zalm is alleen dan van goede kwaliteit als u deze nog in bevroren toestand of net half-ontdooid kunt krijgen. Neem vier dunne moten en laat ze bij gewone keukentemperatuur ontdooien. Bladerdeeg wordt in kant-en-klare velletjes verkocht, die in hoogstens 20 minuten ontdooid zijn. Wel eerst de verpakking geheel verwijderen. Roer door 75 gr weke boter zout en versgemalen peper naar smaak, 1 eetlepel citroensap en 2 theelepels gedroogd dillegroen. Bestrijk de moten zalm aan beide kanten met deze kruidenboter en wikkel ze in velletjes bladerdeeg. Bestrijk ze met een losgeklopt ei en plak vooral kieren er goed mee dicht. Leg de „pakketjes" op een licht bevochtigde bakplaat en zet deze ongeveer 20 minuten in een voorverwarmde, zeer hete oven. Temper de ovenhitte na 10 minuten tot matig. Heet opdienen. De moten zalm mogen hoogstens 1,5 cm dik zijn. Dikkere moet u eerst 2 á 3 minuten in bijna kokend water leggen en daarna met keukenpapier afdrogen alvorens u ze verder bereidt.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dag
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Heerlen

...M – Vrij laat is dit ...kerstboomverkoop in ...nd op gang gekomen. ...genblik wordt de met ...is niet meer weg te ... fijnspar massaal in ...haald. Het hoofd van ...ling plantsoenen en ...den van de Neder... Heidemaatschappij in ..., de heer Kortman, re... een hogere verkoop ...rig jaar. „Ik beschik ... cijfers, maar ik heb ...k dat er minder men... de wintersport gaan"

...n zijn schatting zullen ...komende weken bijna ...en kerstbomen in de ...ndse huiskamers ...e Nederlandse Heide...appij is een van de ... leveranciers van ...nen en is in staat via ...verkoopkanalen zo'n ...bomen te leveren. ...jd wordt het meren-

Bijna 2,5 miljoen kerstbomen in Nederlandse huiskamers

deel van de fijnsparren gehaald uit België, Luxemburg en Frankrijk. En dat zal, ondanks de vrij hoge transportkosten, wel zo blijven. In België wordt namelijk met veel goedkopere arbeidskrachten gewerkt en de pachtprijs van de grond is veel minder duur.

Natuur

„België bezit lang zo'n hoog peil niet op het gebied van land- en tuinbouw en daarom kan het veel goedkoper", aldus de heer Kortman.

De meest gevraagde lengte van de kerstboom is anderhalf tot twee meter. „Men wil kennelijk een flink stuk natuur in huis halen en opmerkelijk is toch wel dat men in het westen geneigd is meer kerstbomen te kopen dan in het oosten en het noorden van het land, waar men het hele jaar door meer van de natuur kan genieten", aldus de Heidemaatschappij-functionaris. Al jarenlang staat Nederlands grootste kerstboom op de luchthaven van Schiophol. „Men wil ieder jaar beslist de grootste van het Land hebben Ook nu staat er weer een boom van twintig meter hoog".

De prijzen van de kerstbomen liggen dit jaar op hetzelfde niveau als vorig jaar: tussen de tien en twintig gulden. „Maar als de vraag doorzet en er schaarste ontstaan, zal de groothandel de prijzen wel verhogen".

Ook worden steeds meer kerstbomen met kluit verkocht. Men is dan echter meer aan een maat (maximaal twee meter) gebonden en zo'n boom is ook duurder (twintig tot dertig gulden). Veel mensen willen zo'n boom na de kerst in de tuin planten, maar volgens en kerstbomenexpert lukt dat sporadisch. „Veel bomen doen het niet aan zee vanwege het klimaat, andere bomen overleven de centrale verwarming niet en een aantal redt het gewoon niet", meent de heer Kortman.

Een nieuwe vorm van verkoop is de verhuur van kerstbomen. Een woninginrichtingsbedrijf in Sliedrecht betaalt de klant van de verkoopprijs van vijftien gulden een tientje terug als de boom voor 12 janurai a.s. wordt teruggebracht. Volgens sommigen zal het wel bij een eenmalige stunt blijven.

Ook de branche die kunstkerstbomen levert doet goede zaken. De warenhuizen hebben veel van deze „onechte" bomen verkocht.„Het loopt als een trein", aldus een woordvoerder van Vroom en Dreesmann. De meest verkochte kunstkerstboom is 1.80 meter en kost zo'n 110 gulden. De handelsonderneming Peha in Sneek heeft eveneens duizenden namaakbomen aan de consument geleverd. Adjunct-directeur J. van de Kuur: „Er zullen nu zo'n kwart miljoen kunstkerstbomen in de huiskamer staan".

Andriessen maakt voorlopige maatregelen 1980 bekend

Prijsbeleid onverminderd strak voor bedrijfsleven

...HAAG – Zeker gezien de gestegen inflatiekansen blijft ...ijsbeleid voor het bedrijfsleven ook in 1980 onvermin...trak. Dit blijkt uit de maatregelen die minister Andries...aarnemend voor de zieke collega Van Aardenne) gister...n heeft bekendgemaakt. Het beleid draagt een voorlo...rakter en geldt maximaal tot 1 juli 1980. Er is zelfs kans ...vór die datum bijstellingen volgen.

...band heeft de bewindsman er ...eenkomst met vertegenwoor...n ondernemers, vakbeweging ...umentenorganisatie op gewe...e regering met de sociale part...afspraak heeft gemaakt om op ...i verder te praten over moge...eenschappelijke aanpak in ... van de nieuwe problemen ...Nederlandse economie, ver... door de olieprijsstijgingen. ...het feit dat de vooruitzichten ...precies in cijfers kunnen wor...edrukt heeft het kabinet besloten prijsgedragsregels voor een half jaar vast te stellen. Deze kunnen dan, na overleg met betrokkenen, tussentijds worden aangepast.

Loonkosten

De industrie mag per 1 januari 2,5 procent van de loonkosten doorberekenen, voor de dienstensector geldt een percentage van 4,5. Uurtarieven in de dienstensector mogen 4,6 procent stijgen, jaarcontrakten maximaal 6,6 procent en jaarcontracten met uurtarief 7,6 procent. Enige achterstand van 1979 mag worden ingehaald, maar daarbij wordt nog gerekend op basis van de oude ramingen voor loonsomstijgingen, die nog moeten worden bijgesteld.

De handel mag voorlopig de procentuele marge, zoals die was, blijven handhaven. Evenals dit jaar geldt ook volgend jaar een zogenaamde meldingsbeschikking. Dat wil zeggen dat prijsverhogingen moeten worden gemeld, en wel een maand van tevoren. Voor 1980 heeft die maatregel echter alleen betrekking op de handel in eet- en drinkwaren, overige bedrijfstakken zijn nu vrijgesteld.

Dit laatste betekent een kleine versoepeling, zij het dat er wijzigingen kunnen worden aangebracht, afhangend van de economische ontwikkeling. Bekend is dat de vakbeweging om tot matiging te komen zeker willen dat het prijsbeleid strak blijft. Van die kant toonde men zich dan ook voor het moment redelijk tevreden met de voorlopige bekendmaking.

Van ondernemerszijde was er wel kritiek, zij het mild, omdat men gezien de huidige omstandigheden wil afwachten. De werkgeversorganisaties vinden echter het gehanteerde prijsbeleid al jaren lang te strak en te weinig rekening houdend met mogelijkheden tot doorberekening van loon- en andere kostenstijgingen.

Consument

Van consumentenkant is minister Andriessen in het overleg van vrijdag gevraagd erop te letten dat gezien de komende duurdere olie de oliemaatschappijen de prijzen niet te vroeg aanpassen, zodat zij grote winsten op oude voorraden zouden kunnen maken. Men wees in dit verband op de zeer hoge prijsnoteringen op de vrije markt. De minister zei dat de vrije marktprijzen geen invloed hebben op de olieprijzen in ons land, krachtens de daarover bestaande afspraken.

Politie verwijdert actievoerders bij Urencofabrieken

ALMELO – Een detachement van de mobiele eenheid heeft gistermorgen rond half elf een einde gemaakt aan een actie bij de ultra-centrifugefabrieken in Almelo. Ongeveer 150 actievoerders van BAN (Breek Atoomketen Nederland), afkomstig uit alle delen van het land, waren omstreeks zes uur gisterochtend bij de toegangshekken van de UC-fabrieken samengekomen. Zij weigerden mensen op het terrein toe te laten en ook de nachtploeg van ongeveer vijftien man die nog in de fabrieken werkte kon het terrein niet verlaten.

Vandaar dat de UC-directie al vrij spoedig besloot om de politie te verzoeken in te grijpen. De demonstranten kregen een brief van burgemeester mr. Schneiders van Almelo waarin hen het politieoptreden werd aangekondigd. Belangrijkste reden voor het ingrijpen van de politie was het zich bevinden op verboden terrein.

De bedoeling van de actievoerders was de bouwwerkzaamheden van de uitbreiding van de UC-fabrieken op te houden. De BAN-leden waren over de toegangshekken geklommen. De BAN-leden deelden pamfletten uit waarin onder andere stond, dat „een groep vredelievende mensen de toegangen tot de UC-fabrieken blokkeert". En verder: „Wij laten ons niet buitenspel zetten door ondemocratische beslissingen. Een politiestaat dreigt".

● *Beeld van de BAN-demonstranten voor het hek van Urenco in Almelo. De demonstranten hadden zich met ketens aan het hekwerk vastgeklonken.*

Verdeling WAO-premies

DEN HAAG – De ministerraad heeft besloten de WAO-premie die per 1 januari 1980 met inachtneming van de franchise van 56 gulden per dag 14,1 procent van het loonbedrag voor de periode 1 januari '80 tot 1 juni '80 7,05 procent voor rekening van de werknemer en eveneens 7,05 procent voor rekening van de werkgever te brengen.

...alchali voor vrijlating gijzelaars

...N – Ayatollah Chalchali, die ...twoordelijkheid heeft over ...itische rechtbanken in Iran, ...t de gijzelaars in de Ameri...ambassade in Teheran vrijge...uden moeten worden. Dit ...een interview met de Ayatol...gisteren in het Engelse dag...e Times" is gepubliceerd.

...ouw deze mensen als onschul...zijn onze gast en ik wil dat ze ...n worden en naar huis terug...us Chalchali in het interview. ...het spionnen zijn, dan is dat ...reden hen vast te houden. Ie...ambassade herbergt spionnen. ... we de gijzelaars berechten, ...n we hen niet veroordelen. We ...arter en de Amerikaanse rege...ordelen, zo voegde Chalchali ...oe", zo meldt „The Times". ...li heeft persoonlijk opdracht ... tot de executie van meer dan ...malige officieren van het leger ...ex-sjah. De Ayatollah heeft ver...at hij een commando-eenheid ...t heeft gegeven naar Panama ...om de daar verblijvende sjah te ...rden.

...t nog een tiental personen op ...arte lijst" staan die hij zou ...laten executeren. Onder hen ...echtgenote van de ex-sjah en ...mier Bachtiar.

...ernieuwde ...lassificatie ...mpeerterrein

...AG – Om de consument meer ...e voorlichting te geven zal ... jaar een vernieuwde ...assificatie van kampeerter... Nederland worden inge...aldus gisteren de ANWB.

...e klassificatie werkt met ster...bij vijf sterren de hoogste en ...de laagste indeling aanduidt. ...oordeling van de voorzienin...de volgende aspecten in aan...genomen: het algemeen, de ...ie en veiligheid. De recre...orzieningen en de terreinac...atie. Daarnaast wordt per ter...een waarde-oordeel gegeven ...ndschappelijke ligging en de geluidsoverlast, aldus de

Belgische artsen en apothekers in staking

BRUSSEL – Gisteren is in België een staking begonnen van artsen, apothekers en tandartsen uit protest tegen de regeringsplannen tot bezuinigingen in de nationale ziekteverzekering, die te kampen heeft met een tekort van 1,2 miljard gulden. Woordvoerders van de betrokken vakorganisaties zeiden te verwachten dat een overweldigende meerderheid van hun leden aan de staking zullen meedoen.

Tijdens de staking zal er geen gewone medische hulp worden verstrekt. Wel worden er noodcentra in het leven geroepen, waar de stakers bij toebeurt dienst zullen doen en zullen beoordelen of medische hulp dringend nodig is. De ziekenhuizen zullen wel normaal blijven werken.

Donderdagavond werd besloten dat de voorgenomen staking door zou gaan, nadat besprekingen tussen premier Martens en dr. André Wijnen, de leider van de voornaamste artsenbond in België, op niets waren uitgelopen. Premier Martens verklaarde dat de regering wel bereid is enige wijzigingen aan te brengen in de bezuinigingsplannen, maar dat het voor de regering onaanvaardbaar is de kostenbesparing die van de medici wordt verwacht, terug te brengen tot een lager niveau. Alle betrokken partijen moeten offers brengen, aldus Martens, zowel de patiënten als de medici als de ziekenverzekeringen.

De regering verwacht van de medici en apothekers een kostenbesparing van 380 miljoen gulden. Dr. Wijnen zei dat zijn organisatie niet verder wil gaan dan een bezuiniging van 270 miljoen gulden en dan alleen op bepaalde voorwaarden.

Premier Martens zei dat tot die voorwaarden onder andere behoorde het instellen van een numerus clausus voor de studie medicijnen en het invoeren van een minimumbijdrage voor iedereen, om onnodige bezoeken aan artsen te beperken.

Hamburger

STOUGHTON – Een Amerikaanse bouwvakker heeft tegen een vestiging van de Hamburgergigant McDonald's een eis tot schadevergoeding van een miljoen dollar ingediend, omdat een door hem geconsumeerde Big Mac stukjes van een scheermesje had bevat. De 20-jarige Lee Totman moest in een ziekenhuis een operatie van drie uur ondergaan en de behandelende chirurgen zeiden uit zijn dunne darm twee stukjes scheermes te hebben verwijderd. De eigenaar van de McDonald's vestiging weigerde commentaar te geven.

Transportondernemers ...anken moedige Duitser

...K – Transportondernemer ...uit het Overijsselse Heeten en ...woordigers van de ...transport hebben gisterochtend ...Düsseldorf de 31-jarige textielhandelaar Wolfgang Otten geschenken overhandigd als erkentelijkheid voor de wijze, waarop hij een chauffeur van de firma De Soet en wellicht ook andere mensen heeft behoed voor een verkeersramp. Eind november reed de betreffende chauffeur op de snelweg tussen Innsbruck en Kufstein. Door het gebruik van een te koude frisdrank raakte hij buiten kennis. Zijn vrachtwagencombinatie begon te slingeren en raakte af en toe de vangrail. Otten, die dit zag gebeuren, reed snel met zijn auto over de vluchtstrook en parkeerde zijn auto honderden meters voor de slingerende combinatie. Hij rende erop af en zag kans met een sprong op de rechter treeplank te komen. Hij rukte het portier open en zag de chauffeur bewusteloos op de grond van de cabine liggen. De textielhandelaar, die zelf eens vrachtwagenchauffeur is geweest, slaagde erin achter het stuur te komen en de vrachtwagen met oplegger veilig aan de kant van de weg te krijgen.

Aangeb. betrekkingen

Bar Dancing Ouwe Stomp vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de weekends leuk vlot BARMEISJE. Tel. 045-317112.

Discotheek in Heerlen zoekt ECHTPAAR voor zaterdagen en zondagen. Tel. 045-317112.

Gevraagd jongens en meisjes. TEXTIELREINIGING Karreman BV peschstraat 28, Geleen, tel. 04494-43654.

Bar „Red Moon" vr. met spoed nog enige goeduitz. BARMEISJES. Zeer hoge verdiensten. vrij vervoer. Tel. 045-452798.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

GROENTENAFD.CHEF gevr. v. supermarkt. EDAH, Stanleystr. 6, Heerlen. 045-212443.

Wil je veel geld VERDIENEN, ƒ 1500,- à ƒ 2000,- per week (5-daagse werkweek). Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. (privé nr. 045-215876).

Wij vragen per 1-1-1980 attractieve BARDAMES voor Bar in Lanaken (België). Woongelegenheid aanwezig. Vervoer vrij. Te bevr. 04495-3858.

Parttime BEDIENDE gevr. A.P. Wisman Esso-Selfservice Top-shop, Akerstr. nrd. 57, Hoensbroek, tel. 213207.

Met spoed gevr. nette KELNER of serveerster. Leeftijd va. 20 jr. Ervaring in goede huize gewenst. Soll. na tel. afspraak aan de directie van Rest. Magny Heerlen. 715083.

Gevr. DAKDEKKERS m. ervaring. Dak- en gevelbeplating G.A. Smits Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

Weg. mil. dienst gevr. GLAZENWASSER of leerl. glazenw. 17-21 jr. De Kort Keekstr. 19, Heerlerheide.

Bijverd. aangeb. o.a. THUISWERK (schrijfwerk). Schr. inl. Eisenhowerstr. 630, Sittard. Postz. v. antw. insluiten.

Wir suchen für unsere Küche der gehobenen Gastronomie einen tüchtigen KONDITOR-PATISSIER bei bester Dotierung. Zimmer im Hause. Restaurant Gut Schwarzenbruch, Josef Schmitz KG, 5190 Stolberg. Tel. 09-49240222275.

Met spoed gevraagd all-round SLAGER met vereiste diploma's. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt, Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364, of tel. 045-213800.

Ochtendblad de Telegraaf vraagt BEZORGERS STERS voor diverse wijken in Heerlen. Ruime vergoeding. Inl.: tel. 045-219534.

MEISJE of jongere vrouw gevraagd voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Telefoon 045-213295 of 215876.

Welke charmante VROUW in de leeftijd van 25-35 jaar heeft belangstelling voor een fijne job als receptioniste en telefoonhulp? Telefoon 045-215876.

BLOEMIST of bloemiste gevraagd, voor zelfstandig runnen van zaak. Br.o.nr. NI 7501 LD Nieuwenhagen.

BARMEISJES gevr. zat. en zon. vrij vervoer, vrij intern mog. tel. 045-351300, wij zijn ook 2e kerstdag geopend.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, dag- en nachtdienst, genegen kl. rep. zelf te verrichten. Voor vaste dienst, tev. parttimers v. zaterdag- en zondagnacht. AATAX, julianastr. 6, Brunssum.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 à 2 DAMES tel. 04745-312

FERNFAHRER per 2.1.1980 für Deutsche und internationale Verkehre gesucht. Frans Maas, Intern. Spedition GmbH, St. Jobserstr. 47, D 5102 Würselen-Bro., tel. 0949-24059021.

Part-time TAXICHAUFFEURS of chauffeuses gevr. Welterstuinstr. 76, Hrl. Tel. 717300.

Gevr. fleed welding LASSERS, electr. lasser. v.d. hele week van huis en een erv. draaier. Melden werkplaats Schelsberg 94a, Heerlen.

JONGEMAN gevr. v.h. verzorgen v. paarden in concoursstal in Duitsland kortbij de grens. Intern mog. Brachelen, bij Aken, tel. 09-4924628204.

Zelfst. WERKSTER gevr. in moderne woning te Benzenrade-Hrl. voor 2 halve dagen per week, voor langere termijn. Tel. 420033, tussen 18.00 en 18.30 uur.

Gevr. KINDERVERZORGSTER voor 3 dagen p.w. voor baby van 1 mnd. Mevr. Zollner, Kapellerlaan 132, Roermond, tel. 04750-15096 tussen 18.00-20.00 uur.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd i.b.v. rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhangen en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein. Tel. 04495-1641. Gelieve te soll. van ma. t.m. vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

CHAUFFEURS v.h. bezorgen v. industriële gassen min. 26 jr. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778 tussen 8 en 18 uur zat. v. 9-13 uur.

Taxi Brunna vr. CENTRALIST liefst m. ervaring. Pers. aanm. Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Club PAM PAM bar vraagt met spoed enkele barmeisjes. Tel. 045-452929 b.g.g. 458486. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Hulp gevr. in FRITURE per 1-1-1980. Friture Trefpunt Arnhemstraat 2, Schaesbergerveld-Hrl., tel. 724538.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard, tel. 04455-1316.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen problemen. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Technisch commercieel MEDEWERKER m. publicrelation en kand. wis- en nat.-ster zkt. werk, tel. 045-258654.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Nieuw, nieuw. Aanbieding DAKGOTENSERVICE voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

LOODGIETER kan nog werk aannemen, tevens geisers ontkalken. Tel. 045-715684.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Interlakenlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen, kappen en zetten. Alle schoonmaakwerkzaamheden, verwijderen van brand- en roetschade. Een adres ... Gevelreiniging Limburg. Tel. 045-251467.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiborden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleisteren- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Wie heeft werk voor ervaren CHAUFFEUR? Rijbewijs B.C.D.E. Ook internationaal. Eventueel invallen voor ziekte chauffeurs. Br. o. no. MA 674 M'str.

Voor al uw LOODGIETERSWERK, tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf, 04446-2863.

Te huur aangeb. DROGISTENDIPLOMA-Middenstandsdiploma. Br.o.no. HO.013 LD. Hoensbroek.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, goten, schoorstenen en riolering. Fa. Delhey, 352262 - 352937, Eygelshoven.

Voor cursus schriftelijk vak een STUDENT gevraagd voor samen doorwerken van lessen uit omg. Nieuwenhagen, plm. 4 uur per week. Tel. 045-311424.

BOCHTPROBLEMEN en regendoorslag aan uw gevels behandelen wij deskundig met een waterafstotende behandelaag. Renova-Bouw b.v., Brunssum, tel. 045-256920.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN ook zinkwerk en reparaties. G.A. Smits, Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

KOEHAR: alle tuinwerkzaamheden, tel. 045-452676. Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Voor al uw vernieuwingen en REPARATIES van platte daken. Fa. Eurodak, 04494-48236.

LOODGIETER kan nog alle voorkomende werkzaamheden aannemen. Tel. 045-258745.

Voor al uw stucadoor en SIERPLEISTERWERK Firma Hergo. Tel. 045-227267.

Te koop aangeboden

Contant GELD geven wij u voor uw oude stereoapparatuur, tegen verrekening van aankoopprijs. Inruil ook mogelijk, niet telefonisch. Cuvos, Annastr. 32, Geleen.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lat, lijm, breds, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoorsmortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren. Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 100 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Akerstr. 195. Ook voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwe-dealer.

Te k. AANHANGWAGEN van af ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

WEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

PLAKTAFEL 3 meter ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

METAALDETECTORS voor hobby en beroep en vrije tijd. Jac Köhlen 04490-13228-14862.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

RADIOAMATEURS. Sommerkamp kommunikatie-ontvangers, 2 mtr. transceivers. FT7B allband-transceiver, 27 MC exportapparatuur, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma-vr 18.00-20.00, zat. 10.00-14.00, of op tel. afspraak. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

KINDERKOPJES in versch. soorten v.a. ƒ 36,- per m2. Meurisl Oligstr. 6, Tuddern Did. Tel. 09-49-2456-1387.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7.95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. Van Donschot Postbus 482, Weert. Tel. 04950-33983.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops, Autoshop annex Escoservice-station, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

ALLES VOOR UW WINTERSPORT...

behalve de sneeuw

SPORT TILLEMANS

Rumpenerstraat 31, Brunssum

Te koop gebruikte KLEUREN-TV'S. Alle merken o.a. Blaupunkt, Telefunken, Nordmende, Philips, v.a. ƒ 550,-. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. 2-, 3-zits combinatie, leer, z.g.a.n., miniset eiken ƒ 75,-. tel.fonkastje eiken ƒ 75,-. eeth. m. 4 stoelen ƒ 350,-. Te bevr. tel. 045-317540 of Marijkestr. 9, Nieuwenhagen.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,-, ook extra grote maten. Leder Lindelauf, Hoensbroek. Ook alle soorten kinderjassen en anoraks in oorsprong. Elvis jacks Dankers, Willem Prinsestraat 190, Helmond. Tel. 04920-22923 of 34374.

Perzische TAPIJTEN, door eigen import handgeknoopte tapijten rechtstreeks, daarom is het logisch dat de prijzen bij mij 40% goedkoper zijn. Verder profiteert u van een originele en originele nieuwe tapijten 100% wol. Inter Attaarstraat 49, Heerlen, tel. 045-710023.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

OPENHAARDHOUT eiken, beuken en berken, stookklaar. Tel. 04402-4685.

V. part. z. voord. te k. OOSTERSE en Perz. tap. div. soort. en maten. O.a. Belouts oud perz. 75 x 65 ƒ 149,-. Herez 200 x 300 ƒ 995,-. Sarouck 200 x 136 ƒ 675,-. Bochara's kleine maten: 35 x 30 ƒ 17,50. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, tel. 04405-2213.

Te k. AANHANGWAGENS, onderstellen en alle losse onderdelen, trekhaken en profielstaal. Leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Diverse soorten vrije brandstenen en kinderkopjes, antieke plavuizen en karbelsteges, smeedijzer hekwerk en poorten. Antieke marmeren schouwmantels enz. enz. H. Aarts, Beek. Tel. 04402-4685.

KERSTBOMEN te k. tot 2,5 mtr. uitzoeken ƒ 10,- verkoopplaats. Rijksweg C 59, Portonnekuilstr. Lindenheuvel.

Verkoop VUURWERK v.a. 27 dec. Rijwiel- en bromfietshandel H. Pluymaekers, Geleenstr. 54, Heerlen.

Te koop zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1 Nog niet gebruikt. Gekost ƒ 3600.- Nu ƒ 2000.- Tafel ƒ 500.- gekost ƒ 960.- Tudorrenderweg 96, Sittard. Tel. 21882.

KERSTBOMEN m. kluit prima kwaliteit. Pletsmolen Nuth.

FIETSEN. Div. overjarige- en lichtbesch. d.- en h.-fietsen, racefietsen, kinderfietsen (nieuw). Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

Te k. grote partij rode WORTELS. Baarlosseweg 31, Helden. tel. 04760-1387.

Goed idee... bont: prachtig kerstgeschenk!! Enorme sortering hele en halve bontmantels. Nu werkelijk sensationeel lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3, (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop retour-rekening geldt u. Bij aanvang gratis terugbetaling. Geopend dinsdag t/m zaterdag van 19-20-21 december tot 21.00 uur geopend.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direct uit voorraad. o.a. kleuterfiets ƒ 69,-; kinderfiets v.a. ƒ 99,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,-; met 3 versn. ƒ 209,-; racefiets met 10 versn. ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 279,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 369,-; lichtgewicht racefiets 5,8 kg met Campagnolo derailleur ƒ 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Te k. electr. ORGEL, 4 mnd oud Cosmovox W325 ƒ 400,-, onder nw.prijs. Tel. 045-723534.

Te k. electrische TREIN met toebeh. Frederikagracht 23, Kerkrade-W.

Kleuren-t.v. ƒ 60,- p. mnd. Wasautom. ƒ 30,- p. mnd. HAAS, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-. Radio-tv. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio-tv Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Ie kwal. VELOURSGORDIJNSTOF, winkelpr. ƒ 35,-, nu va. ƒ 20,75. Vele kleuren, gratis opmeten. Prima naaister. ƒ 11,- per baan. Velourshop Nobelstr. 32c Heerlen, tel. 714161.

GASHAARD ƒ 95,-. Gasfornuis ƒ 95,-. Bosch koelkast ƒ 95,-. Zw.w t.v. als nw. ƒ 195,-. Langz.wasser met wringer ƒ 125,-. Rijksweg N 4 Geleen.

CAFEBUFFET te k. alles compl. behalve koeling, z.g.a.n. ƒ 900,-. Tel. 04494-47985.

Te k. 2-delige boeren KEUKENKAST, moet schoongemaakt worden ƒ 375,-. Palenbergstr. 18, Palemig-Hrln. 723906.

Te k. TAFELTENNISTAFEL Cor du Buy, 100 stoeptegels, rotantafel met 4 stoelen. Tel. 045-418889.

Te k. mooie KOLENHAARD en kerseboomhout. Laanderstraat 28, Heerlen, tel. 714558.

Te k. compl. volglas AQUARIUM 130x50x50. Te bevr. na 17 uur: Custerslaan 39, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. Saris AANHANGWAGENTJE m. deksel, ƒ 400,-, onder nieuwpr., trekh. Peugeot 304, gasstel. Tel. 04447-1752.

Te k. AQUARIUM geh. compl. 200x60x60 met discus, te bevr. Kleikoelenweg 41, Nieuwenhagen.

Te k. SERABAND Mir 200x130 oude roze, berber 250x145 v.kl. 1.30x1.85, g. geel. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-412537.

T. k. Abr. DWERGPOEDELTJES en langh. teckels. Trekh. van Simca 1100 luxaflex 2.95 br. binnen- en buitendeuren en kozijnen. Seringenstr. 29, Sanderbout-Sittard.

T. k. notenhouten BANKSTEL met echt rundleder bekleed 2 mnd. oud ƒ 6950,-. nw.pr. voor ƒ 3250,-. tev. gasgevelkachels, tel. 04490-11383.

T. k. 2x30 Watt Lowe Opta TUNER-VERSTERKER met boxen, eethoek m. 4 stoelen rond rookglas blad, stoelbekl., leer onderstel tafel en stoelen verchroomd. Bij bieden vanaf plaatsing maat 38 met toebeh. elders gedragen. Eisenhowerstr. 568, Sittard na 19.00 uur.

T. k. Junu elektro INBOUWOVEN en kookpl. nieuw, vr.pr. ƒ 500,-. Keizerstr. 34, Hrl., tel. 045-717018.

T. k. KLEUREN-TV, vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 04447-2779.

T. k. in plan KOMMERTWELTEN luxaflex v. woonk. en hobbyk. Mergelsweg 60, Welten, tel. 711672.

T. k. zelf te monteren en 4 Vitralux 300 Watt Osramlampen. Tel. 215152.

T. k. SALONKAST noten. Tel. 045-214674.

T. k. Marshall GITAAR, versterker en box. i.z.g.st., ƒ 1500,-. Tel. 045-417042.

T. k. IJSHOCKEYSCHAATSEN, merk Bauer-Canada, 2 mnd. oud, weg. omstandigheden, maat 42-43. Altaarstr. 14, Oirsbeek.

T. k. weg. overcompl. barokstijl of leren BANKSTEL, eetkamer, salontafel en enkele Perz. tapijten, alles pas 3 mnd. oud. Tel. 045-458324.

T. k. OPENHAARDHOUT ƒ 45,- m3 tel. 043-613517.

Klassiek BANKSTEL zwaar model 295, eiken wandmeubel 395, Queen Anne bankstel 195, Chesterfield bankstel 895, eiken bankstel 295, noten salonkast 125, Lancia leer bankstel 295, eiken salonkast 245, zeer zwaar, apart model 1295, leuk modern wandmeubel, grote maat 275, Lodewijk XVI eethoek, iets moois 1295, verder diverse eiken bankstellen, eethoeken en kasten, ook hebben wij echt rundlederen bankstellen, clubs en 2-zits-bankjes. Alles spot- en spotgoedkoop. Wij ruilen oude meubels in. Prijzen in nieuwe meubels. Ook een extra kamer. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum. (ca. 80 mtr. af park.pl. Alb. Heyn).

In onze pas geopende zaak van klassieke meubels, tal van OPENINGSAANBIEDINGEN, o.a. echt rundleder clubfaut 495, rundleder bankstel 995, rundleder clubfauteuils 495, rundleder bankstel, eiken werkt 2995, verder 2-zits-bankjes, prachtige eethoeken en stijlkasten, aparte kleinmeubelen enz. enz. alles tegen speciale prijs. Rijksweg-Centrum 36, Geleen. In overdekte promenade, deur gesloten weekprijzen van deze zaak.

HIFI-TUNER versterker met boxen 195, stereoplatensp. met versterker en boxen, le appa-raat 125, bandrec. 75, cassette recorder 45, luidsprekerboxen v.a. 45 per stel. O.K. Hal. Agnes Printhagenstraat 22, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. z.g.a.n. DRUMSTEL met dubbele bass. ±1 jaar oud. Luchtjes transparant. Vr.pr. ƒ 2250,-. tel.: 04494-46307.

VUURWERK, bestellingen voor 24 dec., 10% korting, Cado Shop Nieuwstr. Bernadettelaan 40, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. antiek OLIEVERFSCHILDERIJ „Afname Jezus v.d. Kruis" 90x80 en olieverfschilderij „Vaas met rozen en rozen" 95x70 met lijst beide en hangklok (oude). Kloosterstr. 16, Ubach over Worms (achterom).

OPENHAARDHOUT te k. ook thuis bezorgd. Tel. 04406-15562.

OMAFIETS, Sport-renfiets, D+H-fiets, jongens (ren)fiets. Europaln. 107 Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. palissander woonkamerKAST. Koningstraat 76, tel 045-253369 Brunssum

Te k. electrisch ORGEL, merk Cosmovox ƒ20 met kruk en koptelefoon 1 jr oud nwpr. ƒ 2695,- nu ƒ 2000,-. Kloosterlaan 34, Schinveld.

Te k. pall. BERGMEUBEL 2,5 m. bijpassende eetkamer Rembrandtstr. 41, Brunssum.

Te k. rode consumptie AARDAPPELEN, bintje en. 20 ct p.kg. per 25 kg af Boerderij. Kemper, Schinveld, Bosveld.

Te koop Märklin TREINEN met K. en M. spoor. Tel. 04402-3390.

POSTDUIVEN te k. (vlieg en kweek) van bekende rassen v.a. ƒ 25,- per stuk, zaterdag na 14 uur. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

Te koop BRAUN Luidsprekers 50 w. versterker verst. kasten zw. regie 520 model. Tel. Heerlen: 045-222845 na 16 uur.

Te koop weg. verbouwing, 4 prima PLAATRADIATOREN resp. 95 x 100 cm met convector, 84 x 100 cm conv. en 2 st 110 x 60 cm. Allen 2 plaats. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Te k. AANHANGWAGEN ƒ 250,-, Amerstr. 1, Beersdal-Heerlen.

SKI'S en sch. rijzadel, 2 Car-banden 400 x 8. tel. 045-221824.

Te k. 5 GEVELKACHELS te bevr. W. Brands, Heulstr. 55 Heerlerheide, tel. 045-211831.

Te k. BREIMACHINE Orion nieuw ƒ 1270,-, nu ƒ 250,-, 8 track st. cassetterecorder met 18 banden ƒ 300,-. Bandrecorders 2 stuks 300 en 100 gld. Tel. 045-724427.

Te k. RADIO + 8 tracks. Record stereo opn. + afspelen. Bildendijkstr. 15, Molenberg-Heerlen.

Te k. Marantz TUNER VERSTERKER 275 Watt. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld.

Te k. lange leren HERENJAS en houten Miele wasmachine. Te bevr. tel. 045-313972.

Weg. verh. naar Aken: (bij grens Vaals), te k. z.g.a.n. GASHAARD 10.000 call. (koopje). Tel. 09-492414 7754.

Te k. WANDMEUBEL en 40 barkrukken, stoelmodel. t.e.a.b. Bergplein 1, Hoensbroek.

Te k. prachtige wit-paars BRUIDSJAPON, mt. 36 38. Nieuwpr. ƒ 700,-. Vr.pr. ƒ 300,-. Daslook 2, Terwinselen.

Te k. POSTZEGELS van Nederland en overzee. Tel. 045-413737.

Te k. zeer oude PIANO en excl. bruidsjurk mt. 38 van ƒ 750,- voor ƒ 75,-. Kremerstr. 71 Kerkrade-W. 412873.

Te k. hete LUCHTKANON merk Master Heater 75.000 C 220 V. Prijs n.o.t.k. tevens eiken leidranten. Brunssumerweg 50 Nieuwenhagen, tel. 319598.

Te k. mod. WANDMEUBEL. Te bevr. na 19.00 uur of in weekend. Ruiterstr. 25 Schaesberg.

Te k. TEKENTAFEL m. arm z.g.a.n. ƒ 400,-. Pr. Irenestr. 24 Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. bruin ribcord 3-ZITSBANK z.g.a.n. van ƒ 950,- voor ƒ 500,-. Tel. 045-212403 na 18.00 uur 045-221679.

Te k. COMPRESSOR 10 atm. met alles er op en er aan plm. 3 maanden oud ƒ 700,-. Livingstonestr. 19, Heerlerheide.

T.k. HO LIMA 4-loc's, 18 wag., 6 wis., 2 trafo en toebeh. Voortstraat 231, Bleijerheide.

Te k. Tenor-ALTSAX (Selmer), en klarinet, tel. 045-352701.

T.k. prima KLEUREN T.V. wegens omstandigheden. Tel. 04406-12875.

TREINEN Speciaalzaak, N.S. Intercity (hondekop) 4 delig ƒ 700,-. Hifi Philips Tuner + versterker + 2 x 40 watt Hifi-boxen + Cassette deck ƒ 750,-. Tel 04406-13424. Iedere dag tussen 10.00-20.00 u.

Te koop Technics TUNER + Versterker + Servo Player + 2x40 watt boxen + Discomeubel ƒ 700,-. Hifi Philips Tuner + versterker + 2 x 40 watt Hifi-boxen + Cassette deck ƒ 750,-. Tel 04406-13424. Iedere dag tussen 10.00-20.00 u.

Te k. SLAAPK. koelkast met 2 deuren, eettafel met 4 stoelen en kinderwagen. Kuringenstr. 29, Stein, tel. 04495-4839.

Te koop grote voorraad VELDBRANDSTENEN. 04402-4634.

Te k. RADIOVERSTERKER platensp. boxen 40 Watt Philips ƒ 500. Velgraafweg 20. Hulsberg, tel. 04405-1804.

Te k. ORGEL dubbel manuaal pedalen en registers ƒ 600. Heistraat 38, Overhoven Sittard.

Oud KOPERWERK, koperen kannen, ketels, potten en pannen en aan grootmoedaldersprijs. Heerstr. Zuid 42, Stein. 04495-2451.

Te k. ATAC thermo kookblok. 10 pits en 2 warm. kasten, 1 hotelbarnett groot, na 18 uur, tel. 045-351939.

Partijtje Duitse GRAMMOFOONPLATEN, na 18.00 u. tel. 045-455437.

Te k. AQUARIUM 40x40x80 cm compleet met alle toebeh. Marchalstraat 1, Brunssum.

Te k. echt leren BANKSTELLEN weg. plaatsgebr. goedkoper v.d. hand te doen. Tel. 045-254189.

Ter overname CAFÉ, inventaris met disco m. vereiste papieren. Tev. t. hotel. Br. o.nr. M 159 LD Hln.

Oostenrijkse HARMONIKA (Wiener) Lubas-4 rijen. Kampstr. 13, Heerlerheide, tel. 045-212838 na 18 uur.

SIERADEN. Importeur stoot partijen sieraden af tegen ongekend lage prijzen. Dat moet u eerst bekijken. Nergens zo goedkoop. Vrijdag, zaterdag, maandag. Bij Pinky's Coffeeshop. Winkelcentrum 't Loon Heerlen.

H.H. WINKELIERS te k. sneeuwruimers per 10 stuks, spotgoedkoop. Tel. 045-311892.

OPENHAARDHOUT en briketten. Te koop per vracht van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Te k. 2 HiFi-BOXEN 35 Watt. Te bevr. Caldebornstr. 9, Voerendaal.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. o.a. inruil. 10 st. Philips 66 cm te koop v. ƒ 395,- p. st. 15 st. Philips grootb. ƒ 475,-, 5 st. Blaupunkt platte mod. ƒ 575,-. 10 st. Philips voltransistor ƒ 695,-, nog enkele toest. zeer rec. ƒ 795,- en ƒ 845,-, alle toest. prima speiend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. tel. 045-724760 317662.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Iedere dag BANG EN OLUFSEN demonstratie ook bij u thuis. Overtuig u zelf, kom kijken en luisteren. Electro Bemelmans. Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Openmen, platenspeler en 6 radiozenders met afstand bediening vanuit een luie stoel met de BEOCENTER 7000, uit voorraad leverbaar. Electro Bemelmans. Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Verlichting: WEEKAANBIEDING hanglampen met 15% korting. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Verdien 550 gulden Bang en Olufsen KERSTAANBIEDING Beosysteem 2200, 2x40 W. met Beogram 1500 en 2 luidsprekers S 40 voor ƒ 2895,-. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Honderden BANKSTELLEN, o.a. meubelen kochten wij van een groot opgeheven meubelbedrijf voor sterk verlaagde prijzen, o.a. leren bankstellen ƒ 2675, moderne kasten ƒ 1175, moderne eethoeken ƒ 875, eiken wandmeubelen van ƒ 1175, moderne bankstellen ƒ 1275 voor ƒ 675. Alles met 40% korting. Haal die grote voordelen snel in Theo Stikkelbroeks Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Wij bieden fraaie inruilmeubelen. O.a. complete SLAAPKAMERS, bankstellen, eethoeken, bergmeubelen, nu voor spotprijzen. In Theo Stikkelbroeks Meubelzonden, Julianastr. 11, Brunssum.

Kerstaanbiedingen. Alle CRYSANTEN, alle kleuren 2 bossen voor ƒ 3,50. Kerststerren rood ƒ 3,75, kerststukken vanaf ƒ 15,-. Bloemenhuis Maxela, Diamantstraat 7, Heerlen, vlakbij rotonde Schelsberg. Tel. 045-722786.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. v.a. ƒ 275,-; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,-, ƒ 395,-, ƒ 425,-; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,-; 16 st. Blaupunkt volrans. tiptronic ƒ 625,-, ƒ 650,-, ƒ 675,-; 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725, Grundig 66 cm plat model, all-trans. ƒ 798,- ƒ 750,-. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,- Inr. mog. z.w. TV. va. ƒ 60,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesber, tel. 045-312091.

KERSTBOMEN uitzoeken ƒ 10,-. Schandelerstr. 16, Heerlen.

Te k. gecomb. vlak- en vanduikte SCHAAFBANK, krachtstroom 50 cm br. Tuinstr. 10 Wijlre.

Te koop electr. ORGEL 3 jaar oud ƒ 3200,-. Tel. 045-351936.

Te k. volglas AQUARIUM 100 x 40 x 40. Vr.pr. ƒ 450,-. St. Franciscusweg 26 Heerlen.

SIERADEN. Importeur stoot partijen sieraden af tegen ongekend lage prijzen. Dat moet u eerst bekijken. Nergens zo goedkoop. Vrijdag, zaterdag, maandag. Bij Pinky's Coffeeshop, Winkelcentrum 't Loon Heerlen.

BREIMACHINE Passap Duomatic 80 met autom. 2 kleurenwisselaar 1 jr. oud. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. CIRKELZAAG TYPE-Dewalt Bradleystr. 13, Sittard.

Te k. klass. GASHAARD z.g.a.n. en div. gevelkachels tel. 04742-1886.

Te k. a. GITAARVERSTERKER, Nw. Fender Quadreverb. 100 W. Edisonstr. 123, Hrl.

Te k. Poggenpohl HANGKAST maisgeel 104x100 mtr en Siemens electr. fornuis m. grill. Terwaerderveldje 6 Ubach over Worms.

Te k. z.g.a.n. Lenco PLATENSP. Pioneer AM-FM stereo-versterk. 2x15 W m. 2x15 W luidspr., 5 mnd. gar. ƒ 675. Tel. 045-715777.

OPENHAARDHOUT goedkoop af te halen. Tel. 04458-1792 of 04454-1722.

Te k. draagbare WERELDONTVANGER, nw.pr. ƒ 985 voor ƒ 675. Tel. 04747-1614.

Te koop wl. gebr. mooie eiken KLEERKAST. br. 1,84, hoog 1.87, moet weg. Plaarstr. 10, Simpelveld.

Te k. PLATENSPELER en cass.deck. Beneluxln. 123, Heerlen, tel. 215849.

Te k. tafel BIERKOELER ƒ 300,-. Tel. 045-218503.

Prachtige antieke EETHOEK te koop. Molenweg 4, Banholt-Mheer.

Te k. TEKENFILMS en grietjes voor 2x 8 mm. Vinkenstr. 21m, Hrl. na 17 uur.

Te k. 10 st. GLASGORDIJNEN modern grofweef. 2.10 mtr. lng. br. 1.40 mtr. Tel. 045-457326.

Te k. elektr. TREINEN. Fl.man/Lima/Roco. Tel. 045-419795.

Te k. GASFORNUIS m. ovenverw. ƒ 250,-. elektr. heggeschaar ƒ 50,-. Heemweg 227 Heerlen. Zat. tot 17 uur.

Te k. OOSTENRIJKER 3-korig, merk Novak, i.z.g.st. Veldstr. 17 Brunssum.

Weg. verh. te k. 4 st. BARKRUKKEN ƒ 150,-, binnenvolière 2.40x1.50x0.50. Te bevr. Dr. Poelsstr. 9 Brunssum. Tel. 252517.

Dames- en HERENFIETS. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. stereo TUNERVERSTERKER 2 x 40W + 2 boxen, koopje. Parallelstr. 11 Heerlen. Tel. 04447-2779.

Perzisch TAPIJT te k. Kirman, 3.30 x 2.22 voor minder dan de halve prijs. Tel. 045-211332.

AUDIORACK, versterk., tun., cassetted, pick-up, Akai 630 D, tel. 045-352770.

T. k. antieke KERSTGROEP, antieke kop, hanglamp, aanhangwagentje, 2-pers. opklapbed, bankstel, luxaflex, 2 st. (1.08x1.50), 1 stuk (2.85x1.70). Partijerweg 25, Wittem.

Te k. ZONNEHEMEL en ligbank, prijs n.o.t.k. Arets. Oirsbekerweg 35, Oirsbeek, tel. 04492-2939.

Te k. BASGITAAR mod. Fender jazz m. i.z.g.st. ƒ 150,-. Terveurtweg 93, Hoensbroek dem.

Te k. 2 goede autobanen ƒ 30,-, 1 paar dameskunstschaatsen m. 39 ƒ 30,-, smeedijzeren BLOEMENTAFELTJE ƒ 20,-. smeedijzeren lectuurbak ƒ 25,-, tel. 045-216852.

Te k. a. vier electr. TREINEN. Emplacement, 2 m + 1.22 electr. verlichte huisjes, 2 trafo's, tel. 043-624059.

Te k. WURLITZER musicbox (1952-45 t.) ƒ 500,-. EL radiator. ƒ 60,-. Parallelweg 225, Hrl.

Weg. omst. te k. 3-zits BANK + 1 fauteuil. Pr. afwerking z.g.a.n. Tel. 045-417430.

Te k. mass. eiken KLOOSTERKAST, 4-deurs en 4 laden. Uit. pr. ƒ 1400,-, tel. 04492-2374.

Te k. 16 metalen KASTEN m. vakken, z.g.a.n. 190x100x25 v. onderdelen en losse materialen, 045-216155.

Te k. Carrera (inhaal) RACEBAAN, z.g.a.n. ook losse auto's, videorecorder N 1501 en N 1700 (3 uur) ook 40 cassettes los te koop. Past. Heusschenstraat 4, Schaesberg.

Te k. SPINNEWIEL. Schiffelderstraat 26, Simpelveld.

Te k. WANDMEUBEL met verlichting en bar 2.50x1.80 (veel plaats voor boeken). Met bijpassende eethoek, t.e.a.b. Unostraat 7, Schaesberg.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 045-42785, en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. zilveren GULDENS en rijksdaalders (Juliana). Wij betalen v. ƒ 4,- voor 1 zilveren gulden; ƒ 9,- voor 1 zilveren rijksdaalder. Zo spoedig mogelijk. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

Te k. gevraagd perceel LANDBOUWGROND of bos in Nieuwenhagen. Br. o. nr. NI 7503 N'hagen.

Te k. gevr. BOUWKEET in redel. staat. Niet te duur, tel. 045-459002.

Te k. gevr. wij kopen alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN, scholen, kantoren en magazijnen, tel. 043-629433.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt ú bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms. tel. 045-312261.

Te huur aangeboden: grote KAMERS met ontbijt, pension, c.v., warm en koud stromend water ƒ 600,- p. mnd. Hotel Metropole, tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

Gemeub. KAMER te h. C.v., gebr. v. keuken, douche v. rustig liefst oudere persoon. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Wij verhuren ook PRINSENKEEPEN. Groothandel Olympia, Nuinhofstr. 7, Nuth, tel. 045-212532.

Karnavalsreizen:

3, 4 en 5 dagen **Parijs** v.a. **ƒ 195,00**

4 dagen **London** **ƒ 280,00**

Folders, informaties, reserveringen: **Tel. 04406-15252**

HET ZUIDEN TOURINGCARS

Plenkertstraat 44, Valkenburg (dagelijks geopend tot 20 uur)

Gemeub. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Te huur te MAASEIK (B) goedlopende bar, wegens sterfgeval met woning (5 kamers). Verdere inl. Br. ond. nr. S 732 LD Sittard.

Gestoffeerde KAMER te h. C.v., Hrl. gebr. v. keuken, douche en vrije opg. 045-724690.

Te huur voor oudere heer 2 KAMERS, keuken, bad. Inl. de Wendelstr. 49, Schaesberg.

Te huur 2 KAMERS, voor rustig paar, met gebr. v. douche en event. keuken. Ger. Doustr. 9, Kerkrade.

Te h. in parterre gel. APPARTEMENT ook geschr. voor kantoorruimte. Kerkraderweg 42, Hrl.

AUTOVERHUUR van personen- en luxe auto's. Orchideeweg 11, Nieuwstadt, tel. 04499-2140.

App. gemeub. 3 KAMERS te huur, event. ook per v.a. Info voorzien na 18.00 u. Tel. 045-457703.

KERKRADE en Nieuwenhagen kamer te huur all-in. Tel. 045-315191/316195.

BOVENWON. te h. v. all. heer. all. dame of echtp. Br. o. nr. 159 LD Hrl.

Te h. in VAALS café-restaurant, gelegen in de Seffenterstr. 11, Zonder borggeld, tel. 04454-1607.

T.h.a. WOONHUIS of evt. met kantoorruimte en magazijn, gel. Eburoneweg 63, hoek Scharnerweg, Maastricht. Huur ƒ 1300,- p. mnd. Br.on. d.nr. Ma 679 Maastricht.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te h. KAMER, Sittarderweg 144, Heerlen. Tel. 043-624192.

Te h. 1 pers. gemeub. zit-SLAAPKAM. te Brunssum en Kerkrade. Tel. 045-720350.

Te huur in Geleen, Rijksweg Zuid, gem. KAMERS met gebr. van bad, keuken en w.c. Met c.v. Tel. 045-315960.

MAASTRICHT, Meerssenerweg 95. Winkelpand te huur, per 1 januari a.s. Info voorzien. Huurprijs ƒ 870,- per maand excl. stook- en service-kosten. Inl.: B.V. Makelaardij O.G. Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

GARAGES. Welten-Heerlen. Te huur aangeboden nieuw gebouwde autoboxen aan de Thun. Huurprijzen vanaf ƒ 60,- per maand excl. eventueel verschuldigde BTW. Inl.: B.V. Makelaardij O.G. Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

MAASTRICHT. Herbenusstraat 33, 2-kamerappartementen te huur, per 1 januari a.s. te aanvaarden. Huurprijzen vanaf ƒ 500,- per maand, excl. stook- en servicekosten. Inl.: B.V. Makelaardij O.G. Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te h. luxe APPARTEMENT City-Flat, Promenade-Brunssum, tel. 045-253858.

Te huur gevraagd

HUIS te h. gevr. v. 3 pers. in Heerlen of Sittard, liefst hoekh., event. gar. Huur ca. ƒ 600,-. Br.ond.nr. D 159 LD Heerlen.

Leerling-tandtechnieker zoekt met ingang van 1 februari KAMER in Maastricht met gebruikt van keuken en douche. Tel. 03426-1502.

Jong stel zoekt dringend WOONHUIS of flat Heerlen of omg. huur tot ƒ 550,- p. mnd. Tel. 043-30584.

Te huur gevr. gestoff. WOONHUIS, gezin m. 3 kinderen. Liefst boven Duitse grens. Medio april 1980. Tel. 040-833201.

Stel zoekt ETAGE centrum Heerlen. Br. onder nr. 1546 Limburgs Dagblad Heerlen.

Te huur gevraagd kleine KANTOORRUIMTE. Postbus 2720 Heerlen.

Te h. gevr. groot WOONH., minimaal 4 slaapkamers en gr. zolder, w.c., douche, gr. keuken en woonk. in Sittard of directe omg. Huurprijs n.o.t.k. Tel. 04490-13268.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, telefoonschakelaars, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, voorhefftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren vrijwel alle bouwmachines. Vraag machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, tel. 04495-3838.

Fa. Straten Voerendaal, officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Prijs vanaf ƒ 275,-, opmeten gratis. Tel. 04446-1387.

Steigermateriaalverhuur en -verkoop, STEIGERVERHUUR Zuid-Nederland B.V., tel. 04493-1755.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en particulieren o.a. betonschuur-polijstmach., heteluchtverwarmingen, noodgroep, steenschraapmach., dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

DASSEN AANHANGWAGENS, ook te huur. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar vanaf ƒ 299,-, evt. ook houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika laspapparaten verhuur 220 en 330 Volt, 150 Amp. Traploos regelbaar ƒ 299,-, bouwvijzelverhuur enz. Vraag vrijblijvend prijsofdocumentatie. Fa. Straten, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende baksteenstrippen, bakstenen, hoeksteenen e.d. Frepa, Hoogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Kontruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Hondenkapsalon „WILMA" Groenedaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-318727.

Mooi nest korthaar FOX-TERRIERS, kamerzindelijk, goedkoop. Tel. 04458-1362.

RIJPAARD te koop of te ruil 5 en 6 jr. en antieke paardehaam. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Voor elke dierenvriend vast wel de HOND naar zijn keuze een echte wilde rashondjes of een rustige huisgenoot voor de al wat oude dierenliefhebber of de klein behuisde. Wij komen u vakkundig adviseren. Dierenteh. de Reddingsbossi, St. Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537 en dierenteh. Eugène Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht, tel. 043-629197.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergkeesjes en dwergteckeltjes Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

ROTTWEILER en groenendaelerpups, met stamboom, tel. 04459-1237.

Compleet RIJZADEL te koop en paardenhaam (oude). Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Alles onder één dak! Uitgebreid assortiment VOGELS en benodigheden en uitgebreid assortiment trop. vissen met waterplanten en benodigheden. Hondenkapsalon. Bloemen en plantenafdeling. Steeds diverse aanbiedingen zoals deze maand 25 kg kanariezaad voor ƒ 37. Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong, Aan de Markt te Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

DUITSE-DOGGENKENNEL v. Cleantes b.a. zwarte teef, 15 wkn. m. stamb. gecoup. ƒ 750,-. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

BOXERKENNEL v. Cleantes heeft momenteel boxerpups. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Te k. BOXER, teef, gecoup. 2½ jr. ƒ 175,-. Locht 70, Heerlen.

Te k. betrouwbare BOUVIER (2 jr.) met stamboom. Geschikt voor. Ook voor dressuur. Tel. 04495-3858.

Jonge HENNEN Custers B.V. Dieteren, 04499-1341.

Te koop Duitse STAANDE honden met stamboom. Vaesrade 43 Nuth. Tel. 04447-1284.

T.k. mooie perzische en Siamese POESJES. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

AQUARIUMLIEFHEBBERS grote kerstaanbieding Kardinalen 10 voor ƒ 5,-. Kardinalen 10 voor ƒ 8,-. Roodneuszalm ƒ 1,50. Bijlzalm ƒ 1,25. Anastomus ƒ 7,50. Oliefantvis ƒ 7,50. Discus ƒ 17,50 en ƒ 19. Wij hebben ruim 80 verschillende soorten in voorraad. Dat zijn er 90.000 vissen in voorraad. Alles aan goedkope prijzen. Kom eens kijken. Tropical Fish Shop Neon, Meerssenerweg 285, M'str., tel. 043-627837.

Jonge SIAMEZEN en Burmezen te k. de Vossekuil 162, Hrl.

Te k. PERSONATA, blauw, fischerie geel, geel/crème colly's Beneluxstraat 22, Ubach over Worms.

POSTDUIVEN te koop (vlieg en kweek) van bekende rassen v.a. ƒ 25,- per stuk. Zaterdag na 14.00 uur. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. 2 vette GANZEN en kanaries. Weltertuynstr. 62, Heerlen.

GOUD-ISABEL mannen en glosters te koop tel. 04402-5620

Te k. levende en geslachte KONIJNEN Valkenburgerweg 44 Voerendaal

Te k. KANARIES, waterslagers. Kokkelerstr. 39, Roosteren.

Te k. PAPEGAAI m. kooi, dwergpara, Peter de Hooghstr. 21, Haanrade-Kerkrade.

Te k. jonge PEKINEESJES m. stamb. ontw. en geënt. Brunsheidestr. 41, Brunssum. Tel. 045-254834.

T.k. GRASPARKIETEN. Dwergara begint te praten. Past. Neysstr. 13, Maastricht. Tel. 043-10053.

Amazone PAPEGAAI ƒ 225,-, met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str.

Bij aankoop KOOI zangkanarie ƒ 10,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str.

Jap. NACHTEGALEN ƒ 23,50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. PEKINEESJES met stamboom. Havenweg 38 E, Buchten Born.

Te huur PAARDENBOXEN, stalles, weideruimte en Rimburgerbos, Janssen, na 18 uur, tel. 045-312813.

Te k. KANARIES mann. ƒ 12,50 en poppen ƒ 7,50 en vinkenkooitjes, Abdijhof 20, Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

Te k. jonge Yorkshire TERRIERTJE, teef 1 wk. oud, klein soort, Acaciastraat 7, Oirsbeek, tel. 04492-1739.

Goed teh. gez. voor jong POESJE, 10 wek., zindelijk, erg aanhankelijk. 045-213529.

Weer voorradig prachtige DWERGKONIJNTJES en vele soorten cavia's. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl. tel. 045-725260.

Te k. mooie ruwh. TECKELPUPS. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl. tel. 045-725260.

Japanse NACHTEGALEN voor ƒ 29,50 per koppel ƒ 39,50. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl. tel. 045-725260.

Nog enkele ruime BOXEN vrij in Hoensbroek. Haanraderbekerweg 20, Klimmen. Tel. 04405-1994.

Weg. omst. gratis af te geven kele jonge KON... dwerggeitjes en 2 ... pen. Circus Hendrix... derweg 36, Molenberg ... uur.

Te k. aangeb. ROSE... Te k. gevr. kleine A... parkieten en prui... kieten. Van Bergh... rendaal, tel. 04446-...

Te k. a. D.H. PUPS ... V. Cerro v. Aller... SCH III F.H. K.KL. 1A ... bra v. Kirschent... K.KL. 1A. Tevens D... wkn. Beide-ouders ... in K.KL. 1A. Te bev... 28 Banholt. Tel. 04...

Te k. nest jonge ... langh. dashond, ge... Kennel v.d. ... Spaubekerstr. 40, N...

Te koop KRIELHANEN. Ubach o. Worms.

Mooie HERDERT... wkn. oud, ingee... worml. Te bevr. ... Wolfshoofdpl. 98. H... Tel. 045-218312.

Zwarte en witte ... DELS te k., zuiver ... ƒ 150,-. Schaesberg ...

Te k. KIPPENHOK ... en terrarium m... Hoenstr. 60 Hoens... 045-220755.

Levende en geslachte ... NEN te koop. ... Brunssum naast de ...

Te k. jonge BOU... derdijkstr. 4 Heerle... 416832.

Te k. Yorkshire TER... 10 weken oud. Tel. ...

Te k. gevr. BOUVIER ... stamb. ±1½ jaar. Te... Te k. papegaai ... 17615.

Te k. gevr. Shetland ... Tel. 045-315378.

HONDENLIEFHEBBERS ... kennel heeft pups ... van dwergpinchers ... witte kees, foxterrie... spaniel, Duitse ... dobberman-pinche... ontwormd en met ... Aerdts, Gening 31 ... LD.

Div. gr. PARKIETEN ... Neopfema's. Bene... Heerlen. Tel. 21584...

Te k. KANARIES ... inr. mogel. Lange... Brunssum.

DUITSEHERDERS... biedt t.k.a. jonge ... gr. vast 13 wk. ... Kerk 35, Broeks... 10652.

Te k. HEIDEWACH... met stamboom. ... 96 Hoensbroek.

PAPEGAAI te ... Te bevragen: ... Wagenaarstr. 41, Ge... 04494-49517.

Schapenbok en ooi ... Te bevragen: ... 52, Klimmen.

Te k. BOXER reu ... scherweg 93, Heerl...

Auto's en m...

Voor UITLIJNEN ... den Thijssen B.V. ... 04494-45100.

AUTOLAKKEN ... mengmachine, mee... kleuren, klaar ... M. Botterweck, ... Kerkrade-West, te...

2 kg POLYESTER ... pl. verharder ƒ 18,50 ... Kerkrade-West, ... we.

Wij betalen de HOOG... oude metalen, ko... Joep Wolters, ... Kerkrade-W...

Alle Amerikaanse ... fabriek UNITED ... Nolenslaan 107, S... 04490-14882.

Te k. 2 vette GANZEN ... BANDEN en ... in alle maten. ... mans B.V. Wille... Heerlen.

AMERICAN CA... mert. Uit voorraad ... nieuwe U.S.A. ... Haasdal 6, Schim... 04404-1808.

DOE-HET-ZELFGA... Kruizinga met ... Open van 9 tot 21 ... dag van 9 tot 15 ... nieuwe Kruiz... tel. 721848.

Wij kopen uw SLOOPAUTO... gens. Autohande... Marxer, Kapelweg ... tel. 045-720418.

Wij kopen en ... AUTO, tevens ... Verbooom, Lever... Palemig-Heerle... 720654 b.g.g. ...

Wij kopen ... DRIJFSAUTO'S ... Klassen B.V. ... 219, tel. 043-...

RENAULT DEALER ... volgende autom... safari bwj. '77 ... '73, '75 en '77, ... '77, Renault ... TL bwj. '76, ... 12 TL bwj. '75 ... TL bwj. '75, ... Renault 15 GTL ... Renault 17 TS ... Renault 20 TS ... Renault 20 TL ... 20 TS bwj. '77, ... bwj. '77. Chrysler ... 66 bwj. '78, ... Ford 1600 ... 100 bwj. '77 ... ES bwj. '77 ... en LPG; Opel ... 100 LS bwj. ... Vespa 50 ... bwj. '76. Fra... Heijnen, Franke... (Welten). Tel. ... van 9.00 tot 19.00 ... tot 17.00 uur ... Bovag-garantie. ... 713609.

Te koop MERCEDES ... Parallelweg 22, ... Han'selweg 2, ... 04499-1615.

Nog grote bewondering voor dictator in Sovjetunie

Terreur van Stalin als 'fouten' gecamoufleerd

Van onze correspondent in Moskou, Koen Corver

…OU – Gisteren was het 100 jaar geleden dat Josef Vissa…tsj Dzjoegasjwili werd geboren. Nauwelijks de moeite …vermelden waard, ware het niet dat hij onder de naam …e geschiedenis is ingegaan als een van de meest mee…ze alleenheersers aller tijden.

…an wiens bloeddorst in de …g en veertig slechts geëven… door de fascistische dictator …ler. Zal er in het openbaar … van herdenking te bespeu… vragen sommigen zich in …f? Het lijkt niet erg waar… dat de machthebbers in het … deze tijden waarin zij de …ing" prediken, hun roem…organger - die de Sovjetunie …entale tot mondiale macht …rde - al te feestelijk zullen …eroken.

…e overwegingen dus wel te …n niet omdat zij de man ver…der wiens bewind zij allen …arijke loopbaan begonnen … wie zij een politiek machts… danken hebben waarin zij …zelf de top bereikt hebben. …geleden was er wel een her… de maak, waarbij Stalin bo…elfs officieel gerehabiliteerd …n. Tenminste, dat beweert …nte Russische historicus Roy …v in zijn boek „Laat de ge… oordelen". De Polen en de … zouden echter zo energiek …erd hebben tegen dit voor…t het Kremlin van eerherstel …ijkheden afzag.

…aus

…was het niet gedaan met de …t van de bloeddorstige dic… bleek twee jaar geleden wel, …ster van defensie Oestinov …oering hield in verband met …g bestaan van het Rode Le…isator en eerste leider van …eger, Trotski, werd in dit …enoemd, maar in zijn ver…men bij het begin van de …ijkheden tussen de Duitse hor…ovjet-leger vermeldde Oes…kameraad J.V. Stalin be… tot voorzitter van het …siecomité, dat zorgen …or de coördinatie van alle …ter vernietiging van de vij…

…n de zaal een donderend ap… De aanwezige partijfunctio…legeraanvoerders en vetera…en dat minutenlang vol en …probeerde tweemaal tever…ijn toespraak voort te zetten, …t hem eindelijk lukte. Blijk…atst over de populariteit van …lige alleenheerser, gaf het …lad Pravda de volgende dag …ovs rede weer, maar schrap…rdje „kameraad" bij de ver…an Stalin. De populariteit …blijft overigens niet beperkt …en leger. Ook onder andere …gers kan men heel wat be…s tegenkomen van deze man …s verleden de Russische …st summier wordt voorge…

…boeken wordt Josef Stalin …d als een goede Marxist-Le…gitieme opvolger van Lenin …twistbare architect van de …g op het fascistische Duits…ts terloops wordt er ver… Stalin ook „fouten" maakte …gen) „persoonsverheerlij… maar deze afwijkingen zijn …gecorrigeerd en doen weinig of niets af aan zijn uitmuntende kwaliteiten. De Russische dichter Jevtoeschenko verhaalt van een ontmoeting in Siberië met een aantal jongeren. Gezeten rondom het kampvuur toost een van hen op Stalin.

Geloof

De dichter vraagt waarom nu juist op Stalin gedronken moet worden. „Omdat alle mensen in hem geloofden en ze met dit geloof (de oorlog) gewonnen hebben", zo luidde het antwoord. Op zijn vraag of er dan niets bekend was van de velen die tijdens Stalins bewind gearresteerd waren, was de schatting „nu ja, misschien twintig tot dertig mensen". De schattingen van de andere aanwezigen liepen weliswaar op, maar kwamen toch niet boven de tienduizend, waarop Jevtoeschenko zijn jeugdige gehoor vertelde dat het niet om tienduizenden ging maar om vele miljoenen. Maar hoe zouden de jongeren dat moeten weten, wanneer zij op school verkeerd worden voorgelicht en ook thuis nauwkeuriger gegevens ontbreken om hun kennis aan te vullen.
De rede waarin Nikita Chroesjtsjov in 1956 Stalin aanviel en diens politiek kritiseerde, betrof vooral de misdaden van de dictator tegenover partijleden. Over de vele niet-partijleden die het slachtoffer zijn geworden van de stalinistische terreur, is nog nooit met een woord gerept. De rede van Chroetsjov is in de Sovjetunie nooit gepubliceerd. Vele „kameraden" waren door Chroetsjovs uitvallen diep geschokt, omdat met de ontluistering van de dictator ook de ontluistering begon van systeem syssteem, waarin ze waren opgegroeid en dat Stalin hun tenslotte had nagelaten. Het is niet verwonderlijk, dat de de-stalinisatie al tijdens het bewind van Chroesjtsjov halverwege is blijven steken.
Europa is in de jaren dertig en veertig in Oost en West geteisterd door de vernietigende allesvretende terreur van Stalin en Hitler. De laatste is dood, verdwenen, verdoemd als wereldschurk en te kijk gezet als afschrikwekkend voorbeeld van de menselijke afwijkingsmogelijkheden. Zijn landgenoten hebben hem afgeschreven en proberen iets te herstellen van de schrijnende wonden die het bewind van de voormalige huisschilder heeft veroorzaakt. Waarom gebeurt dat niet met Stalin, de beroepsrevolutionair die bankroven pleegde om aan geld te komen? De man die door zijn politieke tegenstanders schromelijk werd onderschat en zich ten slotte ontpopte als een moderne, weder opgestane Iwan de Verschrikkelijke? Wie is deze man en waar komt hij vandaan?



● *JOSEF (VISSARIONOVITSJ DZJOEGASJVILI) STALIN*

Overpeinzingen bij 100ste geboortedag van „man van staal"

Op 21 december 1879 wordt Josef Vissarionowitsj Dzjoegasjwili geboren in Gori in Georgië. Zijn vader is een schoenmaker die als zelfstandige mislukt en in een schoenfabriek gaat werken. Hij komt later om tijdens een dronkemansvechtpartij. Evenals zijn vader is ook zijn moeder indertijd als lijfeigene ter wereld gekomen. Josef wordt vereerd door zijn moeder, die als werkster de kost verdient. De jonge Dzjoegasjwili krijgt een plaatsje op het Grieks-orthodoxe priesterseminarium in Tiflis (Tbilisi), maar verlaat dit scholingsinstituut vroegtijdig. Volgens sommige verhalen wordt hij beschuldigd van opstandig gedrag en volgens andere verhalen wordt hij door de leiding van het seminarium beschuldigd van politieke ophitserij.
Josef Dzjoegasjwili wordt een politiek agitator die zich verdienstelijk maakt voor de uitgebuitenen en onderdrukten. Er volgt een reeks van arrestaties en evenzovele ontsnappingen. Hij sluit zich aan bij de beweging van Lenin, met wie hij in 1905 kennis maakt. Een teleurstelling voor Stalin, die een grote imposante verschijning had verwacht, ongenaakbaar, moeilijk te benaderen, kortom een leider. Het duurt enige tijd voordat Stalin de hardheid onderkent waarmee Lenin zijn doeleinden nastreeft. Na de bolsjewistische machtsovername in 1917, wordt Stalin volkscommissaris voor nationale aangelegenheden.
In 1918 moet Josef, die zich inmiddels Stalin (man van staal) noemt, de verdediging organiseren van de stad Tsaritsyn (het latere Stalingrad) en bovendien de stagnerende voedseltransporten voor de roden weer op gang brengen. Hij kwijt zich uitstekend van deze taak, maar negeert daarbij voortdurend richtlijnen en orders van legeraanvoerder Trotski. In 1922 wordt Stalin benoemd tot secretaris-generaal van de communistische partij, terwijl hij al eerder benoemd was tot een van de leden van het vijf man tellende Politburo van de partij, dat men als een soort dagelijks bestuur kan beschouwen en daarmee als het machtigste politieke college van de nieuwe staat.
Te laat beseft de zieke Lenin, dat hij in de machtswellustige Stalin de verkeerde man heeft gesteund. Vanaf zijn ziekbed probeert hij zijn partijgenoten nog aan te sporen Stalin te verwijderen, maar deze aansporingen in zijn politieke „testament" kunnen de positie van de secretaris-generaal niet meer aan het wankelen brengen. Stalin had al een verbond gesloten met Zinovjev en Kamenev om te voorkomen, dat Trotski na het overlijden van Lenin aan de macht zou komen. Tegenover de wereldrevolutionair Trotski lanceert Stalin daarna zijn theorie van het „socialisme in een land". Zijn vroegere bondgenoten Zinovjev en Kamenev wenden zich nu tot Trotski, maar hun bundeling werd door Stalin buiten gevecht gesteld met behulp van de zogeheten rechtervleugel van de partij onder leiding van Boecharin.

Toneelspelen

Stalin was een meesterlijk toneelspeler die door zijn politieke tegenstanders voortdurend werd onderschat. Hij was sluw, uiterst wantrouwig en geslepen in het opzetten van coalities om tegenstanders uit te schakelen. Zo wordt de linkervleugel uitgeschakeld met behulp van de rechtervleugel en daarna wordt de rechtervleugel man voor man eveneens uitgeschakeld. Trotski wordt tenslotte verbannen en in 1940 in Mexico vermoord, naar algemeen wordt aangenomen in opdracht van de Russische geheime dienst. Boecharin sterft voor een vuurpeloton na een van de vele showprocessen, waarmee Stalin in de tweede helft van de jaren dertig zijn terreurregime een schijn van wetmatigheid en logica wilde verschaffen.
Na de burgeroorlog werd de NEP (Nieuwe Economische Politiek)-periode ingesteld om te proberen 's lands economie weer enigszins op gang te krijgen. Als Stalin het eenmaal voor het zeggen krijgt, wordt daar radicaal een eind aan gemaakt. Verder wordt besloten tot gedwongen collectivisatie van het land en grootscheepse industrialisering. De collectivisatie leidt tot groot verzet onder de boeren en landeigenaren, die op grote schaal worden vermoord of naar werkkampen worden gestuurd. Er blijven echter verzetshaarden waar men de oogst vernielt om te voorkomen dat de machthebbers die kunnen gebruiken.
Er ontstaan wanordelijke toestanden die op een burgeroorlog lijken. Er komt voedselgebrek, maar de bolsjewistische heren steken geen vinger uit om de weerbarstigen te helpen. Bij miljoenen sterven mannen, vrouwen en kinderen. Wie niet omkomt, voegt zich tenslotte naar de nieuwe landbouworde. De collectivisatie is in versneld tempo verwezenlijkt en wordt tot een succes verklaard. De miljoenen slachtoffers tellen niet.

Pact met Hitler

De grote leermeester van Brezjnjev is inmiddels aan uitgebreide zuiveringen begonnen in de partij, in het leger en onder de gewone bevolking. De concentratiekampen vullen zich, de Goelag-Archipel (Solzjenitsyn) wordt sterk uitgebreid, wie niet voor het vuurpeloton sterft maakt een goede kans door honger, kou of uitputting om te komen. In Duitsland komt het facistische gevaar sterk opzetten. Tot grote verbijstering van vele volgelingen in binnen- en buitenland sluit Stalin met Hitler een niet-aanvalsverdrag. Bovendien besluiten beide dictators tot verdeling van Polen. De Duitse inval in de Sovjetunie verrast Stalin volkomen. De grote vorderingen die de Duitsers in het begin maken is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan het gebrek aan geschoolde en ervaren aanvoerders. Velen van hen waren het slachtoffer geworden van Stalins zuiveringen.
Stalin herstelt zich snel en mobiliseert alles en iedereen om de vijand tot staan te brengen. De centralistisch geleide industrie wordt in korte tijd omgebouwd tot een oorlogsindustrie. Stalingrad wordt het keerpunt in de geschiedenis van het Oostfront van een oorlog die het Kremlin letterlijk op zijn grondvesten deed schudden. IJselijk dicht zijn de fascistische troepen bij de Sovjet-hoofdstad gekomen, hetgeen men nu nog kan zien aan een simpel monument tussen Moskou en het internationale vliegveld Sjeremetjevo waar drie grote kruisen de grens markeren tot waar de Duitsers Moskou waren genaderd. De totale Russische inzet heeft ten slotte het fascistische monster bedwongen en de wereld voor een catastrofe gered.

Weggemoffeld

Dat er ook elders heel wat verricht moest worden om de Duitse en Japanse opmarsen tot staan te brengen, ontgaat de gemiddelde Sovjet-geschiedenisonderwijzer geheel en komt daarbij evenmin onder de aandacht van zijn leerlingen. Materiële westerse hulp voor de Russen? Het is in Sovjet-publicaties niet of uiterst gecamoufleerd te vinden. Na de grote solidariteit die partijleden en niet-partijleden gedurende de oorlogsjaren beleefden, werd na '45 onmiddellijk het harde terreurregime van voor de oorlog voortgezet. Er werd een nieuwe grote zuivering voorbereid, maar voordat het zover was, overleed de dictator onder nog steeds onopgehelderde omstandigheden volgens de officiële berichten in het Kremlin op 5 maar 1953. In werkelijkheid stierf Stalin in zijn datsja (buitenhuis) buiten Moskou.
Een geschiedenis van een van de meest onderschatte en tegelijk overschatte mannen van de twintigste eeuw die een grote invloed heeft uitgeoefend op de Russische geschiedenis en die ondanks zijn barbaarse regime door zijn landgenoten nog steeds wordt gewaardeerd. Zeker niet door de meeste leden van de intelligentsia, of door zijn voormalige slachtoffers die uit de kampen zijn vrijgelaten. Maar wel door veel Russische burgers die de huidige tijden te chaotisch vinden, te liberaal, tijden waarin te weinig op discipline en ideologische moraal wordt gelet en te veel op het eigen gewin. De vele ontberingen van Stalins tijd is men vergeten en men schrijft nu de huidige tekortkomingen op rekening van het „veel te slappe" bewind van Brezjnjev en de zijnen.
Wat valt er nog toe te voegen aan deze veel te beknopte schets van Josef Stalin? Tenslotte zijn over deze man hele bibliotheken volgeschreven, om maar te zwijgen over alles wat men nog zou moeten uitdiepen en belichten van de tsaristische voorgeschiedenis, Stalins medestanders met Lenin uiteraard voorop. Een aspect dat nog onvermeld is gebleven, is Stalins Georgische afkomst die hem voor Lenin extra interessant maakte, omdat Stalin meer „begrip" zou kunnen opbrengen voor het nationaliteiten-vraagstuk. Voor de communistische machtsovername pleitte ook Stalin voor regionale autonomie, maar toen de Georgiërs dat na '17 ook daadwerkelijk wilden proberen, behoorde Stalin tot de onverbiddelijksten bij het neerslaan van deze opstand tegen het Moskouse gezag.

Lenin zag zijn fout te laat in

Antisemiet

Stalin, de antisemiet, als grote promotor voor Russische overheersing van andere nationaliteiten binnen de Sovjetunie.Men heeft er historische verklaringen voor gegeven, psychologische verklaringen die hem ongeveer tot een halfgod promoveren en verklaringen die hem degraderen tot een soort mensenetend monster. Er zijn goede en zelfs uitstekende biografieën over de dictator verschenen, over zijn carrière, zijn leven, de zelfmoord van zijn tweede vrouw in de dertiger jaren, aangevuld met de schetsen die zijn naar het Westen uitgeweken dochter Svetlana daar later aan heeft toegevoegd. Voor een werkelijk afgerond beeld zal men echter toegang moeten krijgen tot de Sovjet-archieven en dat kan nog wel eventjes duren.
Voor één ding moet men echter oppassen, namelijk om Stalin los te zien van zijn voorgeschiedenis en hem als een verschrikkelijke aardbeving te beschouwen die grote schade heeft aangericht, maar nu is uitgewoed. Stalin paste logisch in het machtsapparaat van Lenin, die dan ook aanvankelijk grote waardering had voor Stalins efficiency. Eenmaal aan de macht gooide Lenin vele idealen overboord en stuurde hij de revolutie in een andere richting dan hij zijn aanhangers aanvankelijk had voorgespiegeld. Geweld werd ook buiten de schermutselingen en botsingen van de burgeroorlog een integrerend bestanddeel van het nieuwe apparaat, dat het autoritaire bewind van de tsaren had vervangen door een totalitair regime.
Stalin heeft deze politiek voortgezet tot in excessieve en catastrofale dimensies die zijn land een schade hebben berokkend die nog steeds zijn negatieve uitwerking doet gelden voor de huidige Sovjet-maatschappij. Chroesjtsjov heeft de terreur tegenover partijleden afgekeurd, maar de slachtoffers die geen „kameraden" waren, mochten ook van hem geteld worden tot de „prijs" die men nu eenmaal moest betalen voor een reisbiljet naar het communistische eindstation. Nadat Chroesjtsjov was weggewerkt, hebben zijn opvolgers onmiddellijk een eind gemaakt aan de griezelige liberale experimenten waarvoor ook hun tsaristische voorgangers al zo weinig waardering konden opbrengen.
De massale terreur uit Stalins dagen is vervangen door subtielere onderdrukkingsmethoden die op minder grote schaal worden toegepast. De Sovjet-burger durft meer te zeggen, maar leeft nog bijna even geïsoleerd van de intellectuele en culturele buitenwereld als in Stalins dagen. Het karakter van het regime is fundamenteel niet veranderd, ook al zijn de onderdrukkingstechnieken „milder" geworden. Een dissidentenverschijnsel zou in Stalins tijd niet eens van de grond zijn gekomen, ofschoon de prominenten onder hen toch ook vandaag de dag onder Brezjnjev onverbiddellijk in werkkampen belanden na showprocessen die in rechtsverkrachting nauwelijks onder doen voor de processen uit de dertiger jaren. En dat laatste kan ook niet verwonderen, want de aarzelende destalinisatie heeft nooit consequenties gehad voor de (geheime) politie of justitie.
Een afrekening met het stalinistische verleden zal men van de huidige machthebbers in het Kremlin dan ook niet kunnen en ook niet mogen verwachten. Ter onderstreping van hun eigen aanspraken als legitieme opvolgers van de inmiddels vergoddelijkte Lenin, zullen ze eerder geneigd zijn om hun voorganger en wegwijzer in ere te herstellen. Tien jaar geleden heeft men daar van afgezien op aandringen van Polen en Hongarije. Hoe het dit maal verloopt, zal men moeten afwachten.

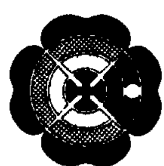


Barre

De Franse premier Raymond Barre trekt steeds feller van leer tegen de gaullisten in de regeringscoalitie. De toon steeg opzienbarend, toen de eerste minister enige dagen geleden in een interview verklaarde dat er troebele spelletjes worden gespeeld. Het was voor iedereen duidelijk dat Barre daarbij op gaullistenleider Chirac en zijn aanhang doelde. Oud-premier Chirac kreeg er duidelijk de schuld van, dat zo vlak voor de jaarwisseling en nog wel „in een periode van grote zorg" het politieke klimaat sterk was verslechterd. Tegelijk met de steeds feller wordende uitlatingen van Barre tegen de trucages waarmee de gaullisten zich van de verantwoordelijkheid voor het regeringsbeleid trachten te ontdoen, is de eerste minister bezig zich een nieuwe persoonlijkheid te scheppen. Terwijl hij altijd had gespeeld met het gegeven dat hij zelf niet tot enige politieke partij behoorde, krijgt dit partijloze in zijn uitlatingen steeds meer accent van „boven de partijen" staan, en daarmee gaullistische tendenzen.

Moe van het geïntrigeer van de „officiële" gaullisten doet Barre nu een beroep op de publieke opinie zich af te wenden van kronkelende parlementariërs. Steeds vaker richt Barre zich over de hoofden van het parlement heen tot het volk, waarbij hij zichzelf afschildert als degeen, die het land door de stormen zal loodsen; een taak te belangrijk om aan politici over te laten. Hun gemanoeuvreer doet de gaullisten inderdaad geen goed. Hun dubieuze rol in het parlement wordt ze niet in dank afgenomen. Giscard weet dat met het oog op de presidentsverkiezingen in 1981 zijn vroegere premier Chirac te veel een lichtgewicht is. Ook weet hij dat binnen de oppositie geen enkele kandidaat momenteel grote kansen heeft.

Barre helpt de president in feite met zijn gaullistische uitlatingen, hoewel hij weet in zijn functie nauwelijks een representant van het volk te zijn. De Franse eerste minister wordt soms door de president aangewezen en hij kan door de president ook weer ieder moment aan de dijk worden gezet. Door zo duidelijk in het voetspoor te treden van De Gaulle, maakt Barre zich echter welbewust sterker dan zijn positie als eerste minister zonder partij hem - en daar gaat het tenslotte allemaal om - officieel toedicht.



Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

TALBOT-SIMCA-SUNBEAM-DEALER Coumans. DSM-straat 7 te Beek, tegenover parkeerplaats Makado, tel. 04402-1243, biedt te koop aan met Bovaggarantiebewijs Simca 1309 SX automaat '78. Simca 1308 GT '76 en '78 met gasinst., Simca 1308 S '76, '78. Simca 1308 GLS '77 en '78. Simca 1100 LE '75, '76 en '77. Simca 1100 LX '75 en '77, Simca 1100 GLS '74, Allegro 1.3 Estate '77, Citroën GSX '76, Datsun 1000 Combi '76, Datsun 120Y '76. Fiat 127 '73, Ford Escort 1300 automaat '77, Mitsubishi 1600 Combi '77. Opel Rekord 2000 met gasinst. '77, Peugeot 504 GL '75. Toyota 1000 '77. Toyota Corolla coupé '73, Renault 4 TL '77. Iedere technische keuring toegestaan, financiering en inruil mogelijk.

Te k. OPEL Kadett bj. '70 met trekhaak prijs f 550,–. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen. Tel. 045-319598.

Te k. MONTESA Cota 348 bwj. '76. Heibosweg 6. Schaesberg.

Te k. TOYOTA Hi-ace bestelbus ook geschikt voor kampeerbus. bj. '76. Prijs n.o.t.k. en z.g.a.n. Dormansberg 24 Schaesberg.

MERCEDES 450 SL, Mercedes 190 SL. Jaguar MK 2. Singer Cabriolet. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Capri 1700 '72, motor defect f 750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FIAT 128 speciaal 75. 50.000 km f 3500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

PEUGEOT 204 stationcar '74, m. werk f 1250,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

KADETT speciaal z. mooi 70.000 km f 1950,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort '77, 30.000 km. kl. geel f 7500,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort luxe '75 60.000 km f 3500,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

TOYOTA Corolla 1000 '73, kl. geel f 1950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW PASSAT LS '75, kl. wit 60.000 km f 3950,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OPEL Ascona '75, z. mooi, 60.000 km f 4950,–. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 bj. '74. De Ping 30. Nuth. Vrijdag na 18.00 uur.

Te k. SIMCA Ralley I bj. aug. '77. Vr.pr. f 5200,–. 100% in orde. Incl. div. onderdelen. Te bevr. 04494-51504. Na 18 uur.

Te koop OPEL Kadett bj. '74, zeer mooi en goed. Steskensstr. 39. Stein.

Te k. OPEL Record 20S, 1 jr. oud. Tel.: 045-253354.

Te k. OPEL Ascona 1600S, bwj. '77 m. gasinstall. kl. bl. metal., Pr. f 10.500,–. Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. Excl. PORSCHE Carrera 3.0 L. Coupé, type '74, top 270 km./u., radio-cass., alle extra's. Inr. mogel. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

DATSUN 1200 de luxe te k., met radio, bwj. '71, f 700,–. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade, tel. 045-456666.

Te k. FORD Taunus 1600 XL, i.z.g.st., type 73, vr.pr. f 1350. Strikswegske 2, Leijenbroek Sittard.

Te k. OPEL Kadett 16 S Coupé, bj. 75, nw. model, vr.pr. f 5250. Pieter Breughelstr. 24, Sittard, 04490-22057.

Te k. VW Golf S, bj. 78. 1e eigen., schadevrij met gasinstall. auto is in st. v. nw. Vr.pr. f 9750. Tel. 04490-21472.

Te k. OPEL Manta 19 S Berlina autom., kmst. 57.000, bj. 76, nw. model radio en veel extra's, vr.pr. f 9250. Pieter Breughelstr. 24 Sittard.

Te k. FORD Taunus 16 GL, bj. 77, i.st.v.nw., schadevrij en 1ste eigen., vr.pr. f 7850. In de Kamp 48. Broeksittard. 04490-10480.

Te k. OPEL Manta bwj. '73 met div. acc. o.a. sportstuur schapenvachten, moet weg! t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 33. Ubach over Worms.

Te k. TAUNUS Combi 1600 L, bwj. '72 van part. i.z.g.st. f 1800,– Schummerstraat 24, Bleijerheide.

Te k. OPEL Rekord, 1900, bwj. '74. f 2900,– te bevr. Maria Gorettistr. 112, Kerkrade, tel. 045-455225.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Ascona 16 S signaalgroen '77, Ascona 16 S blauw 4-drs. type '77, Ascona 16 S automatic '76 signaalgroen, Ascona 16 N '77 oranje, Manta 16 S luxe creme '76 met sportwielen, Opel Kadett '79 luxe bronsmetall., Kadett GL '76 bruin, Kadett luxe signaalblauw, Kadett '75 geel, Ford Taunus 1600 L bruinmetall. '78, Escort 1.1 geel '75, Ford Fiesta 1.1 luxe groen type '79, Fiesta 1.1 S zilver '78, Fiesta 1.1 luxe blauw '77, BMW 316 geel '77, BMW 320 rood 4-cyl. '77, Volvo 244 DL automatic met LPG '77, Mercedes 230.6 geel '74 met LPG. Volkswagen Golf diesel '77 rood. Suzuki 750 GT '76 f 2200,–. Div. inr.auto's. Inruil en fin. mog., 3 mnd. garantie – eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

T.k. HANOMAG F55 gesl. laadbak 4 mtr., tot. gew. 5400 kg., bj. '70. Pr. f 3000,–. Jerichostr. 22, Heerlerbaan. b.g.g. 04446-3436.

Te k. OPEL-MANTAMOTOR 1900 S. bwj. '74 + versnellingsbak, tevens wedstrijdskelter 100 cc, Huskensweg 62, Heerlen.

Weg. omst. te k. ALFETTA 1,8, bwj. '73, groen metall., pr. f 1750,–, Hoofdstr. 45, Hoensbroek.

Moet weg: FIAT 850 sport bwj. '72, vraagpr. f 450,–. Anjelierstr. 84, Hrl. of tel. 045-215028 na 18 uur tel. 711756.

Koopje weg. omst.heden van 1e eig. MAZDA 1300 de luxe, bwj. '76, org. 22.000 km trekh. Bergplein 42, Mariarade, tel. 045-215028.

Te k. met spoed weg. omstandigh. TOYOTA type Corolla 1200, '76, vraagpr. f 300,–, Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. zeer mooie TOYOTA type Celica ST, 5 versn. '76, grijs metall. vraagpr. f 6400,–, tel. 045-419873.

Te k. RENAULT 15 GTL bwj. 3-'79, 8000 km. Nieuwpr. f 20.000,–, vraagpr. f 15.000,–, tel. 04454-1131.

OPEL KADETT automatic kl. wit, 100%, vaste prijs f 1500,–. Taunus 20M stationcar 52.000 km. 1e eig. f 1750,–, 4 sportvelgen Pontiac m. banden f 600,–, tel. 045-724427.

ALLEGRO 1500 spec. 4 drs. kl. geel, bruin vinyldak, 2 jr. oud i.st.v.nw., weinig km, wgs. overcompl. pr. f 8200,–, Klimmen, telefoon 04459-1743.

Te k. R 4x TL okt. '74, f 1750,–, Bolderik 46, Brunssum, (Op de Vos).

FORD Taunus 1300 L bwj. sept. '77. G. Flinckstr. 11, Heerlen.

Te k. BMW 2500 bwj. '75, '76, schuifd., radio, groen metall. f 7900,–, tel. 045-417907.

Te k. HONDA automatic, i.z.g.st. bwj. '75, Anselerlaan 50, Eygelshoven, tel. 045-352128.

te koop VOLKSWAGEN kever 1300. Looiwinkelstraat 45 A Spaubeek. tel. 04493-1883

MERCEDES 240D bj. '74 cass. rec. trekh. enz. nieuwe banden 045-414448

Te k. FORD Capri 1500 XL i.g.st. vr.pr. f 900,- Wilhelminastr. 22 Schaesberg Kakert

T. k. TOYOTA Celica bwj. 75 veel acc. Govert Flinckstr. 41, Heerlen.

T. k. ALFA Romeo Alfetta bwj. 73, pr. f 2500,-. Broekstraat 8, Obbicht, tel. 04497-2288.

Te k. OPEL Ascona 20 N-SR met. bl. bwj. 78 m. LPG-inst. Tel. 045-211361.

Te k. RENAULT 6TL i.z.g.st. bwj. 73, km.st. 65.000, verbr. 1 op 15. Koolweg 17, Elsloo, tel. 04402-5550.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo 1974, Mazda 1300 75, Citr. GS 76, Daf 33 72, Toyota Corolla 74 motor v. Merc. 220D 2 kajuitboten. Bevr. Garage Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo tel. 04402-1925 b.g.g. 4747.

T. k. TOYOTA K30 bwj. 76, 38.000 gel. i.z.g.st. Vullingsweg 40, Hrl.

T. k. van 1ste eigen. MINI 850 bwj. 1977, werkel. als nw. vr.pr. f 4850,-. Havenweg 40a, Buchten-Born na 17.00 uur.

Uw Vauxhall Bedford-dealer Havé biedt de volgende occasions aan: PONTIAC Formula 1 jr. oud km.st. 11.000. Pr. f 10.000 ond. nw.pr. Peugeot 504 GL autom. 4-drs. schuifd., radio enz. 1975, Opel Ascona 1600 S 1ste eign. 1976, Mazda 1300 de L 4-drs. 1977, Toyota 30 de L. Radio gekleurd glas enz. 1976, Vauxhall Chevette 3-drs. 1976, Vauxhall Viva 1300 Spec. 1976, Datsun 180B Hardtop 1975, Opel Ascona 1600 Stationcar aut. 1973, Morris Marina 1800, 4-drs. 1973, Citroën 2CV4 1972, Ford 20L Taunus 4-drs. GL 1977, ANWB-keur. toegest. financ. in 1 dag te bevr. Automobielbedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

T. k. TOYOTA Celica 1600ST 72, BMW 320/6 1978, Aral Valkenburgerweg 81, Nuth, tel. 04447-2775.

T. k. WILLY'S JEEP, 04490-10923.

Te k. BMW type 320, 50.000 km gel., of te ruil teg. Mercedes Diesel, Graetheide 22 C, Born. Tel. 04498-3498.

Te k. FORD Granada 1700, bwj. '76 m. lpg, weinig km. Pr. f 5900,–. Dhaliastraat 11, Schinveld, tel. 045-251619.

Te k. a., z.g.u. DAF 55 coupé, bwj. '73, f 900,–. Kloosterbosstr. 6, Kerkrade, tussen 9.00 en 13.00 uur.

Te k. nw. zwart leren MOTORJACK maat 51 f 200,–. Op de Knip 32, Kerkrade-W.

Te koop van Volvo-employé VOLVO 66 GL, jan. '79, km.st. 7800, pr. f 11500,–. Tiendstr. 18, Born, tel. 04498-2718.

Weg. omst. te koop VW K 70 L, bwj. '72, i.pr.st. f 2000,–, Lienaertstr. 194, Geleen. Tel. 04494-43121.

Te k. AUSTIN Healy Sprite MK 3, nieuw kenteken. Vr.pr. f 4250,–. Inruil andere cabriolet mog. P. Schunckstr. 180, Hrl. Tel. 045-420303.

Te k. VW Kever 1200, bj. '72, pr. n.o.t.k. Kastanjelaan 50, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Crown 2600, bj. nov. '73. f 4000,–. Te bevr. tel. 045-315455.

Te k. OPEL Ascona 1900 SR, bj. '73, 3 mnd. Gar. f 3200,–. Te bevr. Tiendstr. 7, Nuth, tel. 04447-3730.

Te k. DIANE, bj. '73 f 1750,–, g.staat Esdoornstr. 42, Hrl. Tel. 045-410004.

Te k. MINI Clubman 1100 '75, vr.pr. f 4000,–. Daslook 2, Terwinselen.

FORD Escort 73, 70.000 km, kl. geel f 1950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. V.W. Passat '74, stoffen bekleding i.z.g.st. Goed onderh. Gastersberg 34, Schaesberg.

Te k. van eerste eigenaar rode MAZDA 323 bwjr. 1978. f 9250,–. Tel. 045-215094.

VOLKSWAGEN Kever bj. '72 met schuifdak i.z.g.st. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S, tel. 043-621861.

Wegens plaatsgebr. OPRUIMING Toyota Corolla 30L '76, Opel Rekord 1900 '77, Opel Rekord 1700 '74, Opel Kadett '77, Mazda 323 '77, '78, Mazda 818 coupé 1600 '75, '78, Mazda 818 station 1600 '76, Mazda 818 sedan '76, Mazda 616 sedan '75, Mazda 929 hardtop '76, Mazda 121 coupé '77, Mazda 1300 4-drs. '77. Bovag-Mazda-garantie Autobedr. Leymborgh B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Classic car DAIMLER Conq. Century 1954, in uitst. st. Ned. kent. t.k. aangeb. Or. 68.000 m. 04454-1368.

SAAB 99 GL, 1978, 40.000 km, w. overcompl. d. bruin als nw. m. sportvelgen en radio. 04454-1368.

Te koop DATSUN 120 A F II coupé, bj. okt. '77, nieuwpr. f 15.200,–. Vraagprijs f 7500,- 100% in orde. Tudderenderweg 96, Sittard.

Te k. gevr. VOLKSWAGEN kever, tel. 04405-2896.

AUTOBEDRIJF Nizet b.v. Citroën-dealer, Dodge trucks, Occasions m. speciale winteraanbieding. Citroën CX-2400 Pallas, bruin, '77, Citroën CX-2400 super, grijs, '77, CX-2400 super, grijs, '76, CX-2000, grijs, '76, CX-2200 diesel break, beige, '76, CX-200 super, bruin, '76, CX-2500 diesel Pallas, grijs, '79, GS-club beige, '77, GS-club, beige, '77, GS-club, schuifdak, beige, '77, GS-club, groen, '77, GS-special, wit, '77, GS-special, beige, '77, GS-club break, oranje, '76, GS-club, oranje, '76, GS-X-I, oranje, '76, GD-special, blauw, '76, GS-X-I, geel, '75, GS-X-I, oranje, '75, GS-club, beige, '72, Dyane 6, rood, '77, Dyane 6, groen, '76, 2CV 6, blauw, '76, Renault R-5 TL, rood, '78, Renault R-5 L, rood, '77, Mazda 323 ES-5, grijs, '77, Honda Civic 1200, geel, '77, Honda Civic 1500, 4 drs., blauw, '76, Morris Marina 1,8 spec., blauw, '76, Mini 1000 Jubilee, schuifdak, bruin, '75, Renault R-16 TS, schuifdak, grijs, '75, Simca 1501 special, blauw, '75, Renault R-6-850, wit, '74, Citroën HY pick-up diesel, '75. Boven f 4000,– Bovaggarantiebewijs. Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg Noord 188, Sittard. 04490-12455.

Te k. Toyota CORONA Mark 2, gerev. motor, bj. '70. Tel. 045-252082.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. SIMCA Ralley 2 bj. '74, 100% in orde, zeer mooi. Vr.pr. f 1450,–, Havenweg 40A, Buchten-Born. Na 17 uur.

CITROËN 1220 spec. '79, Peugeot 504 GL '78, Ford Taunus 1600 GL '78, Ford Escort 1100 lux '77, Ford Fiësta 1100 luxe '77, Opel Kadett 1200 spec. '77, Opel Kadett 1200 spec. '76, Daf 66 '73 f 650,– auto's met 100% service en garantie. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastorijstr. 106, Nuth. Tevens het adres voor al uw autoönderhoud werkzaamh.

T.k. v. part. zeer mooie MERCEDES 350 SE, bj. '73, kleur dennegroen, wit leren Pullman bekl. elektr. schuifdak, stereo radio-cassetterec., nieuwe banden enz. 100% in orde. Inl. tel. 045-220795.

VOLVO 245 Stationcar DLI injectieaut. airc. duurste Amerik. uitv. Inruil kleinere auto mog. Schaesbergerweg 169, Hrl.

Te k. FORD Taunus Ghia 1600 bj. '77, Bosbeek 23, Geleen.

HONDA Civic en Accord 1980. Haast u, nu nog aan oude prijs. Uw Honda-dealer garage Central, Geleen, Rijksweg C-97.

Te k. ALFA Romeo 2000 gas, Berlina uitv., i.st.v.nw., bj. '73, t.e.a.b. Lindestr. 31, Schaesberg.

Weg. aans. nw. auto FORD Taunus 4-drs. XL 1600 type '73, als nw. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Van dame te k. VOLVO autom. 4-drs. type '75, i.pr.st. Tel. 045-210875.

T.k. OPEL Manta 1900 GTE, bj '76 zeer mooi veel extra's. Kromstraat 41, Sittard.

T.k. TOYOTA Celina 1600 ST Coupé 5 speed, bj.-78 i.nw.st. Msgn Claessenstr 26, Sittard.

FORD Granada 2000 GL '77 nieuw model 17.000 km, 4-drs. Ford Ghia 2000 4-drs. '77, 27.000 km, Ford 1600 GL '76 Ford 1600 '77 met gas. Ford Escort 1300 L Caravan '76 Fiat 128 Sport Coupé, '78 14.000 km, Datsun 120 Y '78 26.000 km, Toyota Corolla '77 en '76, Opel Ascona 1900 S met gas, Mazda 929 Coupé '77, Mazda 616 4-drs. '76 Honda Civic 1200 3-drs. geel, '76, VW Scirocco LS '75 geel Chrysler 1307 GL '76 50.000 km, Chrysler 160 L '76, Cherry 100 A '74 geel Chrysler 180 '73 f 1250,–, Toyota 1000 '72 f 1250,– Renault R4 Safari '76, Mazda Coupé 616 '71 f 750,–. Inruil en financieren garantie autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. wegens omst.h. z. goed onderh. PEUGEOT 204 Familie Diesel, slechts 3 jaar oud, kl. licht blauw, incl. radio enz., z. zuinig 1 op 18,5. Zien is kopen, bj. 76, vr.pr. f 4250. Dämkesstraat 23, Leenderveld Schaesberg, 045-316227.

Te k. AUDI 100 LS de Luxe in zeldz. goede staat, kl. beige, 4 drs., kopsteunen enz., in staat van nw., bj. 75. Vr.pr. f 3750. Schroederstraat 26, Schaesberg tegenover politiebur.

Ingeruild BMW 733 iA 77, BMW 728 77, BMW 525 78, 76, BMW 520 Aut. 78, BMW 520 78, 76, BMW 323 i 78, 79, BMW 320 78, Peugeot 504 GL 77 met gasinstallatie, Chevrolet Caprice 77, Simca 1307 GLS 77, Renault 20 TL 76, Audi 100 GLS 77, Saab 99 GL 76. Autbedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. 75, i.z.g.st., Toyota Carolla 30 de Luxe, bj. 75, kmst. 57.000, i.z.g.st. Jac. Schreursstr. 15, Kerkrade-Haanrade, tel. 045-453368.

Te k. RENAULT 16 TS 1972, i.z.g.st. autom., schuifd., verstralers, trekh., nw. band. Olmenplein 10, Kerkrade, tel. 045-455769.

Te k. RENAULT 20TS, wit, bwj. '78, electr. ramen+ deurvergrendeling, stuurbekr., stereo rad.cass., i.z.g.st. Floribertusstr. 11, Brunssum, tel. 254660.

Grandioze aanbieding. Nu kunt u profiteren. Door onze grote voorraad, prijzen wij al onze auto's honderden guldens af. Kom en sla uw slag. Bijvoorbeeld DATSUN 100A '75 f 5200,– voor f 4250,–, Datsun 120A coupé '75 van f 5600,– voor f 4600,–, Datsun 100A FII '76 van f 7200,– voor f 6400,–, Datsun Violet '78 van f 11.500,– voor f 9900,–, Datsun 160J Hardtop '78 van f 11.800,– voor f 9900,–, Alfa 2000 GTV '76 van f 12.900,– voor f 11.000,–, Mitsubishi Colt 1400 GLX '79 van f 12.800,– voor f 11.950,–, Volvo 66DL '78 van f 11.000,– voor f 9950,–, Austin Allegro '78 van f 9400,– voor f 8600,–, Citroën Ami 8 '77 van f 5900,– voor f 4900,–, Citroën GS Special '77 van f 9600,– voor f 8500,–, Honda Accord '77 van f 12.400,– voor f 11.500,–, Opel Ascona Berlina '77 van f 12.900,– voor f 11.000,–, Fiat 131 '75 van f 4400,– voor f 3500,–, Princess 2200 HLS '77 van f 11.000,– voor f 9900,–, Renault R16 TL '76 van f 9400,– voor f 8600,–, Simca 1000 '76 van f 3900,– voor f 2900,–, Toyota Corolla '75 van f 5600,– voor f 4900,–, Mazda 818 S '76 van f 5400,– voor f 4250,–, Mazda 818 S '77 van f 8900,– voor f 8000,–, Peugeot 304 '74 van f 3200,– voor f 2200,–, Ford 1300 L '76 van f 7900,– voor f 7000,–. Dit is een greep uit onze voorraad, kom zelf kijken en verdien nu veel geld met de aankoop van een betrouwbare occasion, incl. Bovaggarantie en ANWB-keuring (boven f 4000,–). Alle auto's vast geprijsd. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te k. BMW 30 CS antraciet met. f 4500,–, Lindestr. 47, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 ES 5, m. trekh. en radio, vraagpr. f 8000,–. Tel. 045-721128.

MINI 1100 special met.bl. juni '78, open dak, 28.000 km, tel. 04409-2089.

Te k. MINI 1000 bj. 75, i.z.g.st. Vr.pr. f 2500,-. Dr. Poelsstr. 28 Wijlre.

Te k. i.z.g.st. DATSUN de luxe bj. 72. Vr.pr. f 1000,-, gerev. motor. Treebeekstr. 160 Treebeek.

Te k. RENAULT 12 TL Break (stationcar) '77. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Koopje. TOYOTA Corolla 1970 pr. f 750,–. Tel. 045-259123.

Te k. OPEL Kadett Special 1978, blauwmet., prijs n.o.t.k. Bachstr. 50, Oirsbeek.

Te k. ALLEGRO 1500 Special, 4-drs., open dak, 5 versn. op gas, bijna '75, i.z.g.st. T.e.a.b. De Katplantsoen 8, Schaesberg.

Te k. BMW R 60/6 bwjr. '75-'76, met groot windscherm. TUV frei. DM 3300,– tot DM 3800,–, tel. 09-49240513796.

Te k. FIAT 850. Vrpr. f 550,–. Tel. 04454-2086.

Te k. oldtimer CITROËN 11 BL. Bouwjaar 1948. Geh. gerestaureerd. H. Scheibe, Maastrichterlaan 200, Vaals.

Te k. mooie BMW 1802 i.z.g.st. Kl. wit met Alpina-strepen, f 2900,–. Inr. mog. Ericastr. 25, Sittard, tel. 04490-20274.

AUTOBEDR. Vossebeld St.-Joost 'n goed adres voor een betere gebruikte AUTO. Hingerderstraat 28, St.-Joost-Echt 04754-1917.

Wegens omst. t.k. CAPRI type '73 bwj. '72. Pr. n.o.t.k. Inl. 04406-12672, na 17.00 uur.

T. k. Pontiac Firebird Trans Am. met targa dak 78, TRIUMPH Spitfire 1500 cbr. 76 f 8500,-, Opel Kadett Coupé 1200 78 f 10.500,-. Porsche 911S 71 f 7500,-. BMW 3.0S 73 f 5000,-, LTD Ford 74 f 5750,-. T. k. goedkope inruilauto's Buick Electra 74 f 6250,-, Citroën GS 11-74 f 2750,-, Toyota Celica 1600 5 speed 72 f 1850,-, BMW 1600 71 f 1250,-, Daf 55 72 f 950,-, Citroën GX 72 f 550,-, Opel Ascona eind 73 f 2500,-, Datsun 1200 72 f 550,-, Barierstraat 91, Klimmen.

T. k. OPEL Record 1900 nieuwste model bwj. eind 77, kl. rood en zwart leren dak, vr.pr. f 12.500,-, tel. 04490-11383.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: PEUGEOT 604 GL Grand Confort okt. '77 m LPG-install., kleur: zwart. Chevrolet Caprice Classic dec. 78, Chevrolet Malibu Classic 76, Chevrolet Nova Custom 78, Dodge Aspen Stationcar 77, Ford Granada 2.6GL automatic 75, Honda Civic 4-drs. m. LPG-install. 77, Renault R5TL dec. 75. Plm. 30 nieuwe Amerikanen, o.a. Ford Mustang, Pontiac Sunbird etc. uit voorraad leverbaar. In de Cramer 1, tel. 716045.

T. k. MATRA Bagheera S bwj. dec. 77, i.z.g.st. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 bwj. bijna 73. Pr. f 850,- of te ruil tegen grotere wagen. Achterstr. 6, Schaesberg, liefst voor 12.00 uur.

Te k. FORD Capri bwj. 73 m. radio en nw. bnd. enz. Vr.pr. f 1500,-. tel. 045-220770.

Te k. BMW-R90S 900 cc m. notten-close versnellingsbak, sportnokken en div. andere extra's, cross-motor Maico 400 cc i.z.g.st. Rembrandtstr. 44, Brunssum.

Te k. MINI 850 i.pr.st. 10-'73, f 1600,–, P. Breughelstr. 8, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. RENAULT 12 TL bwj. '76, i.z.g.st. Overhoven 22, Sittard.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, bwj. '72–'73, 5 versn. en 1 halfautomat. i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. FORD Escort bwj. '71, of event. onderdelen: 4 nw. banden en nw. accu, Abdijhof 14, Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 128 CL 1977, 4-drs., i.z.g.st., schadevrij, f 6000,–. Kouvenderstr. 183, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Alle gebr. ALFA Romeo onderdelen v. Sud t/m Montreal. Haefland 20, ind.terr. Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. MANTA 1600 S '78 m. sportv. f 11.800,– a. nw., Kadett City '79 f 10.500,–, Golf L '78 f 8600,–, Taunus 1600 '77, a. nw., f 8300,–, Ascona 1200 S '76 f 8200,–, Mercedes 240 D '74 f 7600,–, Rekord '78 lichte schade, Rover 3500 '73, lichte schade, Manta S '76 plaatschade. Tel. 045-254482, Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600 L, eind '73, geel m. zwart leren dak, Duivenbergstr. 16, Brunssum. Schuttersveld. Tel. 045-252406.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori, bwj. '77, Brandhofstr. 24, Schaesberg.

Te k. RENAULT 12 TL break (bestel), '77, Ford Granada 2.3 L, '76 m. gas. Berhardstr. 12 Munstergeleen.

T K. FORD GRANADA 2600 GL, '76, Renault 12 TL, '75, Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. CHEVROLET Camaro, '75, aircon., radio en L.P.G., Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. BMW type 320 zwart m. Alpine-strepen, sportvlg., radio etc. Vr.pr. f 10.900,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

Te k. VW BESTELBUS bwj. '78 z.g.a.n. Tel. 045-220457 b.g.g. 314126.

ANWB-gekeurde OCCASIONS. Mini Estate f 5900, Citroën GS Club 10500,-, Citroën CX 2000 6900,-, BMW 1802 6750,-, Renault 6TL 7500,-, VW Golf 7500,-, Opel Kadett 8300,-, Volvo 242 L 14.000,-, Opel Rekord Milionaire 10500,- Peugeot 204 GL vanaf 5500,-, Peugeot 304S 7300,-, Peugeot 504 GL vanaf 6500,-, Peugeot 504 break 10.000,-, Peugeot 504 SL 10.750,-, Peugeot 504 L vanaf f 6000,-, Peugeot 604 SL automaat 16.500,-, Peugeot 504 GL automaat 6200,-. Deze auto's worden verkocht met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Peugeot 204 GL 3950,-, Peugeot 304 GL 3000,-, Peugeot Collaris Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, tel. 045-213636.

Te k. van part. PEUGEOT 304 bj. 72 m. radio 100% f 2000,- tel. 045-220005.

Te k. VOLVO 244 DL autom. mod. 1975 f 6900,-. Te bevr. tel. 045-213119.

Te k. OPRIJ-AUTO m. elec. lier. Vr.pr. f 2000,- + aanhangw. 2 m l., 1.110 m breed. Pr. n.o.t.k. Toyota bj. '73. Vr.pr. f 2000,-. Pr. Hendrikstr. 15 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona bj. '71, Ford Taunus stationcar bj. '71. Pr. n.o.t.k. Van Ruysdaelstr. 14 Broeksittard.

Te koop VW BUS personenvervoer, geel kenteken, type 75 met trekhaak 100% mechanisch in orde. VW Bus bestel, type 74, grijs kenteken met ramen, 100% mechanisch in orde. Citroën Confort 2000CX bwj. 1977 met motorschade. Koopje 04493-2005 na 18 uur. 04494-47294.

Te k. FORD Taunus 74, Seipgensstr. 20. Geleen, tel. 04494-46487.

Te k. VOLVO 244 DL autom. met LPG bwj. 76, Renault 4TL 76 i.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. OPEL Ascona 1600S i.st.v.n. bwj. 74, Volvo 144L f 3750,-. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Capri 2300GTR bwj. 74 i.z.g.st. + en Opel Kadett Combi bwj. 74, i.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. MERCEDES 230 6 zeer mooi voor f 3250,-, Opel Ascona 16S type 75 f 4250,-. Meijelaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. FORD Taunus 16DL 76 f 4850,-. Mazda 616 NL super type 76 f 4250,-. Keuring toegest. Meijelaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. RENAULT 5L 75, Burg. Lemmensstr. 12, Geleen.

CITROËN GS type 2 76 als nieuw f 3500,-, tel. 04461-6738.

PRINCESS 1800 HL m 77 1e eig. 40.000 km f 4250,-. Tel. 04461-6738.

FIAT 850 E. spec. '71, t.e.a.b. Tel. 045-311739.

Te k. BMW 1802, bwj. '73, prijs f 1900,–, tel. 04750-25567.

Te k. BEDRIJFSWAGEN Simca 1100 3-drs, LPG, bwj. '75, vaste prijs f 1300,–, tel. 04750-15567.

Te k. SPORTWAGEN Datsun 240 Z, bwj. '72, i.z.g.st. Koopje f 4900,–, tel. 04750-25567.

FORD GXL 2000 coupé als nieuw met spoiler geh. m. zw. leren dak. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Kadett met fabrieksaanhanger Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

ANWB-OK-INRUILAUTO'S. Da's pas zekerheid. Kadett S '75 '78, vanaf f 5850,–; Ascona '76, '78, vanaf f 10.950,–; Manta '76, '78, vanaf f 12.250,–; Rekord 20 L. 4-drs. f 18.000,–; Chrysler Simca 1308 S '77, f 10.950,–; Chevette 2- en 3-drs. '77, vanaf f 8250,–; Viva 13 Super '78, vanaf f 8350,–; Fiat 131 Mirafiori '76, vanaf f 8200,–; Ascona 2.0 S, '79, 2-drs., als nw. met veel extra's, f 17.650,–; Peugeot 504 GL automaat '78, vanaf f 16.950,–; Renault R6 '77, f 8800,–; Allegro '77 '78, vanaf f 8700,–; Peugeot 504 Break Diesel, 4-drs., '78, f 18.750,–; Toyota Sportswagon '77 f 13.850,–; Audi 100 LS '77, f 16.950,–; VW Polo '75, f 7450,–; Alfetta 1.8 '78, f 17.650,–; Alfetta 1.6 '77 f 13.750,–; Giulietta 1.6 '78, f 17.250,–; Porsche Targa 911, 1971, in prima staat, f 12.250,–;. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 88 diesel '79; Chevrolet Concours 8-cyl. gasinstallatie '77; diverse prijzen. Garantie in heel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid, inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss, waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak. U kunt ook terecht bij ons voor alle types nieuwe Alfa Romeo's. Het is dat u het weet. Wij zien u graag. Afd.: OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Te k. TOYOTA automatic type Corolla Lift Back, 24 mnd. oud, kmst. 23.500, nwpr. f 18.000,– nu voor f 11.750,–. Te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '75. f 4000,-. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FORD Escort 1300, bjr. '73. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. DATSUN Cherry 100.A., bj. '76, verk. in splintern. st. Vr.pr. f 4400,- Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. van 1ste eigen. BMW 728, type '79, met alle extra's. Vr.pr. f 34.000,-. Inr. en financ. mog., tel. 04454-3559.

Te k. SLOOPONDERD. motoren VW Golf, Opel 1600, Mercedes 220 D, Toyota, Renault 4, Simca 1100, BMW 2002. Van jonge schadeauto's. Industrieterrein Mortel 1, 04498-3284 Born.

Te k. weg. vertr. naar buitenland SIMCA 1100 Tourist spec. bj. dec. '74. Landgraaf 53, Nieuwenhagen.

OPEL Commodore, bj. 1974, 1e eig. 80.000 km gel. metall. bruin, met radio-cass., trekhaak, in nw.st. Borrekuilstr. 101, Geleen. Tel. 41778.

Te k. SIMCA 1100 GLS. bouwj. 73, i.g.st., vr.pr. f 1250. Tel. 04454-2510.

Te k. ALFA Romeo 2000 GT (GTV-model) bj. 75, i.z.g.st. van onderh., zeer mooi en vele acces. Prijs f 8500. Inl. 04750-17329.

Te k. MERCEDES 220D, bj. 71, zeer mooi en goed. Prijs f 3200, koopje. Nassaustr. 45, Roermond tel. 15202.

Te k. MAZDA 1300 i.z.g.st. 1974, vr.pr. f 2000. Tel. 04409-1339.

OPEL Record 2100 Diesel, '75, kl. groen met stereo, f 3750,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

PEUGEOT 304 S. '74, groen met. echt leder schuifdak, etc. f 2900,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. Tel. 213043.

CITROËN DS '73, nw. gasinst. etc. i.z.g.st. f 2750,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. 213043.

FORD Escort 1300 '76, kl. rood nw. model, i.st.v.nw. f 4500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. 213043.

TOYOTA Celica ST. m. '75, kl. goud, l. dak, sportv. radio, etc. f 4500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. 213043.

VW. Passat stationcar, '75, kl. rood f 4250,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. 213043.

OPEL Manta autom. '73, kl. rood. f 3250,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

ALFA Sud, '75, kl. groen z. mooi. f 2000,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

VW. pers. bus, '73, schuifdak, radio. f 3000,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

OPEL Kadett autom. bj '71 zeer mooi 4-drs. f 1350,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

VOLVO Amazone kleur rood i.z.g.st. t.e.a.b. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

FORD Taunus 1600 L bj. '72 i.g.st. f 1000,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 127 '72, '77, 2- en 4-deurs; Fiat 127 1050 L 2-drs., '79; Fiat 128 '72, '77 2- en 4-drs.; Fiat 131 Spec. '75, 2- en 4-deurs; Fiat 124 '73; Fiat 131 1600 2-drs. autom. '76; Fiat 131 Super 4-drs. '78, Fiat 132 GLS 1600 5 versn. '75; Autobianchi A112 E '74; Austin Allegro '76; Mini 850 '73; Daf 66 '73; Plymouth Volare '76; Ford Taunus 1300 2-drs. '75; Ford Taunus combi 5-drs. 1600 '75; Lada 1200 '74; Mazda 323 EL 3-drs. '77; Opel Rekord Combi '76; Peugeot 104 GL 5-drs. '77; Simca 1000 GLS '72 en '74; Simca 1100 Pick-Up '76; Simca 1100 ES '75, Polski 125 1500 '75; Mercedes 220 bezine 1970; Mitsubishi 2000 GT coupé Celeste '78; Mitsubishi Sapporo '78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's. auto's Auto's f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport, 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te k. mooie DATSUN type 1200 '74. Vr.pr. f 1550,–. Lod. v. Deyselstr. 31 Kerkrade (Haanrade).

KADETT Spec. 58.000 km f 5250,– als nieuw. Inr. mog. Laanderstr. 26 Heerlen (t.o. kerk).

Te k. MINI 1000 bj. nov. '77 kmst. 38.000 f 5900,–. Molenweg 7 Epen. 04455-1829.

Te koop ALFASUD '74 koopje! f 1250,–. Tel. 043-17246.

Te k. CHEVROLET Monza 2+2 Sportcoupé bj. '75, in prima staat. Vr.pr. f 6500,– 04743-575.

Te k. zeer mooie TOYOTA type Corolla '73, vr.pr. f 1300,–. Ailbertuslaan 155, Kerkrade.

Te k. WINTERKAP Triumph Spitfire. Tel.: 04458-1690 en Opel Ascona bj. '71 en Morris Marina bj. '75 1300.

FORD Capri GT, grijs metall. m. zwart leren dak, bj. '74, Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. FORD Transit met open bak, Opel Caravan 5-drs. '78, Opel Ascona 4-drs. '79, Ascona 4-drs. '78, Manta GTE '78, Kadett 4-drs. '78, Kadett '76, '75, BMW 316 '78, R5 '78, Inruil en financiering mogel. Molenstraat 23a, Born, tel. 04498-1614.

Te k. FORD 1600 DE L type '74 i.z.g.st. vr.pr. f 1975,– Dorpstraat 11, Buchten-Born.

Te k. BMW 520 type '76 z.g.a.n., gas. kmst. 70.000, St. Hubertuslaan 13, Nattenhoven, Obbicht, 04495-5913.

Te k. PEUGEOT 504GL bj. 1978 ivoorkl. f 13.900 04447-3246.

Te k. 3-drs. SIMCA 1100LS bj. '75 f 3250,– Ophoven 93, Sittard, tel. 04490-19315.

Autohandel Jan Banen Eurotimers biedt aan: RENAULT 20L dec. 1976 66.000 km in zeer goede staat. ANWB-keuring toegestaan slechts f 10.500,–, Opel Kadett Coupé ANWB-rapport ter inzage 1975 zeer mooi f 7250,–, Triumph Dolomite 1850HL 54.000 km f 9750,– Simca 1100 Spec. 1976 f 4850,–, Simca 1100ES 1976 f 4400,–, Austin Allegro 1976 slechts f 3400,– Citroën GS 1220 1973 f 1550,– Simca 1000LS 1974, let op f 950,–, Simca 1100ES 1974 f 2000,–, Simca 1100GL 1973 f 1050,–, zeer goed Dafje 33 1970 f 400,– tevens Kadett Coupé 1970 f 400,–, Fiat 128 1972 f 500,–, Simca 1000 1973 f 450,–. Kijken is gratis, tevens een zalig kerstfeest en een gelukkig 1980. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. FORD Capri 1600 GXL zilvermetall. leren dak, bj. '76, zeer mooi. Prijs f 7500,–. Beekstr. 13 Brunssum.

Te k. FIAT Miafiori 131 S, goudmetall., bj. '77, m. ANWB-keur. Prijs f 7250,–. Tel. 045-255027.

Te k. OPEL Kadett City zeer mooi, bj. '76, kl. oranje. Prijs f 7500,–. Kempstr. 59 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1½ jr. oud bronsmetall., gasinstall. km. 34.000. 04490-17259.

Te k. CITROËN GS Club '76. Florasingel 31, Roermond.

Bij ons: Citroën 2 CV 1974 f 87,24 p. mnd; Fiat 126 1974 f 74,78 p. mnd; Simca 1100 1974 f 99,70 p. mnd; Austin Allegro 1975 f 112,17 p. mnd; Mazda 818 1975 f 158,21 p. mnd; Datsun 1204 1976 f 147,02 p. mnd; Mini 1000 1976 f 112,17 p. mnd; Peugeot 304 D 1977 f 303,71 p. mnd; Mazda 323 ES 1977 f 214,17 p. mnd; Datsun Violet 1978 f 258,94 p. mnd; Mazda 323 1978 f 291.33 p. mnd; Ford Taunus Combi 1977 f 258,94 p. mnd; Ford Fiësta 1300 L 1978 f 246,56 p. mnd; Peugeot 504 GL 1977 f 348,48 p. mnd; Honda Accord 1979 f 385,87 p. mnd; Mazda 323 aut. 1978 f 291,35 p. mnd; Ford Taunus 1600 Ghia 1976 f 258,94 p. mnd; Opel Kadett Combi 1978 f 258,94 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: VW Derby LS 1977 f 246,56 p. mnd; VW Polo 1978 f 303,71 p. mnd; VW Golf Ex 1975 f 162,21 p. mnd; VW Golf LS 1975 f 164,74 p. mnd; VW Golf LS 1976 f 225,36 p. mnd; VW Golf Extra 1976 f 202'98 p. mnd; VW Golf S 1977 f 246,38 p. mnd; VW Scirocco GL 1977 f 380,87 p. mnd; VW Scirocco TS 1976 f 348,48 p. mnd; VW Passat LS 1976 f 258,94 p. mnd; VW Passat TS 1974 f 158,21 p. mnd; VW Passat LX 1977 f 281,33 p. mnd; Audi 50 1975 f 180,59 p. mnd; Audi 80 GL 1974 f 112,17 p. mnd; Audi 80 LS 1976 f 281,33 p. mnd; Audi 80 L 1977 f 281,33 p. mnd; Audi 100 LS 1974 f 147,02 p. mnd; Audi 100 GL 1975 f 214,17 p. mnd; Audi GL 1975 f 214,17 p. mnd; Audi 100 GLS 1977 f 384,87 p. mnd; Audi 100 GLS 1978 f 438,03 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te k. OPEL Kadett bj. '70 i.z.g.st. Kerkraderweg 105, Heerlen na 13.00 uur. Tel. 417395.

Te k. a. VOLVO 343 DL autom. 2 jr. km 22.500 St. Jansstraat 20, Geleen. Ma/vr. na 18 uur. Za. en Zo. tot 18 uur.

Van part. te koop MAZDA 1300 de luxe type '77, weinig gel., vraagpr. f 4500,–. Te bevr. Wannerplein 5 (Markt), Heerlerheide.

PEUGEOT SR 305 Grand comfort bj. '78, 15000 km gelopen, als nieuw. Burg. Waszinckstr. 118, Hrl. Tel. 411333.

FORD 2000 GXL coupé '75, zeldz. mooi, oranje m. leren dak. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Autom. DATSUN 120 Y bwj. laat '75 zeer mooi en goed slechts f 5250,–, BMW 518 bwj. laat '77, vr.pr. f 14500,– tevens Hanomag F20 bestelbus bwj. '73 met ruilmotor, zeer gaaf f 2750,–, koopje, inr. en finc. Tel. 045-413222.

DAF 66 Marathon Combi model '74 f 2250,– Simca 1100 TI model '76 f 3250,– Lancia Beta nov. '76 f 20.000,– onder nw.pr. Citroën GS '73-'75 vanaf f 950. Tel. 043-72150.

Eindejaarsopruiming tegen sterk verlaagde prijzen biedt auto „RODA" aan o.a. Mitsubishi type 1200, lancer '79, f 9200,– Datsun 120 Y coupé '76 f 4700,– Datsun 120. Y met gas T '77, f 6000,– Peugeot 504. L bwj. '76 f 8500,– Honda automatic 4-drs. f 6900,– Toyota Celica type 1600 ST. '74 f 3900,– Volvo 242 DL type '76, f 12.000,– Volvo 142 DL met gas, trekh. f 4000,– Pontiac firebird T '74, f 7500,– Ford Capri 1600 tussenmodel f 3900,– Porsche targa 911 type '72, f 13.000,– VW-passat coupé automatic f 4900,– BMW 520 automatic, gas stereo, dure uitvoering type '77, f 16.500,– Mini 850, 100% type '75 f 2950,– inruil, garantie, financ. enz. auto „Roha" Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. nw. OPEL Kadett motor compl. Dir. Schrijnenstr. 2, Kerkrade.

Te k. mooie MAZDA type 1000, '74, vr.pr. f 1550,– Ford Taunus type 1600 de luxe, '73 m. leren dak. Vr.pr. f 1250,– Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadden type '78, weinig gel., als nw. Vr. pr. f 8500,-, Unescostr. 98, Vrieheide-Heerlen na 18 uur.

Te k. ASCONA 16 N, '73, oranje LPG en trekh. radio. Dorpstr. 77, Bingelrade.

Te k. Mercedes BESTELBUS (diesel) bwj. '72, pr. f 2000,–, of inruil kleinere auto. Tel. 04498-1577.

Te k. BMW 316, bwj. '76, kl. mett. groen, te bevr. Bernhardlaan 8, Margraten. 04458-1869.

Te koop v. 1ste eigenaar VW PASSAT S autom. bwj. 24/9/75, 4 drs. i.z.g.st. Vraagpr. f 4900,–. Tel. 04450-2533.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan FORD Fiesta 1100 L type '79, Ford Escort 1300 L '78, BMW 1502 '76, Toyota Celica 1600 ST type '76, Mini 1100 Special '76, Oldsmobile Starfire 6 cyll. autom., coupé '75, VW Passat 1300 L 4-drs. '74, Opel Manta 1600 L autom., zeer mooi '72, 3 mnd. garantie. Inruil en finc. mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

PEUGEOT 404 Familial met trekh., bwj. '70, techn. 100%, f 1100,-. Nw. banden, tel. 045-456666.

Te k. BMW 1602, bj. 1972, motorisch 100% Pr. n.o.t.k. Stadhoudersln. 158, Stein.

Te k. FIAT 850 bj. '71 vr.pr f 500,– te bevr. Landgraaf 33, Nieuwenhagen, tel. 315952.

Te k. RENAULT R6 bj. '74 i.z.g.st. en t.e.a.b. Voortstraat 19, Nieuwenhagen, tel. 045-319781.

Auto's met schade en kenteken MERCEDES 200 D '78, Opel Kadett '79, Datsun 100Y 6 mnd. oud; Datsun 100 Y '78; Peugeot 304 '76; Ford 1600 '77; Capri 1500 f 1500,–. Slooponderdelen. Industrieterrein Mortel 1, Born 04498-3284.

Te k. FORD Capri XL 1500 Rally i.z.g.st. met veel extra's, f 1100. Rimburgerweg 257 Rimburg Ubach over Worms.

Te k. MINI Spec. '78, Mini Spec. '76, Toyota Sportswagon 1600 aut. '78, Mazda 1300 L '74. Garantie en financiering. Albert God. Heerlerbaan 72, bij afwezigheid, Bautscherweg 110, Heerlen.

Nieuwe MERCEDESSEN 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230, 280 S, 200-280 SE uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan: 350 SLC autom. type '77, v.v. alle mog. access.; Mercedes 280 SLC autom. 26.000 km, nov. '78; 230 benzine, type '77, wit; Mercedes 280 SE demonstratiewagen, '79, veel extra's; 200 benzine '76, nieuw model; 220 D '78, geel; 300 D '77 airconditioning; Mercedes 300 D groenmetalliek; 200 D '77, groen; 200 D '75, blauw; 200 D '75, beige; BMW 320 6 cil. '78, groenmetalliek. Automobielbedrijf Jürgen B.V., Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Te k. FORD 2 L 4-drs, Taunus, 1978, kmst. 29.000. f 12.500,–. Inl. Past. Heusschenstraat 4, Brunssum.

Te k. weg. omst.h. zeer mooie OPEL Manta, pr. f 950,–. Ons Limburgstraat 13, Kerkrade-West.

Te k. iets aparts, zeer mooie MERCEDES Coupé 250 CE bwjr. '72, inr. mog. Meusserstraat 175, Kerkrade-Haanrade.

Te k. SIMCA 1301 spec., bwjr. '74, kmst. 48.000, pr. f 2750,–. Callistusstraat 69, Kerkrade-W., Terwinselen.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZÜNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

OCCASIONS 4x Yamaha bromfiets v.a. f475,–, 2x Yamaha Enduro v.a. f 1275,–, 1x Yamaha R.D. m. sterwielen, Zündapp Seringa f 1575,–, 2x Kreidler f 575,– en f 1275,–, Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bj. 1978 met sterwiel, oranje. Te bevr. tel. 045-418064.

Te k. BENELLI T50 type '78, m. helm en verz. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur. Gr. Kruisstr. 30, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP m. verz. bj. '74 tevens Vespa Ciao bj. '76. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAP KS50 z.g.a.n. f 1295,–, Zündaps v.a. f 795,– Yamaha's v.a. f 895,–, Maxi Puchs v.a. f 360,– Vespa CIAO's v.a. f 375,– Puch m. verz. f 390,–, Peugeots v.a. f 150,– 6 mnd. gar. Batavet f 120,– Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Mooie dames- en HERENFIETS merk 3-V Gazelle, omafiets en 2 kinderfietsen van 5 en 10 jr. Klompstr. 1, Heerlen, weg. verhuizing. Tevens maxi Puch als nieuw.

Te k. BROMFIETS merk Honda SS50, i.z.g.st., prijs f 600,–. Tel. 045-310171, na 17 uur.

Te k. gevr. KREIDLER of Zundapp, 045-723140.

Te k. KREIDLER bj. 76, i.z.g.st. Wolfshoofdplein 62 Hoensbroek

Te k. KREIDLER voetv. f 225,– Zundapp voetv. '73 f 400,- beide met verz. Amerstr. 1 Beersdal-Hrl

Te k. ZÜNDAPP bwj. 71 4-voetversn. tussen 14 en 17 uur, Jasparstr. 45, Geleen.

Te k. BROMMER Garellij. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Europaweg 186 Ubach o. Worms. Na 12 uur.

T.k. gevr. VESPA scooter 150CC of motor hiervan. Tel.: 04442-3237.

Te k. YAMAHA eind '78 i.z.g.st. met verzekeringen en schijfrem, Mauritsweg 7, Einighausen 04490-4228.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 4 versn. m. verz. i.pr.st. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. ZÜNDAPP '76 m. sterwielen. Europaln. 51 Brunssum.

ZÜNDAPP 78 KS 50 grijs f 2300, Zündapp 78 KS 50 f 1700,-, Zündapp 76 KS 50 speciaal, Kreidler 76 Cockpit spec. grijs f 1200,- Kreidler 75 spec. Cockpit koopje, Kreidler 75 4 versn. f 775,-, Puch Grand Prix 79, schijfrem, Tomos 4 L 75 f 450,-. Dr. M.L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

K.T.M., '74, 4 versn. t.e.a.b. Tel. 045-311739.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st., bj. '75. Kampstr. 50, Heerlen, tel. 045-211660.

Te k. KREIDLER. P. Potterstraat 48, Kerkrade-Haanrade.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale f 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Aanvang DANSLES voor alle leeftijden. Beginners, gevorderden, vergevorderden. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

DANSTHERAPIE. Te weinig lichaamsbeweging, gespannen? Neem dan deel aan ons nieuwe programma. Opwarmoef., vrije dans op disco en funky muziek, diepte-ontspanningsoef. Lesduur 1½ uur. Aanvang jan. Inl. 045-217975 van 4-7 uur.

Dansschool Korsten, aanvang nieuwe kursussen vanaf 18 januari in Sittard, TREEBEEK, Montfort, Schinveld en Elsloo. Sittard ook op zondag, tel. 04402-3657.

Engelse SPREEKVAARDIGHEID voor beginners. Bij u thuis, privé of in groepen. Boekhouden, studenten bijwerken. Bel. 04494-45224.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. gevr. SCHAPEN, geiten en ezels. P. Nicolaye, Holset-Vaals, tel. 04454-1732. Bij storing 04454-2106.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73. tel. 04447-1563 te Nuth.

VNN Lengerich en Vicon KUILVOERSNIJDERS, gunstig in prijs. Mech. bedrijf L. Collé, Susteren tel. 04499-3030. Vert. Huynen, tel. 04409-2976.

Amazone aardappelsorteerders, ZAAIMACHINES, kunstmeststrooiers, veldspuiten enz. door eigen import voordelig. Mech. bedrijf Collé Susteren, tel. 04499-3030, vert. Huynen tel 04409-2976.

Diverse gebr. tweeschaar-PLOEGEN, o.a. Lemken, Krone, Goudland, Müller enz., Mech. Bedrijf. L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030 Vert. Huynen, tel. 04409-2976.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5- en 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. nw. en gebr. McCormick TRACTOR in div. PK's, gebr. 2-schaarwentelploegen, gebr. Fhäzelflossende voederwagen, zowel links als rechts, gebr. Mengel opraapwagen 30 m^3, Fa. Th. Wirtz, Süsterseel, 09-492456904, Sittard 04490-15441.

Voor 1ste klas melk en gezond vee Custers B.V., Dieteren 04499-1341.

Uw adres voor Master HETELUCHTKANONNEN. Nu alle types uit voorraad leverbaar. Vicon, Kemper en Dosimat kuilvoersnijders. Gebruikte tractorploegen in diverse uitvoeringen. Gebruikte Ipsa en Basoli mengmesttonnen van 2600 ltr. tot 5000 ltr. inhoud. J.F. van Wandelen, Koningsbosch, tel. 04743-205.

Te k. ±2 hectare LANDBOUWGROND gel. omgeving Gulpen. Br.o.nr. SH 039 L.D.-Hrl.

Te k. TRACTOR diesel met kap i.z.g.st. en 20 km-vrachtwagentje voor (zonder rijbewijs) met cabine en loopt op benzine i.z.g.st. weg ophouden van bedrijf St. Jozefstr. 13, Sittard.

Te k. grote partij OPENHAARDHOUT. Pr. n.o.t.k. Tel. 04454-1722.

Te k. DEUTZ D 50 met industr. laadschap en dubbell ideaal v.h. inkuilen verpl. w. 9x28 met molcon kooiw. Vogelverschr. (kanon) met tijdklok. accord. plantmach. Putstr. 1, Ulestraten (Schietecoven).

Lichte KALVEREN gevr. 36-38 kg. Bet. 12-20 p. kg of volgens prijslijst. Petri 04492-1646.

Bet . hoge pr. v. kalver en RUNDVEE k. Meijer 04494-42772.

VOERAARDAPPELEN te k. gevr. Tel. 04451-888.

Jo vraagt lichte KALVEREN, 37-38 kg. Bet. 12-18 p. kg. of volgens prijsl. tel. 045-710945.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard, tel. 04455-1316.

Huwelijk

Niet slechts voor de feestdagen, maar een harmoniërende partner van goed niveau voor uw verdere leven! Is dat wat u zoekt? Zo, ja komt u dan eens vrijblijvend praten bij: „HET" bemiddelingsbureau voor huw., contacten en duurzame man-, vrouwrelatie. Erkend door raad van toezicht. Afd. Arcen (L.(, Ds. Kingstr. 30, tel. 04703-1736.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Uw PARTNER wacht bij een der drie grote samenwerkenden bureaus: Trait-d'Union, Parnercentrum en Video-Partner. Vraag eens ons kosteloze boekje „Wie zoekt wie", met beschrijvingen van onze moderne methoden. Hoofdadm.: Postbus 300, 6710 BH Ede (Gld.) Tel. 08380-14192 en 13000. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Erkend door de R.v.T.

Wij zoeken een leuk STEL tussen 30 en 40 jaar voor een moderne leuke vriendschap Br.o.nr. Ge 546 LD-Geleen.

Gesch. MAN 38 jr. sportief zoekt kennismaking met sportieve slanke vrouw 30-35 jr. kind. geen bezw. Br.o.n. 545 LD Geleen.

Alleenst. dame 49 jr. zkt. kennismaking met nette HEER (niet gesch.) Br. on. nr. SH 037 LD Heerlen.

10 jaar Stichting Landelijk Centrum voor HUWELIJKSCONTACTEN. Via een gemakkelijke en betrouwbare werkwijze zijn ruim 4000 mensen geslaagd. * eigen verantwoordelijkheid. * eigen keuze en eigen initiatief. * discretie en betrouwbaarheid. * eerlijke informatie over aantal ingeschrevenen. Wie staan achter het LCH? * Stichting Land. Geref. Raad voor Samenlevingsaangelegenheden. * Kath. Land. Centrum voor Maatsch. Ontwikkeling. * Humanistisch Verbond. * Raad voor Zaken van Kerk en Gezin van de Ned. Herv. Kerk. Vraagt gratis inlichtingen bij: Stichting LCH, Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Welke elegante vlotte VROUW tot 32 jaar, z.s.k.m. ambtenaar, 29 jr., sympathiek, slank, 1.78 m, bemiddeld, auto, enz. Gesch. g. bezw. Br. l.m.f. o. nr. MA 675 L.D. M'stricht.

Wed. 65 jr., zkt. nette HEER, zelfde leeft. om nog iets v.h. leven te maken. Br. onder nr. 1543 L.D. Heerlen.

RK DAME, 65 jr., zkt. ser. kennism. m. RK heer, m. zactt kar., uit n. milieu, liefst bij m. inhuwen. Br.o.nr. NI 7502 m.f.o.e.r. LD Nieuwenhagen.

Jongeman 44 jaa zkt. ser. kennism. met VROUW tot 44 jaar. Ben je het alleen zijn moe? Wie schrijft? Br. on. nr. Sp. 436 L.D. Spekheide.

Zoekt u een RELATI vrouw, vriend en/of v Wij helpen u hier gra geven gratis inlich Schrijf naar postbus burg en u krijgt per o in gesloten envelop bericht.

JONGEMAN 44 jr., kennismak. met vrou jr. Ben het alleen zijn schrijft? Br.o.nr. Sp. Spekholzerheide.

WEDUWE, 54 jr. zkt. van 54 tot 57 jr. om heid op te lossen. Br. 438 LD Spek'heide.

Welke intell. jonge eerlijke MAN tussen heeft de moed ser. maken met wed., evenals ik behoefte aadschap en de bedo iets op te bouwen. een br. met foto en onder nr. Ge. 543 LD

NXETTE JONGE jaar, zoekt ser. ken net meisjetot 23 jr. met foto ond. no. Hoensbroek.

ALLEENSTAANDE zondag is er dansen leenstaanden in het te Brunssum. As. zo voor u het Stern Duo uur. Bewijs v. alleens plicht.

De feestdagen alleen? nou. Heer, zakenman 48 komende feestdagen zellig man voor lieve tot 40 jr. event. m. kind Omg. Roermond. Ruime lige woning. Geen bijbedoelingen. Gewoon ligheid. Misschien beiden 'n begin van 'n toekomst. Br. liefst met onder nr. 1542 LD-Heerl

Jonge VROUW 29 jr. zoekt kennism. m. serieu rokaan of Tunesiër tuss jr. (geen Br.m.f.o.nr. HO 018 LD broek.

Alleenstaande hr. 50 jr. merflat, z.k.m. DAME Brieven met foto ond. tour. Z.K G.N. 1980 LD len. Br.o.nr. 1544.

ALLEENSTAANDE schaafd. dame, oprech goed ontw. zkt. een welgest. levenspartner, jr., bov. 1,76 m. beslist lieu. Een beetje eruditie ik vind het belangr. uitv. reaktie Br. o. nr. LD Valkenburg.

Welke WEDUWE of vrouw wil dit jaar nog maken voor 1980 met naar van 33 jaar. Ben van woning en auto, kom. Br. onder nr. 1547 Dagblad Heerlen.

Contacten/cl

De beste club met de service. Altijd 5 GAST WEN aanwezig. Video bank, zwembad en sage. Club Rustica, v.d. straat 9, Kerkrade-West 045-412762.

PROGRAMMA: 1e etage lopend pornofilmpro Geopend van 10-24 van 15-24 uur. 2e eta dag gemengde-, dins lita, woensdag sad donderdag homo-, vrij lita, zaterdag gemengde Grote Gracht 99, Maas

Nieuw. Nu GROOTBE PROJECTIE. Doorlopen luidsfilmvoorstellingen het goede adres) Shop Stationstraat 31, Sitt koop sex-videocassettes 12526.

Contactburo Limburg VÉADRES, keuze naaktfoto's escorte roeps, ook weekends uur. Dames die thuis diensten zoeken gel. Rijksweg-Zuid 178b, tel. 04494-46884.

Iedere week in ons ter de nieuwste Ameri 16 mm gr. beeld FILMS met geluid f 10.00 vanaf 12.00 u. dags Galerie Sex, Brus 8, Maastricht.

DANIËLLE is een bloedje, 21 jr. en verwen het begin tot het einde is een slank chocolade 1.68 mtr 18 en voor Laura, brunette 20 jr. poli heeft ongekende se charmes. U kunt twee van ons tegelijk worden. Brusselsestr. Maastricht, tel. 043-

Uw PRIVE-ADRES bij en Rosie, tel. 04490-

Uw PRIVE-ADRES bij en Rosie, tel. 04490-

Club Brasil Maastricht ste films, geselecteerde GIRLS, billijke prijzen gezellig discreet, ontspanning.

Heren, ATTENTIE als nog niet wist, over wordt nu niet meer Tel. 043-624278. Sonja geheel privé en gedwee

Om teleurstelling te men, wilde ik u heel gra gen om van te voren fonische afspraak te dat wij echt tijd voor u Was getekend: SON Diana privé tel. 043-

Club LAMOROSO nieuw. Informeer eens zoal te bieden hebben 50522.

Moorddadig. consume derzoek brengt groter len in prijs en produkt licht. Club ASIL, club Lamoroso tricht, of bel eens 043

Bar LAVIE aan de top uw beste stop. Kamp H.heide. Tel. 220925.

OMEGA-CLUB, nieuw nooit gezien te Maas Kom snel langs. Bredest 50 m v.h. Vrijthof. Tel 14485.

ANNIE en Yvonne jr. 045-419071.

Prive RELAXEN, Fra sage, video-film, lekker ontspannen met onze schoonheden. Uit assortiment voor S.M meesteres aanwezig. het beste adres: Tel.

Palette-bar: DONDE dec., vrijdag 28 den uur geopend. Verde we prettige feestdagen voorspoedig 1980. 105, Amstenrade, 3973.

Te k. a. PRIVÉ-CLUB tricht,. Inl. Heerde M'str, van 17.00 - 20.00



Liesbeth List maakte een elpee over de eerste rimpels

„Veel vrouwen vinden dertig worden heel erg vervelend"

- Van onze showpaginaredactie -

ERDAM – „Meisjes van dertig" heet de elpee die Liesbeth it seizoen maakte. Doordachte teksten van o.a. Cees Nootn op prachtige muziek van vele bekende Nederlanders. De s echter enigszins drukkend: List zingt over de eerste s, de bedrogen „meisjes" en de beginnende teleurstellinna de romantiek van het twintig-zijn. Zelf is de zangeres endertig en heeft een druk bestaan als succesvolle zangeet aanbiedingen uit binnen- en buitenland, met televitredens en een volgeboekte tournee met Ramses Shaffy. maakte zij de wat melancholieke elpee naar aanleiding van eigen ervaringen.

n vrouwen die daar niet tegen n, hè", zegt ze, „om dertig te wore blijven maar negenentwintig als je naar hun leeftijd vraagt. g heb ik daar geen last van getegendeel eigenlijk. Ik begon t zekerder te voelen, werd ook bang en ik kon m'n teleurstelmakkelijker aan. Bij mij heeft nelijk nogal lang geduurd", ze ht erbij, „dat proces om volwasworden".

elsong is niet bepaald vrolijk. van dertig worden afgeschilte vroeg gevangen dieren op n of: fietsend met één kind achn verder niets, of: al getrouwd gescheiden, en: een avond in de kroeg in met de meiden. h List: „Ik zie om me heen veel estelde vrouwen. In die zin is eigen ervaring. Ik hoor ze vaak de meeste van mijn kennissen endien alweer aan 't scheiden. at dit lied dus over, juist over p. Die ik dagelijks tegenkom. ns: we twijfelen als vrouw alledeze leeftijd, zo tussen de derveertig. Maar, in het lied staat is al veel voorbij... er kan nog komen!".

der: „Dat is wel waar, ik zing het geluk dat er juist voor een ige vrouw bestaat: het gezin, eren, het plezier daarvan. Maar moet vaak horen: ja, jij kunt ijk praten, jij hebt geen kindewees jij daar maar blij om. Je zorgen niet".

en stil, valt dan fel uit: „Hoe die mensen dat zeggen, vraag n af. Onbegrijpelijk. Ik had zelf g kinderen willen hebben". handbeweging: „Ja, schrijf 't p, ik weet nu zeker dat ik ze kunnen krijgen. Maar tot voor ik er van alles aan gedaan. Al ze van de straat moeten halen. had ik er voor over".

ogen

andere opvallende tekst heet ak". Over het bedrogen wormuziek is van Herman van : „We hebben 't zo gedaan: toen n klaar waren (de meesten zijn) hebben we ze naar degenen d van wie we graag een melodie ebben. Dus onder andere één ot, één naar Bram Vermeulen k de Jonge, een naar Lodewijk en één naar Van Veen". heeft zo zijn eigen manier de interpreteerd en van muziek n. Maar ja, met zoiets is wel een moeid, want iedereen heeft z'n sognes en voordat je alles dan rug hebt, is er veel tijd voorbij Al die teksten", ze denkt er „Ja, daar kom je op door erover n".

dat altijd gedaan met Cees. nden we met bepaalde onderbezig zijn. Onder andere dus der worden, het dertig zijn". En staat zoiets. Hij kan mijn gena vijftien jaar lezen. En, hij is met teksten. Ik zou zoiets nooit er krijgen".

●Het verhaal in de tekst liegt er niet om: man komt te laat thuis, uit ander bed, stinkt naar bier, probeert 't goed te praten. Vrouw heeft liggen wachten, hield van man, gaat 'm tenslotte verachten.

L. L.: „Ja, het heeft allemaal een autobiografisch tintje. Natuurlijk heb ik ook dergelijke dingen meegemaakt. Anders zou ik er niet zo over kunnen zingen. Kijk, ik sluit nooit compromissen. Daar was ik al achter toen ik achttien was. Ik bedoel, ik zou toen nooit, zoals een Marjol Flore, over mezelf zijn gaan zingen als een in de steek gelaten vrouw. Gewoon, omdat ik daar te jong voor was en zoiets nog nooit meegemaakt had. Tegenwoordig geldt dat nog steeds: als ik ergens over zing, wéét ik ook waar 't over gaat".

Huisvrouw

●De emancipatie is een ander aspect dat je zijdelings aanroert op je elpee. „Natuurlijk", vertelt Liesbeth List, „want daar ben ik al heel jong mee in aanraking gekomen. Op Vlieland, waar ik vandaag kom, zijn alle vrouwen de baas. Logisch. Het brood dat op de plank komt uit de horeca en de verhuur van het huis aan toeristen. Veel vrouwenwerk dus. Ik ben niet iemand die gaat schreeuwen dat ze eigen baas is, dat soort emancipatie, daar geloof ik niet in".

„Maar ik vind 't wel heel belangrijk dat een vrouw onafhankelijk is. En dan denk ik óók aan de moeders met de jonge kinderen. Als de man thuis komt, hoeft ze zich niet als een slavin te gedragen, die onafhankelijkheid vind ik dan belangrijk!".

„Zelfs zou ik tegen de wand vliegen met alleen maar 't huishouden. Enige tijd terug heb ik een ongeluk gehad met 't gevolg een jaar thuis te moeten zitten. Wat is dit saai, heb ik toen gedacht, nóóit meer, dus, 't huisvrouw zijn".

●Het andere is dan: 't ster-zijn. Reizen, zingen en platen maken.

„Ja, dat is natuurlijk een groot deel van mijn leven. Maar absoluut niet 't belangrijkste. Welnee. Geluk is voor mij iets als gezondheid, bijvoorbeeld. En kijk, als er problemen zijn, vind ik, dan heb je die op te lossen. Klaar. Maar zodra je ziek bent, dan houdt alles op".

„Dat ster-zijn dat zie ik niet zo. Ik doe daar ook nooit moeite voor. Wanneer ik de stad in ga herkent niemand me, om te beginnen. Ik draag nooit een van m'n pruiken en ik tut me evenmin op. En dan dat zingen en 't optreden: ik zorg er altijd voor dat we 't nooit te druk krijgen. Ik wil ook graag tijd voor mezelf hebben. En vaak doe ik 't zo dat ik bijvoorbeeld een aanbieding aanneem om in een prachtig land te komen zingen. Als die mensen m'n overtocht en m'n onkosten betalen, doe ik 't gewoon voor niks. Op die manier houd ik ook nog tijd over om het een en ander te zien. Want om in een Bentley te rijden zal ik me niet rot werken. Ik heb een mini en daar ben ik dik tevreden mee!".

● *LIESBETH LIST*
..."er zijn vrouwen van dertig die blijven maar 29 roepen als je ze naar hun leeftijd vraagt"...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Chriet Titulair over weerstand omroepen

„Satelliet goed voor invoering kabel-TV"

-van onze radio- en TV-redactie

VLISSINGEN – De bekende ruimtevaart- en communicatiedeskundige drs. Chriet Titulaer heeft kritiek op de prognoses van de PTT betreffende de ontvangstmogelijkheden van televisiesatellieten. Volgens hem heeft de PTT gesteld dat bij realisering van het satellietenprogramma er hoogstens 16 kanalen beschikbaar zouden kunnen komen voor de Nederlandse televisiekijker. „Dat is flauwekul", aldus de heer Titulaer. „Er komen zeker tientallen kanalen beschikbaar".

Drs. Titulaer sprak tijdens de studiedag voor kabeltelevisie die in Vlissingen werd gehouden door het kabeltelevisie-adviesinstituut KAI uit Woerden ten behoeve van gemeentebestuurders en andere geïnteresseerden. Titulaer sprak over radio- en televisieontvangst met behulp van omroepsatellieten en de invloed hiervan op kabeltelevisienetten.

CHRIET TITULAIR
...„weerstand omroepen niet juist. Satelliet-TV betekent juist méér uitzenden"...

Mogelijkheden

De PTT-progonoses voor de ontvangstmogelijkheden van televisie per satelliet in ons land zijn volgens drs. Titulaer veel te bescheiden. Naar schatting zweven er thans 77 communicatiesatellieten in een baan rond de aarde, die ook televisieprogramma's **kunnen doorgeven. Dat aantal zal nadat de aangekondigde lanceringen gerealiseerd zijn in het jaar 1985 zijn** uitgebreid tot 207 satellieten, waarvan er 65 speciaal voor televisie worden bestemd.

De helft hiervan zal voor Europa zijn bestemd: „Dat betekent dat we hierdoor in ons land over tientallen kanalen kunnen beschikken. Die 16 die de PTT voorspelt, dat is flauwekul", aldus de heer Titulaer. „Zelfs bij de situatie die nu in Sluis gaat ontstaan, kun je zonder satelliet al meer dan 16 kanalen ontvangen".

Chriet Titulaer zag in de ontwikkeling naar meer tv-satellieten geen gevaar voor het invoeren van kabeltelevisienetten: „De sa**telliet is juist een argument voor de invoering van kabel-tv. Het** particulier ontvangen van satelliet-tv is mogelijk, maar zal veel duurder zijn".

Hij ging ook even in op de weerstanden tegen satelliet-televisie die er bij een aantal vaderlandse omroepverenigingen bestaan, sinds de World Administrative Radio Conference in 1977 in Genève een regeling voor satellietomroep heeft vastgesteld. „Die weerstand van de omroepen is niet juist. Satelliet-televisie betekent voor hen niet minder maar juist meer uitzenden, wat voor hen identiteitsbepalend is.

In dit licht bezien is het duidelijk waarom bijvoorbeeld omroepen als de EO en de VPRO de satelliet-tv niet als een bedreiging zien, maar de AVRO en de TROS de satelliet-tv wel als zodanig ervaren.

Syncopators naar Rusland

HEERLEN – De New Orleans Syncopators o.l.v. George Kaatee hebben een uitnodiging ontvangen om een toernee door Rusland te maken. Het orkest zal er in maart 1980 25 tot 30 concerten geven.

De toernee wordt georganiseerd door het Russische staatsimpressariaat Gos Concert.

Veel TV tijdens Olympische Winterspelen

HILVERSUM – De NOS zal veel televisie-uitzendingen verzorgen van de olympische winterspelen, die van 13 tot en met 24 februari in de Amerikaanse wintersportplaats Lake Placid worden gehouden. In totaal zal de NOS 51 uur televisie, verdeeld over 35 reportages, wijden aan dit sportevenement. Met enkele uitzonderingen zullen alle uitzendingen in de namiddag en vooravond en na afloop van het avondprogramma vallen. Daarbij wordt er naar gestreefd de schaatsreportages in principe zoveel mogelijk rechtstreeks op het scherm te brengen.

Dat gebeurt zeker met de ijshockeywedstrijden van Nederland tegen Rusland, Japan en Polen, die door de tijdsverschillen rond middernacht gespeeld worden.

Omdat de ijshockeycompetitie al op de dag voor de officiële opening begint zal op 12 februari de wedstrijd Nederland-Canada worden uitgezonden. Die dag wordt van 18.00 tot 18.30 uur ook een samenvatting gegeven van de dan gehouden sprintkampioenschappen schaatsen in West-Allic.

Van diverse evenementen die op voor ons land zeer ongunstige uren worden gehouden, zullen de volgende middag samenvattingen op het televisiescherm komen. Dat geldt ondermeer voor een aantal ijshockeywedstrijden, voor het kunstrijden en voor de sluitingsceremonie.

Zondagavond Nederland II, 21.25 uur

Visconti's laatste film indrukwekkend afscheid

HILVERSUM – Lichamelijk een ruïne, geestelijk vitaler dan ooit regisseerde Luchino Visconti in 1976 van zijn rolstoel uit de film, die zijn laatste zou worden, „L'Innocente", een waardig afscheid van een groot kunstenaar. Zondagavond zendt de VPRO dit werk om 21.25 uur via Nederland II uit.

Een vroege roman van de omstreden Italiaanse dichter-schrijver Gabriele d'Annunzio ligt er aan ten grondslag. Die had het goed te pakken van kwalijke Ubermensch-theorieën, bedronk zich aan romantiek en decadente schoonheidsidealen en liet zijn helden de moraalcode van hun tijd aan de rijglaars lappen. Later is hem niet ten onrechte verweten, dat hij een der beddingen voor het fascisme had gegraven. Maar Visconti vond, dat de schrijver niet met de politicus moet worden verward.

Het boeide hem, dat uit het werk van d'Annunzio een levensstijl spreekt, die in deze tijd van oppervlakkigheid, geweld en verhevigde erotiek bijna modern aandoet. En dat diens „erg sensueel boek", waarvan „L'Innocente" werd gemaakt, niet alleen het uiteenvallen van een familie, maar ook van een bepaalde klasse beschrijft – een geliefd thema van Visconti. Daarnaast zal de mogelijkheid om breeduit de pracht en praal van het aristocratisch milieu omstreeks de eeuwwisseling te schilderen deze super-estheet hebben aangesproken.

De vormgeving is dan ook weer indrukwekkend, bijna bedwelmend. Verfijnde, geraffineerd gebruikte lokaties – landgoederen, paleizen – waar de camera zich veel gelegen laat liggen aan de weelde van details, de prachtigste kleding, de kostelijkste kleurcombinaties en het zachtste, heerlijkste licht.

Wat de inhoud betreft kan het tegenvallen, dat de ondergrond van het verhaal, met de kiemen van het fascisme, is weggespoeld door een vloedgolf van melodramatiek. Daar staat dan wel tegenover dat Visconti zich interressante, veelzeggende afwijkingen van de roman veroorloofde, die helemaal niets overlaten van de door de hoofdpersoon, de aristocraat Tullio (Giancarlo Giannini) gecultiveerde Ubermensch-waan. En dat ook banale gebeurtenissen aangrijpend kunnen worden omdat de hoofdrolspelers er onder zijn magnifieke regie als perfecte, bijzonder boeiende gangmakers in fungeren.

Tullio voelt zich vrij en verheven boven andere stervelingen omdat zij niet, zoals hij, het juk van burgerlijke moraal en kerkelijke wetten hebben afgeworpen. Deze libertijn wil zich vooral op het terrein van de liefde laten gelden. Hij verwaarloost zijn kwetsbare vrouw Giuliana (Laura Antonelli) voor een mooie maitresse (Jenifer O'Neill), die haar eigen vrijheid niet zonder meer prijsgeeft, maar wordt verteerd door jaloezie wanneer Giuliana een verhouding met een schrijver krijgt. En dan worden de gebeurtenissen wel heel dramatisch.

LAURA ANTONELLI in een snapshot uit de film „L'Innocente".

Gezellig uit

KPJ-BAL
Zondag 23 december
orkest
SCARDAS
Zaal:
MOULIN ROUGE TE WIJLRE
Bel. uitnodigend
KPJ afd. Noorbeek

Eldorado

2e kerstdag orkest
THE FRATELLI'S
vrij entree
Zaterdag 29 december orkest
BLACK DEVILS
Van Oud op Nieuw de orkesten:
THE RISTO'S en DELTA
Onze zaak is in kerstsfeer.
Hartelijk dank voor de vele belangstelling bij ons 10-jarig bestaan en wij wensen u prettige feestdagen.
Ja en Fan Maes
en kinderen

ZATERDAG 22 DECEMBER
K.P.J.-BAL TE MECHELEN in zaal „DE MECHEL" Dansen met THE SPIKE'S
Bel. uitnodigend
K.P.J. Afd. Mechelen

laberinto
Schinveld
Limburgs mooiste discotheek-dancing
Iedere zaterdag- en zondagavond dansen met
top-d.j. hub jongen
Iedere week alle nieuwe platen

St.-Geertruid
Woensdag 26 december 1979
Bar-Dancing het Gemeenschapshuis
DANSAVOND m.m.v. THE SPIKES
Aanvang 20.00 uur.

DANSSCHOOL PAULINE EN LEO KORSTEN
gediplomeerd
F.D.O., I.S.T.D. en I.D.T.A.

Aanvang nieuwe danskursussen

vrijdag 18 januari en zondag 20 januari
't Kaar, Geldersestraat Overhoven, Sittard
maandag 21 januari
Palladium te Elsloo
dinsdag 22 januari
Casino, Treebeekplein 133, Treebeek
woensdag 23 januari
Dancing Hausmans, Dijk 9, Montfort
woensdag 23 januari
Bar Dancing Nieling, Beekstraat 7, Schinveld

Aanmelden en informatie, tel. 04402-3657
Schaesberg 1, 6181 GS Elsloo L.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
zaterdag 22 en zondag 23 december spelen voor u
THE BLACK DEVILS
Wij wensen onze cliëntèle een vrolijk kerstfeest.
Aanvang 20.00 uur, vrij entree.
Marktstraat 7 Eygelshoven, tel. 045-353127.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop

VOOR AL UW KERSTGESCHENKEN MOET U AAN W. HENNES DENKEN.
HOOFDSTRAAT 5-7 – HOENSBROEK

Massief eiken DEKENKIST met klep van voren. Ook geschikt voor t.v.
Kerstprijs **475,–**

Wij wensen iedereen zalig kerstfeest en een voorspoedig en gelukkig nieuwjaar.

Massief eiken KAASKAST
125 cm breed **1350,–**
150 cm breed **1495,–**
175 cm breed **1695,–**

Notehouten DEKENKIST 120x40x50 **275,–**

Eiken SALONTAFEL ∅ 100 cm
Kerstprijs **450,–**

TELEFOONKASTJE
Kerstprijs **155,–**

Contacten/clubs

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, MMAASTRICHT, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Iedere maandag BAL voor alleenstaanden. Koningswinkelstr. 40, Valkenburg. (Bewijs v. alleenst. verplicht).

BRIGITTE, temperamentvolle 19-jarige roodharige verwacht u. 04490-21014.

CARMEN, slanke 23-jarige blondine, vervult al uw wensen. 04490-21014.

Een eerlijk goed PRIVEADRES bij Josefien en Anneke. Dagelijks geopend van 12 tot 22 uur. Belt u voor een afspraak 045-714006, een extra verrassing voor de maand december.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maand. 12.00 tot 23.00 uur. Dinsdag tot donderdag 11.00 tot 23.00 uur. Vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur. 24 en 31 december gesloten. St.-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking, Maastricht. tel. 043-16537.

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elke leeftijd, voor elke man, voor u!!! 2 zeer knappe MEISJES 19 en 22 jaar, blond en brunette verwennen u op zeer discrete wijze, video en drank gratis. Van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

YVONNE is 19 jaar en geheel nieuw, van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

TOSCA. Privé van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Wij zijn een NIEUW privé-adres. Wij kunnen heren op zeer discrete wijze ontvangen en kunnen al uw wensen in vervulling brengen. Claudia en Yvonne van 11.00 tot 23.00 uur. Ook S.M. en Franse massage. Tel. 045-213570.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

CLAUDIA, 22 jaar, blond en temperamentvol van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

PRIVÉRELAXEN van 10.00 tot 20.00 uur, Rozenlaan 4, Rothem Dilsen (B).

SANDRA 18-jarige temperamentvolle blondine. Franse massage, film en drankje gratis. tel. 04490-20796.

Dringend meisje gezocht voor privéhuis IRENE 04490-20796, intern mogelijk.

Huize IRENE staat bekend om haar discretie. Komt u ook eens 04490-20796.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika supergrootbeeld films, Kampstr., H' heide v.a. 2 uur.

Echt PRIVE!!!! Susanne + Nanda 20-23 jaar jong... Mooi... Sexy!!! Kom gauw langs!!! 045-417955. 100% discr. verz. tevens nog leuke assistente gevr.

Wij, Sylvia en Zaira zijn twee knappe en exotische nog echt jonge dames en willen HEREN van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Daarom kunt u bij ons ook niet terecht voor haastwerk. Wel kunt u bij on o.a. genieten van een rustgevend saunabad, ontspannende relaxmassage, franse massage of S.M. Op grootbeeldkleuren T.V.'s presenteren wij u steeds de nieuwste pornofilms, terwijl gratis drankjes uiteraard tot de service behoren. Probeert u ook eens onze exclusieve spiegelkamer. Voor nadere inlichtingen zijn wij dag en nacht te bereiken onder telefoonnr. 045-222537.

Voor ontspanning en contacten moet u zijn bij besloten vereniging ASPASIA. TEL. »§§»&-*ʼ7«f.

Voor ontspanning en contacten moet u zijn bij besloten vereniging ASPASIA, tel. 04405-1697.

Olivia. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privé sfeer? Belt u dan Olivia, tel. 043-72538.

Uw priveadres bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of bij u thuis voor tel afspraak, tel. 043-31440.

Het La Vie-team wenst al haar cliënten prettige KERSTDAGEN, Kampstraat 77a, H'heide.

Alleen tijdens de FEESTDAGEN? Met een paar lui is het misschien wat gezelliger, 045-222148.

NIEUW! In samenwerking met Zaira en Sylvia, wil nu ook Laura, 18 jaar, slank en donkerharig, mannen op discrete wijze verwennen. Tel. 045-222537.

Red Moon. Met Kerst alleen, vier dan samen met ons mee, ook is het geen familiefeest, we maken het GEZELLIG en bedeesd v.a. 20.00 uur. Bar „Red Moon", O.L. Vrouwenstr. 8, Kerkrade.

Van ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur naar Romantica Bar voor een paar romantische uurtjes, St. Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink. Wij zijn ook 2e kerstdag geopend.

2e kerstdag zijn wij ook open. ROMANTICA Bar, St. Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink.

Nieuw Nieuw Nieuw!!! PRIVE adres Susanna en Nanda 20–23 jr. Hebben v.a. heden de nieuwste primeur op videogebied. Rechtstreeks uit Amerika (USA) Harde gr. beeld video, kl. films onder het genot van 'n gratis drankje naar keuze. 100% discr. verz. van 10.00 t/m 23.00 uur tel. 045-417955 ook in de weekends.

PRIVE adres Susanna en Nanda is bekend!!!!! Kent u ons al??, 045-417955 ook in de weekends.

PRIVE adres Susanna en Nanda echt beter. 045-417955. Assist. gevr.

Exclusief en discreet vertoeven in BAR PLAY BOY club weg Susteren -Maaseik. Geopend vanaf 14 u. tot 2 uur 's nachts tussen Kerst- en Nieuwjaar geopend. tel. 04745-312

HEER zkt. vriendin lft. 60-65 jaar voor gratis mee op vakantie te nemen voor 3 maanden (april t/m juni) naar Australie. Br.o.nr. NI 7504, L.D. Nieuwenhagen.

GABY en Erika 20 en 21 jr. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films. U kijkt ongestoord onder het genot van een gratis drankje in een of meerdere pers. ruimtes. Parallelw. 71a 717996.

Meisje, 21 jr., zkt. VRIENDIN voor vakantie naar de Bahama's augustus '80 (nationaliteit van geen belang). Br. o. nr. HO 021 LD H'broek.

Club PAM PAM bar vraagt met spoed enkele barmeisjes. Tel. 045-452929 b.g.g. 458486. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

TON, prettige feestdagen en beste wensen voor 1980. M.J.

Dames of echtpaar. Sl. J. MAN. 30 jaar, komt voor al uw wensen bij u thuis. Br.ond.nr. Ma 678 LD Maastricht.

Antiek

Iedere dag grote show van antieke MEUBELEN. In de Grotestr. 31, Meers.

YOI ANTIEK voor meubels en kleingoed. Geopend vanaf 13.00 uur, Emmalaan 27, Valkenburg, tel. 04406-12673.

Grote antiekverkoopshow tussen Kerstmis en Nieuwjaar 1200 m2 verkoopruimte ... TIEKCENTRUM Pepinusbrug 8–10, ... tel. 04750-3125 (naast ... nieken).

SLAAPKAMER, Neo ... wijk XV 2-deurs en een ... deurs kast. Te gebruik... b.v. vitrinekasten, 2 be... kastjes, 2 stoelen, com... pr. st., mooi steekwerk ... f 4500,–, Weerter-Steen... Maaseik (B.).

ANTIEK, wij bieden u ... te collectie o.a. meubels ... en staande klokken, ... pen, brons, koper, tin en ... Scheepers, Panheelder... Heel, tel. 04747-1593.

Enorme grote collectie ... tig ANTIEK, door eigen ... uit de Oostbloklanden ... Engeland. Zoals klokken, ... ten, boekenkasten, se... commodes, tafels, stoel... ken, piano's, schilderij... gels, consoles, porcelein ... lijnen poppen enz. ... ook speciale grenen ... Dit alles in onze gerest... rij. Plm. 2000 m2 verk... te. Eigen restaurant... plaats, elke dag open ... Kerkplein 2, Geulle, te... 1355.

RESTAURATIE van ... rijen en schilderijlijsten ... thandel Herman van ... Bongerd 10, Heerlen.

INLIJSTEN van schil... borduurwerken, ets... Keuze uit div. soorten ... Kunsthandel Herman ... Leeuwen, Bongerd 1... len. Donderdagavond ... vond.

Geloogde eiken kasten ... kasten, commodes. De ... SCHUUR, Veldschu... Meers-Stein. 04495-4...

Te k. antieke HALS... (houtsnijwerk) en ant... halklok. Ovidiusstr. ... veld-Heerlen, tel. 045-...

Broodje à la Carte

opent vandaag officieel:
Nobelstraat 16a, Heerlen. Tel.: 045-717616.

Onderstaande bedrijven realiseerden Heerlens nieuwste broodjeszaak.

Het algehele interieur werd verzorgd door:
INTERIEURBOUW OFFERMANS B.V.
De Doom 10, Heerlen-Welten. Tel.: 045-716963.

installeerde de centrale verwarming
keuls techniek bv Voskuilenweg 119, Heerlen. Tel.: 045-717021.

ELEKTRO WATERVAL B.V.
Weltertuynstraat 71, Heerlen. Tel.: 045-717918
wenst tevens alle clientele prettige kerstdagen en voorspoedig nieuwjaar.

Het schilderwerk en de volledige reclame werd uitgevoerd door:
HUB OOSTWEGEL
De Thun 99, Heerlen. Tel.: 045-714994.

Ook hier werd de complete bedrijfsapparatuur verzorgd door
J. van Gestel
Fa. JOS VAN GESTEL
HORECABEDRIJFSAPPARATUUR
OHÉ EN LAAK. TEL. 04755-344

proef de kerstsfeer bij woonkultuur
vanaf a.s. zondag 23-12 en 2e kerstdag van 10-18 uur

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.
WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN A... AFSLAG ZUTENDAAL
genk
zutendaal
lanaken
maastricht
bilzen

wm meubel woonkultuur zutendaal

Recht t.o. ...

…ATERDAG



…art-witprogramma's

…RLAND I
…: 5, 51, 53 en 57

…icroprocessors. Les 8. Basic-…oorbeelden.
…12.20 Fries voor niet-Friestali…n. Les 2. Beroepen.
…13.05 ■ Journaal voor slecht-…renden.
…urnaal.
…nafi Hayes in Japan. Documentaire over Japan.
…ik of het klein insectenboek. …nderliefde. Voor de kinderen.
…n je rot. Spelprogramma on…r leiding van Martin Borzius … Lars Boom. Winning van …enkool en een terugblik op …t Jaar van het Kind.
…17.40 Tros Penalty Bokaal. De …eede voorronde. Vanuit Doe…nchem. Presentatie: Koen Ver…eff. Vijf jongens strijden om …n plaats in de finale. Keeper: Eddy Pieters Graafland.
…18.05 ■ Journaal voor slecht-…orenden.
…esamstraat. Voor de kinderen.
…aspoort. Informatie voor Ma…okkaanse werknemers.
…urnaal.
…aaltje locomotief. Voor de kinderen.
…e Ted Show. Spelprogramma …nder leiding van Ted de Braak. …rie ongehuwde dames komen …egen elkaar uit. Medewerkenden: Annelies Balhan, de Hoofdstad Operette, Lee Towers, Ge…ok, Marga de Boer en het or…st van Harry de Groot.
…e streets of San Francisco. In …erkeerde handen. Politieserie. …l Cooper, een zakenman en veel …p reis, schaft voor zijn vrouw …en pistool aan. Maar voor hij …ar dit pistool wil geven, blijkt …et al uit zijn auto te zijn ontvreemd.
…urnaal.
…aas de boedel, sla de trom. …rogramma rond de Vlaamse …roep 't Kliekske en de Antwerpe…ar John Lundström.
…beul van Sobibor. Documentaire over Gustaf Franz Wagner, …ex-nazibeul uit Hitlers ver…etigingskampen.
…t besluit. Door ds. M.L.W. …och, predikant te Arnhem.
…urnaal.

…RLAND II
…: 31, 54, 56 en 60

…13.05 ■ Journaal voor slecht-…orenden.
…18.05 ■ Journaal voor slecht-…orenden.
…Energie. Les 4. Steenkool.
…ournaal.
…cooby-Doo. De valse Vikingen. …ekenfilm.
…ntvoering. Ver van huis. Avon-…turenserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Maggie en haar van hiernaast.** De glazenwasser, mevrouw. Tv-serie. Maggie houdt van verandering. Zij wil haar meubels verplaatsen maar buurvrouw mrs. P. wil niet helpen. Maar gelukkig is de glazenwasser er nog.
20.52 **Sonja's Goed Nieuws Show.** Gevarieerd programma. Presentatie: Sonja Barend.
21.55 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Met voorbedachte rade.** Laatste aflevering. Het onderzoek naar de dood van zijn vrouw en naar de vergiftigingsverschijnselen van twee patiënten brengt dokter Bickleigh tenslotte toch in de beklaagdenbank.
23.15 **Hanegem.** Programma rond voetballer Willem van Hanegem.
23.50 **Journaal.**
23.55 **Studio Sport.** Sportrubriek.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

11.55 - 12.45 **Skiën om de Wereldbeker te Schladming: de afdaling van de heren.**
13.40 **Programma-overzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 ■ **Tanz auf dem Vulkan.** Duitse speelfilm met Gustaf Gründgens, Sybille Steinhoff, Theo Lingen, Gisela Uhlen en anderen. In het Parijs van 1830 maakt de acteur Dubereau furore met zijn spotliederen op de gehate koning Karel X. Ook privé zijn er wat problemen omdat ze beiden naar de hand van gravin Cambouilly dingen. De koning van zijn kant geeft een zangeres opdracht soortgelijke gezangen te vertolken met als mikpunt zijn neef prins Lodewijk-Philips.
16.15 **ARD-adviseur: geld.**
17.00 **In rijkdom overleven.** Economische gedachtengangen.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sport.**
19.00 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.22 **Jauche en Levkojen.** Het jaar nul. Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ruzie om Jolanthe.** Boerenkomedie met Werner Riepel, Susanne Kaufeld en anderen. Een koppige boer lapt de overheid aan zijn laars. Ook zijn dochter zegt hem niet veel...
22.10 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.30 **Midnight lace.** Amerikaanse thriller uit 1960 onder regie van David Miller met Doris Day, Rex Harrison, John Gavin, Myrna Loy en anderen. De jonge vrouw van een Londense bankier wordt per telefoon door een onbekende – en om onbekende redenen – met de dood bedreigd.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programma-weekoverzicht.**
12.30 **Voor Portugese gastarbeiders.**
13.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.00 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Kijk toe – doe mee.** Informatierubriek.
15.00 **Maja, de bij.** De vliegenprinses. Tekenfilmserie.
15.25 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Duitsland-Turkije in het kader van de voorronde van de Europese kampioenschappen in groep 2. Deze wedstrijd wordt gespeeld in Gelsenkirchen.
17.15 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Mainzelmännchen-sprookje.** Sneeuwwitje.
18.05 **Tussen salon en souterrain.** De bruidsschat. Tv-serie rond de vooraanstaande familie Bellamy.
18.55 **Mainzelmännchen-sprookje.** Vrouw Holle.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Die lustige Witwe.** Operette in drie bedrijven van Franz Lehár met Benno Kusche, René Kollo, Siegfried Jerusalem, Peter Maus en anderen. Voorts Orkest van de Duitse Opera Berlijn onder leiding van Gustav Kuhn.
20.20 **De actuele sportstudio.**
20.50 **Die lustige Witwe.** Het tweede en derde bedrijf.
22.00 **Journaal.**
22.05 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
23.20 **The virginian.** Vriendendienst voor een dode. Westernserie. Cowboy Trampas onderzoekt de mysterieuze dood van zijn vriend Joe Martin. Een goudmijn blijkt daarbij een belangrijke rol te spelen.
0.35 **Journaal.**



● *SONJA BAREND*
...Gastvrouw in de „Goed Nieuws Show", 20.52 uur Nederland II...

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.30 **Kerstmis/Nieuwjaar op het derde net.** Programma-overzicht.
16.20 **A man in the wilderness.** Engelse speelfilm uit 1971 onder regie van Richard C. Sarafian over een pelsjager, die in de wildernis probeert te overleven. Met: Richard Harris, John Huston en John Bindon.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Zeugen der Zeit.** Axel Eggebrecht journalist en schrijver praat met Hanjo Kesting.
19.15 **Rockpaleis.**
19.30 **Kopfball.** Themaprogramma gebaseerd op dagelijkse gebeurtenissen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Lindenbergs Rock-Revue auf den Strassen.** Muziekaal programma over een reizende groep artiesten.
21.15 **Das ist des Arbeitsmannes Los.** Film met oude liederen uit het Ruhrgebied.
22.40 ■ **L'amour fou.** Franse speelfilm uit 1968 onder regie van Jacques Rivette met Bulle Ogier en Jean-Pierre Kalfon. Over het huwelijk van een theaterregisseur en een actrice.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.15 **Follow me.**
17.30 **Waarom christenen geloven.**
18.00 **Voor de kinderen.** Poppenkast.
18.30 **Geh aus mein Herz.** Programma met kerstliederen.
19.00 **Leren leven, maar hoe?** Film over een leef- en werkexperiment.
19.50 ■ **Duck Soup.** Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Leo McCarey met de Marx Brothers.
20.55 **Werk met Douglas Sirk.** Documentaire over het maken van een film met deze regisseur.
21.40 **Thomas Mann.** Die Buddenbrooks. Film waarin critici en schrijvers nader ingaan op het centrale thema van dit boek.
22.25 **Omgaan met gedichten.** Herbert Rosendorfer praat met Hildegart Eichholz.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Speelfilm: We're no Angels.** Komedie van Michael Curtiz met Humphrey Bogart, Aldo Rey, Peter Ustinov, J. Benett Rathbone. Drie misdadigers dringen een huis binnen. Onder de indruk door de goedheid van het gezin, verlenen zij hun hulp.
16.00 **Open school.** 16.00: De warmte van mijn huis. 16.30: De natuur rondom ons. 7. Zand, zee en zegge. 17.00: De volksmond. 5. De crisis. 17.30: Leven met chemie. 7. Van kleur tot kleurstof.
18.00 **Wattoo-Wattoo.** Kinderfilmreeks.
18.05 **Disneyland.** Jeugdfilmreeks. De jongen en de wasbeer.
18.55 **Boeket.** Boekenmagazine.
19.35 **Lottotrekking.** Mededelingen, morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Van tijd tot tijd (2).** Een serie programma's rond nieuwigheden die in de wereld van de dansmuziek, de mode en de sportbeoefening opduiken en soms tot een ware rage uitgroeien. Vandaag: twist, jerk, loop the loop, Madison, wals. Met: Hugo Dellas, Lilly Castel, Lia Linda, Joe Harris, Eddy Wally, Joanna, Ingrid Pollet, Eric Raes, Octopus, Robert Groslot, Ballet Night and Day en Dansschool Ekkart. Muzikale bewerking: Marcel Picavet en Marcel Peeters m.m.v. Big Band o.l.v. Francis Bay.
21.05 **De ceder.** De vrede gered. Tv-serie.
21.55 **Kerstmis 1979 in de Vlaamse Televisie.**
22.05 **De vreugde van Bach.** Muziekaal programma van Paul Lammers. De muziek van Bach wordt op verschillende manieren gebracht door Yehudi Menuhin, Ekseption, Walter Carlos, Virgil Fox.
23.35 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.35 **Visite en Gaume.** Tv-spel in dialect.
17.00 **Interwallonië.** Programma voor Arabieren in België.
17.30 **Generation 80.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies.** Popprogramma. Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Presentatie: Arlette Vincent.
20.25 **Around the world en 80 jours.** Amerikaanse film van Michael Anderson

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la crème. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 Wegens vakantie gesloten. 15.02 Muziek uit studio I. 16.02 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 TROS Big Band special. 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Nordring rendez-vous. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met Hennie Visser. 10.30 Aktua-sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introductie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-extra. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. Klassieke muziek. 18.25 Mormonen. 18.40 Mens en samenleving. Ministerie van CRM. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 De bijbel open. **21.20 Van u wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Op reis door Israël. 23.10-23.55 Zaterdagavonduur.**

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Poplijnen door de jaren '70. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 22.02 Weekend blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Op een klein stationnetje. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto mattinale: I. Nederlands. Barok ensble. II. ca. 10.50 Radio Filharmonisch Orkest. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Recital. 13.05 Inleiding tot Le Nozze di Figaro. 13.08 Le Nozze di Figaro, opera van Mozart. Uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker en het koor van de Wiener Staatsopera. 16.22-17.00 Engelse kerstliederen. Het New College Choir uit Oxford.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Opnamen van het Bulgaars Jeugdstrijkorkest uit Sofia. Zij begeleiden organist Tjeu Zeyen bij gelegenheid van diens openbare presentatie van de Prix d'Excellence, behaald op 29 april aan het Maastrichts Conservatorium als leerling van Jean Wolfs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur 0.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, 6.30 Der fröhliche Wecker, Günther. 8.00 Hier Frank! Wer da?. 11.00 Musik aus Studio 4, Helga. 12.00 Die Blaue Stunde. 14.00 Die grossen Acht, Oliver. 15.00 Die RTL-Torparade, Björn und Fritz Walter. 18.00 Superclub, Oliver. 20.00 RTL-Party, Matthias. 23.00-1.00 RTL-Disco, Felix.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekeindmelodie. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 BRT Top 30 en Tip 10.
Antwerpen: 14.00 Njam Njam. 15.30 Zand erover. 17.10 De Vlaamse Top 10. 17.55 De boekenmolen. Nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Operette. 19.40 Intermezzo. 19.53 In Manus Tuas Domine.
Brabant: *20.00 Bloemen op het behang. 21.00 Groef. Selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 23.00-24.00 Oase. Muzikaal sfeerprogramma.*

…ONDAG

…art-witprogramma's

…RLAND I
…: 5, 51, 53 en 57

…13.05 ■ Journaal voor slecht-…renden.
…uters en kleuters. Les 8. Ge…nst en ongewenst gedrag.
…ventvesper. „Ik zal niet rus…n". Adventsviering.
…7.32 Wilde Ganzen.
…8.05 ■ Journaal voor slecht-…enden.
…imtevaart. Les 3. Bemande …ssische ruimtevluchten. Pre…tatie: Chriet Titulaer.
…rnaal.
…Notenkraker. Ballet van Pe…L. Tsjaikofski en E.T.A. Hof…nn met Noella Pontois, Rudy …ans, Denys Ganio, leden van … Ballet de Marseille.
…wonderbaarlijke genezing … Ebenezer Scrooge. TV-spel … Willy van Hemert met Henk … Ulsen, Bernhard Droog, …l van Gorcum, Bram van der …gt en anderen. Ebenezer …ooge maakt tot de dood van … partner deel uit van de cre…firma Scrooge & Marley. Hij …t er maar op los en gokt veel. … klerk Bob Cratchit moet …t zijn vrouw en kinderen zien …d te komen van een honger…ntje. Dan krijgt Scrooge op …tavond bezoek van geest Ja…Marley, zijn ter ziele gegane …npagnon, gekleed in een …dshemd en vastgeklonken … een ketting. Deze waar…uwt hem zijn leven te veran…n. Bij wijze van laatste kans …n drie geesten hem in de …tnacht tot inzicht pogen te …ngen.
…er van mijn Bed Show. Ma…ne over derde wereld-zaken. …entatie: Han van der Meer.
…en met de Kerstnacht naar …erk? Gesprek van Bob Jong…ed met Jan ter Laak van het …roeppastoraat over de vraag …rom de kerstnachtdiensten …eel publiek trekken.
…rnaal.

…RLAND II
…31, 54, 56 en 60

…05 ■ Journaal voor slecht-…nden.
…rnaal.
…its. Tekenfilm.
…en op de wereld. Tekenfilm-…e.
…co, de hond. Jeugdserie.
…dio Sport. Sportrubriek.
…et Jiri Kylian. Programma … Jiri Kylian, leider van het …erlands Danstheater.
…mensymfonie. Ballet van Ji…ylian.
…mstraat. Voor de kinderen.
…evisie. Filmrubriek.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek. Om 20.00 uur trekking lottogetallen.
20.15 **Sprekershoek.** Mensen en groeperingen kunnen hun mening uiten. Peuter en tv. Een zelf gemaakt programma voor kinderen van twee tot vier jaar.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Neon.** Jongerenrubriek.
21.25 **L'Innocente.** „De onschuldige" Italiaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Luchino Visconti met Giancarlo Giannini, Laura Antonelli, Rian Morelli en anderen. De rijke atheïstische aristocraat Tullio Hermil, een egoïstisch man, besteedt veel tijd aan zijn maitresse. Zijn vrouw Giuliana stelt alles in het werk de liefde van haar man terug te winnen, maar wanneer hij in zijn ontrouw volhardt, zoekt zij troost bij andere mannen.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programma-overzicht.**
10.00 **Golubic, eenmaal per jaar.** Film over de feesten in Joegoslavië samengebald in de periode van Kerstmis tot Nieuwjaar.
10.45 **De vuurrode speelgoedauto.** „Sneeuwwitje", spel, vrij naar de gebroeders Grimm.
11.15 **Een spiegel voor Kristine.** Tsjechoslowaakse speelfilm.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.**
13.15 **48 Uur Actuele reportage.**
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.10 **Lord Schmetterhemd.** De Augsburgse Poppenkast.
15.40 **Avondlicht.** TV-spel. Twee bejaarde eenzame zielen vinden elkaar voor een kortstondig geluk.
16.45 **Vader Seidl en zijn zoon.** TV-serie.
17.45 **Schilderijenraadsel.** Spel.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Adventszang.** Knapenkoor Hannover onder leiding van Heinz Hennig.
20.20 **Expedities naar het dierenrijk.** „Vogelvrij verklaarde vrijbuiter". Film over het leven van de vos.
21.05 **Het zevende zintuig.**
21.10 **Buddenbrooks.** TV-serie. Moe en ziek trekt Thomas in de herfst van 1874 met twee oude vrienden naar zee.
22.10 **Journaal.**
22.15 **Bernsteins Beethoven.** Beethoven en onze tijd.
22.45 **Beethoven-Concert.** De Wiener Philharmoniker onder leiding van Leonard Bernstein: uitvoering van de Symfonie nr. 1 van Ludwig van Beethoven.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.55 **Programma-weekoverzicht.**
10.25 **ZDF-matinee.** De intrige van Weimar. Kalendernotitie. Der Barbier von Bagdad. Komische opera met Bernd Weikl, Sylvia Geszty en anderen.
12.00 **Zondagsconcert.** Impressies in klank en kleur van het adventsgebeuren in het Caribisch gebied.
12.45 **Vrije tijd-tips.** Presentatie: Siggi Harreis.
13.15 **Weekkroniek.** Actuele vragen. Feest vieren, wat is dat? Met: professor Ulrich Hommes.
13.40 **De heersers der zeven zeeën. „Tussen angst en durf". TV-serie.**
14.10 **Rommelkist.** Kan ik daarmee spelen? Voor de kinderen.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
14.50 **Adventsliederen.** De Keulse Cantorij zingt in de Altenberger Dom.
15.00 **De duif, vervolgde heilige vogel.** Filmimpressie van Uta Karl.
15.40 **Around the world in 80 days.** Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van Michael Anderson met David Niven, Robert Newton, Charles Boyer, Noel Coward en anderen.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de Rooms Katholieke Kerk.**
18.15 **De weg naar Oregon.** „Reis naar het onzekere". TV-serie. De belevenissen van pioniers die onder leiding van waggonmaster Evan Thorpe naar het westen trekken.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Christus kwam tot Kusch.** Film over archeologische vondsten uit de periode 1500 voor Christus tot 1300 na Christus in Nubië en Soedan.
20.15 **Jane.** Komedie naar een novelle. Bij terugkeer in Londen bezoekt de schrijver en globetrotter William Tower zijn ex-vrouw. De plotselinge komst van zijn schoonzuster Jane brengt de gebeurtenissen in een stroomversnelling.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Geen tijd voor dromen.** Reportage over jeugdopvoeding in Polen, waarbij de padvinderij met ruim drie miljoen leden voorop gaat.
22.50 ● **Ter gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag. Gustaf Grundgens (80) in gesprek met Gunter Gaus.**
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Shanghai.** Japanse film over het dagelijks leven in een wijk van deze Chinese stad.
17.00 ■ **Charlie Chan: het slot in de woestijn.** Amerikaanse detectivefilm uit 1942 met Sidney Toler, Sen Yung en Lenita Lane. Charlie Chan wordt door een rijke dame, die van de beroemde Borgia-familie afstamt, te hulp geroepen.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Het geval Holzner.** Programma over delinquent, die door zijn verleden wordt achtervolgd.
19.15 **Rockpaleis.**
19.30 **Kopfball.** Angst. Themaprogramma rond dagelijkse gebeurtenissen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Abie, de vredespiraat.** Film over het zendschip Voice of Peace, zijn eigenaar en zijn idealen.
21.15 **Ich trau uns alles zu.** Soloprogramma van de kleinkunstenaar Helmut Ruge.
22.00 ■ **L'amour fou.** Franse speelfilm over het huwelijk van een actrice en een theaterregisseur.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Laat eens zien.**
18.00 **Augsburge Poppenkast.** Voor de kinderen.
18.30 **Macht hoch die Tür.** Programma met kerstliederen, gezongen door de Freiburger Domsingknaben.
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Dagboek van een herdershond.** „Liefdesverhalen". TV-serie onder regie van Willy van Hemert.
20.15 **Een ongewoon rustig mens.** Een boeren-kerstverhaal uit Polen.
21.00 **Helmut Thielicke oder die Aktualität Gottes. Portret van deze theoloog.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Voor boer en tuinder. 7. Nieuws over groenten.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Verover de aarde - extra.** De keerzijde van de maan. Programma waarin teruggeblikt wordt naar 20 juli 1969, de dag waarop de mens voor het eerst voet zette op de maan.
11.00 **Confrontatie**
12.00 - **12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open school.** Handel en wandel 7. vakbeurzen.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **De geboorte.** Amerikaanse film van Bernard Kowalski met John V. Shea, Madeline Stowe, Jane Wyatt en Leo McKern. Het verhaal van Jozef en Maria gedurende de maanden die aan Christus' geboorte voorafgaan.
17.00 **Kerstmis 1979 in de Vlaamse televisie.**
17.10 **Sportuitslagen.**
17.15 - **18.00 Basketbal: Oostende-Racing Mechelen.** Rechtstreekse reportage van de tweede speelhelft van de wedstrijd Oostende-Racing Mechelen. Commentaar: Louis De Pelsmaeker.
18.30 **Wattoo-Wattoo.** Kinderfilmreeks. „Drankzucht".
18.35 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Een familiekroniek.** Dertiendelige Canadese serie met Alan Scarfe, Gordon Pinsent en Janet Amos.
21.20 **Mezza Musica.** Programma met licht klassieke muziek, samengesteld door Jef Vandenberg en gepresenteerd door Eva Maria. Met: Jos van Immerseel, Hilda de Groote, Herman Stinders, Robert Groslot, het koperensemble Theo Mertens en anderen.
22.20 **Première-magazine.** Nieuws uit de filmwereld.
23.10 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.15 **Landbouwnieuws.**
11.00 **Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Harold en Italie. Door het Nationaal Orkest van Frankrijk.
14.00 **La Dame de Monserau.**
14.55 **Tekenfilm.**
15.00 **Visa pour le monde.** Presentatie: Paule Herreman en Alain Denis.
17.00 **Chantez française.** Jong Frans talent. Presentatie: Bérengère.
17.25 **Sportuitslagen.**
17.30 **Step by step.** Filmdocumentaire.
17.50 **De man van zes miljoen.** TV-serie.
18.40 **Kuifje.** Tekenfilm.
18.45 **Programma-overzicht.**
19.00 **Het jaar van het kind.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Zygomaticorama.** Amusementsprogramma.
21.00 **The Saint.** TV-film met Roger Moore.
22.30 **Journaal en sport.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zonder God wordt niet getrouwd. 10.00 Hervormde Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Hervormde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene Linde. 21.00 Spiegel van België. 21.30 Voor Blinden en Slechtzienden. 21.40 Weer bij kennis komen. 22.40-23.55 Drie Joden uit het westen.

● *AD ROLAND*
...zijn Europarade is te beluisteren om 14.02 uur Hilversum III...

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02. 'n Zondags pak.. voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 De gouden Oldtimers. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.00 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 De hervormde gemeente in Maassluis. 19.15 Kerstavond Volkskerstzang. 20.45 Een bezige bij. Serie lezingen. 21.00 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 (S) Ko de Boskaboutershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Haal het doek maar op. 11.32 Het zondags gezicht van de VARA op drie. 14.02 Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rock Dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Een regen van gerechtigheid. 8.30 Adventsliederen. 9.02 Klassieke werken. 10.30 Marc-Antoine Charpentier. 12.02 De muziek van ons hart. 14.02-17.00 Kerstoratorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30
Duits: 7.00 Wunschkonzert, Camillo. 8.00 Moment mal. 9.00 RTL-Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergruszlotterie, monika und Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Die Hitparade. 16.00 Wunschkonzert. 17.00 Sport. 18.00 Dämmerschoppen. 20.00 Gefragtgespielt, Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

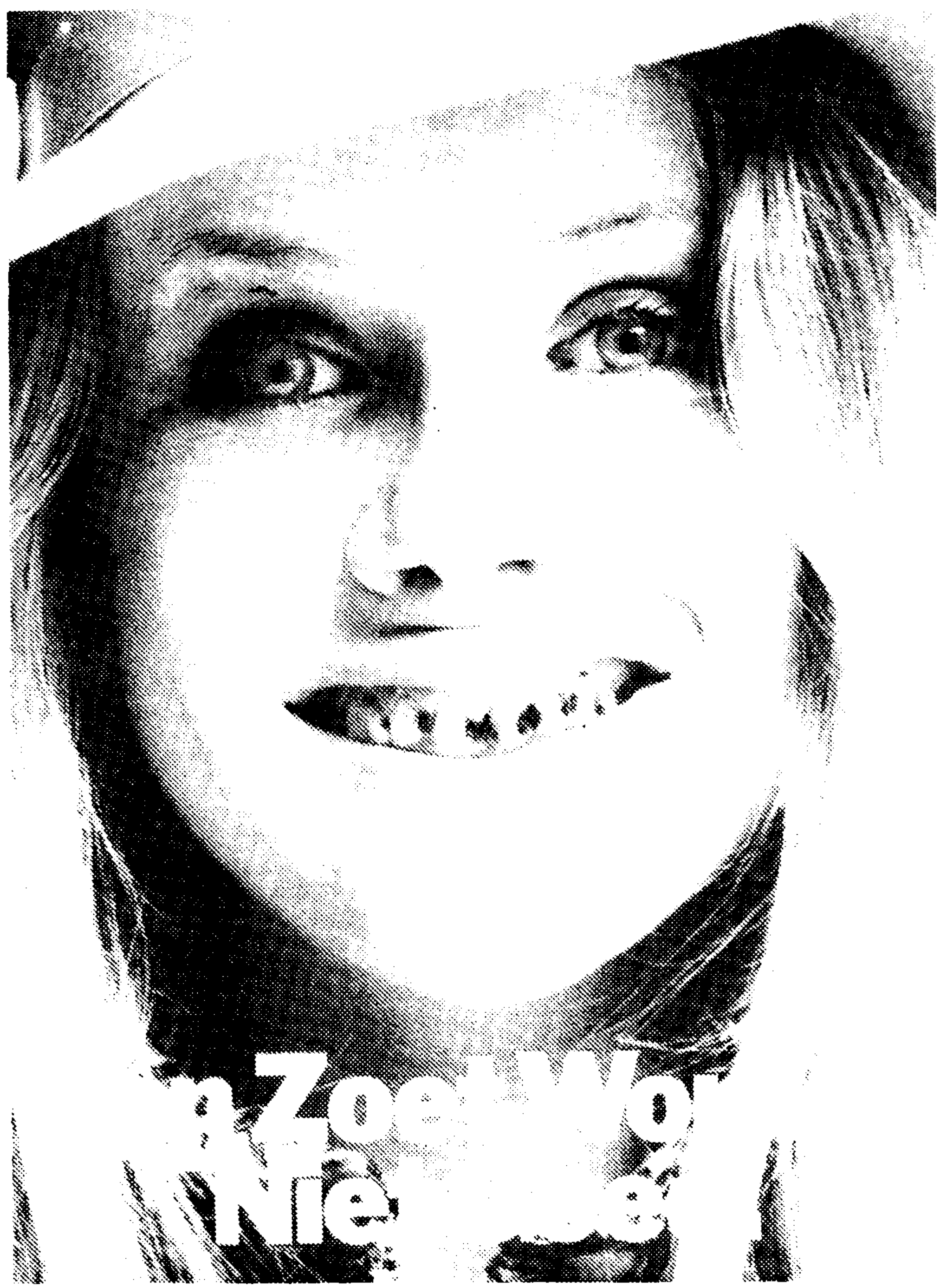
BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 BRT-opnamen. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel.
West-Vlaanderen: 14.00 Westpoint. 15.30 Vrij entree.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 Kerstmusical.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Koncert in jeans. 20.45-24.00 Vragen staat vrij.

Ander voedingsgedrag en fluoride kunnen helpen

Hoog suikergebruik werkt het tandbederf in de hand

Ze heeft een lachend gezicht met lang blond haar. Vanaf een reclamebord kijkt ze je aan met vrolijke ogen. Minder vrolijk is echter de aanblik van haar gebit. Je ziet een rij sterk aangetaste tanden, de randen lijken wel zwartgeblakerd. Het valt direct op en naast het lieftallige gezicht betekent het een afknapper. Je denkt eerst dat kwajongens met een viltstift haar tanden hebben bijgekleurd, maar op een andere plaats kom je haar portret weer tegen. Onderaan de affiche staat de volgende tekst: „Van zoet word je niet goed".



Het meisje met het slechte gebit is een onderdeel van een actie die de stichting „Goed Gebit" dit najaar tegen het tandbederf voert. Er is deze keer voor een felle campagne gekozen, omdat zo meer mensen worden bereikt. Dit jaar wordt op de nadelen van een slecht gebit gewezen, in voorafgaande jaren daarentegen op de voordelen van een goed gebit. Centraal in de campagne staat dat suiker de grote boosdoener is bij tandbederf en tandvleesontstekingen. Hoewel het gebruik van suiker dalende is behoren Nederlanders nog steeds tot de belangrijkste gebruikers van zoetwaren in de EEG. Dit laat zijn sporen na op de toestand van het gebit. Geheel gave gebitten zijn in Nederland nauwelijks nog te vinden, zelfs niet meer onder kinderen. Op zesjarige leeftijd hebben van iedere 100 kinderen er nog maar drie een gebit zonder gaatjes. In veel andere landen is de situatie evenmin rooskleurig. Vandaar dat de directeur van de Wereldgezondheidsorganisatie enige jaren geleden verklaarde dat tandbederf een van de meest voorkomende ziekten ter wereld is.

Tandbederf

Tandbederf, in de vaktaal cariës genoemd, vindt plaats als er gaatjes ontstaan in het harde buitenste laagje van de tand, de glazuurlaag. Deze worden na verloop van tijd groter en dieper, zodat de tanden en kiezen minder stevig worden. Ook kunnen dan de zenuwen worden geraakt waardoor kiespijn optreedt. Wanneer begint tandbederf nu en hoe gaat het in zijn werk? Het is een proces dat optreedt bij het samengaan van de volgende drie factoren: 1. in de mond de aanwezigheid van suiker uit het eten of van snoepgoed; 2. op de tanden een laagje bacteriën en voedselresten, samen ook wel plak genoemd; 3. van de tanden zelf natuurlijk de glazuurlaag.

Kort samengevat gebeurt er dan het volgende. De in het speeksel opgeloste suiker wordt door de bacteriën in de tandplak als voedsel gebruikt. De bacteriën scheiden daarbij een zuur af. Dit zuur kan nu iets van het glazuur oplossen en de buitenkant van de tand wordt dan wat beschadigd. Als na enige tijd het zuur is verdwenen kan het glazuur zich weer herstellen en blijft de schade beperkt. Wanneer er echter voortdurend suikers in de mond zijn, dus bij veelvuldig gebruik van zoetigheid, zal er ook continu zuur door de bacteriën worden geproduceerd. Het glazuur wordt dan onafgebroken door dit zuur aangevallen en kan zich niet meer herstellen. Op de lange duur zal er dan een gaatje ontstaan.

Suiker

De suiker in het bovengenoemde proces is onze gewone suiker, officieel ook wel saccharose genoemd. Of die nu afkomstig is van suikerbieten of suikerriet maakt geen verschil. Er bestaat ook een historisch bewijs voor de schadelijkheid van suiker. Uit de gebitten van opgegraven schedels blijkt dat voordat suiker in Europa werd ingevoerd, het aantal gaatjes in tanden en kiezen erg klein was. Naarmate het gebruik van suiker vanaf de 16e eeuw langzaam stijgt, vertoont het aantal gaatjes eveneens een langzame stijging. Suiker komt voor in allerlei snoepgoed en limonades. Daarnaast is het in zeer veel voedingsmiddelen verwerkt. We zijn al zo zeer aan de zoete smaak gewend dat de natuurlijke smaak van veel voedingsmiddelen maar vast door de fabrikant wordt aangezoet. Het suikerverbruik heeft zich sinds 1910 dan ook verdrievoudigd. Uit de bovengenoemde schadelijke werking van suiker zal het duidelijk zijn dat het vooral slecht is om vele keren per dag zoetigheid te gebruiken zoals bijvoorbeeld bij het opeten van een rol snoep gebeurt. Nu zal het vooral voor moeders niet altijd even makkelijk zijn om hun kinderen geen snoepgoed te geven. Menige moeder stopt een lastig kind maar al te gauw een zuurtje of een schepje suiker in de mond. We spreken niet voor niets van het „zoethouden" van kinderen als we bedoelen dat ze lief en rustig moeten zijn. Professor Backer Dirks die zich met preventieve tandheelkunde bezighoudt noemde snoep zelfs ooit „het internationale betaalmiddel om de liefde van een kind te verwerven". Toch zou omschakeling naar minder zoetigheid, zoals fruit of kaas, het kind juist ten goede komen.

Tandplak

De tandplak bestaat uit bacteriën en voedselresten en is zichtbaar als een wit laagje aanslag op de tanden. Deze bacteriën zijn dus schadelijk voor de tanden omdat ze zuur produceren in aanwezigheid van suiker. Het is daarom zaak om deze tandplak regelmatig te verwijderen. Dat gebeurt nu bij het tandenpoetsen, tenminste als dat goed gebeurt. Bij het poetsen worden echter de plekken tussen de tanden en kiezen moeilijk schoongemaakt en deze plekken zijn juist zo kwetsbaar.

Daarom wordt tegenwoordig wel het gebruik van tanddraad aanbevolen en is goed om regelmatig krachtig de mond te spoelen met water. Sommige voedingsstoffen zorgen ervoor dat de tandplak extra dik of kleverig wordt.

Dat is bijvoorbeeld het geval bij het eten van meelstoffen, zoals witbrood of van toffees. De extra dikke tandplak zal de suikers langer vast kunnen houden en is daardoor extra schadelijk voor het glazuur. Voor het behoud van een gezond gebit is het gebruik van deze stoffen dus af te raden. Om de bacteriën uit de tandplak op een andere manier te bestrijden denken sommige onderzoekers aan de ontwikkeling van een vaccin tegen die bacteriën. Bijvcinatie laat men het lichaam door inenting anti-stoffen ontwikkelen tegen een bepaalde ziektekiem. Als er dan werkelijke infectie plaatsvindt zijn er dus reeds anti-stoffen aanwezig om die ziektekiemen op te ruimen. We noemen het lichaam dan immuun tegen die ziekte. Op zo'n manier zou dan ook de bacterie die verantwoordelijk is voor het tandbederf bestreden moeten worden. Maar bij deze bacteriën ligt de zaak vrij gecompliceerd, omdat ze niet in de bloedbaan moeten worden opgeruimd, maar in de mond. Dat zou dus alleen mogelijk zijn via anti-stoffen in het speeksel, maar deze anti-stoffen zijn veel minder effectief als die in de bloedbaan. Het is dus de vraag of er ooit een goed vaccin tegen tandbederf wordt ontwikkeld. U kunt er maar beter niet op wachten.

Glazuur

Uit de praktijk blijkt dat veel mensen toch teveel zoetigheid gebruiken en dat beslist niet iedereen zijn tanden elke dag poetst. Het gevolg van zo'n gedrag zal vaak een slecht gebit zijn. Als een laatste bescherming tegen tandbederf is het echter nog mogelijk om het glazuur te verharden met oplossingen die fluoride bevatten. De fluoride wordt dan door het glazuur opgenomen en hierdoor wordt het glazuur beter bestand tegen zuur-aanvallen na het gebruik van zoetigheid. Het was reeds ver voor de oorlog bekend dat fluoride een goede invloed had op het gebit. In streken waar het water een hoog fluoridegehalte bezat kwam nagenoeg geen tandbederf voor. Als gevolg van die bevinding werd in de jaren vijftig in sommige gebieden van de Verenigde Staten een kleine hoeveelheid fluoride aan het drinkwater toegevoegd. Ook in Nederland werd het drinkwater van een aantal regio's en plaatsen, waaronder Tiel, „gefluorideerd". De resultaten bleken erg bemoedigend te zijn, ongeveer 70 procent minder gaatjes. Maar toen er sprake van was om het drinkwater over geheel Nederland te fluorideren, was er een ongekend fel (politiek) verzet tegen en werd de voorgestelde maatregel ingetrokken. Veel tandheelkundigen zagen hierin een gemiste kans voor een beter gebit voor de Nederlanders. Niettemin is het nu mogelijk om met andere fluoridemiddelen die bescherming van het glazuur toch enigszins te bereiken. Zo bestaan er fluoridetabletten, die men langzaam in de mond moet laten smelten, of kan men zijn mond met fluoride-waters spoelen. Er zijn ook talrijke fluoride-tandpasta's op de markt. Het nuttig effect na het gebruik van deze middelen is niet zo groot als bij de drinkwaterfluoridering, doch het zal in ieder geval enigermate bijdragen aan een gezond gebit. Daarnaast echter wel de deksel op de suikerpot houden! Een andere techniek is die waarbij een geconcentreerde fluoride-oplossing op de tanden wordt gebracht. Dit wordt wel fluoride-applicatie genoemd. Deze methode is echter vrij arbeidsintensief, het gebit moet goed schoon worden gemaakt, goed worden gedroogd en tenslotte moet de vloeistof zorgvuldig op alle plekken van het gebit worden gebracht. De resultaten van deze methode zijn hoopgevend. Vooral als in de toekomst betere fluoride-mengsels worden ontwikkeld kan deze individuele methode een alternatief voor de drinkwaterfluoridering zijn. Deze methode zit reeds in het ziekenfondspakket voor negen- tot 16-jarigen.

1910
SUIKER
15 KG
NU
50 KG
SUIKER

Heilige

Moet men nu een heilige zijn om met een gezond gebit door het leven te gaan? Zich bij elke hap of slok afvragen wat het suikergehalte is, gewapend met een tandenborstel achter het oor? Dat valt nogal mee, met wat goede wil bereikt men al veel. Er zou al veel zijn gewonnen als de meeste Nederlanders hun gebit en dat van hun kinderen even goed zouden verzorgen als hun auto. Dat het toch wel moeilijk is om kinderen met een gaaf gebit groot te brengen toonde een Zwitserse groep onderzoekers aan. Door hun kinderen geen zoete „tussendoortjes" te geven, ze na elke maaltijd de tanden de laten poetsen en ze een fluoride-behandeling te geven bleven de tanden van deze kinderen zonder gaatjes.



Veel overtredingen op wet bedreigde dieren

Er komen nog steeds vreemde dieren de Nederlandse grens over, ondanks de ruim twee jaar geleden van kracht geworden wet bedreigde uitheemse diersoorten.

Het ministerie van CRM, dat met twintig mensen toezicht houdt op de invoer, heeft tot nu toe ongeveer duizend dieren, variërend van tropische vissen tot tijgers en puma's toe, kunnen onderscheppen. Veel kon in beslag worden genomen door tips van de douane op de belangrijkste punten, zoals Schiphol en in het Zuiden van het land. In België is de handel nog niet verboden, aldus een woordvoerder van CRM.

De laatste 'grote vangst' deed het departement bij een dierenhandelaar in Eindhoven. Deze bezat onder meer 200 Japanse en Chinese vuurbuiksalamanders, twee goudbuik mangabeys en twee huzarenapen. Op de import van dit soort dieren in Nederland staat een boete van 10.000 gulden of drie maanden hechtenis.

Minder dan de helft van de exotische dieren komt levend de Nederlandse grens over. Volgens de heer F. Reinhardt, één van de twee inspecteurs uitheemse dieren van het ministerie, houdt de exporteur daar al rekening mee door bij een bestelling van bijvoorbeeld honderd vogels, er 200 op te sturen. Hij verwacht overigens een verdere terugloop van de invoer.

Momenteel is daarin al verandering te constateren.

Eén van de redenen zou kunnen zijn dat diverse soorten uitheemse dieren niet meer in trek zijn bij het publiek. Zo is er al geen handel meer in Chimpansees. Zo'n beest is op een gegeven moment niet meer te houden in huis en men kan dit dier aan de straatstenen niet kwijt. De afgedankte exemplaren komen uit eindelijk in twee opvangcentra in Amstelveen en Barneveld terecht, waar nu ongeveer 300 dieren huizen.

De in beslag genomen beesten worden eerst op last van de officier van justitie ondergebracht in een dierentuin. Daarna beslist de rechter of het daar mag blijven, of dat het terug moet naar het land van herkomst.

Consumptie van verdovende middelen in VS enorm

De algemene rekenkamer van de VS, de general accounting office GAO, heeft in een rapport aan het congres bekend gemaakt dat naar schatting 453.000 Amerikanen dagelijks heroïne gebruiken, bijna 10 miljoen cocaïne hebben gebruikt en 43 miljoen marijuana hebben geprobeerd.

Het bureau voegt hieraan toe dat het groeiend gebruik van verdovende middelen onder jongeren een bron vormt van grote bezorgdheid. De GAO verricht onderzoeken in opdracht van het congres, het Amerikaanse parlement.

„De handel in verdovende middelen in de Verenigde Staten is een zaak geworden van vele miljarden dollars. Het bedrag dat jaarlijks door gebruikers en smokkelaars voor heroïne, cocaïne, marijuana, hasj en andere gevaarlijke drugs wordt betaald, wordt geschat tussen de 35 en 51 miljard dollars", aldus het rapport.

„De Amerikaanse economie wordt rechtstreeks door deze grote bedragen, die het legitieme zakenleven corrumperen en de georganiseerde misdaad bevorderen, beïnvloed. Bovendien vloeit een groot deel van de illegale winsten uit het land, hetgeen bijdraagt aan moeilijkheden met de betalingsbalans.

Ginseng geen wondermiddel

DEN HAAG – Zelfs de deskundigen in Korea kunnen niet vaststellen of Ginseng werkelijk zo'n wondermiddel is als de reclame wel beweert. De drank uit de wonderwortel uit het Verre-Oosten zou de mens langer jong kunnen houden, zegt de handel.

Op een internationaal Ginseng-symposium in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoul zijn de geleerden tot de conclusie gekomen dat er geen wetenschappelijke bewijzen zijn voor de werking van de Ginsengdrankjes. En dat terwijl Korea juist zoveel belang had bij een positieve uitslag van het symposium dat gehouden werd door het Ginsengresearchinstituut. Korea voert voor tientallen miljoenen guldens per jaar uit en de export groeit nog steeds.

Ook in Nederland wordt veel reclame gemaakt met Ginsengdrankjes. Prof. C.H. Briskom van het instituut voor farmacie en levensmiddelen van de universiteit van Wurzburg heeft overigens ontdekt dat de verkochte drankjes niet allemaal evenveel Ginseng bevatten. Hij onderzocht uiteraard de produkten die in Duitsland in de handel zijn. Zes van de vijftien onderzochte merken bevatten zo weinig Ginseng dat het gehalte niet eens meetbaar was om enig resultaat te kunnen hebben.

Officiële mededel

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders ... Born brengen hierbij ter op... kennis, dat ter gemeentesecr... ingekomen een verzoek van ho... bedrijf M.B. Demandt, Groenstr... alhier om vergunning voor het ... van een houten loods op het ... Groenstraat 23 alhier.
Het daartoe strekkend bouwpl... strijd met het ter plaatse geld... stemmingsplan.
De gemeenteraad heeft echt... klaard dat voor onderhavig perc... bestemmingswijziging wordt ... reid.
Het ingediende bouwplan komt ... strijd met de in voorbereiding ... planwijziging.
Zij zijn dan ook voornemens ... passing van artikel 50, lid 8 ... Woningwet juncto artikel 19 ... Wet op de Ruimtelijke Ordening ... vraagde bouwvergunning te ve... De bouw- en situatietekeningen ... gedurende een termijn van veer... gen, te rekenen vanaf 27 de... 1979, ter gemeentesecretarie ter ... Gedurende deze termijn kan e... bij burgemeester en wethouders ... Born tegen het verlenen van ... vraagde vergunning schriftel... zwaar indienen.

Born, 22 december 1979

Burgemeester en wethouders
van Born,
De burgemeester,
w.g. J.C.A.N. Onland
De secretaris,
w.g. G.A. van Cleef

Lagereschoolkind kan zich slecht concentreren

Van alle brugklasleerlingen gaat 87 procent na een jaar over naar de tweede klas; slechts 13 procent doubleert of verlaat voortijdig de school. Ook op de categorale brugklassen worden goede resultaten geboekt: bij de Mavo gaat 82, bij het Lbo 83 procent over. Klachten over het dalend niveau, motivatie en discipline blijken in de praktijk best mee te vallen, aldus het resultaat van een enquête van het Nederlands Genootschap van Leraren, gehouden onder brugklascoördinatoren in verschillende onderwijssoorten van het voorgezet onderwijs.

Er zijn overigens wel grote verschillen tussen lagere-schoolverlaters; de oorzaken daarvan liggen in de eerste plaats in het basisonderwijs, maar ook het voorgezet onderwijs heeft schuld, omdat er te weinig overleg is met het lager onderwijs. Zestig procent van de geënquêteerden pleit dan ook voor beter onderling contact.

De prettige vakken, zoals lezen, spreken, algemene ontwikkeling en taalbegrip komen er goed uit, maar het vervelende, typische schoolse leerwerk als ontleding, spelling en hoofdrekenen wordt duidelijk minder beheerst. Of, anders gezegd: aan het meer maatschappelijk gerichte, persoonsontwikkelende, creatief-inzichtelijke geeft het basisonderwijs meer aandacht dan aan het typisch cognitieve, de feitenkennis dus.

Bij veel jongelui is de kritische instelling matig en ligt de concentratie duidelijk onder de maat. Het beeld van de lagere-schoolverlater is anders dan vroeger: hij is enthousiast, belangstellend, sociaal-vaardig en redelijk kritisch-creatief. Men heeft hem niet geleerd zich te concentreren en dingen te doen die minder aangenaam zijn. Onderwijskrachten achten het zeer wel mogelijk, dat niet de didactische aanpak in het lager onderwijs, maar vooral de tijdsomstandigheden waarin we leven de brugklassers hebben gemaakt tot wat ze zijn: welvaart, sterk verminderd kindertal en echtscheiding zijn volgens de geënquêteerden hier duidelijk debet aan.

De belangrijkste eigenschappen van het nieuwe kind vormen het ongeconcentreerd zijn en het eisen van veel aandacht, het rumoerig ... vooral visueel en weinig ... ingesteld, psychisch kwets... zelfs agressief-zijn.

De meeste brugklascoördinatoren zouden de brugklas in het ... meer willen aanpassen aan ... re-schoolsfeer. Een andere ... groep pleit voor een tweejarige ... periode. Zij die de aanpassing ... lager onderwijs willen ver... vindt men vooral in het Mavo ... Ook de middenschool heeft ... meeste aanhangers.

Veel kinderen blijken de zin ... schoolgaan niet meer in te ... geënquêteerde schrijft: „S... moet je al bij twaalfjarigen ... nihilisme. In het begin ... alles nog interessant, maar ... het nieuwe eraf is, zakken ... stelling en het enthousiasme ... Dat de schuld ook bij het ... onderwijs zelf gezocht moet ... is een algemene opvatting ... raren zijn duffe, saaie les... niets van de leefwereld v... dige twaalfjarigen begrijpen ... een van de ondervraagde c... ren.

economie vandaag

...Gelder

...RDAM – Van Gelder Papier ...verband met de herstructure... de papierdivisie de papier... nr. 36 in Wapenveld en pa...ine nr. 8 in Wormer defini...en. Voor Wapenveld betekent ...ervallen van 95 arbeidsplaat...er dat hier gedwongen ont...ee gepaard gaan. In Wormer ... om 75 arbeidsplaatsen die ...rdwijnen waarvan zo weinig ... maar waarschijnlijk enige ...n gedwongen ontslagen. De...g zal per 1 januari ingaan, ...Wapenveld per 1 april dicht...us Van Gelder.

...vondst

...AAG – Pennzoil Nederland ... en Amax Petroleum Cor... hebben laten weten dat er ...veld is gevonden in blok K-10 ...e Nederlandse kust, op onge... kilometer ten noordwesten ...Haag. Dit blok ligt onmidde... noorden van blok K-13, waar ...teel vier gasvelden worden ...iteerd. Over de omvang van ...dekte gasveld konden de maat...ijen nog niets meedelen. Daar...nader onderzoek nodig. Penn... Amax maken deel uit van een ...tium van twaalf maatschappij... „Noordwinning Group". Het ...tium wordt geleid door Penn...erland Company, een dochte...eming van Pennzoil Com... Houston, Texas.

...govens

...DEN – Hoogovens IJmuiden is ...slaagd over een periode van ...ar een kostenvermindering te ...en van 171 miljoen gulden. De ...or noodzakelijke maatregelen ...in september 1977 aangekon... de nota Structurele Kosten...ng (SKV). De in de nota beoog...enbesparing van 217 miljoen ...op jaarbasis werd niet bereikt. ...volgens bedrijfsdirecteur G. ...k toe te schrijven aan de om...heid dat de produktie uitein...hoger uitviel dan aanvankelijk ...oorzien.

...nsportplan

...AAG – Egypte heeft aan Neder... opdracht gegeven om een to...nsportplan voor dat land op te ... Bij de studie, die ongeveer ...iljoen gulden gaat kosten, zijn ...iftig deskundigen betrokken ...e Nederlandse raadgevende ...rsbureaus en van de Neder...oorwegen. Volgens ir. F.H.J. ... van DHV-Raadgevend In...ureau BV in Amersfoort ...au de leiding van het pro...gaat het om een studie naar ...ennet, de waterwegen, het ...ndse lcuhtverkeer, havens, ...ngen en spoorwegen.

...stie Rijnzout

...AG – De Tweede Kamer heeft ...kant achter de regering opge... het conflict met Frankrijk ...lozing van enorme hoeveelhe... in de Rijn, waardoor de kwa... het Nederlandse drinkwa...g geschaad wordt. De bijzon...ercommissie die zich met ...stuk bezig houdt, heeft geza...een motie ingediend, iets wat ...r zelden gebeurt. De motie ...t algemene stemmen aan-

...rsen

...G – De Nederlandse Vereni... Fabrikanten in de Kaar...strie te Tilburg, waarbij ne...fabrikanten zijn aangesloten, ...ig bezorgd over de wat ... wordt „verontrustende ...ngen" bij de import van ...uit Oost-Duitsland. Er wor...l kaarsen in Nederland inge...en prijzen, die lager zijn dan ...voor de Nederlandse kaars...t de grondstof paraffine in...De weinig stabiele situatie op ...arkt heeft geleid tot een ster...stijging van paraffine dat ...earine een belangrijke grond...voor kaarsen.

...mieverhoging

...AG – De regering is niet be...te springen in de nogal forse ...erhoging die de ziekenfond...rijwillig verzekerden volgend ...en opleggen. Er is, zo vertel...atssecretarus Veder-Smit ...ondheid) in de Kamer ge...sociaal-economische situatie ...beschikbaar de huidige sub...icht op de minst draagkrach...der uit te breiden. De gemid...emie voor de vrijwillig verze...al voorlopig per 1 januari ...ulden per maand worden. ...omdat de premiestijging ...boven de maxima van het ...eid.

...V Nijmegen

...GEN – De gasgeiserfabriek ... Nijmegen gaat dicht. Dat ...inister Andriessen de vaste ...Kamercommissie voor ...sche aangelegenheden laten ...et betekent dat 236 personen ...en werkloos worden. De mo...van de minister om ASW...te sluiten en de activiteiten ...ntreren in de vestiging in ...is het veiligstellen van de ...eit en voorkomen dat nog ...liezen worden geleden. De ..., sinds maart van dit jaar ...eigenaar van het bedrijf, is ...eld nog langer geld te steken ...dat in totaal 395 werknemers

Menselijk handelen verandert het klimaat

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het door de mens massale en brute ingrijpen in de natuurlijke omgeving heeft niet te verwaarlozen gevolgen voor het weer n het klimaat. Het opstijgen van gassen uit spuitbussen leidt duidelijk tot een temperatuursverhoging. Indien jaarlijks even veel spuitbussen in gebruik blijven als in 1972, dan zal de gemiddelde temperatuur met bijna één graad Celsius stijgen. In het slechtst denkbare geval treedt er zelfs een temperatuursverhoging op, die zal leiden tot het smelten van al het poolijs.

Dit stelt Wouter van Doorn in het nieuwste nummer van het maandblad Milieu Defensie. Dat het gebruik van spuitbussen de ozonlaag afbreekt, is inmiddels bekend. De mate waarin dit gebeurt echter niet: als tien procent van de ozon wordt afgebroken, is er een temperatuursverschil van tien graden Celsius te verwachten.

Behalve het gebruik van spuitbussen, is ook het toepassen van kunstmest, supersonische vliegtuigen, kolen en atoombommen de oorzaak van de afbraak van de ozonlaag. Bij een eventuele atoomoorlog wordt de ozonlaag zelfs met vijftig tot vijfenzeventig procent gereduceerd. Groeiend energieverbruik, dat gevoed wordt door kerncentrales, kan binnen honderd jaar leiden tot een temperatuurstijging van zeventien procent.

De aantasting van de ozonlaag heeft overigens ook tot gevolg dat de ultraviolette straling uit het zonlicht slechter geabsorbeerd wordt. Daardoor zullen meer mensen het slachtoffer worden van huidkanker.

Volgens Van Doorn is het noodzakelijk op zo kort mogelijke termijn onderzoek te verrichten naar de effecten van verbranding van fossiele brandstoffen. Uitworp van koolzuurgas, stikstofverbindingen en stof moeten worden tegenggegaan en het toenemend energieverbruik moet worden afgebogen. Daarbij moet worden getracht te komen tot een optimale grootte van de wereldbevolking, zonder dat er klimaatveranderingen optreden door gebruik van kunstmest, door de vrijkomende afvalwarmte en door oorlog.

Volgens de vereniging Milieudefensie:

Energieonderzoek in Nederland faalt

DEN HAAG – Het Nederlands energieonderzoek faalt. De duurzame energiebronnen zijn het slachtoffer van een totaal verkeerde prioriteitsstelling wat betreft de besteding van het energieonderzoek-budget. Dat is de mening van de Vereniging Milieu Defensie. In het decembernummer van haar maandblad stelt zij het gehele onderzoeksbeleid van de regering danig aan de kaak en constateert, dat dit beleid er op gericht is het invoeren van zonnetechnieken te vertragen in plaats van te versnellen.

Terwijl de kernenergie slechts een bijdrage van 0,5 procent levert aan onze totale energievoorziening, wordt voor het onderzoek naar kernenergie 50 procent van het totale budget opgeslokt. Slechts een zeer gering gedeelte is uitgetrokken voor onderzoek naar en het gebruik maken van enkele vormen van duurzame energie.

De mogelijkheden voor het toepassen van passieve zonne-energie komt, volgens Milieu Defensie, in het geheel niet voor in de energienota, evenmin als het werkgelegenheidsaspect, en dat terwijl energiebesparing en invoering van zonne-energie zeer arbeidsintensief zijn.

De grote problemen bij het invoeren van duurzame energiesystemen doen zich niet voor op het technische vlak - waar het grootste gedeelte van het onderzoek op gericht is - maar op het institutionele.

Een wrange nasmaak houdt Milieu Defensie over na het bestuderen van het energieonderzoekbeleid: de overheid maakt wel melding van de duuzame energiebronnen, maar gelooft er kennelijk zelf niet of nauwelijks in.

En intussen, zo zegt Milieu Defensie, blijft de regering nog maar steeds uitgaan van een groeiend aandeel van electriciteit in de energievoorziening en het onderzoek blijft gericht op grootschaligheid. De wil om de besteding van het energieonderzoek-budget te veranderen is in het geheel niet aanwezig.

Opvallend is ook de grote nadruk die de regering legt op het veiligstellen van de eigen energievoorziening en die van West-Europa. Wanneer de regering in haar energienota spreekt over de „mondiale energiesituatie", dan heeft ze het voornamelijk over de geïndustrialiseerde landen. Ze zegt dat de onzekerheid met betrekking tot de Derde-Wereldlanden groter zal worden **dan hier het geval is. Daarom is het van belang om goed te overwegen in hoeverre de ontwikkelingslanden de westerse stijl en technologie moeten overnemen.**

„Toch is er in het hoofdstuk over energieonderzoek niets meer terug te vinden van die bezorgdheid. Rustig schieten de grootschalige projecten als paddestoelen uit de grond en wordt prioriteit gegeven aan samenwerking in EG- en IEA-verband", aldus Milieu Defensie.

De KLM heeft zich voor de winter, die vandaag begonnen is, o.a. ingedekt met zes hoogwerkers, die vliegtuigen snel van hun ijsaanslag kunnen ontdoen. Tijdens de afgelopen winter kwam de KLM, zoals zoveel transportbedrijven, materiaal te kort om het extreme weer het hoofd te bieden.



Levensverzekeringmaatschappijen:

Bij WAO vrijstelling premiebetaling

DEN HAAG – De Nederlandse levensverzekeringsmaatschappijen zullen in de loop van het volgende jaar een nieuw produkt gaan aanbieden bij alle te sluiten levensverzekeringsovereenkomsten. Het is een aparte facultatieve verzekering van het invaliditeitsrisico.

Dit staat in tegenstelling tot de bestaande integraal bij levensverzekeringsovereenkomsten behorende verzekeringen van het invaliditeitsrisico.

De nieuwe verzekeringsregeling houdt in, dat wanneer door de gemeenschappelijke medische dienst op medische gronden, dus met weglating van het werkgelegenheidsaspect, een arbeidsongeschiktheidsuitkering volgens de WAO is toegekend, door de levensverzekeringsmaatschappijen vrijstelling van premiebetaling **wordt verleend. Die vrijstelling geldt voor de gehele premie bij medische arbeidsongeschiktheid van 88 procent of meer en voor de halve premie als de medische arbeidsongeschiktheid meer dan 45 maar minder dan 80 procent bedraagt.**

Steenfabriek Nievelsteen breidt activiteiten uit

EYGELSHOVEN – De Steenfabriek Nievelsteen B.V. te Eygelshoven, een 100 pct. dochteronderneming van Laura en Vereeniging, heeft haar activiteiten uitgebreid. Naast bakstenen produceert het bedrijf thans ook o.m. gemalen chamotte, gravel en veredelde leisteenpoeder. Met de investering in nieuwe breek- en maalinstallaties, waarvoor de minister van Economische Zaken een investeringspremie heeft toegekend, is een bedrag van ca. ƒ 2.000.000 gemoeid; de werkgelegenheid is met een 10-tal arbeidsplaatsen vergroot.

Steenfabriek Nievelsteen beschikte reeds vanaf haar start over een grote breek- en maalinstallatie, omdat zij bakstenen vervaardigt uit fijngemalen leisteen, afkomstig van steenbergen bij de voormalige kolenmijnen. De installatie bleek ook zeer geschikt voor het malen van keramisch puin (chamotte), een produkt waarnaar veel vraag is. Daarnaast is inmiddels uit onderzoekingen gebleken, dat leisteen die tot bepaalde korrelgroottes is fijngemalen en afgezeefd, bijzonder geschikt is om b.v. andere steenfabrieken aan goede grondstof te helpen. Als gevolg van ontgrondingsbeperkingen kunnen veel fabrieken voor keramische produkten niet meer beschikken over de geëigende kleisoorten. Door deze minder geschikte kleikwaliteiten in juiste verhouding te mengen met bepaalde leisteenpoeder ontstaat echter een uitstekende grondstof voor deze industrietak.

Steenfabriek Nievelsteen ziet deze activiteit als een belangrijke versterking van haar bedrijf.

Beursoverzicht

Steun in de rug

AMSTERDAM – Verschillende factoren gaven de Amsterdamse effectenbeurs vrijdag een duwtje in de rug. Vooral de verdeeldheid onder de OPEC-landen en ook het vasthouden van Saoedi-Arabie aan een prijs van 24 dollar per vat olie werd door de beurs als gunstig ervaren. Daarbij gaf Wall Street een goede stemming te zien en was de dollar weer wat hoger, zodat Amsterdam weer over het algemeen een wat vriendelijker stemming te zien gaf.

De internationals namen vrijdag vlak voor de kerstdagen nog wat meer afstand van het dieptepunt van afgelopen woensdag. Kon. Olie trok een halve gulden aan op ƒ 148.60. Akzo steeg dertig cent op ƒ 23.40 en Philips en Hoogovens gingen samen omhoog naar een door beide gedeelde ƒ 20.60, een winst van twintig cent voor ieder. Unilever steeg dertig cent op ƒ 114.30 en KLM zeventig op ƒ 74.50. Het drankenfonds Heineken was vlak voor de feestdagen kopers twintig cent meer waard op ƒ 72.30.

In de scheepvaartsector steeg KNSM ƒ 1.30 op ƒ 104. Nedlloyd was vijftig cent beter op ƒ75.50, terwijl Van Ommeren ƒ 1 terug moest op ƒ 237.

In de financiële sector was de ABN weer hoger, dit keer ƒ 2 op ƒ 315.50. Nationale Nederlanden kon dertig cent aan de koers toevoegen op ƒ 114.30, terwijl Amro veertig cent verloor op ƒ 65.50.

De obligatiemarkt was een tot twee dubbeltjes beter. Vrijdag stond de inschrijving open op de 9.5 pct obligatielening van ƒ 100 miljoen ten laste van de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden. De belangstelling werd redelijk genoemd.

Op de lokale markt heerste een verdeelde stemming bij een rustige handel. Schuitema kon ƒ 3 duurder worden op ƒ 120. Volker Stevin steeg ƒ 1 op ƒ 67 en Westland Utrecht eveneens ƒ 1 op ƒ 339. Bredero klom ƒ 3 op ƒ 215. Bij de uitgevers was Kluwer bijna ƒ 1 hoger op ƒ 105 en VNU een hele ƒ 1 op ƒ 93. VMF krabbelde omhoog met negentig cent op ƒ 36.70. Verder lagen goed in de markt Hollandia Kloos en Unikap.

Emba zat bij de verliezers met een achteruitgang van ƒ 8 op ƒ 172. Van der Giessen De Noord verloor ƒ 2.50 op ƒ 121. NMB daalde ƒ 1 op ƒ 245.50. Pakhoed vijftig cent op ƒ 51.30. Bols **ƒ 1,30 op ƒ 64,50 en Holdoh ƒ 5 op ƒ 367.**

Op de actieve markt waren er tijdens beurstijd weinig veranderingen van betekenis. Nationale Nederlanden moest terug tot ƒ 118,90.

De beurs is maandag aanstaande gesloten.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.87	1.97
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische frank (100)	6.40	6.72
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire (10.000)	22.50	25.50
Portugese escudo (100)	3.40	4.40
Canadese dollar	1.58	1.68
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	118.25	121,25
Zweedse kroon (100)	44.25	47.25
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	34.00	37.00
Oostenr. schilling (100)	15.24	15.54
Spaanse peseta (100)	2.70	3.00
Griekse drachme (100)	4.00	5,25
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	8.00	10.25
Ierse pond	3.91	4.21

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23.10e	23,40
ABN	313.50	315,50
Amro 20	65.90e	65.20
Deli-Mij	85.50	85.50
Dordtsche	185.20	185,90
Dordtsche Pr.	184.20	184,50
Heineken	72,10	72,50
Heineken H.	67,70	68,10
Hoogovens	20.60	20,80
HVA-Mijen	46.50	46.50
KNSM cert.	102,70	103,50
KLM	73.80	73,60
Kon. Olie	148.10e	148,90
Nat. Ned.	119,00	119,30f
Ned. Lloyd	75.00	75,00
Ommeren	238,00	236,50
Philips	20.40e	20,60f
Robeco	165.50	166,00
Rolinco	141,50	142,00
Rorento	106,70	106,70
Unilever	114,00	114,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	102,90	103,00
9.75 id. 74	102.90	102,60
9.50 id. 76-1	100.60	100,60
9.50 id. 76-2	100.50	100,60
9.25 id. 79–89	100.20	–
9.00 id. 75-1	98,00	98,10
9.00 id. 79-94	97.90	98,00
8.75 id. 75-1	96.40	96,60
8.75 id. 75-2	96.50	96,70
8.75 id. 76-96	96.80	96,90
8.75 id. 79-94	96.20	96,50
8.75 id. 79-89	96.10	96,30
8.50 id. 75-1	95.90	95,90
8.50 id. 75-2	96.30	–
8.50 id. 78-93	94.40	94,60
8.50 id. 78-89	97.20	–
8.50 id. 80-89	97.30	97,40
8.25 id. 76-96	93.90	–
8.25 id. 77-92	94.30	94,50
8.25 id. 77-93	94.30	–
8.25 id. 79-89	94.30	94,40
8.00 id. 69	92.60	92,70
8.00 id. 70-95	92.60	92,70
8.00 id. 71-96	91.70	91,80
8.00 id. 70-1	97,00	97,00
8.00 id. 70-2	96.40	96,40
8.00 id. 70-3	96.50	96,50
8.00 id. 76-91	93.70	93,80
8.00 id. 77-97	92.10	92,30
8.00 id. 77-87	95.40	95,60
7.75 id. 71-96	90.50	90,60
7.75 id. 73-98	89.40	89,50
7.75 id. 77-97	91.10	91,20
7.75 id. 77-92	91.80	92,00
7.50 id. 69-94	90.20	90,30
7.50 id. 71-96	89.50	89,60
7.50 id. 72-97	88.80	88,90
7.50 id. 78-93	90.80	91,00
7.50 id. 78-88	91.30	91,50
7.50 id. 71-81	98.00	98,10
7.20 id. 72-97	86.70	86,90
7.00 id. 66-1-91	89.20	89,30
7.00 id. 66-2	89.70	–
7.00 id. 69-94	88.30	88,40
6.50 id. 68-1-93	87.10	87,20
6.50 id. 68-2	86.40	86,60
6.50 id. 68-3	86.00	86,20
6.50 id. 68-4	85.50	85,90
6.25 id. 66-91	87.00	87,20
6.25 id. 67-92	85.30	85,50
6.00 id. 67-92	85.10	85,30
5.75 id. 65-1-90	86.00	86,10
5.75 id. 65-2	85.40	85,50
5.25 id. 64-1-89	85.30	85,30
5.25 id. 64-2	84.50	84,60
5.00 id. 64-94	80.50	80,50
4.50 id. 58-83	92.20	92,20
4.50 id. 59-89	87.60	87,60
4.50 id. 60-1-85	91.20	91,40
4.50 id. 60-2	84.30	84,30
4.50 id. 63-93	79.70	79,70
4.25 id. 59-84	91.60	91,60
4.25 id. 60-90	82.60	82,60
4.25 id. 61-91	83.80	83,80
4.25 id. 63-1	82.80	82,60
4.25 id. 63-2	80.00	80,00
4.00 id. 61-86	89.50	89,50
4.00 id. 62-92	81.80	81,60
3.75 id. 53-93	79.60	79,60
3.50 id. st. 47	77,00	77,30
3.50 id. 53-83	91,60	91,60
5.50 Amro 8.25	259.00	257,00
8.50 Bos Kal.	105.00	105,00
6.25 Buhr T	94.80	94,50
7.25 Furn. 73	84.50	84,50
5.75 Gist-Br.	80.00	80,00
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	78.50	78.70
8.75 KNSM	96.30	96,50
8.75 KBB	–	–
7.75 K.N. Pap.	84.50	84,20
7.25 M'intosh	84.00	84,50
9.00 Meneba	86.80	87,30
7.00 NBM-B	84.50	85,00b
7.25 Nederh.	1.50	1.20
6.50 NBM	570.00	568,00
7.75 Nutricia	70.60	70,60
8.00 Nijverd.	92.00a	–
6.50 Océ-Gr.	104.00	104,00
4.75 Philips	88.00	88,00
10.00 Pont	98.00	98,00
7.50 Proost B.	82.00a	81,00a
6.50 Rolinco	68.10b	68,10
6.50 id. 1000	68.20	68,10
8.00 Sanders	91.30	91,50
8.75 Schuitema	99.50	–
7.00 Skol Br.	90.50	90,50
7.00 Slav. Bk.	90.40	90,10
8.75 Stev. Gr.	93.50	93,50
9.00 VMF-St.	–	62,50e
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St.'78	86.20	87,00
7.00 W'have	96.70a	96.70e
7.00 W'sanen	86.00	86,50
8.75 W.U. Hyp.	110.00e	110,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,70	72,30
8.75 ABN	108.00	108,00
6.75 Amro 73	94,40	94,20

Binnenlandse aandelen

ACF	73.00	73.00
ADM-Beheer	218.00	219.00
Ahold	77.00	77.60
Amas	5.25	5.00
Amev	98.10	99.50e
Amfas	116.60e	117.10e
Asd Rubber	39.00	39.00
Asd. Rijtuig	221.00	220.50
Ant. Brouw.	205.00b	205.00b
Ant. Verf.	169.00	169.00
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	125.00	130.00b
Ass. St. R'dam	91.50	92.00
Audet	135.50	135.50
Aut. Ind. Rt.	1850.00	1850,00
Ballast-N.	90.40	90,00
Bam	71.20	69.50
Batenburg	382.00	383.00
Beek van	67.50	67.50
Beers	91.00	93.00
Begemann	63.00	62.00
Belindo	310.00	312.00
Bergoss	50.00	45.00
Berkl. P	92.30	94.00
Blydenst. C.	470.00a	450.00e
Boer Druk	120.00	122.30
Bols	65.80	64.00
Borsumij W.	167.50	166.50
Bos Kalis	102.50	102.90
Braat Bouw	153.50	153.50
Bredero VG	227.00	225.00
id. cert.	226.00	224.00
Bredero VB	212.00	214.80
id. cert.	212.00	215.00
Buhrm. Tett.	57.70	57.50
Calvé-D. cert.	159.20	160.00e
id. 6 pct. cert.	1312.00	1315.00
Centr. Suik.	65.50	65.50
id. cert.	65.50	
Ceteco	161.00	162.00
id. cert.	161.60	163.00
Chamotte	14.50	14.50
Cindu-Key	20.60	20.60
Claimindo	303.00	303.00
Crane Ned.	1000.00a	950.00f
Desseaux	51.60	46.00d
Dikkers	31.50e	33.50e
Dorp en co	170.00	170.00e
Duiker App.	193.00	193.00
Econosto	20.50	20.50
Els-NDU	243.50	244.00
Emba	180.00	172.00
Ennia	134.00	133.50
Eriks	75.00	75.10
Fokker	22.60e	22.50
Ford Auto	500.00a	430.00a
Fr. Gr. Hyp.	86.50	87.30
Furness	51.20	51.50
Gamma H.	23.00b	24.10e
id. 5 pct.	14.70	14.70
Gel. Delft c.	406.00	390.00
Gelder cert.	28.70	29.10
Geld. Tram	1250.00	1260,00
Gerofabr.	52.00a	–
Giessen	123.50	121,00
Gist Broc.	32.70	32.00
Goudsmit	85.00	85.00
Grasso	80.90	80.70
Hagemeijer	36.60e	36.10
Hero Cons.		–
Hoek's Mach.	45.10	46.00
NV Holdoh	372.00	355,00
Holec	69.50	69,00e
HAL Trust	76.00	78,00
Holl. Kloos	167.00	169,00
Holl. Bet.	85.50	84.50
Hunter D.	22.00	21.50
Icu Holding	91.50	91.80
IHC Holland	27.50	27.30
Ind. Maatsch.	270.00	270.00
IBB Kondor	93.30e	93.50
Interlas	63.00	63.00
Internat. M.	22.00	22.80
Inventum	662.00	664.00
Kempen B.	84.00	84.00
Klene S.	340.50	335.00
Kluwer	104.10	105.90
KBB	59.30	–
id. cert.		60.00b
id. 6 cum	–	12.90
KNP	27.00	27.50
Krasnap.	77.50	76.70
Kwatta	10.60	10.60
Landre Gl.	165.00	167,50
Leids Wol.	160.50	162,00
Macintosh	74.50	74.60
Maxw. Petr.	182.00	183.00
Meneba	42.20	42.00
Metaverpa	2110.00	2110.00
MHV A'dam	40.00	40.00
Moeara En.	299.30	296.50
id. 1-10	3875.00	3880,00
id. 1-4	780.00	825,00
Mulder	850.00	860.00
Mijnb. W.	707.00	706.00
Naarden	15.30	15.00
Naeff	80.00e	80.50
Nagron	44.30	45.20
NBM-Bouw	23.50	23.80
Nedap	221.00	221.00
Ned. Bontw.	68.00	71.00b
Ned. Crediet	56.20	56.50
NMB	246.50	245.00
Ned. SHB	226.00a	224.00a
Ned. Springst.	4550.00	4580.00
Nierstrasz	850.00	850.00
Norit	83.30	85.00
Nutricia GB	30.00e	30.00
Nijverdal	50.50	50.00a
Océ-Gr.	127.60	127,60
Ogem hold.	18.30	18.00
Orenstein	186.00	186.50
Otra	99.00	99.00
Pakhoed H.	51.80	51.00
id. cert.	47.50	47.50
Palembang	82.00a	80.00a
Palthe	43.80	44.00b
Pont Hout	159.00	158.00
Porcel Fles	263.00	263.00
Proost en Br.	98.50	97.50
Rademakers	365.00	375.00
Ravast NV	–	–
Reesink	180.00	181.00
Reeuwijk	88.00a	85.00e
Riva	285.00	283.00
id. cert.	281.00	282.00
Rohte en Jisk	50.00	50,00
Rommenholl.	280.00	284.00
Rijn-Schelde	36.50	36.00
Sanders	112.30	113.00e
Sarakreek	59.80	59.90
Schev. Expl.	1.17	1.17
Schlumberger	903.00	902.00
Schokbeton	640.00	640.00
Schuitema	117.00	120.00
Schuppen	187.50	187.00
Schuttersv.	95.50	97.00
Slavenb. Bnk.	228.00	228.50
Smit Intern.	48.80	48.20
Telegraaf	82.90	83.00
Textiel Tw.	63.50	64.00
Tilb. Hyp. Bk.	169.00	169.50
Tilb. Waterl.	730.00	740.00
Tw. Kabelf.	234.00	231.00
Ubbink	129.80	129.80
Unikap	140.10	152.50
V.d. Vliet-W.	87.20	87.50
Ver. Glasf.	85.00	84.50
VMF-Stork	35.80	38.00
VNU	92.00e	93.20e
Verto cert.	13.50	13.00
Vihamij Butt	43.50	–
Volk Stev. N.V.	66.00	67.50
VRG-GBZ	36.00	36.70
Wegener cert.	71.50	71.90
Wessanen	39.00	40.00e
W.U. Hyp.	338.00	338.00
Wyers	35.20	35.00
Wijk en Her	134.00	130.00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	328.00	320.00
Br. Petrol	605.00	575.00
Gevaert Ph.	58.50	58.00
Hoechst	134.00	133.00
Hoesch	40.00	40.00
Imp. Chem.	150.00	150.00
Petrofina	372.00	–
Solvay	155.00	156.00
Un. Miniere	440.00	450.00
Akzona	22.90	23.00
Alcan	83.30	86.00
Am. Cyanam	62.00	62.50
Am. Express	57.50	57.00
Am. Motors	13.00	13.10
Am. Standard	106.00	107.00
Am. Tel & Tel	102.50	101.50
Ampex Corp.	36.80	37.00
Bell Teleph.	33.00	33.00
Bethl. Steel	39.00	39.10
Boeing Corp	96.00	97.00
Burroughs	152.50	152.00
Can. Pacific	60.00	60.00
CBS	99.00	100.00
Celanese	87.00	87,50
Chrysler	12.20	12.20
Citicorp.	43.50	44.90
Cities Serv.	163.00	162.00
Colgate	27.20	28.20
Columb. Gas	74.70	74.50
Cons. Edison	46.10	46.00
Control D.	98.50	99.00
Curtiss W.	35.50	35.50
Dow. Chem.	61.00	62.00
Du Pont	77.50	78.00
East Airl.	14.70	14.50
Eastm. Kod.	96.00	97.00
Exxon (10)	106.50	107.50
Ford Motor.	62.00	60.50
Gen. Electric	92.50	93.80
Gen. Foods	65.40	66.30
Gen. Motors	98.10	99.50
Gilette	49.50	49.50
Goodrich	36.00	36.00
Goodyear	24.00	23.80
Gulf Oil	183.00	185.00
Husky Oil	116.00	118.00
Imperial Oil	70.00	70.00
Inco	40.50	42.50
IBM	120.00	120.20
Int. Flavors	39.10	38.80
Int. Tel. en T.	48.00	47.70
Kennecott	55.70	54.80
Litton Ind.	77.00	78.20
Lockheed	63.00	63.00
Mc. Donnell	64.50	64.50
Merck Co.	136.00	139.80
Minnesota	93.00	93.00
Mobil	111.20	111.00
National Can.	43.20	43.10
Nat. Dist & C.	55.20	56.60
NCR Corp.	133.00	133.50
N.A. Philips	50.50	50.00
Occidental	48.50	49.60
Pepsi Co	48.20	48.20
Ph. Morris	66.00	66.50
Philips P.	93.00	92.20
Polaroid	50.80a	51.20
Procter & C.	141.00	141.00
RCA Corp.	40.80	42.00
Rep. Steel	45.40	46.30
Reynolds I	134.50	130.00
Sears	35.20	35.10
Shell Can.	55.70	55.50
Shell Oil	106.00	105.30
Sperry Rand	94.40	94.00
Standard Br.	50.40	50.00
Standard Oil.	117.00	116.00
Sterling Dr.	36.20	38.50
Sun Oil C.	132.00	132.00
Tandy Corp.	58.00	59.00
Texaco	59.80	58.50
Texas Instr.	171.50	174.50
Transam C.	32.20	32.70
Un. Carbide	78.60	78.80
Un. Pacific	146.10	146.50
U. Brands.	21.50	21.00
U.S. Steel	32.90	33.00
Warner L.	36.50	36.00a
Westingh.	36.10	36.40
Woolworth	48.50	48.90
Xerox	115.00	115.50
Dai-Ichi K.	275.00	275.00
Nippon Elec.	650.00	660.00
Pioneer El.	155.00	155.00
Sanyo Electr.	151.00	150.00
Sony Corp.	252.00	252.00

Antiek

Antiek te koop wegens overcompleet. Mooi klein dolfijntafeltje, 18e eeuws Holl. SERVIESKAST, 2 drs. eiken kast (iets bewerkt) eiken kist met ijzerbeslag en eiken ronde deksel en grommofoons met en ook zonder hoorn. 2 biedermeier zetels, Holl. zakketel, tinnen thee- en koffiepotten, haardstellen, antieke Holl. geelkoperen melkkan, 2 grote zeer mooie piekkandelaren, 1 Sammak klokkenstel, 1 staande Franse klok, 1 grote staande schemerlamp (brons) 2 hoekkastjes, antieke eiken rustieke bank 18e eeuws, plm. 15 vooroorlogse radio's 1934/1940, grote partij pianolarollen. Te bevr. Prins Bisschoplaan 8. Tel. 04758-2302 Horn (bij Roermond).

BOERENANTIEK t.k. Slagkar, paardehaam dorsvlegel, karwielen juk, zich, eiken commode, bidstoel, Brabantse kachel kolenbak pomp, potkachel, kandelaars, samovoir, melkbus, unster weegschaal, serie oliematen, eiken lijsten, gewichten koffiemolen, waterketel, houten telefoon, bellen, bascule houten ploeg en eg, olielamp, haardtang. Na 13 u. Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Oude KASTEN t.k. commode's kerkstoel potkacheltje. Alles moet weg. Gunstige prijzen. Julianalaan 44 Grevenbicht.

Te k. BIEDERMEIER tafel en stoelen, vitrine, kast, bank, armstoel en buro, te bevr. Weertersteenweg 90 Maaseik, tel. 09-32-11-564570.

Te k. enkele KASTEN commodes en nachtkastjes compl. eetkamer Mechelse spiegel en bidstoeltjes Oud Roosteren 33, Roosteren tel. 04745-709.

Te k. oude geloogde KAST en wandbed, Oud Roosteren 33, Roosteren tel. 04745-709.

Grote ANTIEKVERKOOP-SHOW tussen Kerstmis en Nieuwjaar. 1200 m2 verkoopruimte. Antiekcentrum Limburg, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt. Tel. 04750-3125 (naast Pepijnklinieken).

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Voor het huren of kopen van sneeuwbanden en kettingen ABC Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

DEFEKT bel direkt 04409-2804. Bemelmann T.D. Kleuren-TV, radio, wasautom., koelkast, diepvr. Ook gr. koel- en vriesinstallaties. Desk. reparaties onder volle garantie. Vooraf prijsopgave.

Amateurfilmer zoekt VRIENDIN, MET met dezelfde interessen. br. on. o. 396 LD Roermond.

KERSTGROEPEN, uit olijfhout gesneden. Diverse maten v.a. f 25,–, 11-delig. Inlijsterij Lambrechts, Klompstraat 8, Heerlen. Tel. 711705.

Verkoop VUURWERK v.a. 27 dec. rijwiel- en bromfietshandel H. Pluymaekers, Geleenstr. 54, Heerlen.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers, geen voorrijkosten, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588. Na 18 uur 04494-51789.

Echtpaar 50+ waarv. kind getrouwd, zkt. contact m. ander echtp. liefst afk. uit OOSTEN v.h. land voor ouderwetse gezelligheid en gedachtenwisseling. Omg. Heerlen, Brunssum, Hoensbroek. Br. ond. nr. B 757 LD Brunssum.

Vers gerookte FORELLEN en voor de feestdagen apart opgemaakte forellenschotels, reeds v.a f 30,-. Forellenrokerij H. Kühne, Molenweg 97, Eygelshoven, tel. 045-351525.

Leuk sport. meisje 27 jr. zkt. dito PARTNER(in) om in juni of aug. '80 v. vakantie n. Tunesië of Griekenland (geen avont. of derg.). Liefst br. m. foto ret. Br. o. no. HO 019 LD Hoensbroek.

VUURWERK, assortimentsdozen, piraten, kindervuurwerk, vuurpijlen, spuitvuurwerk, specialiteiten. Nu reeds bestellen, afhalen 27 december. Hobby-Shop v. Roy, Markstraat 1, Echt, tel. 04754-4193.

VUURWERK. Grote sortering Chinees, Japans en Duits vuurwerk. Nu reeds bestellen, afhalen 27 december. Hobby-Shop v. Roy, Marktstraat 1, Echt tel. 04754-4193.

VUURWERK. Speciaal vuurwerk, grote sortering knalvuurwerk, spuitvuurwerk, paketten, draaiend en opstijgend vuurwerk. Kindervuurwerk. Nu reeds bestellen afhalen 27 december. Hobby-shop v. Roy, Markstraat 1, Echt, tel. 04754-4193.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 22 december 1979 ● Pagina 13

URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
ITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM
ERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



ondheid!

emeenteraad van Huls- van de christelijke ge- dersvereniging sugges- ngen over wat een ge- uur kan ondernemen oholgebruik te vermin- gewenste uitwassen te Raadslid Zurstrassen en te goede zaak om zo- kennisgeving aan te zijn collega Huub Sys- ging daarop nog een der. Hij wilde het alco- direct aanpakken en de traditie, dat de com- nteraad na de raads- g een pilsje gaat vat- effen. „Minder alcohol thuis", stelde Huub Sys- oor. De ega's van de zullen daar wel mee nstemmen. Maar hoe asteleinsvereniging van over dat voorstel?

erkocht

in Brunssum, u hoeft meer te doen om een aart te krijgen voor het het Rumpens mannen- dagavond in de Brik- rdt gegeven. Er is geen vrij en dus hoeft u, niet in het bezit bent reekaartje, geen koude het avondlijke donker te

nd

de poort op de hoek Wil- tadt-Minister Ruijs- Bocholtz zal ook dit jaar vende kerstgroep luis- aan het kerstfeest. De figuranten voor deze kerstgroep worden weer uit de gelederen PJ. Ook schijnt al een nden te zijn voor in de levende kerstgroep is tussen 22.30 en 2 uur 's en Eerste Kerstdag ot 16.00 uur.

tconcert

rt wel eens dat men u tje naar de muur pro- ven. Hij wilden u echter keerde kerk sturen en ven erg. Het kerstcon- rade-West morgena- melijk niet in de St.- erk, maar in de paro- de Gracht. En de aan- om acht uur, maar om organisatoren heb- rekening gehouden s van kinderen, die st het concert willen het verheugt ons, dat el van het Nationale Kind, toch daadwer- kinderen rekening ge- rdt.

benk

e tijd van het jaar wor- enorme hoeveelheden rijvaarskaarten ook hoeveelheden rela- gestuurd. Meestal nders, notitieblokjes, genda's. De firma Re- BV te Merkelbeek kan twijfeld de originali- relatiegeschen- naam schrijven. Men t onderwerp van het maakt, nl. het creatief muziek. Er is een uit de bus geko- door een gelegen- „Koeraash" geheten. zingt twaalf liederen gs dialect, die in een t een stuk Limburg- handelen. De plaat kkeriejesh bis shtads- blijkt bij nadere een duidelijke band rgse formatie „Get bben. Hoe het ook zij: relatiegeschenk is en vooral origineel.

els

aan de bijbelse aans- dien uw oog u ergert, heft Piet Malherbe haar het De Weverzie- Heerlen begeven om die hem al enige te laten wegnemen. dat hij de kerstda- des in de witte lakens zenhuis zal doorbren- en zalig kerstfeest vervolgens een ge- naar, moet zich der- zijnen huize vervoe- betreft: wij doen het met een „van harte

Burgemeester Vrouenraets in Schaesberg:

'Alle kansen voor openbaar onderwijs'

Van onze correspondent

SCHAESBERG – Burgemeester Vrouenraets heeft gisteravond bij de behandeling van de begroting nog eens gepleit voor een spoedige beslissing inzake de herindeling die 13 jaar geleden werd ingeluid. In het betoog bleek ook dat de gemeente Schaesberg voorstander is van een regionale brandweer. Het gemeentebestuur wil voorts het openbaar onderwijs alle kans geven. In januari hoopt men wat betreft de lokatie tot een besluit te komen.

De toekenning van gelden aan het Kinderdagverblijf Oostelijke Mijnstreek vanwege de Perspectievennota vond de burgemeester een graadmeter voor dit waardevolle instituut.

De gegevens van het Leenderveld zijn inmiddels binnengekomen en worden intern bestudeerd. Wat betreft de Streep wist de burgemeester mede te delen dat inmiddels opdracht is gegeven voor het maken van een bestemmingsplan teneinde dit gebied nieuwe levenskansen te geven. Pessimistisch was de burgemeester over de financiële situatie. „De financiële armslag is zeer gering, de noodzaak dient te prevaleren boven de wens", zei hij. Wethouder Gulpers had veel kritiek op het misbruik maken van gemeenschapsgelden. „De controle hierop is een zaak van de justitie en niet meer van sociale zaken", zei de wethouder. De eerdere aanval van de PvdA op de woningtoewijzing wees de wethouder fel van de hand. „De zinspassage, naar eer en geweten" is geheel ter verantwoording vn de Partij van de Arbeid" aldus Jan Gulpers. Wethouder Mulders wist mede te delen dat een werkgroep is ingesteld die het onderwerp „isolatie" nauwgezet onder de loupe neemt. De resultaten zijn er reeds. In het eerste kwartaal 1980 zal een aanvang worden gemaakt met de isolatie van 300 woningen van de woningvereniging Schaesberg. De wethouder deelde voorts mede dat in 1980 het totale verkeersplan van Schaesberg onder de loupe wordt genomen.

De PvdA had nog enkele wensen op het programma staan. Deze fractie brak een lans voor de „kleine winkeltjes op de hoek". Bovendien zag men gaarne onder de bevolking een enquête ingesteld teneinde op deze wijze te zien wat er leeft onder de Schaesbergse bevolking. In de woningtoewijzing zei de fractie een stuk openheid te missen. Uwe Heiligers: „Deze zaak kan beter worden aangepakt". Sjaak Zenden bracht naar voren dat de fractie-Gulpers zeer geschokt is vanwege de aanval van de PvdA op de woningtoewijzing.



● *Mevrouw Tine Jager, het vierde vrouwelijke raadslid van Heerlen.*

Tine Jager (PPR) in raad Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Mevrouw Tine Jager-van Lonkhuysen wordt het nieuwe (vierde) vrouwelijke raadslid van Heerlen. Zij volgt ir. Th. de Wit op als vertegenwoordigster van de PPR in de Heerlense gemeenteraad. Ir. de Wit heeft wegens drukke werkzaamheden besloten ontslag te nemen als gemeenteraadslid. Hij was tijdens de twee vergaderingen, waarin de begroting 1980 werd behandeld al niet meer aanwezig. Mevrouw Tine Jager heeft de nodige politieke ervaring. In 1968 stapte zij over van de KVP naar de PPR en werd bij de verkiezingen van de Provinciale Staten tot statenlid voor de PPR gekozen. Twee perioden van vier jaar had zij zitting in de Staten van Limburg.

Wethouder Franssen slaat fel terug

SIMPELVELD – Wethouder Karl Franssen reageerde tijdens de raadsvergadering gisteravond in Simpelveld fel tegen de beschouwingen van de raadsleden Wiel Enning en Leo Leerssen waardoor volgens hem onjuiste berichten in de pers zijn verschenen. De gegeven percentages van de verhoogde belastingen door de heer Leerssen raakten –volgens Franssen– kant noch wal. De bouw van een multifunctioneel gebouw en een sporthal als een prestige-object te zien, zoals door de heer Enning gedaan, vond hij totaal uit de lucht gegrepen.

Franssen: „Het enige wat klopt is dat oud-wethouder en oppositieleider Wiel Rutters nu aan de andere kant van de tafel zit. Rutters was steeds een van de felste voorstanders van een sporthal. Nu verklaart hij zich tegen. Dat lijkt op demagogie".

Ook raadslid Charles Rutten kreeg een veeg uit de pan. Het schoot de wethouder, die een groot voorstander van inspraak is, in het verkeerde keelgat dat de heer Rutten gesteld had dat kortzichtige bestuurders deze inspraak als tijdrovend ervaren op het gebied van het onderwijs. Burgemeester Bouwens stelde dan ook dat het schoolbestuur niet zo erg happy was met de beschouwing van de heer Rutten.

De heer Franssen deelde nog mee dat het definitieve welzijnsrapport in 1980 nog zou uitkomen. Dit zou vooraf nog ter visie van de bevolking gelegd worden.



H. Berends wordt tweede man bij politie Heerlen

HEERLEN – Hoofdinspecteur H.G. Berends is met ingang van 1 januari benoemd tot plaatsvervangend commissaris bij de gemeentepolitie Heerlen. De heer Berends (37), geboren in Kerkrade, startte in 1964 zijn politieloopbaan in Eindhoven. Hij is echter al 13 jaar verbonden aan het Heerlense politiekorps.

Nieuwe dirigent voor Augustinus

BOCHOLTZ – De heer J.G.M. Klinkers uit Bocholtz is benoemd tot dirigent van de harmonie Sint-Augustinus van Geleen-Lutterade. De nieuwe dirigent was voorheen directeur van de Kurkapel uit Valkenburg.

Spaarbankboekje Tim Huiskamp

HEERLERBAAN – In het restaurant van de vroedvrouwenschool op de Heerlerbaan kreeg de drie dagen oude Tim Huiskamp gisteren van burgemeester Jongen een spaarbankboekje aangeboden namens de gemeente Nieuwenhagen.

Dit ter gelegenheid van het feit dat Tim de 10.000 in Nieuwenhagen volmaakte. Tim, die het hele gebeuren aandachtig volgde, is met zijn drie dagen al zo handig, dat hij zelf naar het spaarbankboekje greep. Zijn ouders Erik en Petra Huiskamp kregen namens de directie van de vroedvrouwenschool, uit handen van het directielid Kraykamp bloemen aangeboden.

Automobilist was dronken

HEERLEN – Door het niet verlenen van voorrang vond op de kruising Navolaan-Marshallsingel een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De bestuurder van wie geen voorrang werd verleend verloor de macht over het stuur en botste met zijn voertuig tegen twee geparkeerde auto's op en kwam toen tegen een lichtmast tot stilstand. Hij bleek dronken te zijn. De vier auto's en de lichtmast werden flink beschadigd.

Custom Vans en drag-stars in stadion Kaldeborn

HEERLEN – Kleine tachtig Custom Vans, tot zeer luxe vervoermiddelen omgebouwde bestelauto's, vaak in exotische kleuren beschilderd, zullen zondag naar stadion Kaldeborn in Heerlen komen, waar de start zal zijn voor een puzzeltocht door Zuid-Limburg. Deze auto's die in Amerika erg populair zijn, komen uit het hele land. Tussen 11 en 13 uur zullen in stadion Kaldeborn ook demonstraties met drag-stars worden gegeven, voertuigen die voor sprintwedstrijden worden gebruikt.

Sneeuw oorzaak van aanrijdingen

AMSTERNADE – Ten gevolge van de sneeuwval vonden gistermorgen tussen 7 en 9.30 uur bij de groep Amsternade van de rijkspolitie tien aanrijdingen plaats. Hierbij werden verschillende voertuigen grondig vernield en viel in Schinveld een gewonde te betreuren.



● *Marcel Sijstersmans, bakker en kribbebouwer, legt de laatste hand aan de kerstkribbe in de parochiekerk van Terwinselen*

De bakker zet de kribbe op

KERKRADE – Ondanks het feit dat hij het als bakker zeer druk heeft in de dagen voor kerstmis, weet Marcel Sijstermans uit Terwinselen toch wel tijd vrij te maken voor het opzetten van de kerstkribbe in de kerk van Terwinselen. Marcel, die 19 jaar is, doet dat nu al voor de vijfde keer.

Hij maakt eerst een geraamte en dan van boomstammetjes en latten timmert hij een echte stal. Met papier, bladeren, stro en aarde wordt de stal afgewerkt en als laatste komen de figuren erin te staan.

De parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen in Terwinselen beschikt over een fraaie kerstgroep. „Volgens de persoon die de groep aan de kerk gegeven heeft moet hij meer dan 200 jaar oud zijn", zegt Marcel Sijstersmans. De beelden, met drie prachtige koningen en een levensechter kameel, zijn helemaal wit.

Vroeger was het de taak van de koster, de kribbe op te zetten, de kerstbomen in de kerk te plaatsen en alles te versieren. Nu doen veelal vrijwilligers uit de parochie dat. De moeder van Marcel zorgt met nog een mevrouw voor de kerststukjes die met kerstmis in de kerk zullen staan.

„Ik vind de voorbereidingen voor het kerstfeest fijner, dan het eigenlijke feest zelf", zegt Marcel terwijl hij de laatste hand legt aan het groeperen van de beelden. „Dit opbouwen van zo'n kerststal en alles wat daarbij komt kijken vind ik erg leuk".

Hij doet trouwens nog meer werkjes in de kerk. Marcel is de man die ervoor zorgt dat Terwinselen bij de tijd is. „Om de andere dag draai ik het uurwerk van de torenklok op". Hij wil echter geen koster worden. Marcel houdt zich liever bij het bakkersvak en zet daarnaast puur als hobby, graag de kerststal op.

Wie overigens de kribbe wil bekijken kan op eerste en tweede kerstdag en zondag 30 december in de kerk terecht van 14 tot 16 uur.

In overleg met belangenvereniging Op de Knip en Maar

Maar-Noord krijgt speelterreintjes

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft in overleg met de belangenvereniging Op de Knip en Maar een plan goedgekeurd dat voorziet in een vijftal pleintjes voor de jeugd van Maar-Noord in Terwinselen.

Het grote binnenterrein, gelegen tussen de Jeneverbos en Sleutelbloem, wordt ingericht voor de iets oudere jeugd en ouders. Een touwnetpyramide, met een hoogte van vier meter, wordt de grote trekpleister in dit gebied. In de pyramide kunnen gelijktijdig een kleine honderdtal kinderen klauteren. Verder komt er een schietwand met ballenvanger, een tafeltennis-uitrusting, uilvogel, locomotief, glijbaan en een plekje voor het spelen van jeu de boules.

Op de hoek Wolverlei-Caumerstraat komt een grasveldje met rubbertegels. Toestellen als springpaardjes, duikelringen, epsilons, vogelzwerm (een veilige familieschommel) en hobbels komen daar te staan.

Voor de jeugd tot acht jaar komt in de Daslook een uniek Lilliputkasteel, een speelterrein en hobbels. Het terreintje wordt beveiligd door het met rondhoutpaaltjes af te zetten. Op een grasveldje langs de zogenaamde droomweg Op de Knip, in de buurt van het Grafklokje, wordt voor de oudere mensen een kaart- en schaakhoekje gerealiseerd. De Oude Maar tenslotte, krijgt een 15 centimeter diepe zandbak met een glijbaan en dierenhobbels.

Burgemeester Rutten in raad Nuth over GS:

„Gering respect voor gemeenten"

Van onze verslaggever

NUTH – De meeste gemeentebesturen zijn nogal bang om kritiek op het doen en laten van het provinciaal bestuur te laten horen. Als dat wel gebeurt, dan geschiedt dat op heel voorzichtige wijze en dan nog meestal binnenskamers. Angst voor „represailles" van de kant van de provincie is daar waarschijnlijk de oorzaak van.

Het gemeentebestuur van Nuth en dan in het bijzonder burgemeester Chris Rutten lijkt in dit opzicht de uitzondering die de regel bevestigt. Regelmatig laat de burgemeester zijn toorn nederdalen op de hoofden van gouverneur J. Kremers en zijn mannen. Tijdens de begrotingsvergadering van het afgelopen jaar sprak hij over „de paternalistische opstelling van het provinciaal bestuur bij de behandeling van planologische aangelegenheden."

De raad onderschreef deze zienswijze van de burgemeester ten volle. Uitspraken als: „Wij kunnen plannen wat wij willen, GS keuren toch almaar de voorstellen van deze raad af. Wij zitten hier voor Piet Snot", waren regelmatig in de Nuther raadszaal te beluisteren. Deze week concludeerde burgemeester Rutten dat wat de „planologische aangelegenheden" betreft, thans duidelijk te merken is, dat de provinciale instellingen zich met meer respect voor de gemeentelijke autonomie opstellen. „Dat verheugt ons en dat geeft goede moed voor de toekomst", zei de burgemeester.

Interventie

Bovenstaande betekent echter niet, dat men in Nuth juichend aan de kant staat bij alles wat in het gouvernement wordt uitgedacht en uitgevoerd. „Andere beslissingen van de provincie getuigen van een gering respect voor de gemeentelijke huishouding", vertelde burgemeester Rutten deze week aan de raad. Hij doelde hierbij vooral op het feit, dat GS de Kroon hebben verzocht de halverwege dit jaar in Nuth ingevoerde vestigingsregeling te vernietigen en in afwachting daarvan te schorsen. Een interventie van de kant van GS, die ervoor kan zorgen dat een in de ogen van het gemeentebestuur van Nuth onmisbaar hulpmiddel bij de oplossing van de woningnood wordt weggenomen.

Overigens is het volgens de burgemeester nog lang niet zover. Integendeel zelfs. Hij heeft er alle vertrouwen in, dat de Kroon in tegenstelling tot GS wèl het belang inziet van een Vestigingsregeling. Zijn bezoek aan de Raad van State ter verdediging van de regeling heeft hem alleen maar in die overtuiging gestaafd.

Oversteekplaats

Een andere grief van het gemeentebestuur van Nuth is de al jaren durende weigering van de provincie om op de Provinciale Weg ter hoogte van de Markt een voetgangersoversteekplaats te maken. „Het feit dat op die weg onlangs een kind bij een verkeersongeluk om het leven is gekomen, onderstreept op droevige wijze de noodzaak van een dergelijke voorziening", liet de burgemeester weten.

Aanrijding werd dief noodlottig

HEERLEN – Dat gestolen goed niet gedijt, ondervond een bestuurder van een bromfiets die op de splitsing Grasbroekerweg-Willemstraat een aanrijding veroorzaakte. Bij onderzoek kwam namelijk aan het daglicht dat hij het voertuig in Kerkrade had gestolen. De man werd aangehouden en het voertuig werd in beslag genomen.

F. de Rooij: „Raeven wil wel verkopen"

Oppositie wil één plan Raeven-Schils

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – De oppositie in de raad van Amstenrade wil dat het gemeentebestuur in één keer het terrein van de firma's Schils en Raeven aankoopt, saneert en klaar maakt voor woningbouw. Het college heeft echter nog geen overeenstemming bereikt met de familie Raeven over de verkoop van dat bedrijf en de bijbehorende grond. Oppositieleider Frans de Rooij zei tijdens de raadsvergadering donderdag jl. dat hij wist, dat de familie Raeven tot verkoop wil overgaan tegen een prijs van 565.000 gulden. Volgens De Rooij zijn het bedrijf en de grond getaxeerd op 598.000 gulden. Hij achtte het daarom beter, dat de gemeente in het plan om van het gebied van de firma Schils een leuk hofje te maken, ook het bedrijf Raeven zou betrekken.

Burgemeester Gubbels toonde zich zeer verbaasd na de opmerking van de heer De Rooij: „U weet dan blijkbaar meer dan wij. Wij hebben de familie Raeven geboden wat mogelijk was. De zij willen verkopen. zodoende kunnen wij ook nog geen voorstellen hierom trent doen", aldus de burgemeester. Het rijk subsidieert ook voor het gedeelte Raeven 80 procent in de saneringskosten. Op het terrein Schils kunnen elf woningen gebouwd worden. Komt daar het terrein van Raeven nog eens bij, dan worden dat er 17.

De oppositie (De Rooij, Nelis, Brand en Kersjes) stemde uiteindelijk tegen het plan om het bedrijf Schils voor 750.000 gulden te kopen, omdat zij vindt dat ook Raeven in het geheel dient opgenomen te worden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Apocalypse now, 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur.
Rivoli
Een pak slaag, 2e week, a.l. dag. 15.30 en 20 uur; za t/m wo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Spiderman deel 1, a.l. dag. vanaf zaterdag 13.30 uur.
Macbeth, 16 jr. vr en za 24 uur. (Maandag vervallen in Royal en Rivoli de avondvoorstellingen)
Passage
Kostschool voor ontucht, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Sexlekkerbekken, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
H5
Airport '80, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
Jungleboek, a.l. dag. 14 en 16 uur.
Convoy, 16 jr. dag. 20 uur.
De vier vuisten op safari, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
De Tiroler blondjes toch, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Cha cha, a.l. 2e week, dag. 14.15 en 20.15 uur.
The jaguar, 3e week, 12 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur.
L'Amour, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
To hell and back, 12 jr. do t/m zo 22.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
Bulldozer, za. 20 uur; zo 19 en 21 uur; kerstdag 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Zij noemden hem platvoet, 12 jr. vr en za 20.30 uur; zo 14, 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Te scarlet buccaneer, a.l. za en zo 14.30 uur.
Wie dan leeft, wie dan zorgt, a.l. za, zo en wo 17 uur.
De tien geboden, a.l. za, zo en wo 20.15 uur.

EXPOSITIE

NUTH

Atelier Vinken
Schilderijen en etsen van Hans van Draanen. Open tijdens winkeluren. Tot en met 5 januari.

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Glas-emaille, tekeningen, acrylschilderijen van Julia Braendle. Open dag. 15-19 uur; op di. gesloten. Tot en met 6 januari.
Stadhuis
Foto's van Hermine van Hall. Open dag. 9-13 en 14-17 uur; za. en zo. 14-17 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.
Caumermolen
Vijf Limburgse kunstenaars: Brouwers, Creyghton, Hameleers, Linnartz en Hutschemakers. Open za. en zo. 14-18 uur. Tot en met 23 december.
Galerie De Vlieger, Kruisstraat 36,
Dick van Wijk en Beppie Gielkens. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; za. en kerstdagen 14-17 uur. Tot en met 30 december.
Horecaschool
Zandschilderijen en pentekeningen van Jan This. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Gedurende de maand december.
Showroom Canton Reis
Olieverven van Theo Arets. Open tijdens winkeluren. Gedurende de maand december.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
De 2e avantgarde van de fotografie. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za., zo. en feestdagen 13.30-17 uur. Tot 4 januari.
Kasteel
Olieverven van Fons Haagmans. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur; eerste kerstdag gesloten. Tot en met 31 december. Bronzen sculpturen van Avi Kenan. Tot 31 december.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

BORN

De Tiendschuur
Tentoonstelling gewijd aan de Ned. Antillen. Een onderwijstentoonstelling, samengesteld door de stichting voor Culturele Samenwerking Sticusa. Geopend dagelijks van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid, uitgebreid met de resultaten van opgravingen bij de hoeve Bintveld met een aantal nieuwe gegevens over de historie van Beek. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.
Maatschappelijk Medisch Centrum Van Sonsbeeklaan
Tentoonstelling van werken van Louis Wierts uit Schimmert, o.a. bronzen, etsen, kleitabletten en litho's. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Hoensbroekse partijen niet eens met taxatie

Ontstemming over belastingtarief

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Eenenveertig punten stonden er donderdagavond op de agenda van de Hoensbroekse gemeenteraad. Veertig van die punten konden vlotjes door burgemeester A. Kessen worden weggetikt. Alleen de verlaging van de onroerendgoedbelasting bracht wat emotie in de Hoensbroekse raadzaal te weeg. De plaatselijke groeperingen grepen dit punt namelijk aan om nog eens te wijzen op de hun inziens onrechtvaardige manier waarop onlangs de huizen in Hoensbroek opnieuw getaxeerd zijn.

Zoals bekend is de geschatte waarde van een huis de basis van de onroerendgoedbelasting. Om de drie jaar worden alle woningen opnieuw getaxeerd om tot een reëele schatting van die waarde te komen. Uit de onlangs gehouden taxatie is gebleken dat de waarde van de woningen in Hoensbroek nogal fors is gestegen. Voor het college was dat aanleiding om een verlaging van het onroerendgoedbelastingtarief voor te stellen. Dat betekent niet dat de inwoners van Hoensbroek minder belasting zullen gaan betalen. De totale opbrengst blijft ongeveer gelijk.
Volgens raadslid John van Haren was de taxatie met een natte vinger uitgevoerd. Bovendien was er volgens hem geen rekening gehouden met de stagnatie in de waardestijging van de huizen, zoals die het afgelopen jaar is opgetreden. Hij wilde daarom van het systeem van hertaxatie af en een trendmatige verhoging van de onroerendgoedbelasting.
Hein Geurts was het principieel oneens met de wijze waarop de hertaxaties worden uitgevoerd. De basis daarvan is het bedrag dat een woning opbrengt als het leeg verkocht zou worden. Dat is volgens Geurts onjuist. De basis, zou volgens hem moeten zijn, het bedrag dat een woning opbrengt als het bewoond verkocht zou worden. In de praktijk zal dat een aanmerkelijk verschil betekenen. Bovendien hekelde hij het verschijnsel dat eenmaal ingevoerde belastingen of heffingen altijd maar weer moeten stijgen.
Burgemeester Kessen en de wethouder van financiën Bos verklaarden dat de manier waarop de taxatie wordt uitgevoerd, niet door de gemeente Hoensbroek wordt bepaald, maar dat die van Rijkswege is voorgeschreven. In dit opzicht doet de gemeente niets anders dan de wet uitvoeren. Verder zeiden zij, dat op wat voor manier er ook getaxeerd zou worden, het bedrag dat de onroerendgoedbelasting nu opbrengt, ook dan opgebracht zou moeten worden. Zou dat niet gebeuren, dan zouden heel wat voornemens van het college niet uitgevoerd kunnen worden. Dat die plannen wel tot stand moeten komen heeft de raad al onlangs besloten bij de goedkeuring van de begroting van het volgend jaar. Vandaar dat een raadsmeerderheid het collegevoorstel wel aanvaardde.

Davie Fletcher in café De Nor

HEERLEN – De Schotse zanger en gitarist Davie Fletcher zal donderdag 27 december om 21 uur te beluisteren zijn in De Nor aan de Geerstraat in Heerlen. Davie Fletcher komt uit Schotland en zijn repertoire bestaat uit Schotse en Ierse folksongs.
De entree voor deze avond bedraagt voor leden drie gulden en voor niet-leden vijf gulden.

● *Jo Eerkens voor een deel van zijn grote kerst-kermis.*

Jo Eerkens knutselde kamerbrede kerststal

HEERLEN – De huiskamer van Jo Eerkens aan de Hambeukerboord 47 in Heerlen is voor meer dan de helft veranderd in een kerststal. Geen gewone met alleen maar wat beeldjes en schaapjes, maar een complete kerst-kermis met een waterbassin, een oude pomp, knoestige boomstronken, veel lampjes, glitterdingetjes en liefst negentig schaapjes.
Jo Erkens wordt eerste kerstdag 60 jaar.
Een huiskamergrote kerststal bouwt hij al bijna dertig jaar. Het is ieder jaar een attractie voor de buurt, maar ook voor de leerlingen van de scholen, die komen kijken wanneer Jo na weken timmeren en knutselen klaar is met de stal. „Iedereen is welkom", zegt Jo Eerkens en zijn lach is even uitnodigend als zijn gastvrijheid. Ieder kind krijgt bovendien een zakje met mandarijntjes en een verrassing. "Ik heb er 1500 ingeslagen, dus laat ze maar komen", lacht Jo Eerkens. Zijn kamerbrede kerststal blijft tot 2 februari, Maria Lichtmis, staan. Daarna breekt hij weer alles af en wordt zijn kamer weer gewone huiskamer.

Kerst-Inn Heerlen met uitgebreid programma

HEERLEN – De tiende Kerst-Inn in de stadsschouwburg van Heerlen op eerste kerstdag kent een druk programma. Om 10.30 uur opent de harmonie St. Joep feestelijk de viering. Daarna wordt in de grote zaal het volgende programma afgewerkt: 11 uur gezamenlijke kerstviering; 11.30 uur koffie-uurtje; 12 uur officiële opening; 12.10 uur Trio René Op den Camp; 13 uur Strijkersgroep Muziekschool; 13.45 uur Kinderballet Pirouette; 14.45 uur Troubadour Sjef Dieteren; 15.15 uur Volksdanscentrum „Cramignon"; 16.15 uur Klassiek uur met mevrouw Eggen (piano), Terry Green (sopraan) en Alexander Brehler (bariton); 17.15 uur Volksmuziek met „Nabakuk", zusjes Nuy; 18 uur Sandra; 18.15 uur Blokfluitgroep Muziekschool; 19 uur Duo Driessen met luisterliedjes; 19.30 uur opening kerstcafé met disco van Hans Thuis en de gebroeders Op den Camp. In de foyer speelt de Brunssummer Piet Koole vanaf 14 uur een damsimultaan. In de kleine zaal van de schouwburg is om 13 uur het kerstdiner. Vanaf 15 uur treedt in die ruimte op de Theatergroep Sirkel met „Ik kom er niet bij", een toneelstuk voor kinderen; 17 uur kienen en 19.30 uur film.

Kerst-Inn in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Op eerste kerstdag houdt het dienstencentrum „De Beute" in de Wilhelminastraat Nieuwenhagen voor alle alleenstaanden en oudere echtparen een kerst-inn. De viering begint om 11.30 uur met een h. mis, waarna om 13 uur een kerstdiner volgt. Tussen 14.30 en 18 uur worden kerstverhalen voorgedragen door mevrouw Bloemen en mejuffrouw Trijbels, een concert van het jeugdkoor, eten van het kerstbrood en een sluitingsconcert van harmonie St. Caecilia. Voor deelnemers die slecht ter been zijn is er gratis vervoer. Melden voor deze kerst-inn is mogelijk bij de parochiegeestelijken, Zonnebloemleden, Groene Kruis en natuurlijk bij het dienstencentrum.

SCHINVELD – De Ritmic Group Schinveld geeft vandaag in het winkelcentrum Makado Beek enkele kerstconcerten. Kerstavond is de groep bij de nachtmis in de Gregoriuskerk van Brunssum (23 uur) en op tweede kerstdag in de stadsschouwburg Sittard voor een koffieconcert (11 uur).
VAESRADE – Schutterij St. Martinus brengt kerstavond vanaf 20 uur op diverse plaatsen in Vaesrade kerstmelodieën ten gehore.
UBACH OVER WORMS – In het dienstencentrum De Troef in Ubach over Worms is gelegenheid om deel te nemen aan een gezamenlijk kerstdiner. Aanmelden is mogelijk in het dienstencentrum. Het diner begint om 13 uur en de kosten bedragen ƒ 13,50 per persoon.
HEERLERHEIDE – De kerstviering van SV Groene Ster is traditiegetrouw op tweede kerstdag en begint om 9.30 uur met een eucharistieviering in de St. Corneliuskerk. Na afloop is een koffietafel in clublokaal J. v.d. Berg, gevolgd door een frühschoppen.

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – Het voorstel van Wiel Heinrichs (fractie Bertram) om onmiddellijk de peuterspeelzaal van de groep „Verontruste Ouders" te ontruimen, werd door de Nieuwenhaagse gemeenteraad met drie stemmen tegen aangenomen. Tegen dit voorstel waren raadslid Souren (fractie v.d. Wall), Jan Bonten en Harry Medema van de PvdA. Fractieleider Jan Bonten vond het niet verantwoord om het voorstel uit te voeren omdat de peuters de dupe zouden worden.

Groep Verontruste Ouders komt afspraken niet na

Peuterspeelzaal wordt ontruimd

Nadat de groep Verontruste Ouders vorige week van de raad groen licht had gekregen om tot 1 mei 1980, los van de stichting peuterwerk Nieuwenhagen (SPN), zelfstandig peuterwerk te verrichten, heeft de raad nu toch tot sluiting besloten omdat de groep zich niet aan de juiste afspraken heeft gehouden. Zij hebben in een regionaal blaadje een advertentie geplaatst met als doel de aandacht op hun peuterwerk te vestigen en op de plaatsruimte voor een aantal peuters. Dit laatste was tegen de gemaakte afspraken.
De raad besloot de subsidie aan het regionaal maatschappelijk werk en gezinszorg in de ENSU voorlopig nog niet toe te kennen. Wethouder v.d. Wall meende dat het regionaal centrum niet goed functioneert. Hij kwam tot deze conclusie omdat het bestuur van het centrum de vragen van de ENSU-wethouders niet of niet ter tevredenheid kon beantwoorden. Het bestuur van het centrum verwijt de wethouders echter dat zij een negatieve houding aannemen en daarom kritische vragen stellen naar de positie van de directeur, hoofden van dienst, externe relaties en naar de kundigheid van het bestuur, waarop zij een antwoord schuldig bleven. Wethouder v.d. Wall vroeg de raad de subsidie niet stop te zetten omdat anders de hulpzoekenden de dupe zouden worden.
De commissie algemeen en welzijnszagen gaat op korte termijn een onderzoek instellen of de gemeente nog langer moet meewerken aan de subsidiëring van het centrum.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● **DE NOR**
Aagje Roelofs en Guido de Wert zullen op 2e kerstdag vanaf 16 uur in café De Nor aan de Geerstraat klassiek gitaarspel ten gehore brengen. Op donderdag 27 december wordt er om 13 uur vanuit De Nor een fietstocht gehouden.

Brunssum

● **WANDELING**
De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een natuurwandeling door de Brunssummerheide onder leiding van natuurgidsen. Vertrekpunt is de Heemtuin, start 14 uur.

Hoensbroek

● **KERSTSPEL**
De Pinkstergemeente houdt op de 1e kerstdag om 10 uur een eredienst met prediking door de heer J. Roman en om 16 uur een kinderfeest met kerstspel. Op 2e kerstdag is er om 20 uur een speciale kerstviering met muziek, zang en voordracht.

Ubach over Worms

● **WANDELING**
De afdeling Ubach over Worms van het IVN houdt op 2e kerstdag een wandeling door de bossen van het kasteel Rimburg, op Duits grondgebied. Vertrokken wordt om 14 uur vanaf de markt en de wandeling zal ongeveer 2 uur duren.

Merkelbeek

● **GESLOTEN**
De kantoren van de gemeentesecretarie zijn op de maandagen 24 en 31 december gesloten. Voor de burgerlijke stand kan men tussen 10 en 11 uur telefonisch contact opnemen met de heer J. Claessen, tel. 2199. Donderdag 27 en vrijdag 28 december is de burgelijke stand gewoon geopend.

Nieuw-Einde

● **FRÜHSCHOPPEN**
De biljartvereniging DJB houdt op 2e kerstdag vanaf 11 uur in het gemeenschapshuis Romantica een frühschoppen. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest The Single. Bovendien zijn er verschillende attracties.

Bocholtz

● **GESLOTEN**
De gemeentesecretarie is op de maandagen van 24 en 31 december gesloten. Aangiften van overlijden en geboorten kunnen plaatsvinden tussen 11 en 11.30 uur. Veehouders kunnen tussen 11 en 11.30 uur telefonisch melding doen van kadavers die door de destructor moeten worden opgehaald.

Nuth

● **WILGENKNOTTEN**
De afdeling Nuth van het IVN houdt vandaag in de buurt van Terstraten wilgenknotten. De plaats van samenkomst is op het adres Terstraten 10 om 9.30 uur. Na afloop is er soep.
● **TONEEL**
De toneelvereniging St. Donatus geeft op 2e kerstdag om 20 uur in zaal Roemgens een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt onder regie van Toine de Munck een Duitse klucht in het dialect bewerkt door Sjef van Limburg. Een tweede opvoering vindt plaats op 6 januari in het Trefcentrum van Nuth.

Eygelshoven

● **ACTIVITEITEN**
Door de stichting algemeen jeugd- en jongerenwerk wordt tijdens de kerstvakantie in Saje de volgende activiteiten gehouden. Maandag is er van 10 tot 18 uur een voetbaltoernooi door de teams uit de jongerencentra uit de regio. Op donderdag 27 december is er voor de jeugd van 12 en 13 jaar een tienerdag met in de morgenuren bingo en in de middaguren film. Vrijdag 28 december is er voor de jeugd van 4 tot 12 jaar een kinderdag en op 3 januari een excursie naar het politiebureau.

● **WETSWINKEL**
Wetswinkel Oostelijke Mijnstreek zal op 24, 27 en 31 december geen spreekuur houden. Vanaf 1 januari 1980 zal wetswinkel Eygelshoven gevestigd zijn in de Anselderlaan 8, tel. 352971.

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging De Jonge Vitesse Liefhebbers houdt zaterdag en zondag in het verenigingslokaal „A Genne Komm" aan de Laurastraat een tentoonstelling. De duiven zijn vandaag te bezichtigen vanaf 19 uur en zondag van 10 tot 16.30 uur. De huldiging van de kampioenen en de prijsuitreiking vindt vandaag plaats om 21 uur.

Kienagenda

Vandaag
KERKRADE – 19.45 uur, club 208, door de Bokkenrijders Rolducerveld. 19.45 uur, zaal Krings Spekholzerheide, sportvereniging Alle Negen.
BRUNSSUM – 20 uur, Unitasgebouw, Jong Leven. 20 uur, de Burcht, gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur, café de 12 Ambachten, huurdersbond.
HEKSENBERG – 19.30 uur, zaal 't Karrewiel, damescomité voetbalclub.
UBACH OVER WORMS – 20 uur, zaal de Brabander, fanfare Abdissenbosch.
HEERLEN – 20 uur, café Oud Welten, postduivenvereniging.
Zondag
HEERLEN – 20 uur, zaal Hermans, Brabantseclub. 20 uur, gemeenschapshuis Schaesbergerveld, s.v. Coriovallum.
KERKRADE – 19.45 uur, club 208, Rood-Wit. 20 uur, zaal Kloth Chèvremont, skatfederatie en duivenclub. 19.45 uur, zaal Krings Spekholzerheide, zangvereniging St. Rochus. 20 uur, lokaal v.d. Heijden, recreatieve sportbeoefening.
BRUNSSUM – 20 uur, gemeenschapshuis Concordia, instrumentenfonds harmonieorkest. 20 uur, de Burcht, gezamenlijke verenigingen. 20 uur, gemeenschapshuis In 't Ven, gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur, Unitasgebouw, RKBSV.
TREEBEEK – 20 uur, jeugdhuis, gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur, gemeenschapshuis, Vastelaovendsverein.
UBACH OVER WORMS – 20 uur, zaal Eggen, boksvereniging BSM.
HOENSBROEK – 19.45 uur Ons Trefcentrum, het missiecentrum.
Maandag
HEERLEN – 20 uur, stad Heerlen, RKVV Helios. 20 uur, gemeenschapshuis Schaesbergerveld, harmonie Flos Carmeli. 20 uur, gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan, gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur, zaal Krings Spekholzerheide, harmonie St. Cecilia. 20 uur, hotel Monopole, toer- en wielerclub Bleijerheide.
NIEUWENHAGEN – 14 uur, wijkcentrum voor de bejaarden. 20 uur zaal Veenendaal, recreatiebelangen.
NUTH – 20 uur, zaal Roemgens, gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – 19.45 uur, zaal Kalsbeek, damescomité.
BOCHOLTZ – 20 uur, zaal Palmen, sportclub.
KAALHEIDE – 20 uur, zaal Hermans, SVK.
SCHAESBERG – 20 uur, gemeenschapshuis Leenhof, v.v. Kolonia.
Woensdag
HEERLEN – 20 uur, gebouw Gov. Flinckstraat, speeltuinvereniging. 19.45 uur, Kegelpaleis, c.v. de Batrave. 20 uur, café Royal Kasteellaan, spaarclub. 20 uur, gemeenschapshuis Heerlerbaan, uniformenfonds Prinses Marijke.
KERKRADE – 20 uur, café 't Wolfje, tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur, gemeenschapshuis Terwinselen, gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur, zaal Krings Spekholzerheide, zangvereniging Crescendo.
EYGELSHOVEN – 20 uur, Socioproject, sportvereniging.
HOENSBROEK – 19.30 uur, café de 12 Ambachten, huurdersbond.
NIEUW-EINDE – 20 uur, gemeenschapshuis Romantica, gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur, jeugdhuis, gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur, Unitasgebouw, Jong Leven.
UBACH OVER WORMS – 20 uur, 't Stroatje gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 20 uur, Wilhelminazaal, gymnastiekvereniging.
Donderdag
HEERLEN – 20 uur, zaal Hermans, stadsschutterij. 20 uur, café Smeijsters, de Vredesduif. 20 uur, de Voorzorg, supportersclub KEV.
KERKRADE – 19.45 uur, club 208, kegelvrung Kerkrade-West. 20 uur, hotel Monopole, harmonie St. Pancratius. 20 uur, parochiehuis Bleijerheide, schietvereniging Roda. 20 uur, café Zum Blauen Bok, supportersclub Heiligt.
HOENSBROEK – 19.45 uur, café Trianon, c.v. de Raadsheren. 19.45 uur, de Bijenzwerm, gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur, het Demhofke, gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur, Unitasgebouw, damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 20 uur, Schuttershuuske, s.v. Egge en Groen-Wit. 14 uur, de Brikke-oave, bejaardenbond Fatima.
NIEUWENHAGEN – 20 uur, zaal Veenendaal, s.v. Sylvia. 14 uur, dienstencentrum Wilhelminazaal, bejaarden.
HULSBERG – 20 uur, gemeenschapshuis, gezamenlijke verenigingen.
HEERLERHEIDE – 20 uur, Corneliushuis, gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur, zaal de Brabander, postduivenvereniging.
BOCHOLTZ – 20 uur, zaal Derwall, Palermo Boys.
HEKSENBERG – 19.30 uur, zaal 't Karrewiel, damescomité voetbalclub.

WEEKEND AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoed eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter J. Pieck, 97, tel. 311322. 1e en 2e kerstd. E. Meyer, Frans Erenslaan 313186.
Ubach over Worms, Nieuw tot zaterdag 12 uur eigen hu len, daarna dokter Res. Ker Ubach over Worms, tel. 31 1e kerstdag dokter Loyson, merweg 39, Nieuwenhagen, 2e kerstdag dokter Sluisman heide 22, Nieuwenhagen, tel.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag gen huisarts bellen, daarna 10 uur dokter Hamers, Hoo tel. 452712. Van zondag 10 to 8 uur dokter Zeeuwen, Pri 42, tel. 453059. Van maand kerstdag 12 uur dokter Hoofdstraat 4, tel. 452176. Van 1e kerstdag 12 uur tot 2 10 uur dokter Hubbers, Ha straat 26, tel. 453003. Van 2e kerstdag 10 tot donde dokter Limpens, St. Pieters 452630.
Voerendaal: dokter De Gr Ook 1e en 2e kerstdag.
Simpelveld, Bocholtz: do en, Schoolstraat 43, Bocho vanaf zaterdag 14 uur. 1e kerstdag dokter Suij straat, Simpelveld, tel. 125 2e kerstdag eigen huisarts

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voere arts Nelissen, Ambachtst 712737. 1e kerstdag tand Bokstraat 29, Heerlerheide. 2e kerstdag tandarts Van Ge molenstraat 8, tel. 717107. A spoedgevallen spreekuur van uur.
Brunssum, Schinveld, H tandarts Schols, Kerkstraat sum, tel. 252483. Maandag, 1e en 2e kerstdag Kortenbach, A g Water 20, S tel. 250313, b.g.g. 258285. A spoedgevallen spreekuur v 12 uur en van 17.30 tot 18
Kerkrade, Eygelshoven, Worms, Nieuwenhagen, S tandarts Genders, Heggew Ubach over Worms, tel. 315 beide kerstdagen spreekuu tot 12 uur en van 17 tot 17
Simpelveld, Bocholtz: dam. St. Remigiusstraat, tel. 2880. Ook op beide spreekuur van 12.30 tot 1

SOS HULPDI

SOS telefonische hulpdie nacht bereikbaar voor een acute geestelijke en sociale 716666.

LEGER DES HEILS

Treebeek: zondag samenko en 19 uur. Zondagschool voo om 11.45 uur. Horizon 211060.

AKTIE MOEDE VOOR MOEDE

Heerlen: Benzenraderwe 412943.
Schaesberg, Nieuwenhag over Worms: Itersonstr 414910.

RUTGERS STICHTING

Heerlen: voor informatie 42944.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor vallen op zaterdag, zondag kerstdag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgeval wijkverpleging, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoed wijkverpleging, tel. 04442-1
Kerkrade-Oost: wachtdi spoedgevallen op zater zuster Kaspers, tel. 31 452095. Telefonisch bereik 7 en 7.30 uur, tussen 13 tussen 18 en 20 uur. 1e en 2e kerstdag zuster 315920 b.g.g. 04442-2945 bereikbaar op de uren als zondag.
Kerkrade-West: wachtdi spoedgevallen op zaterdag zuster Janse, tel. 312676, b Telefonisch bereikbaar tu uur, tussen 13 en 14 uur en 20 uur. 1e en 2e kerstdag zuster 315712, b.g.g. 452095. Tele reikbaar op de uren als o

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost uur bereikbaar, tel. 718186

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten centrum Hoensbroek-Noor dag en nacht bellen, tel.

APOTHEEK

Nieuwenhagen-Schaesberg theek Nieuwenhagen, K tel. 312294. Zaterdag van 9 en zondag van 11 tot 1 tot 19 uur.
Kerkrade – Apotheek Hoofdstraat 41, tel. 452014
Simpelveld-Bocholtz Voncken, Dr. Ottenstr. vel. tel. 1219. Zaterdag van 9 en van 22.30 tot 23 uur 15.30 tot 17 uur en van 2

Deze apotheken hebben de beide feestdagen

Duitser pleit voor opname van zuidelijke vakantielanden

Meer perspectief voor Eurocontrol na hearing



...adjunct-directeur J. Roos overhandigt mevrouw Blom ...bare bankbiljet.

Kerstverrassing in Gronsveld

...ELD – De hoofdprijs van ...gulden in onze puzzelactie ...van het Mijnmuseum had lut... voor Kerstmis nergens be... terechtkomen dan bij me... Blom in de Bernhardstraat ...onsveld. Nadat zij het echt ...en, dat het royale bedrag ... was bestemd, was haar re... kunt niet geloven hoe goed ...hier van pas komt", waarbij ...e op haar echtgenoot, die ...ig ziek in de voorkamer op ... lag en tot wie het nauwe... ...drong, dat ondanks donkere ...ok wel eens de zon kan schij-

...Blom: „Dat heb ik aan hem te ...en zij wees daarbij op de af... van de heilige Mutien-Marie ...nuscuul lijstje op een kastje. ...chter is eens met dat plaatje ...omen. Het stond in de Story ...verhaal, dat hij zo veel mensen ... Ditmaal heeft hij mij echt ...steek gelaten. Ik heb tever... ...em gebeden voor de gezond... mijn man, maar nu heeft hij ...cht geholpen..."

...a cursus CJW

...eel jeugdige ...rklozen weer ...aan de slag

...N – Van de 361 jeugdige wer... ...zich in augustus/september ...januari 1979 lieten inschrij... de Cursus Jeugdige Werklo... de streekschool voor BBO hebben bijna zestig procent kunnen vinden en nog eens procent een part-time baan. op te maken uit het jaarver... ...dezer dagen verscheen.

...ste deel van de cursisten zijn ...namelijk 72 procent, en de rest Daarvan had de grootste ...een Mavo of Havo-diploma. ...meisjes had een zeer grote ...of zonder diploma LBO-op... ...volgd. Het grootste deel be... ...t de categorie 18- en 19-jari...

...ensen die „geschakeld" wer... ...ongeveer 12 procent naar een ...leiding. Bijna eenderde ver... ...n de cursus zonder uitzicht te ...kregen op een baan of op een ...eiding, waarbij bleek dat de... ...de geringste vooropleiding ...ook het vaakst zonder beter ...f de cursus verlieten.

...verval om ...andacht te ...trekken

...D – De 41-jarige G. uit Sittard ...ermiddag in het bijkantoor ...Rabobank aan de Veestraat in ...out-Sittard de aandacht willen ...door met de steel van een ha... ...overval te suggereren. De man ...uitkering geniet, heeft tegen... ...politie verklaard dat hij op die ...n de cel wilde belanden. De ...van de Rabobank schrok zich ...ddag een hoedje toen hij de ...r zijn balie zag verschijnen ...eel van een hamer onder zijn ...ukte onmiddellijk de alarmk... ...de Sittardse politie stoof met ...ens naar de Veestraat. G. werd ...men, maar is later na opma... ...proces-verbaal weer op vrije ...ezet.

Van onze verslaggever

BEEK/BRUSSEL – Niet alleen de twee resterende lidstaten van de EEG, te weten Denemarken en Italië, maar ook Griekenland, Spanje en Portugal dienen in het internationaal luchtverkeersbeveiligingscentrum Eurocontrol te worden opgenomen. Tot die conclusie kwam Horst Seefeld, de voorzitter van de verkeerscommissie van de EEG, na een tweedaagse hearing in Brussel.

Dat betekent dat Eurocontrol zal moeten worden uitgebreid. Een maand geleden was het voortbestaan van Eurocontrol echter nog in groot gevaar. In een door West-Duitsland en de Benelux samengesteld rapport werd een einde aan de operationele taken van Eurocontrol aanbevolen. De studie vond geen genade bij Engeland en Frankrijk. Besloten werd een beslissing over het voortbestaan van Eurocontrol een half jaar te verdagen.

Een van de overwegingen, waarop de aanbeveling tot liquidatie van Eurocontrol schraagde, was, dat Nederland de verkeersgeleiding in de hogere luchtlagen niet aan Eurocontrol wenst over te dragen. De kamerleden hielden de regering voor dat overheveling van die taken aan Eurocontrol in het belang zou zijn voor het behoud van de 400 hooggekwalificeerde arbeidsplaatsen in Beek.

In een motie van het CDA-lid P.H. van Zeil werd de regering uitgenodigd onverwijld het initiatief te nemen tot ten minste handhaving van het thans bestaand pakket werkzaamheden voor Eurocontrol. Staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes liet zich aan de motie niets gelegen liggen.

Tijdens de hearing over Eurocontrol in Brussel pleitte Richard Jennyns, de voorzitter van de Vakbond van Europese Beambten afdeling Eurocontrol voor het voortbestaan van het internationaal luchtverkeersbeveiligingscentrum. Gebleken is dat Eurocontrol goed functioneert en voldoet aan de eisen die aan moderne verkeersgeleiding kunnen worden gesteld. Zoiets moet niet worden afgebroken. Het zou Bovendien leiden tot verdere versnippering, die een ramp is voor de luchtvaart. Bovendien neemt Eurocontrol in haar val meer dan 1200 arbeidsplaatsen mee, zo betoogde Richard Jennyns.

De hearing is voor Lothar Ibrügger, de luchtvaartspecialist van de SPD aanleiding om zich in januari in Beek nader te oriënteren. Verwacht wordt dat hij in de Bundestag zal pleiten voor behoud van Eurocontrol. Gepoogd wordt de luchtvaartspecialisten van de regerings- en oppositiepartijen van de andere lidstaten op dezelfde frequentie te krijgen.

De botsing bij Lanaken

Toestand van gewonden zorgwekkend

LANAKEN – De toestand van Harry Jaeqx uit Heerlen en diens dochtertje Jeanny en die van Johan Bonfrère uit Mheer is nog steeds zorgwekkend. Zij werden zwaar gewond bij een verkeersongeluk, dat in de nacht van woensdag op donderdag gebeurde op de weg Lanaken-Briegden. De echtgenote van Harry Jaeqx en Johan Poel uit Maastricht, die bij Johan Bonfrère in de auto zat, kwamen daarbij om het leven. Het ongeluk gebeurde doordat de auto van Johan Bonfrère in een bocht in een slip raakte als gevolg van ijzelvorming op de weg en frontaal tegen de auto van de heer Jaeqx botste. In ons bericht van gisteren werd abusievelijk vermeld, dat de wagen van Harry Jaeqx in een slip was geraakt.



Drs. Perquin directeur De Wever

HEERLEN – Met ingang van 1 mei 1980 zal dokter A.I. Perquin geneesheer-directeur worden van het De Weverziekenhuis in Heerlen en daarmee dokter H.H. Lindeboom opvolgen. De benoeming van de heer Perquin is gisteren bekend gemaakt door de directie van het Heerlense ziekenhuis na overleg met de Ondernemingsraad, diensthoofden en stafbestuur.

De nieuwe geneesheer-directeur is thans directeur van ziekenhuis Overvecht in Utrecht. Hij is 51 jaar, werd in Den Haag geboren en studeerde in Den Haag en Venray voordat hij aan de universiteiten van Amsterdam en Leiden zijn artsenstudie volgde. Zijn loopbaan als arts begon hij in 1958 bij de Koninklijke Marine, waar hij tot 1973 bleef. Daarna werd hij geneesheer-directeur van ziekenhuis Overvecht in Utrecht. Dokter Perquin specialiseerde zich in ziekenhuis-management onder andere door studie bij de professoren Scholte en Hattinga Verschure. Verder bekleedt hij functies binnen de Nationale Ziekenhuisraad en het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven. Hij heeft al kennis gemaakt met staf en ondernemingsraad van ziekenhuis De Wever in Heerlen.

Oud-inwoner Schaesberg gepromoveerd

UTRECHT – Gisteren is in Utrecht gepromoveerd tot doctor in de sociale wetenschappen de heer A.M.J. Kreukels, in 1941 geboren in Schaesberg en nu wonend in Utrecht. Het proefschrift draagt de titel „Planning en planningproces".

Planning en planningproces hebben in de laatste twintig jaar een uitgesproken ontwikkeling doorgemaakt. Tegen die achtergrond is de studie van Kreukels geconcentreerd op theorievorming inzake het verschijnsel planning in nauwe relatie met recente ontwikkelingen in de praktijk van de planning. De heer Kreukels studeerde Westerse sociologie aan de KU in Nijmegen, waar hij in 1970 cum laude afstudeerde. Sindsdien is hij verbonden aan het instituut voor planologie van de RU Utrecht.

Adhesie voor vormingswerk

HEERLEN – Het Provinciaal Overleg Mondiale Vorming heeft gisteren een brief gestuurd naar staatssecretaris Kraayeveld voor Emancipatiezaken en Vormingswerk. De brief haakt in op de noodkreet die de Stichting Studie- en Vormingswerk voor vrouwen vorige week heeft laten horen, omdat het zich gedwongen voelt haar activiteiten te stoppen vanwege geldgebrek.

In zijn noodkreet heeft dat stichtingsbestuur gevraagd het vormingswerk voor de komende vijf jaar te garanderen, omdat het om ruim driehonderd kansarme vrouwen gaat. Het POMV vraagt zich af wat er met die driehonderd vrouwen gaat gebeuren, wanneer de staatssecretaris niets doet voor de Stichting.

De POMV-deelnemers die de brief hebben ondertekend zijn: de Werkgroep Ontwikkelingssamenwerking Melania, KVG, NCVB, en LVB Limburg, het Sivos, het BIS, het Missionair Centrum Heerlen, de Raad van Kerken, werkgroep Samenleven met Surinamers, het IKVOS, de KPJ, Colam en Wereldsolidariteit Midden-Limburg, School en Wereld Noord-Limburg, de Stichting Missie, Ontwikkelingssamenwerking en Vrede Brunssum en de Wereldwinkels Limburg.

Keulen contra Reclame Code Commissie

SIMPELVELD – De heer Keulen van Keulen Electronic b.v. uit Simpelveld voelt zich sterk verongelijkt door de uitspraak van de Reclame Code Commssie waarbij een advertentie van zijn bedrijf, geplaatst op 1 oktober van dit jaar werd aangeduid als „misleidend". Wij berichtten over de uitspraak van de Reclame Code Commissie in onze krant van vrijdag 21 december.

Het woord „Eenmalig" sloeg in de praktijk niet op de eenmaligheid van de totale aanbieding, zoals die in de advertentie verscheen maar op telkens één apparaat uit het totale aanbod van vijf apparaten. Volgens de Reclame Code Commissie is dit misleidend. De heer Keulen zei ons dat hij tegen deze uitspraak in beroep zal gaan en daartoe het Heerlense advocatenkantoor van mr. Van Breukelen heeft ingeschakeld.

Uitgerekend vóór Kerstmis, een periode van goede verkopen, acht hij deze terechtwijzing niet alleen onjuist maar ook schadelijk. Hij beroept zich er op dat de Dikke van Dale het woord eenmalig wel zeer duidelijk als eenmaal omschrijft. Bovendien is er uitgerekend in het grensland voor het woord eenmalig, dat ook als een germanisme te betitelen is, een totaal andere uitleg want in het Duits betekent „einmalig" in overdrachtelijke zin ook uniek.

„EENmalig is niet eenmaal"

ADVERTENTIE MISLEIDEND

HEERLEN/SIMPELVELD – De Reclame Code Commissie is van oordeel dat de advertentie die het bedrijf Keulen Electronic bv uit Simpelveld ter aankondiging van haar heropening op maandag 1 oktober in de Limburgse dagbladen heeft laten plaatsen misleidend is en raadt het bedrijf aan zich voortaan te onthouden van deze wijze van adverteren.

WIJ HEROPENEN
morgen, dinsdag 2 oktober om 10.00 uur met een
EENmalige aanbieding
KEULEN - Simpelveld



● Leeftijdgenoten uit de twee werelddelen eensgezind aan de kerstdis.

Sneeuw: een heel nieuwe ervaring...

Viëtnameesjes vierden kerstfeest in Stein

STEIN – Behalve het bezoek aan de LHNO-school in Stein stond de negen Viëtnamese meisjes uit Maastricht vrijdag nog een tweede verrassing te wachten. Ze reden van Maastricht naar Stein door een besneeuwd landschap. En dat hadden zij in hun jonge leven – zij arriveerden in Maastricht pas op 2 december – nog nooit gezien. Het eerste deel van de feestdag speelde zich af in de LHNO-school te Stein, waar directeur L. Ramakers naast bestuur, oudercomité, personeel en leerlingen de gasten uit Viëtnam speciaal verwelkomde.

Het bezoek aan de school bleek voor de meisjes erg aantrekkelijk. Ze waren dan ook bijzonder geïnteresseerd in wat men hen in kort bestek liet zien, vooral het machineschrijven en de naaldvakken trokken hun belangstelling.

Omdat het het kerstfeest voor de schoolgemeenschap was met als extra gasten de meisjes uit Viëtnam, werd, voordat men de lunch in de socioruimte gebruikte, het kerstverhaal in dia's uitgebeeld. Godsdienstleraar Cor Beurskens sprak daarbij een begeleidend woord.

De vierde-jaarsleerlingen actualiseerden daarop de vlucht naar Egypte met de verzekering, dat de Viëtnamezen bij hen bijzonder welkom waren. Tijdens de maaltijd boden de leerlingen van de Steinder school hun gasten een kerstmandje met versnaperingen en een zilveren hangertje aan. De stralende glimlach waarmee de geschenken in ontvangst werden genomen, was de prachtigste dank, die de meisjes konden overbrengen. Met een wandeling door het centrum van de gemeente werd het bezoek besloten. Het had op alle leerlingen veel indruk gemaakt.

Cardiologen doen beroep op Scheidsgerecht

Conflictsituatie Annadal overschrijdt tijdslimiet

door sante brun

MAASTRICHT – De oplossing van de conflicten die gerezen zijn uit de inpassing van universitaire specialisten in het St.-Annadalziekenhuis in Maastricht verloopt nog altijd uiterst moeizaam. De tijdslimieten die gesteld zijn bij de vorig jaar gesloten overeenkomst zijn ruim overschreden en dit is voor de „zittende" cardiologen (die al in St.-Annadal werkten voordat de academisering begon) aanleiding geweest bij het Scheidsgerecht voor het Nederlandse Ziekenhuiswezen een geding aan te spannen.

Volgens de voorzitter van het bestuur van zowel Annadal als het ziekenhuis Maastricht, drs. J.M. Verhey, zorgt dit geding overigens niet voor verdere vertraging. Momenteel wordt nog gezocht naar een voorzitter voor een commissie van goede diensten, tot de instelling waarvan ook vorig jaar was besloten. Deze commissie kan, als alles goed gaat, in de loop van de volgende maand beginnen met het bestuderen van de stukken.

„De sfeer kan niet onaangenamer", zei de heer Verhey gisteren, die benadrukte dat naar zijn mening publiciteit de zaak geen goed doet. „Het stadium dat men met de publiciteit als stok achter de deur misschien nog tot een grotere bereidheid tot inschikkelijkheid gebracht zou kunnen worden, zijn de betrokkenen al lang voorbij", meent hij. Hij laat er overigens geen twijfel over bestaan, wie hij houdt voor de hoofdschuldige van de hele toestand: de minister van onderwijs en wetenschappen die weigert uitvoering te geven aan het tussen de St.-Annadal en het rijk gesloten overeenkomst tot afkoop van de praktijken van genoemde specialisten en vaststelling van hun salaris. Verhey is er vast van overtuigd dat juist de onzekerheid over deze zaak een belangrijke factor is in de sfeer tussen mensen die ook overigens elkaar misschien niet helemaal liggen.

Suriname

Een delegatie gaat half januari onderhandelen over de uitvoering van het contract. De gedingen die aanhangig zijn gemaakt kunnen die onderhandelingen wel eens wat moeizamer maken, maar hierop schijnt juridisch iets gevonden te zijn.

De heer Verhey wijst erop dat op andere afdelingen dan de cardiologie wel regelingen zijn getroffen, zij het dan van voorlopige aard, zodat er gewerkt kan worden. In de zeer grote groep chirurgen (ongeveer dertig) is de sfeer zelfs bijzonder goed.

De voorzitter van het bestuur wijst overigens nadrukkelijk van de hand dat de kwaliteit van de zorg geleden zou hebben. „Bij iedereen staat gelukkig het patiëntenbelang voorop. De zorg is beslist niet slechter dan vroeger, in tegendeel, zij is beter geworden, hoewel niet in het tempo en met de omvang die mogelijk waren geweest zonder dit probleem", aldus Verhey. Overigens is nog altijd niet vastgesteld in welke mate de architectencombinatie SAAM de gelegenheid zal krijgen de tekeningen te maken voor het nieuwe academisch ziekenhuis. In ieder geval krijgt Salemans en Swinkels nu de opdracht tot het snel maken van een structuurplan, dat een handvat moet leveren „om ergens aan te beginnen". Wie uiteindelijk de architect van het ziekenhuis zal worden word bepaald door het ministerie.

„Wat dat betreft hebben wij dezelfde autonomie als Suriname", zei de heer Verhey gisteren. Overigens is sinds het principebesluit, genomen op 16 november, met de overheid niet meer over de nieuwbouw gesproken.

Verhey voorziet ook dat voor inpassing van de plannen van de universiteit, het academisch ziekenhuis en het MEC nog wel besprekingen nodig zullen zijn, waarna ieders plannen nog wel gewijzigd zullen moeten worden.

VOOR 30.000 MATERIALEN WEG

Fabriek plat door inbraak

EIJSDEN – Als gevolg van een inbraak waarbij voor 30.000 gulden aan gereedschap werd gestolen heeft men in het Eijsdense bedrijf Staalbouw b.v. aan de Industrieweg pas gistermiddag laat de werkzaamheden kunnen hervatten.

Het bedrijf dat vrij afgelegen ligt en 's nachts onbewaakt is, kreeg ongewenst bezoek van onbekenden die er vandoor gingen met grote hoeveelheden elektrische apparaten waaronder kleine en grote haakse slijpmachines, boormachines en lastransformatoren die allemaal de sticker „Staalbouw Eijsden" hebben opgeplakt. Om de buit te kunnen vervoeren, hebben de daders waarschijnlijk gebruik gemaakt van een vrachtwagen. Van hen ontbreekt e'k spoor.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

NATHALIE

geboren op zaterdag 15 december 1979.

Ed en Paula Bouwland-Berends

Kerkrade-West, 22 december 1979
Papaverplein 75

Zij die geen kaartje mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Café Stenen Brug Schaesberg

Proficiat met je verjaardag Men van tante Net, Jo, Fien, Peter en Richard.

Hallo lui,

Ja, ik heb weer een gekke bui. Ik wens jullie allen een prettig feest en een gelukkig nieuwjaar 't meest.

VIVIAN.

HUWELIJKEN

Marjo Nelissen en **Raymond Brull** trouwen vandaag om 14.30 uur in de St.-Laurentiuskerk te Bemelen. Receptie is van 19.00-20.30 uur in De Nachtegaal te Meerssen.

Marie-Louise Thiessens en **Peter Golsteijn** trouwen vandaag om 14.00 uur in de St.-Petrus-Bandenkerk te Heer-Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in Het Paviljoen te Heer-Maastricht.

Carla Roosen en **Huub Oderkerk** trouwen vandaag om 13.00 uur in de kerk van St.-Pieter op de Berg. Receptie is van 16.30-18.00 uur in Château Neercanne te Maastricht. Toek. adres: Davisstraat 42 hs te Amsterdam.

Op zaterdag 29 december as. hopen onze ouders

Math Moonen

en

Julia Moonen-Eijkenboom

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Daartoe zal om 10.30 uur een h. eucharistieviering worden opgedragen in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek. Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in het Chalet, Komeetstraat 25a te Treebeek-Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1979
Emmastraat 49

Zondag 30 december 1979 herdenken wij de dag van het

50-jarig kosterjubileum

in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek van de heer

J. Scheepers

De plechtige eucharistieviering tot dankzegging zal worden opgedragen om 11.00 uur in de parochiekerk.

Wij vinden het fijn, als u hierop aansluitend de jubilaris komt feliciteren. Hiertoe is gelegenheid tot 13.30 uur in het gemeenschapshuis, Raadhuisstraat 8, te Oirsbeek.

M. Scheepers-Kusters
Kinderen en kleinkinderen

Raadhuisstraat 6,
Oirsbeek

DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen en geschenken. U allen maakte

onze huwelijksdag

onvergetelijk.

Tevens wensen wij u allen prettige feestdagen.

G. Knops,
M. Knops-Swelsen
Jabeek, Maar 1

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling ondervonden bij de viering van ons 50-JARIG HUWELIJKSFEEST heeft ons bijzonder getroffen. Daar wij overstelpt zijn met gelukwensen, bloemen en kado's, is het voor ons onmogelijk geworden hiervoor ieder persoonlijk te bedanken. Wij betuigen langs deze weg aan allen onze oprechte dank. Uw blijken van sympathie, op welke wijze ook, hebben er toe bijgedragen dat deze dag voor ons, onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind onvergetelijk is geworden.

Milleveld 49
Voerendaal, december 1979

J. Eggen
M. Eggen-Cremers

„Zijn leven was liefde"

† Terwijl wij biddend aan zijn sterfbed zaten, ging, na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, voorgoed van ons heen, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Joseph van Kan

echtgenoot van wijlen

MARIA MARGARETHA CLAESSENS

De bedroefde familie:
Maasniel: **J. van Kan**
D. van Kan-Bessems
en kinderen
Valkenburg: **H. van Kan**
J. van Kan-Pricken
en kinderen
Valkenburg: **F. van Kan**
T. van Kan-Schillings
en kinderen
Valkenburg: **J. van Kan**
Valkenburg: **J. van Kan**
Familie van Kan
Familie Claessens

6301 DC Valkenburg lb., 20 december 1979
Walramplein 11

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 24 december as. om 12 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. van Altijdd. Bijstand te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal zondag om 18 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tienschuurstraat te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed in het St.-Radboudziekenhuis te Nijmegen, op de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve man, en papa

George Bogaers

echtgenoot van

HENNY MATEIJSEN

Geleen: **Henny Bogaers-Mateijsen**
Bertwin

Geleen, 20 december 1979
Van Banninglaan 74.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 december as. om 13.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Rijksweg (noord) te Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heezen (N.Br.), Somerenseweg 120 om 15.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Toin Boymans

echtgenoot van

NETTA BECKERS

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **C.H. Boymans-Beckers**
en al zijn kinderen
en kleinkinderen
Familie Boymans
Familie Beckers

6372 BS Schaesberg, 20 december 1979
Schoolstraat 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 24 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren, vanaf 10.40 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 23 december as. om 18.00 uur, in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Op zijn 81e verjaardag overleed na een kort ziekbed in de verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Guillaume Ramaekers

echtgenoot van

MARIA HOUBEN

Heerlen: **A.M.A. Ramaekers-Houben**
Heerlen: **Giel Adriaans**
Heel: **Maria Siermans**
Familie Ramaekers
Familie Houben

Heerlen, 21 december 1979
Burg. van Grunsvenplein 23

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 24 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië Laanderstraat, Heerlen, waarna de crematie in alle stilte zal plaatsvinden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18-19 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een welbesteed leven is vrij onverwacht in vrede van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 72 jaar, in de verpleegkliniek „de Schuttershof" te Brunssum, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Maria Cörvers

weduwe van

JAN HUBERT POMMÉ

Wilt u haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering
Familie Cörvers
Familie Pommé

Hoensbroek, 21 december 1979
Mgr. Paredisstraat 6
Corr.adres: Hillenraedtstraat 12, Sittard.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 24 december as. om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan het Pius XII plein te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op het St.-Janskerkhof te Hoensbroek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u met grote droefheid kennis, dat heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan in het r.k. ziekenhuis te Sittard, op 74-jarige leeftijd, onze zorgzame en toegewijde moeder en schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Heemels

weduwe van

JOHANNES ENGELEN

Gedenk haar in uw gebed.

Gorssel: **J.W. Engelen**
W.M.L. Engelen-Mennens
Suzanne, Jacqueline
Bunde: **B.H. Cuypers-Engelen**
J.C. Cuypers
Carin
Geleen: **J.L. Engelen**
J.M.E. Engelen-Jennissen
Ronny, Rogier
Familie Heemels
Familie Engelen

Geleen, 21 december 1979
Corr.adres: Mauritslaan 100.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 24 december as, om 10.00 uur in kapel van huize Elisabeth, Geenstraat 32, Geleen, waarna de begrafenis op het St.-Augustinuskerkhof te Geleen-Lutterade.
Bijeenkomst in voornoemde kapel. Alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien an de h. sacramenten in de ouderdom van 85 jaar onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Moling

echtgenote van wijlen

NICOLAAS SNACKERS

Born: **M.H. Jaspers-Snackers**
M. Jaspers
Stein: **H. Snackers**
A.M. Snackers-Houben
Urmond: **M.E. Vranken-Snackers**
J.J. Vranken
Berg a.d. Maas: **P.H. Snackers**
M.J. Snackers-Savekoul
en haar dankbare kleinkinderen en achterkleinkinderen.
Familie Moling
Familie Snackers

Born, 20 december 1979.
Huize St. Maarten.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 24 december as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas. Heden, zaterdagavond om 19.00 uur, avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel huize St. Maarten te Born dagelijks vanaf 9 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Jo Poels**, echtgenoot van Truus van Lijf, oud 51 jaar. Maastricht, Prestantstraat 101. De uitvaartdienst vindt heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Miets Corvers**, weduwe van Arnold Maassen, oud 87 jaar. Maastricht, Padualaan 1. Op wens van de overledene hebben uitvaartdienst en begrafenis in stilte plaatsgevonden.

† **Clara Bremmers**, echtgenote van wijlen J.H.H. Stassen, oud 85 jaar. Maastricht, Bieslanderweg 56e. Corr.-adres: Wijckerstraat 194, 1951 EL Velsen-Noord. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 december om 11.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Jekerdal.

---

†

Zeer bedroefd delen wij u mede, dat heden, ten gevolge van een noodlottig ongeval, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 26 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Schoemans

echtgenote van

Harry Jaeqx

Harry Jaeqx
Nanny
Familie Schoemans
Familie Jaeqx

Heerlen, 20 december 1979
Vrusschemigerweg 107
Corr.adres: Caumerweg 49, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden, maandag 24 december as. om 11 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De dierbare overledene zal zondag as. in alle h. missen in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, na een kortstondige ziekte, in de ouderdom van 79 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Martinus Hubertus Bidlot

echtgenoot van

Louisa Geene

Heerlen: **Mevr. L. Bidlot-Geene**
Heerlen: **Clara Brouns-Bidlot**
kinderen en kleinkinderen
U.S.A.: **Elly Mason-Bidlot**
en kind
Engeland: **Toos en Tony Foster-Bidlot**
kinderen en kleinkind
Heerlen: **Hub en Jo Bidlot-Vis**
Ubach o. Worms: **Corry en May Jeurissen-Bidlot**
en kinderen
Heerlen: **Juul en Corry Bidlot-Buyzerd**
en kind

Heerlen, 21 december 1979
Horatiusstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 24 december as., om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, Heerlen, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het parochiezaaltje, ingang achter de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, haar als lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Martha Meijers

echtgenote van

Jan Bronkhorst

op de leeftijd van 74 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J. Bronkhorst**
Schaesberg: **P.J. Bronkhorst**
en kinderen
Heerlen: **Th.Ch.M. Gaastra-Bronkhorst**
M. Gaastra
en kinderen
Familie Meijers
Familie Bronkhorst

Heerlen, 21 december 1979,
Rozenstraat 83.
Corr.-adres: Italiëlaan 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 december om 13.00 uur, in de benedenkerk van Christus-Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de crematieplechtigheid om 15.00 uur in het crematorium te Heeze.
Bijeenkomst in genoemde kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag, tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur, bidden wij mede voor moeders zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zondag van 14.00-15.00 uur. Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, afscheid genomen van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Lange

echtgenote van

Fons Aussems

op de leeftijd van 73 jaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **A.P.H. Aussems**
Nieuwenhagen: **J.G. Aussems**
H.C.L. Aussems-Geraets
Fons
Claudia
Alexander
Familie Lange
Familie Aussems

Heerlen, 21 december 1979
Leo Moonenstraat 9
Corr.adres: Exdel 33 te 6391 AH Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats, Kleikoeleweg te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven is toch nog vrij onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 79 jaar, onze inniggeliefde broer en neef

Mathijs Joseph Geraerts

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: **M.E. Geraerts**
M.C. Geraerts

Brunssum, 21 december 1979.
Rumpenerstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag, 2e kerstdag as. om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Eerste kerstdag zal de overledene tijdens iedere h. mis worden herdacht.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, op de vooravond van zijn 70e verjaardag, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Charles Doomen

echtgenoot van

Annie Havenith

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: **A.M.P. Doomen-Havenith**
Schaesberg: **Marianne en Hugo Maassen-Doomen**
Sonja en Karin
Amstenrade: **Jacques en Netty Doomen-Vermeulen**
Eric en René
Bocholtz: **José en Pierre Rompelberg-Doomen**
Sandra en Petra
Antwerpen: **Finy Doomen**
Puth: **Henk en Wies Doomen-Beckers**
Marc en Roel
Familie Doomen
Familie Havenith

Kerkrade-West, 20 december 1979
Salviaplein 72.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsv[inden] maandag 24 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinu[s] holzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van morge[n] 23 december, om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als te willen beschouwen.

Enige en algemene ke[nnisgeving]

†

Na een kortstondige ziekte is in het De Weverziekenhuis in de leeftijd van voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtg[enoot] goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zw[ager] en neef

Jan Martinus Peters

echtgenoot van

Grada Antonia Elfrink

weduwnaar van

Antonia van Lieshout

Schaesberg: **G.A. Peters-Elfrink**
Alkmaar: **Mia en Piet**
Seven Hills Austr.: **Tonie en Frans**
Paterswolde: **Jo en Annie**
Veldhoven: **Jo en Lily**
Neeritter: **Hub en Tonnie**
Schaesberg: **Sjef en Annie**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Peters
Familie Elfrink
Familie van Lieshout

Schaesberg, 20 december 1979
Quaedvlieglaan 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, maandag 24 december as. om in de parochiekerk van O.L. Vrouw v.d. Berg Carmel te Leenhof-Schaesb[erg] de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum aan de Merkelbe[ek]
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene ke[nnisgeving]

†

Heden is voorzien van het h. sacrament der zieken toch nog onverwacht va[n ons heen]gegaan in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Joseph Meulenberg

begiftigd met de bronzen herinneringsmedaille van de gemeente Sittard en zilveren bondsspeld van de KNVB

echtgenoot van

Maria Ida Moling

Sittard: **Mevr. M.I. Meulenberg-Moling**
Sittard: **Mia en Hub Keijbets-Meulenberg**
Nieuwstadt: **Harrie en Lucie Meulenberg-Wille...**
en zijn kleinkinderen
Familie Meulenberg
Familie Moling

Sittard, 21 december 1979
Corr.adres: Rijksweg Noord 135, Sittard

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, december as. om 11.30 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven-S[ittard].
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag as. om 18.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Martin Meulenberg

Hij was de mede-oprichter en erelid van onze vereniging.
Zijn inzet voor onze vereniging zullen wij steeds in dankbare herinnering

Bestuur, leden en ereleden
Voetbalvereniging DVO

Sittard, 21 december 1979

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze goede schoonmoeder en oma

Dien Hermans-Spijk

zal gehouden worden op maandag 24 december a.s. om 20.30 parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Voerendaal.

Leo Hermans
Kinderen en klei[nkinderen]

Heerlen, december 1979

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Christien Stouthart-Boss

zal gehouden worden op tweede kerstdag om 10.30 uur in de H. H... Kerkrade-Haanrade.

Familie

Kerkrade, december 1979

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve man, vader en opa

Leo Moeglen

zal worden gehouden op 23 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Fam. Moeglen en kinderen

Over een paar jaar gaat bijna alles automatisch

Tante Pos ondergaat grote veranderingen

STRICHT/SITTARD – „Tante Pos" is in e beroering, al sinds een hele tijd, hoegeen enkele briefschrijver of briefonter daar iets van zal hebben gemerkt, of toekomst iets van zal merken. Een enkel cht in een krant over het in werking stelan Postknooppunten of Expeditieknoopen geeft iets aan van de veranderingen die bij de post gaande zijn. Maar dat er bij de PTT een oud systeem overboord wordt gegooid en wordt vervangen door een hele nieuwe methode, zal niemand duidelijk zijn. Toch zijn voor die veranderingen nieuwe treinen ingezet, perrons gebouwd, mensen van werkplaats veranderd en hebben mensen hele nieuwe werkmethoden moeten aanleren.

ag worden er in Nederland zo'n joen poststukken verzonden en miljoen adressen bezorgd. Onen derde van die post stroomt de bekende rode brievenbusaarvan er maar liefst 17.000 in ederland staan. Op vaste tijden er kleine rode Simcaatjes langs sen om ze te lichten. Twee deralle post wordt echter aangebode postkantoren. Dat zijn na de postpakketten, die heleniet in een brievenbus passen, dat zijn ook hele grote partijen e door een persoon, of meestal edrijf worden verstuurd. Voor ijke grote zendingen gelden, er ze voor een bepaald tijdstip n aangeboden, kortingen. De de handeling, na het posten, ee de doorsnee Nederlander te krijgt, is die van de postbode er hij een brief in de brievenbus is stopt, of aanbelt om een pakf te geven.

nen 24 uur

er we de weg volgen van een eurige brief die in Gulpen in e PTT bus wordt gepost met ning Roodeschool in Groninen we zo'n massa handelingen, bijna onvoorstelbaar wordt, ebrief nog ooit zijn bestemming t. Toch gebeurt dat binnen 24

rief die rond vijf uur in Gulpen bus is gedaan wordt rond zes uur en chaffeur uit Maastricht „geVroeger werden die bussen door n van het Gulpense postkantoor en vandaaruit met een andere naar Maastricht gebracht. Nu e wagens uit vanuit Maastricht. auffeur heeft twee zakken bij en waarin de post uit de linker „Gulpen en omgeving", in veren één waarin de post „overige mingen" verdwijnt.

Kerstdrukte

MAASTRICHT – De heer J. Curfs, hoofd bestelling en expeditie van het district Limburg is zeer tevreden, omdat de kerstpost nog steeds tot op de dag „bij" is dit jaar. Dat wil heel wat zeggen, want worden door het jaar rond de 14 miljoen poststukken per dag bezorgd, in twee weken rond Kerstmis en Nieuwjaar komt dat aantal op bijna 260 totaal. Alleen in het district Limburg worden in die twee weken 17 miljoen extra brieven en pakjes ingezet. Om al die post te verwerken zijn ruim 125 extra mensen ingezet voor het sorteerwerk. Dat komt neer op 5500 mandagen. Die extra krachten zijn vooral scholieren, vakantiewerkers, avondwerkster die nu ook overdag komen, maar ook gewoon PTT kantoorpersoneel.
Om de normale briefpost toch „de volgende dag" te kunnen bezorgen, zijn in Sittard een stuk of twaalf dames bezig met het scheiden van de normale post van de kerstpost. De gewone post wordt meteen verder verwerkt, de kerstpost wordt pas de volgende dag in de rustige uren verwerkt. Om dat schiftwerk iets te vergemakkelijken heeft de PTT het liefst, dat de verzenders de kerstkaarten met een elastiekje bundelen, om het zo te onderscheiden van de gewone post.

● Om half zeven komt de post aan op **het expeditiekantoor in Maastricht en** wordt daar geschift in grote en kleine stukken en opgezet, dat wil zeggen dat de postzegel rechtsboven wordt geplaats. De post wordt nu nog in Maastricht gesorteerd, maar in 1980, wanneer het definitieve Expeditieknooppunt in Sittard gereed is, wordt alles daar geautomatiseerd gesorteerd. Ook nu al wordt in Maastricht alleen de eerste „gang" gesorteerd. De achtenveertig grootste Nederlandse plaatsen worden uitgezocht en gebundeld en alle overige post voor de kleinere plaatsen gaat ongesorteerd naar Sittard.
● Om negen uur komt de „rolcontainerwagen", of kleppenwagen zoals de chauffeurs zelf hem noemen, aan op het EKP in Sittard. In de rolcontainers, grote ijzeren bakken, worden de bekende postzakken vervoerd. De 48 uitgesorteerde plaatsen gaan rechtstreeks in andere containers op de trein, de ongesorteerde restpost wordt door speciaal daarvoor opgeleide expediteurs uitgezocht. Deze mensen weten van ongeveer 4000 plaatsen bij welk verdeelkantoor, zo'n kantoor is Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Roermond en Weert bijvoorbeeld, zij horen.

Verdeelkantoren

In Sittard wordt de post die in het postdistrict Limburg zelf moet worden bezorgd, apart gelegd voor verzending naar de diverse verdeelkantoren. In Maastricht heeft zo'n verdeling ook al plaatsgevonden, want daar is namelijk alle post uit de regio Maastricht, die voor de regio zelf bestemd is en die dus uit de „linkergleuf" van de rode brievenbus komt, achtergebleven.

● Alle post „voor het land" moet om kwart over elf uitgesorteerd zijn want dan vertrekt de laatste „slag" ofwel trein uit Sittard, naar Utrecht, dat het middelpunt is van de ster. Daar worden alle postzakken of zelfs hele containers verdeeld over treinen die naar de twaalf EKP's in den lande vertrekken.
Per dag rijden er vijf treinen van Utrecht naar ieder EKP en weer terug. Om 9.00 uur vertrekt de eerste „slag" van Sittard naar Utrecht. Met die trein gaan eigenlijk alleen lege containers terug. De tweede slag vertrekt om 14.00 uur en neemt vooral de „kortingspost" mee die voor die tijd moet zijn aangeboden door bedrijven. Ook de slag van 19.00 uur krijgt nog vooral die post mee, want het is nog altijd twee derde deel van de briefpost die door bedrijven wordt verstuurd. De slag van 21.00 uur krijgt een groot deel van de briefpost mee en alle pakketpost, want de laatste slag om 23.15 uur neemt in de regel alleen nog brieven en briefpakketjes mee, omdat de verwerking van grotere stukken te tijdrovend is.
De aankomsttijden in Sittard zijn 15.30 uur, 21.00 uur, 1.00 uur, 3.00 uur en 4.00 uur. Met die laatste twee slagen komt de grootste smak briefpost mee.

Wanneer ergens in de weg van een poststuk een menselijke fout wordt gemaakt, zodat de brief voor Gulpen bijvoorbeeld in Middelburg aankomt, wordt dat ontdekt, voordat die brief in een brievenbus verdwijnt. De bezorging wordt dan hoogstens een dag vertraagd.
In het hele systeem komt het gebruik van de postcode nog niet voor, want alleen op het EKP in Amsterdam wordt al automatisch gesorteerd. In een zogenaamde schrift-opzet-stempel-machine worden de grote stukken geschift van de kleine, wordt met behulp van de fosforstreepjes op de postzegel de brief rechtop gezet en tenslotte gestempeld. **Dan gaat de hele stapel naar een speciaal opgeleide codeerster** die de postcode van een brief indrukt op een toetsenbord. Daarna wordt de brief in een gleuf van het apparaat geworpen, waarin de envelope wordt voorzien van een fluoriserende markering, de streepjes index, die voor iedere code verschillend is. Die indexering wordt door een sorteermachine gelezen en geheel gemechaniseerd komt de brief in „zijn" zak terecht. Voor ongecodeerde brieven wordt voorlopig nog het oude sorteersysteem gehandhaafd, omdat de verwachting is dat het percentage ongecodeerde post over een paar jaar zeer laag zal zijn.

De aankomsttijden in Sittard zijn 15.30 uur, 21.00 uur, 1.00 uur, 3.00 uur en 4.00 uur. Met die laatste twee slagen komt de grootste smak briefpost mee.

● Een brief vanuit Roodeschool met bestemming Gulpen komt met de laatste slag in Sittard. De brief zit in een EKP container, want Gulpen is een kleine plaats die alleen maar op district gesorteerd is. In Sittard wordt die post op verdeelkantoor gesorteerd.

● Om kwart over vijf komt de post voor de regio Maastricht aan op het expeditiekantoor in Maastricht. Daar wordt niet alleen op plaats gesorteerd, maar ook op „loop". Een loop is het aantal straten dat één postbode in een plaats bezorgd.

● Die postbode staat om zeven uur klaar op het postkantoor in Gulpen om zijn loop te „straten en te nummeren". Uiteindelijk kan hij om negen uur de straat op, zodat voor twaalf uur de brief uit Roodeschool die om vijf uur op de bus is gedaan op zijn bestemming aankomt.

● Een expeditrice, die zo'n 500 plaatsen uit haar hoofd weet te „plaatsen", sorteerd de „eerste gang".

Systeem

Het lijkt dat in een systeem waarin een brief door zoveel verschillende handen gaat en bijna constant onderweg is, verschrikkelijk veel fout kan gaan. Toch is het aantal geregistreerde verdwijningen minder dan 1 %. En dan moet er ook rekening mee worden gehouden dat de oorzaak dan vaak nog bij de verzender of ontvanger ligt. Wanneer een brief onduidelijk of fout is geadresseerd, komt hij verkeerd aan. De ontvanger kan de brief dan weggooien, waardoor hij voor altijd verloren gaat, of terugsturen naar het postkantoor. Vandaaruit wordt dan geprobeerd de brief toch nog juist te bezorgen of terug te sturen aan de afzender. Als het adres onleesbaar is, wordt de brief onderhanden genomen door een van de vijf deskundigen die een dagtaak hebben aan het ontcijferen van onduidelijk geadresseerde brieven.



● Avondwerksters schiften de kerstpost van de normale post.

ijswinnaars n puzzel II

e oplossing van puzzel elf luid. Met dit woord sleepte **M. ernhardstraat 21, Gronsveld** prijs van duizend gulden in de De overige prijzen waren voor: **E PRIJS:** een professionele decoupeerzaag ter waarde van werd gewonnen door **mej. E. Keizerstraat 31, Brunssum.**
E PRIJS: twee Bose interauluidsprekerboxen ter waarde ,– waren bestemd door **mevr. er-Dassen, Heerstraat Cen-, Stein.**
PRIJS: een witte of geelgoueibriljantring ter waarde van werd eigendom van **Jos Steins, ekerweg 26, Wijnandsrade.**
PRIJS: een waardebon van te besteden bij Textiel Cash and Heerlen ging naar **K. Schlansteinerstraat 58, Kerkrade.**
PRIJS: een Moulinexgrill ter van ƒ 169,– gaat dienst bewij **J.C.M. Beulen, Akerstraat 128,**
PRIJS: een electronische klo er waarde van ƒ 99,– wekt voor **Hetzscholdt, Waalstraat 11,**

Hoofdprijs Grote Clubactie

Heel gezin twee weken naar Spanje



Op woensdag 12 december jl. vond in Tilburg de trekking plaats van de Grote Clubactie 1979. Onder het toeziend oog van het stichtingsbestuur Grote Clubactie werden door de Tilburgse notaris A. v.d. Kaay de tientallen hoofdprijzen en de honderden troostprijzen voor 28 regio's getrokken. Aan de actie namen in heel Nederland meer dan 1600 vrijetijds- en sportverenigingen deel. Zij verkochten samen 1.920.000 loten, waarvan de opbrengst ten goede komt van hun clubkassen. In Limburg verkochten 63 verenigingen ruim 63.000 loten, hierbij ondersteund door het Limburgs Dagblad.

● *Ben Frissen, welpenleider van Scouting Bunde, overhandigt de heer v.d. Vaart de hoofdprijs in de grote clubactie: 14 dagen met het hele gezin naar Fuengirola in Spanje. Op de bank v.l.n.r. de dochters Els en Rik en mevr. v.d. Vaart met kleindochter Lieke.*

Officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap zuiveringschap Limburg maakt bekend:
a. dat op het kantoor van genoemd zuiveringschap, kapelaan Sarsstraat 2, Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respektieve gemeenten vanaf 24 december 1979 ingevolge de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:
1. de gemeente Simpelveld voor het lozen van overstortwater in de Eyserbeek te Simpelveld.
2. Groente- en fruitexport Habets b.v., Montfortstraat 33, Hoensbroek voor het tijdelijk lozen van huishoudelijk afvalwater in de Zeep te Gronsveld.
Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.
b. dat vanaf 24 december 1979 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respektieve gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het dagelijks bestuur van 13 december 1979 verleende vergunningen ingevolge de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg aan:
1. de heer H.J.H. Fisette, Kantoorweg 3, Maastricht voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de Zouw te Maastricht.
2. Mevrouw H.A. Goris-Hellendoorn, Vroenhovenweg 324, Maastricht voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de Lange Zouw te Maastricht.
Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 22 december 1979

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat de heer F. Berger, Houtrustlaan 36, Haelen, vergunning heeft gevraagd voor het uitbreiden van de aan Gebroek 110 gelegen bedrijfsruimte.
De gevraagde vergunning kan slechts worden verleend indien van de bepalingen van het ter plaatse geldende bestemmingsplan Gebroek 2, vrijstelling wordt verleend.
Het bouwplan ligt ingaande maandag 17 december as. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het verlenen van deze vrijstelling bij hun college worden ingediend.

Roermond, 12 december 1979

Burgemeester en wethouders
van Roermond
Mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
Mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE SITTARD

Nieuwjaarsreceptie

Het college van burgemeester en wethouders van Sittard zal ter gelegenheid van de jaarwisseling voor de burgers van Sittard recipiëren in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat.

Deze receptie zal plaatsvinden op 1 januari van 11.30 uur tot 12.30 uur.

Iedereen is hartelijk welkom.




Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden op 57-jarige leeftijd in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van onze lieve zoon, broer en zwager

P.J.H. Zeestraten

De bedroefde familie:
Familie Zeestraten

Schinveld, 20 december 1979
Kem 14

De crematie zal plaatshebben op maandag 24 december as. om 9.45 uur in het crematorium te Heeze. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

R.J. Altena

Wij verliezen in hem een zeer bekwaam medewerker en een bijzonder prettige collega, die gedurende ruim elf jaar zijn beste krachten aan onze maatschappij heeft gegeven.

Maastricht, 21 december 1979

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

In plaats van kaarten

Bij het overlijden van mijn lieve man en onze goede vader

Marcel Mol

heeft het grote medeleven dat u allen toonde, ons diep geroerd. Ook de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis heeft ons erg goed gedaan.

E. Mol-Crobach en kinderen

...berg, december '79.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze lieve moeder, oma, zuster, schoonzus, tante en nicht en goede vriendin

Juliana Maria Lambertha Dierx-Demers

betuigen wij u onze hartelijke dank. Met een speciaal woord van dank aan de medewerkers van het gezondheidscentrum te Hoensbroek. Namens allen,

L. Dierx

December 1979
6431 SH Heerlen-Treebeek
Horizonstraat 82

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Rozenkrans te Treebeek.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze dierbare vader en opa

Johan Bindels

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevrouw M. Bindels-Collet
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1979
Voorvaartstraat 55

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 december as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve echtgenote, moeder en oma

Käthe Jansen Hetterscheidt

zal gehouden worden op zaterdag 29 december 1979 om 19.00 uur in de parochiekerk O.L.V. Verschijning te Molenberg-Heerlen

Johann Jansen,
kinderen en kleinkinderen

Sovjetunie veroordeelt NAVO-besluit

MOSKOU – De Noordatlantische Verdragsorganisatie (NAVO) leidt de wereld naar een nieuwe oorlog. De Sovjetunie is niet van plan met de NAVO over ontwapening te gaan onderhandelen als deze organisatie vasthoudt aan „een positie van kracht".

Deze krachtige veroordeling van de NAVO uitte de Russische minister van Binnenlandse Zaken Andrej Gromyko gisteren in een toespraak, die president Leonid Brezjnjev kennelijk persoonlijk had willen houden voordat hij ziek werd.

Gromyko sprak tijdens een lunche ter gelegenheid van het bezoek van de Angolese president José Eduardo do Santos aan de Sovjetunie.

Na een inleiding sprak Gromyko een krachtige veroordeling uit van het recente NAVO-besluit 572 Cruise- en Pershing-II-raketten in West-Europa te stationeren. „als sommige mensen nog steeds serieus hopen met de Sovjetunie te kunnen praten vanuit posities van kracht, dan kunnen ze beter het advies krijgen deze ijdele hoop op te geven", aldus de bewindsman.

Commissie begeleidt VUT ex-mijnwerkers

HEERLEN – In het kader van de op 1 juli van dit jaar in werking getreden Regeling Vervroegde Uittreding Ex-mijnwerkers is thans een commissie aangewezen, die tot taak heeft de uitvoering van deze regeling te begeleiden. Mede op advies van deze commissie zal in de loop van 1981 worden bezien of een verlenging van deze regeling ook na 1982 zinvol en verantwoord is.

De commissie is samengesteld uit vertegenwoordigers van werkgevers en werknemersorganisaties, van het provinciaal bestuur en de ministeries van economische en sociale zaken en betrokken. Zitting hebben uit de heren: G.J. Loos, hoofdinspecteur-directeur van de Arbeidsvoorziening in de provincie Limburg, voorzitter; S. van Aken, ministerie van sociale zaken;m drs. A.H. Verwey, ministerie van economische zaken; P.J. Dohmen. Provinciale Griffie Limburg; J.H. Franssen Unie BLHP; G. Ponsen, FNV; M. Weyers, CNV; Th. J. Daemen, dr. G.C. Linssen drs. P.J. Verwijlen, namens de Limburgse Werkgeversvereniging.

Tot nu hebben ruim 2000 ex-mijnwerkers om nadere informatie betreffende deze regeling verzocht, aldus de Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL" in Heerlen. Volgens een woordvoerder van het AZL komt het grootste deel van deze 2000 in de loop van volgend jaar of in 1981 in aanmerking voor de regeling. Een en ander is afhankelijk van het aantal dienstjaren en de leeftijd. Tot nu hebben 281 ex-mijnwerkers daadwerkelijk gebruikt gemaakt van de regeling. Van hen is een groot deel afkomstig van DSM. De huidige regeling zal binnenkort uitgebreid worden. Dan komen namelijk ook de ex-mijnwerkers, die thans ambtenaar zijn, in de zin van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet, in aanmerking. Hoeveel dit zullen zijn is thans nog niet bekend.

Zakkenrollers op vrijdagmarkt

MAASTRICHT – Zeven bezoek(st)ers van de wekelijkse vrijdagmarkt in Maastricht hebben gisteren bij de politie aangifte gedaan van diefstal van hun beurs of portefeuille met een inhoud aan geld en waardevolle persoonspapieren. Tot de benadeelden behoorden vijf Belgen. Een van hen werd gedupeerd voor een bedrag van 20.800 Belgische francs, anderen voor repsektievelijk 7000, 4700 en 4500 francs.

Geld voor arbeidsvoorziening:

Bijna 160 miljoen voor Limburg en Brabant

DEN HAAG – Limburg en Noord-Brabant zullen het meest profiteren van de gelden die zijn uitgetrokken voor het nemen van arbeidsbevorderende maatregelen op het gebied van scholing, plaatsing en verruiming van de werkgelegenheid.

Deze beide provincies krijgen namelijk tezamen 159,6 miljoen gulden van de door minister Albeda (Sociale Zaken) hiervoor uitgetrokken pot ten bedrage van 441,7 miljoen.

De landelijke verdeelsleutel is het resultaat van intensief overleg, waarbij ook vertegenwoordigers van de organisaties van werkgevers en werknemers waren betrokken. Van het totaalbedrag van ruim 441 miljoen gulden is 19,3 miljoen uitgetrokken voor loonsubsidieregeling ten behoeve van jeugdigen en 20,8 miljoen gulden ter bevordering van de herintegratie en het arbeidsproces van gehandicapten.

Naast het voor deze „arbeidsverruimende maatregelen" gereserveerde geld is nog een bedrag van 100 miljoen beschikbaar, waarover in 1980 zal worden beslist. Tevens zal begin volgend jaar bepaald moeten worden op welke manier zo'n 260 miljoen gulden – bestemd ter oplossing van de aansluitingsproblemen die zich voordoen tussen onderwijs en arbeidsmarkt – besteed zal moeten worden.

Danneels opvolger Suenens

BRUSSEL – Bisschop Danneels van Antwerpen is benoemd tot opvolger van kardinaal Suenens als aartsbisschop van Mechelen-Brussel. Kardinaal Suenens, die sinds 1961 de primaat van België was, legt heden te 11.00 uur officieel zijn functie neer. Hij is in juli 75 jaar geworden.

Godfried Danneels is 46 jaar. Hij is sinds twee jaar bisschop van Antwerpen, waar men hem met pijn in het hart ziet vertrekken. Daarvoor doceerde hij dogmatiek aan de katholieke universiteit van Leuven. Hij heeft theologie in Rome gestudeerd.

De paus benoemde hem onlangs tot vice-voorzitter (met kardinaal Willebrands) van de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen, die op 14 januari onder voorzitterschap van de paus in Rome begint. Hij is niet alleen de jongste maar ook de intelligentste der Belgische bisschoppen, weten ingewijden te vertellen.

Wettelijke rente naar 12 procent

DEN HAAG – De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met het voorstel om de wettelijke rente te verhogen van tien naar twaalf procent.

Het voorstel moet nu nog voor advies naar de Raad van State. Het gaat hier om de rente die de schuldeiser krachtens de wet kan eisen van de schuldenaar die in gebreke is gebleven. Als de rentestand daartoe aanleiding geeft wordt de wettelijke rente bij algemene maatregel van bestuur bijgesteld.

Rhodesië-akkoord getekend

LONDEN – In Londen is gisteren het Rhodesische vredesakkoord getekend waarmee formeel een einde kwam aan een conflict dat meer dan 20.000 mensenlevens gekost heeft.

De bestandsovereenkomst komt zeven jaar nadat nationalistische guerillastrijders hun strijd tegen de blanke overheersing begonnen.

Limburgs Dagblad

sport sport sport sport

dag 22 december 1979 ● Pagina 19

„Ik ben eenvoudig geboren en zo wil ik blijven"

PARIJS – Op het moment dat wereldkampioen Jan Raas tijdens de Maastrichtse Zesdaagse op de meet werd geklopt door Danny Clark, stond Tour de France-winnaar Bernard Hinault in de Parijse schijnwerpers. Terwijl andere vedetten hun naam te gelde maken als pistier, blijft 's werelds compleetste renner van dit moment op de achtergrond. De Franse wielerheld heeft zich in deze rustige wintermaanden uit de actualiteit teruggetrokken. In tegenstelling tot zijn voorganger Bernard Thevenet, laat Hinault in het 'dooie seizoen' niet de teugels vieren. Hij mijdt de wielerbals, recepties en feestavonden, althans zo veel mogelijk. Hij is nog nooit in een Parijse nachtclub gesignaleerd. De boulevardpers, 24 uur per dag op de loer liggend, heeft Hinault nog niet kunnen 'betrappen' bij een opzienbarende gelegenheid.

Geen enkele wielerjournalist kan op dit moment terecht bij de anders altijd gastvrije Hinault. Hij is ongrijpbaar, voor geen enkel vraaggesprek te porren. Hinault maakte één uitzondering, voor verslaggever BENNIE CEULEN van het LIMBURGS DAGBLAD. Omdat beiden (in 1975) als professional debuteerden bij de Franse Gitane-formatie, waarvan Lucien van Impe toentertijd kopman was. Afgelopen woensdag ontving Hinault onze reporter in Parijs.



● *Bernard Hinault schudt de hand van LD-redacteur Bennie Ceulen in het Assemblé National te Parijs, afgelopen woensdag.*

BERNARD HINAULT-PRIVÉ

afspraak maken met Ber- Hinault kost niet alleen tijd, ook de telefoonreke- gaat aardig de hoogte in. urlijk heeft hij een ge- nummer dat slechts een eling kent. Via-via, onder- met behulp van ploeg- André Chalmel en mana- Marcel Boishardy kreeg ik ult aan de lijn. Hij was eruggekeerd van een tien- se vakantietrip in Gu- upe, een trip waarbij het personeel, renners en enotes van de Re- renners van de partij n.

t: „Ik heb besloten tot half janu- n interviews te geven. Ik wil tij- de paar weken dat ik bij mijn en kind kan zijn genieten van de ik toch heb verdiend. Ik wil een eken een huiselijk leven leiden. n (dat was afgelopen donderdag, ertrekken we met ons drietjes Biaritz. We hebben daar een ap- ent dat ik twee jaar geleden na mijn Tour-zege. Maar als een egmaat mij wil interviewen, ach, n ik niet weigeren. Kom maar Parijs, dan wisselen we van ge- en".

Assemblé National aan de Place Concorde zit de crème de la crème rankrijk bij elkaar. Alle Franse orters die het afgelopen jaar een barende prestatie hebben gele- zijn present. Op invitatie van be- nan Chabans-Delmas. Binnen- n in dat gebouw is nog heel iets n. Maar Hinault heeft gezegd: je maar aan, ik regel de rest. Ik graag tijdens zo'n officiële toe- Heb ik tenminste wat afleiding. k moet er bij zijn, iedereen ver- dat van mij. Het is de keerzijde medaille".

ecoreerde politici

chtmeester voor het zwaarbe- e Assemblé National laat Hi- zelf aan de telefoon komen. „Ja, g binnen", antwoordt Bernard ware ketting, die de ingang van t versperde, gaat omlaag. Han- hudden, gedecoreerde politici ken en meer van dat soort

t ziet mij en loopt druk ge- door de ontvangstzaal, een im- bouwwerk uit de tijd van de koning. „Je hebt nogal wat moeten verzetten om mij te pak- krijgen", glimlacht Hinault. k dat wel waard?"

merking tekent de bescheiden- an deze Bretonse volksheld. Hij het ook. Hinault was vlak voor endez-vous, samen met zijn Martine en zoontje Michael (4½ anuit Biaritz naar Parijs gevlo- „Morgenvroeg vertrekken we In de buurt van Luchon – ik zeg ecies wáár – gaan we tot oude- g op wintersport. De Kerst n we dus in de sneeuw door. aar niet. Dan wil ik absoluut bij ilie thuis in Yffiniac zijn. We n dan een bezoek aan de ouders tine en míjn vader en moeder. ouderwets, net als vroeger. oor die mensen het einde. Wij toch al erg weinig, terwijl we van huis uit erg op familie-contacten zijn ingesteld".

Je bent dus geen feestneus?
Hinault: „Nee, feestvieren laat me koud. Mijn vrouw geeft er ook niks om. We kunnen zelfs niet dansen ...."

Snertleven

En wat doe je dan met je vrije tijd?
Hinault: „Vrije tijd? Heb ik die soms? Nee, van de twaalf maanden zit ik er negen op de fiets. Verder heb ik allerlei verplichtingen te vervullen. En die tijd die overblijft probeer ik aan mijn gezin te besteden. Martine vindt het toch al een snertleven dat ik leid. Een vrouw van een wielrenner is niet te benijden".

Maar zij accepteert jouw afwezigheid?
Hinault: „Nee, eigenlijk niet. Is ook wel te begrijpen. Martine is door mijn beroep verplicht te leven zoals elke andere vrouw het zich niét wenst. Laten we zeggen dat zij zich bij de gang van zaken heeft neergelegd. Voor een bepaalde tijd althans".

Aan hoelang denk je dan zelf?
Hinault: „Ook een renner kan niet zijn leven lang op de fiets zitten. Martine weet dat ook. Ik heb haar beloofd tot hooguit mijn tweeëndertigste te blijven koersen. En als het eerder bergafwaarts gaat, zal ik niet twijfelen om er vlugger een punt achter te zetten".

Wat zijn jouw plannen voor later?
Hinault: „Toen ik junior en amateur was heb ik als machinebankwerker mijn boterham verdiend. Ik weet wat werken is. Mijn vader, die ook maar een eenvoudige spoorwegarbeider is, heeft me dat wel bijgebracht. Ik ben hem daar erg dankbaar voor. Na mijn carrière hoef ik niet meer terug naar de fabriek. Als ik in m'n eentje aan het trainen ben denk ik er wel over na wat ik later voor de kost zal doen. Ik heb al een paar leuke ideeën in mijn achterhoofd, maar die geef ik nog niet prijs.



● *Frankrijks populairste sportman samen met zijn vrouw Martine. Bernard: „Ma petite-là, c'est ma femme".*

Absolute superstar

Bernard Hinault, de absolute superstar, een wielrenner die nu al, op 25-jarige leeftijd, in het rijtje van de allergrootsten (Merckx, Anquetil, Coppi, Bobet, Bartali, Koblet, Van Looy en Jan Janssen) wordt gezet, is met beide benen op de grond blijven staan. Ondanks zijn grote successen. Het siert de kampioen. In 1972 besteeg hij voor het eerst de racefiets. Als kadet won hij meteen twaalf koersen. Een jaar later werd hij nationaal juniorenkampioen. In 1973 was hij als militair verplicht de fiets aan de kant te laten staan. Een jaar slechts reed Bernard Hinault bij de amateurs. Hij won negentien keer en pakte de nationale achtervolgingstitel. Nauwelijks twintig jaar maakte hij de grote stap naar de beroepsrenners.

„Ik moest wel, want ik was pas getrouwd. Mijn laatste koers als amateur was de Ster der Beloften. Roy Schuiten, die toen al een vedette was, klopte me met gering verschil in de tijdrit. Toen wist ik zo goed als zeker dat ik rijp was om prof te worden", voegt Hinault eraan toe. „Je moet immers niet te lang bij de amateurs blijven hangen".

Grote gave

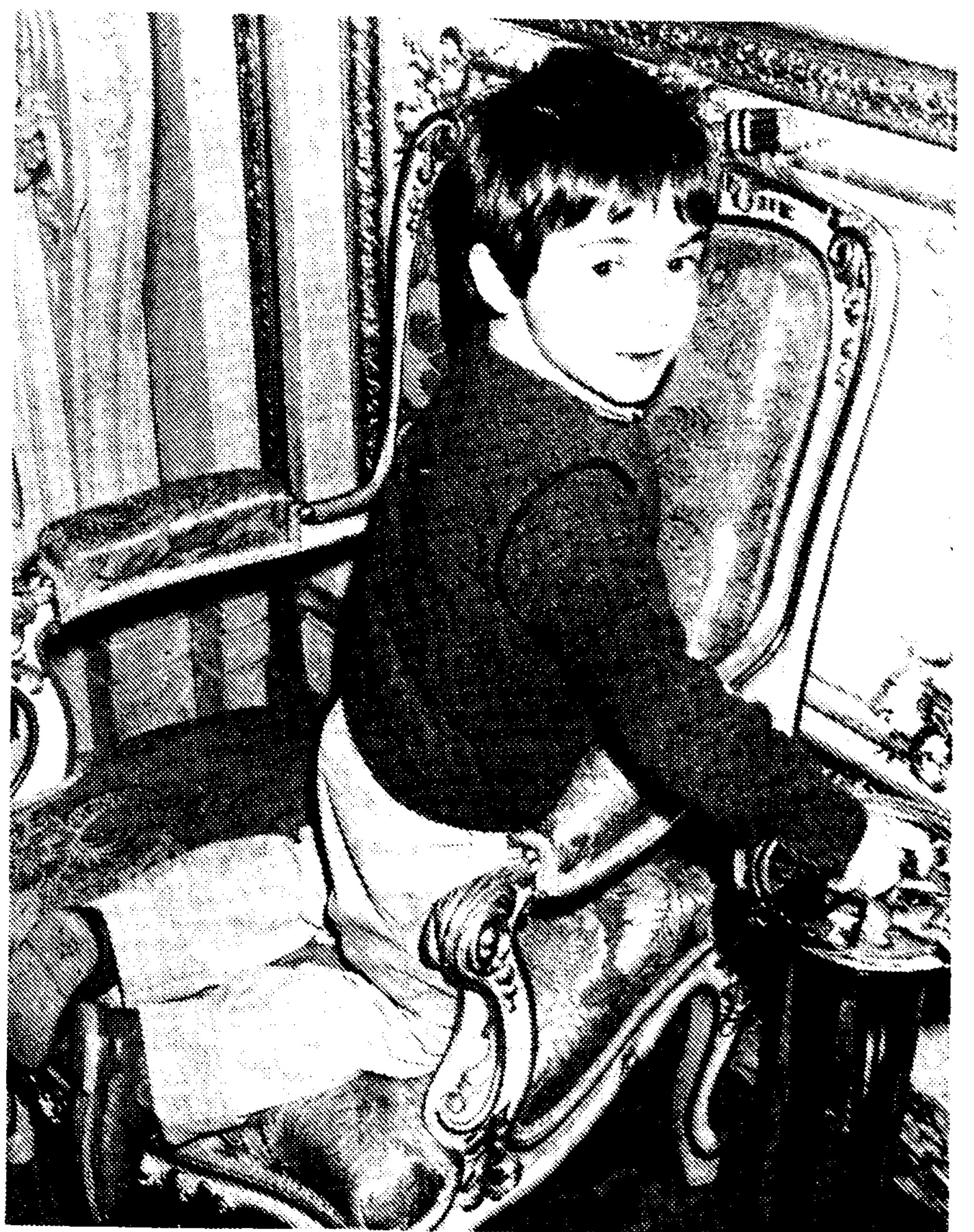
In zijn eerste twee profjaren onderstreepte Hinault onmiddellijk zijn bijzondere gaven voor het zware etappewerk. In 1976 won hij binnen tien dagen achtereenvolgens Parijs-Camembert, Tour de la Sarte en de Tour de l'Indre et Loire.

Een jaar later volgde de internationale doorbraak, toen hij verrassend Gent-Wevelgem won. Een eendagsvlieg, dacht iedereen. Maar Bernard Hinault won datzelfde seizoen ook nog Luik-Bastenaken-Luik, de Dauphiné Liberé en de Grand Prix des Nations. Geen kattedrèk voor een jongen van 23 jaar. Verleden jaar deed de Franse klasbak zijn intrede in de Tour de France, nadat hij een maand voordien de Ronde van Spanje al op zijn naam had geschreven. Ook in de Tour was het meteen raak, evenals afgelopen seizoen. De kleine Hinault (1.73 groot en 65 kg) uit het afgelegen Yffiniac heeft in enkele jaren een respectabele erelijst opgebouwd. In 1975 begin hij bij Gitane voor een maandsalaris van 1250 gulden. Nauwelijks vijf seizoenen later wordt zijn bruto-jaarinkomen geschat op zeveneneenhalf ton. Allemaal te danken aan zijn keihard Bretoens karakter. En klasse natuurlijk. Hoewel Hinault geen specifieke klimmer is, is hij toch een rouleur die op elk terrein bijzonder goed uit de voeten kan. Op



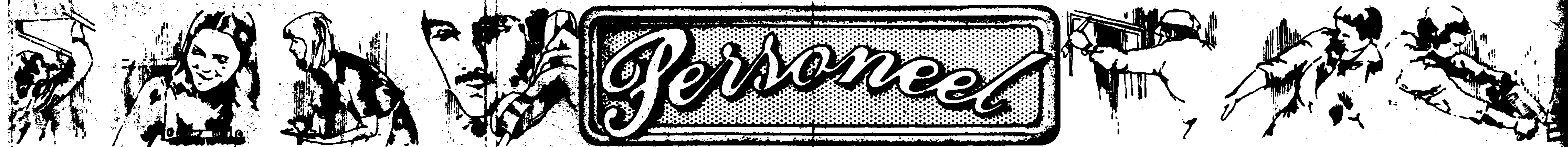
● *Bernard Hinault zoals de wereld hem kent: een lachende winnaar.*

● Vervolg zie sport 2



● *De kleine Michael, Bernards trots, probeert zich voor onze fotograaf te verschuilen.*

Tekst: **Bennie Ceulen**
Foto's: **Frits Widdershoven**



GEMEENTE SITTARD

Bij de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport kan worden geplaatst:

EEN OPZICHTER
CULTUURTECHNISCHE AFDELING

Belast met de dagelijkse leiding van bovengenoemde afdeling.

Taak:
Het instrueren en leiding geven ten behoeve van het onderhoud en aanleggen van sportvelden en beplantingen.

Vereisten:
- Leeftijd 25-35 jaar
- Diploma Middelbare Tuinbouw School of gelijkwaardige opleiding
- Ervaring in soortgelijke funktie
- Goede leidinggevende en contactuele eigenschappen
- Bereid zijn op onregelmatige tijden te werken
- Interesse in het sportgebeuren

Sollicitaties binnen veertien dagen te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Stichting, Postbus 410, 6130 AK Sittard.

V·A·G VENCKEN B.V. BEEK/SITTARD



is een grote dealer van VW- en Audi-automobielen. De positie van VW en Audi in de huidige markt vergemakkelijkt een verkoopgesprek maar doet niets af aan de zakelijke pit, inventiviteit en zelfstandigheid die worden gevergd van de

ERVAREN VERKOPER AUTOMOBIELEN

naar wie wij uitzien.
Een groot deel van zijn tijd besteedt hij aan de begeleiding en advisering van aspirant-kopers. De verkoop is en blijft natuurlijk zijn doel.
Ook zal hij op pad moeten gaan met ons groot assortiment nieuwe en occasions, maar ook met financieringen en verzekeringen.
Hoe meer hij verkoopt, des te groter zijn inkomen.

- Zo'n man (± 35 jaar) zoeken wij: ervaren in de branche met een plezierig overredend optreden en met liefde voor het autovak. Op basis van middelbare opleiding worden verder nog werklust (ook voor na-zessen) en commerciële instelling gevraagd. Met de hand geschreven brieven, voorzien van uitvoerige gegevens en recente pasfoto zijn welkom t.a.v. de heer J.M.G. Haagmans.

VENCKEN B.V. POSTBUS 80 BEEK (L.)

St. Jozefziekenhuis kerkrade

In verband met het vertrek van het huidige hoofd ontstaat in ons ziekenhuis een vakature voor een

HOOFD OPERATIEKAMER

Het operatieblok bestaat uit 5 O.K.'s, waarvan de specialismen algemene chirurgie, gynaecologie, oogheelkunde, orthopaedie, urologie en K.N.O. gebruik maken.

Het hoofd zal o.m. belast worden met:
- de leiding over het personeel van de operatiekamer;
- de samenstelling van de operatieprogramma's;
- de supervisie over de begeleiding van de leerling-operatie-assistenten.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een verpleegkundige, die in het bezit is van de aantekening O.K.-assistent van de N.Z.R. en die beschikt over ervaring in een leidinggevende funktie.
Het met goed gevolg voltooid hebben van een kaderopleiding strekt tot aanbeveling.

Salaris maximaal hoofdverpleegkundige.
Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze funktie worden desgewenst verstrekt door dhr. J.J.M. Sampermans, direkteur-geneesheer, tel. 045-450911.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan de personeelsafdeling van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 64600 AP Kerkrade.

vbf buizen

B.V. Verenigde Buizenfabriek VBF, een dochteronderneming van Hoogovens, is Nederlands grootste producente van stalen buizen. In de vier vestigingen te Oosterhout, Arnhem, Blerick en Maastricht werken in totaal circa 1.200 mensen.

In de vestiging MAASTRICHT met een personeelsbezetting van ±230 personen bestaat een vakature in de funktie

CHEF PERSONEELSZAKEN

Deze funktionaris ressorteert onder de algemeen bedrijfsleider en behoort vakmatig tot de centrale afdeling Personeel en Organisatie te Oosterhout.

Tot zijn taken behoren o.a.:
- het adviseren van de bedrijfsleiding inzake het te voeren personeelsbeleid in de vestiging;
- het op peil houden van de kwantitatieve en kwalitatieve personeelsbezetting;
- het toepassen van de arbeidsvoorwaarden;
- het zorgdragen voor de sociale begeleiding van de werknemers;
- het onderhouden van kontakten met externe instanties;
- het leveren van een bijdrage bij de verdere uitbouw en aktivering van het totale VBF-personeelsbeleid.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- opleiding op HBO-nivo;
- ruime ervaring in een personeelsfunktie bij voorkeur in een produktiebedrijf;
- leeftijd minimaal 35 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan tot de selektieprocedure behoren.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de algemeen bedrijfsleider, de heer G.H. Minkman, telefoon 043-18043 (privé 043-623492).

Uw schriftelijke reakties zijn te richten aan:

B.V. Verenigde Buizenfabrieken VBF

Afdeling Personeelszaken
6222 NL Akerkade 71,
6200 AB postbus 80, Maastricht, tel.: 043-18043.

Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening „Swentibold"

een instelling voor Woonwagenwerk, Algemeen Maatschappelijk Werk en Gezinsverzorging/Bejaardenverzorging, werkzaam in de gemeenten Born, Grevenbicht, Limbricht, Munstergeleen, Nieuwstadt, Obbicht, Roosteren, Sittard en Susteren, vraagt in de naaste toekomst voor de sector Gezinsverzorging/Bejaardenverzorging:

A. Maatschappelijk werksters/leidsters

Zij zullen met enkele collega's deel uitmaken van een der 3 werkeenheden, waar in teamverband de leiding wordt behartigd van het uitvoerend werk ten behoeve van de cliënten van de gezinsverzorging.
Het uitvoerend werk wordt verricht door verzorgsters c.q. helpsters en kent huishoudelijke verzorgende, verzorgende en sociaal begeleidende aspecten.

TAKEN:
- door de centrale intake behoort het beoordelen van de aanvragen incidenteel tot haar taak;
- het periodiek herindiceren van de in zorg zijnde cliënten aan de hand van het R.G.L.-indicatiesysteem;
- planning en organisatie van de hulpverlening;
- het plaatsen van de verzorgsters c.q. helpsters;
- het begeleiden van de verzorgsters c.q. helpsters zowel individueel als in groepsverband;
- het begeleiden van het hulpverleningsplan t.b.v. de cliënten;
- meedenken en meedoen aan verdieping en uitbouw van het werk, gezien de veranderende hulpbehoefte;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden rond het hulpverleningsproces en t.b.v. de afdeling administratie.

GEVRAAGD WORDT:
- sollicitanten, die in het bezit zijn van diploma Sociale Academie; diploma Urgentie-opleiding of HSA/HBO-maatschappelijk werk;
- goede contactuele eigenschappen;
- genegen om in teamverband te werken;
- te beschikken over organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- liefst ervaring in de sociale dienstverlening;
- liefst in bezit van rijbewijs en auto.

B. Maatschappelijk werkster t.b.v. het intake-team. (full-time).

TAKEN:
- het voeren van een intakegesprek, het indiceren respectievelijk registreren van de hulpaanvrage aan de hand van het R.G.L.-indicatiesysteem;
- het opzetten van een hulpverleningsplan;
- kontakt onderhouden met de hulpvragers totdat de hulpverlening is gestart;
- in staat tot zelfstandige taakuitvoering in multi-disciplinair verband en tot het onderhouden van in- en externe kontakten t.b.v. de hulpaanvragers;
- het aanbieden van alternatieven wanneer geen hulp geboden kan worden door de gezinsverzorging;
- het indiceren c.q. herindiceren in het kader van de A.A.W.

GEVRAAGD WORDT:
- naast het gestelde in de betreffende kolom onder A;
- bekwaamheid om situaties te overzien en te beoordelen;
- op de hoogte van de systeem- c.q. communicatietheorieën;
- zich flexibel kan opstellen;
- de techniek van verwijzing beheerst.

C. Leidster Alfa-hulp (full-time of part-time).

TAKEN:
- zich op de hoogte stellen van de hulpaanvragen;
- het onderhouden van kontakten met hulpvragers en hulpverleensters m.b.t. de bemiddeling;
- het bijhouden van de noodzakelijke administratie.

De hulpvragers zijn gezinnen of alleenstaanden die zelf de werkgeversrol t.a.v. de hulpverleenster vervullen.

GEVRAAGD WORDT:
- M.B.O.-S.D. of N-akte;
- dat de nieuwe collega zelfstandig kan functioneren en enthousiast met een aantal collega's wil samenwerken;
- goede organisatorische, contactuele en signalerende kwaliteiten en administratieve vaardigheid;
- liefst in bezit van rijbewijs en auto.

GEBODEN WORDT: voor de functies genoemd onder a, b en c.
- een gevarieerde werkkring;
- werkbegeleiding/intervisie;
- salaris volgens de C.A.O.-welzijnswerk;
- rechtspositieregeling C.O.A.M. c.q. C.A.O.-welzijnswerk;
- opname in het P.G.G.M.-pensioenfonds;
- autokostenvergoeding.

D. Afdeling Bemiddelingshulp (Alfa-hulp).

vragen wij uitvoerende medewerkenden die op maximaal 2 dagen per week 3 tot 12 uren beschikbaar zijn voor het verrichten van noodzakelijke huishoudelijke werkzaamheden bij bejaarden of chronisch zieken in dienst van en in overleg met deze gezinnen en volgens vastgestelde richtlijnen.

Inlichtingen worden verstrekt:
- t.a.v. de functies A. C. en D. door mevr. G. Gorissen;
- t.a.v. de functie B. door mevr. A. Thijs;

beiden bereikbaar onder 04490-17055, dagelijks tussen 9.00-10.00 uur (behalve op vrijdag).

- Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de directeur, dhr. J. Honings, 6131 HS Plakstraat 17 Sittard.
- De sollicitaties van de functies A.B. en C. worden voorgelegd aan de sollicitatiecommissie, waarin zitting hebben vertegenwoordigers van bestuur, directie, staf en leiding.

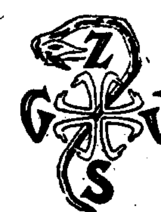
Verkoelen Dakbedekkingen B.V., gevestigd te **Beegden (L)** is een gerenommeerd bedrijf met een huidig personeelsbestand van 65 personen, dat zich door haar specialisatie in onder andere bitumineuze, pannen, leien en kunststof dakbedekkingen, zowel voor de binnen-, als buitenlandse markt een vooraanstaande plaats heeft verworven.
Deze onderneming zoekt contact met geïnteresseerden voor de functie van

hoofd-uitvoerder dakbedekkingen

Deze zal onder andere belast worden met de leiding van de bitumineuze afdeling. Tot zijn taak behoort de zorg voor de uitvoering der werken, zowel in technisch, als organisatorisch opzicht. Hieronder zijn onder meer de planning, het bijwonen van bouwvergaderingen en het leiden en begeleiden van het personeel begrepen.
Voor deze functie wordt uitgekeken naar een kundig uitvoerder, die op basis van kennis en ervaring een efficiënte gang van zaken weet te effectueren.
Leeftijd 35-40 jaar. Als ondergrond wordt gedacht aan niveau M.T.S. of strikt gelijkwaardig.

Duidelijke sollicitaties met voldoende inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding, ervaring, alsmede andere relevante gegevens, vergezeld van pasfoto, gelieve men te zenden aan onderstaand adres, waar strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Gaarne vermelding van nummer B.1369/2 op de enveloppe.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Emmasingel 36 - 6001 BD Weert - Telefoon 04950-32526



ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

Momenteel is ten behoeve van de trombosedienst van onze instelling de fun[…] van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Het betreft hier een full-time funktie, waarbij de gehele administratie van de[…] verzorgd dient te worden (o.a. verzorging kontrole-oproepen en bijhouden ka[…] etc.)
Voor de vervulling van deze taak, gaan onze gedachten uit naar een akkur[…] medewerkster met diploma HAVO of vergelijkbare opleiding, alsmede het dip[…]
Leeftijd ± 20 jaar.
Het salaris is afhankelijk van leeftijd, vooropleiding en ervaring (salarisgren[…] ƒ 1118,80 en ƒ 1928,18 bruto per maand.
Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan de dienst Personeels[…] bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard



Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. […] een sterk expanderend concern. Het behoort tot d[…] grootste producenten van papier en karton in Euro[…] Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 pe[…] neelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijv[…] binnen- en buitenland.

Met moderne apparatuur produceren wij in ons be[…] Maastricht gestreken en ongestreken papiersoort[…] hoge kwaliteit.
De werkzaamheden worden in teamverband uitg[…]

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepa[…] wij

bedieningsvakliede[…]

in ploegendienst.

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:
- een goede salariëring,
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitke[…] van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secu[…] arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebleken geschiktheid, verantwoordelijk en […] sant werk met (periodieke) salarisverhogingen […] motiemogelijkheden;
- prettige werkkring in een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende verlofdagen voor het werken in pl[…] dienst + A.T.V.-verlof;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidi[…] aan externe studies, waarvoor een gunstige stu[…] ling van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij on[…] kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.0[…] 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend […] praten op onze afdeling Personeelszaken, Comma[…] laan 1 te Maastricht.
Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer […] 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

vestiging Maastricht



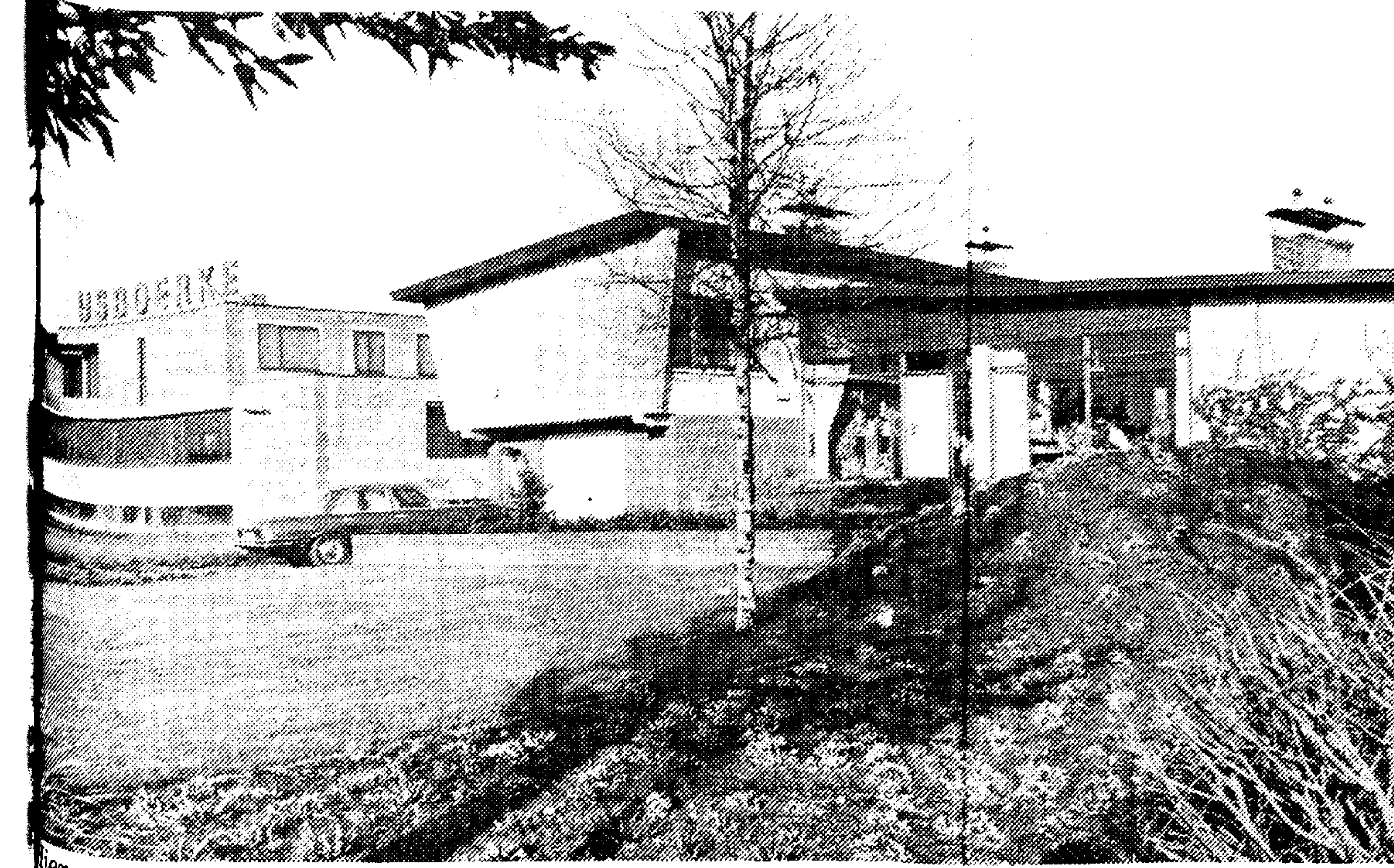
psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' ma[…]

Vanuit het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal" wo[…] "gezinshuis" opgericht.
Het huis heeft ten doel, om aan personen waarvoor geen d[…] psychiatrische hulp in de kliniek meer nodig is, een woon-[…] leefkliniek te bieden, waar zij hun persoonlijk bestaan vor[…] geven en verder ontplooien.
Bewoners hebben overdag zo veel mogelijk hun bezighede[…] huis.
Het huis is gelegen in het centrum van Maastricht en bied[…] 11 personen.
Alle bewoners hebben een eigen kamer met sanitaire voor[…] en beperkte kookgelegenheid; er is een gemeenschappelijk[…] eetkamer.
Teneinde - samen met de bewoners - in de avonduren en d[…] een huiselijke sfeer te scheppen, zouden wij gaarne in kon[…] komen met personen die als

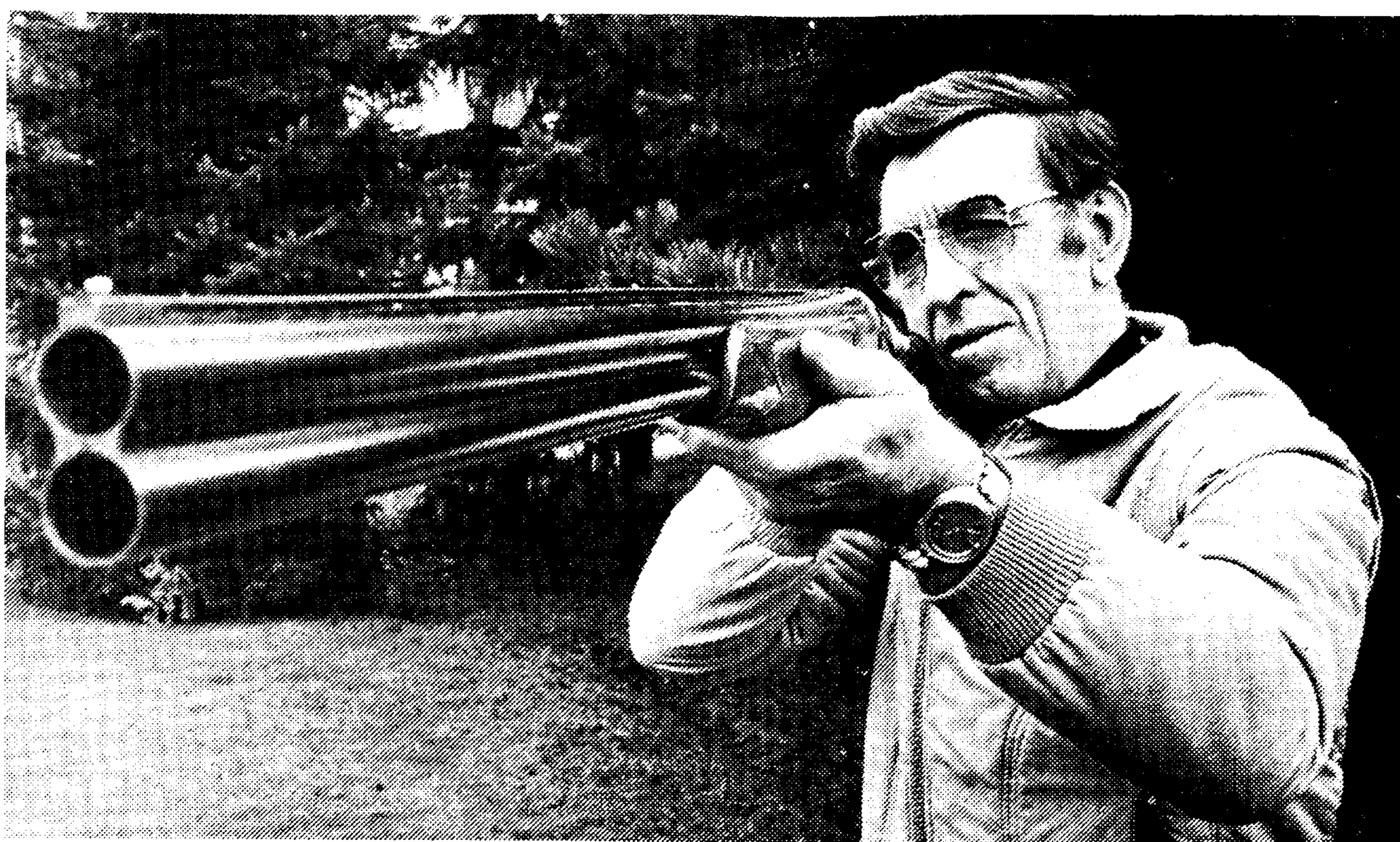
GASTHEER/VROUW

deze activiteiten vorm en inhoud willen geven.
Een opleiding tot psychiatrisch hulpverlener is niet noodz[…] ondersteuning bij deze taak vanuit ons Centrum is aanwe[…]
Wij zoeken mensen die een warme sfeer weten te creëren […] voldoende ruimte voor de persoonlijke leefwijze van elke […] bewoner en tevens oog hebben voor behoefte aan begelei[…] bewoners.
Het lijkt ons goed mogelijk dat deze taak als een duo-baa[…] parttime - door een of twee (echt) paren beurtelings word[…] opgenomen.
De werktijden liggen van maandag t/m vrijdag van 17.00 […] uur en in de weekends van 10.30 tot 23.00 uur.
Salaris nader overeen te komen; voor het overige is de C.A[…] Ziekenhuiswezen van toepassing.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer J. Luchtman, tel. 043 - 84 17 77 (privé 043 - 10368) of wel bij Mej. M. Vossen, tel. 043 - 84 17 77.
Sollicitaties te richten aan:
Hoofd Personeelszaken en Organisatie
Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal"
Postbus 88
6200 AB Maastricht.



ier woont het „Tielens IJsboerke". „Ik ben niet rijk", zegt Staf zoals alle rijken dat plegen te en...



● Wielersport en jagen, de grote passies van Staf.

Het IJSBOERKE laat in 1980 zijn tanden zien aan Thurau...

„Ik reken nog met Didi D-Mark af..!"

LEN – n Staf", zoals zijn vader hem noemde, was net veertien hij met een loodzware ijscokar de boer op ging. Het is . Stafke laat als ontbijt vier gebakken eieren met spek in maag glijden en verkoopt dat jaar zijn eerste ijsjes. De dag rdat hij zijn eerste investering doet – een driewieler waar-hij behalve ijs ook vis kan vervoeren – slaapt hij niet zo , maar een maand later heeft hij zijn nieuwe vehikel al gverdiend.

enveertig jaar later heet Gustaaf Janssens nog steeds Staf. s directeur-eigenaar van Belgisch grootste ijsfabriek met man in dienst die ervoor zorgen dat dagelijks 150 vracht-ens met romige crème onderweg zijn. Staf is behalve rijk óók maf van de wielersport en geldschieter van de ende wielerploeg IJSBOERKE. portret.

ren later besef je dat zich tijdens nderhoud met Staf en zijn assis-n een menselijk dramaatje heeft peeld, honderd meter verderop. den Hertog heeft zitten smeken en contractje bij IJsboerke, er-in een loods. Maar Staf is onver-lijk. „Neen is neen. Fedor zei dat et Thurau in een Duitse ploeg zou rijden. Oké dat is zijn goed recht. eeft de moeder van Thurau naar gebeld en gezegd dat die over-

ekst:
van
rsch

oto's:
s Widdershoven
oel Custers

mst toch niet doorgaat. Ik ken edor niet meer gebruiken. We n al twintig man in de ploeg. voor hem, want 't is ne goeie

nssens, de broer van Staf, mom-m het half uur dat „Fedor nog zit te wachten". Maar de patron, Staf door iedereen met ontzag genoemd. blijft onbewogen. m maar dat hij het materiaal van hter moet laten. Ik buig voor nie-. Zelfs niet voor Fedor".

mmercieel

anssens is een kei in zaken doen. preekt weliswaar geen woord en dat is lastig voor een Vlaamse en zeker als je het hele jaar in die wereld rondtuft. Staf heeft al-e lagere school met veel tegenzin open en daar bleef het bij. Zegt roer Jos, terwijl de patron buiten et gazon wordt gefotografeerd: heeft de gave om van 25 centimes ele franc te maken. Ik maak van anc binnen één uur 25 centimes. daarom dat ik me niet met de bemoei".

jaar is de patron (of „de baas" assistent ploegleider Willy Jos-em betitelt) nu. Een vent uit gra-paft driftig van zijn Belga's en keurend aan zijn glas Franse c. Het is nog geen middaguur we toasten maar driftig mee we willen niet het risico lopen af de eerste Hollander ontmoet en gratis consumptie weigert.

drie jaar geleden dat Staf voor erst in zijn leven met een inzin-kampte. Dat was na het meest tra-e moment uit zijn leven. Op een kwam hij, samen met broer Jos, van een wielerkoers. „Er is zeker ngeluk gebeurd", mompelde Staf hij in de verte een zwaailicht zag eren. Maar net als in de Rebec-m van Hitchcock stond zijn eigen el, die hij steen voor steen had op-gebouwd, in lichterlaaie. Alle loodsen, waarin tonnen diepvries-ijs waren opgeslagen, waren binnen twintig minuten met de grond geëgaliseerd. Staf keek er naar en huilde die nacht. Niet vanwege de schade en al helemaal niet vanwege het ijs (want ook in België dekt de verzekering de schade), wel om zijn eerste velo, zijn eerste driewieler en zijn eerste camion die hij als dierbare herinnering in zijn kantoor had neergezet. „Ik heb niks meer", zegt hij somber. „Alleen nog een foto toen ik veertien was. Deze hier". Staf sjouwt trots met het nostalgisch portret door de kamer en Willy Jossart, als een butler kind aan huis bij de familie, neemt de ingelijste foto als een baby in zijn handen. Walter Godefroot, de nieuwe ploegleider en Daniël Willems schuiven aan. Ze spitsen de oren als de patron spreekt. Niemand valt hem in de rede. Toch is Staf geen feodaal type. Hij heeft enorm respect afgedwongen door zijn commercieel succes en de goede salarissen („Wedde", zegt Staf) die door d'n IJsboer worden betaald. Godefroot geeft een aanzetje: „Ik ben bij een ploeg geweest waar je moest zeuren om vijftig petjes. Bij deze patron loopt alles gesmeerd. Voor mij en de renner is dat een veilig gevoel".

„Schandalig"

Ook Jossart levert zijn bijdrage. „Koereurs worden soms nog afgeschilderd als bandieten in de maatschappij, als drogeurs. Maar wij zijn niet beter of slechter dan die voetballisten. Wij moeten hard werken voor de kost. Of hebt ge soms respect voor dien afgestudeerde mens die zijn baard laat staan en na een trektocht door Europa bij de gemeente gaat stempelen. Kijk, dát is schandalig".

Stafke Janssen is de personificatie geworden van het IJsboerke. Volgens het verhaal stond de jonge Staf bij een voetbalstadion zonder vergunning met ijs te venten en werd prompt door een agent verwijderd met de opmerking: „Ga weg, gij ijsboerke". Als die ordebewaker toen had geweten welk een gouden uitdrukking hij naar het hoofd van Staf had geslingerd, zou hij met recht tien procent van diens (latere) omzet en kapitaal hebben kunnen claimen. Maar, zoals alle rijken, zegt ook Staf dat hij geen geld heeft en dat het zwaar is om alle personeel op tijd te betalen. Slimme jongen, dat IJsboerke. En dynamisch, nog steeds, hoewel zijn drie zoons voor een groot deel het bedrijfsgebeuren leiden.



● Toen alles nog koek en ei was tussen Thurau en Staf Janssens. Een glimlach vanwege de overeenkomst. Nu liggen de kaarten duidelijk anders.

Op een tactisch moment, terwijl Staf aan zijn derde glaasje Napoléon nipt, laten we de naam Didi Thurau vallen. Maar Staf, een prima diplomaat, reageert amper. „Didi staat nog steeds bij mij onder contract, ook al heeft hij daarnaast voor een Duitse firma getekend. Ik sta in mijn recht, voor tweehonderd procent. Ook het komend seizoen is hij van IJsboerke, al zal hij niet voor ons rijden". Staf vertelt, één uur later in het gesprek, iets meer over Didi. „Ik noem hem Didi D-Mark. Bij elke twee woorden die hij zegt komt het woord Mark te pas. Ge weet dat d'n Staf niet vies van franken is, maar dien knaap slaapt op zijn geld. Ik breek Thurau niet af, hij heeft goeie benen, maar hetgeen daarboven, in dat hoofd zit, is niet volledig. Zijn rekenmachientje werkt niet. Dat is ne grote handicap. Didi wordt in de toekomst bij d'n IJsboer geen venter", lacht Staf.

Daarmee snijdt hij zelf een nieuw chapiter van zijn beleid aan. Staf laat zijn koereurs na de carrière niet in de kou staan. Acht renners heeft hij al in zijn bedrijf ingepast als verkoper. Die mannen zijn blij met die baan en Staf zelf plukt er de vruchten van omdat een oud-renner-met-naam in België zelfs een lolly-ijs voor een ijstaart weet te slijten. Nu zien we Thurau-de-afgod nog niet met een ijskar over de kasseien trekken, maar hij zou die job theoretisch hebben kunnen krijgen als hij Staf niet zo had getreiterd. „Ik kom Thurau nog tegen! Ik zeg ook wanneer. Komend seizoen al. Er zijn verschillende manieren....." Vooral bij het horen van één methode vallen alle monden van verbazing open. Maar daarover mogen we niets publiceren. Zouden we dat toch doen dan zal Staf dat waarschijnlijk toch ontkennen als het hard wordt gespeeld. „Ik weet alles van Didi", grinnikt Staf en wrijft zich vergenoegd in de handen.

Voetbal

Wim Hendriks, de Heerlense voetbaltrainer weet ook dat zijn club Turnhout zonder Stafs financiële injecties ten dode is opgeschreven. Staf: „Wim is voor Turnhout de aangewezen man. Hij heeft er vroeger ooit getraind en ik heb hem teruggehaald. Dat doe ik alleen met kerels waarin ik vertrouwen heb". Het IJsboerke sponsort ook andere sporttakken, volleybal, basketbal en elke club in de omgeving kijkt met belangstelling uit naar de jaarlijkse bijdrage die Staf in de clubkas stort. Want Staf geeft gráág, vooral aan de wielersport. „Maar met mij kunnen ze niet marchanderen. Vraag 't maar aan mijn eigen ploegleider Godefroot. Die zat ooit hier aan deze tafel en ik bood hem een goed contract. „Ik wil nog even verder kijken", zei Walter maar kwam na een week terug. Ik zei opnieuw dat hij kon tekenen maar wél voor 200.000 francs minder. Mooi dat Walter heel vlug zijn handtekening zette. Staf Janssens betaalt goed. Dat weten de renners. Het hele jaar door staan ze bij me op de stoep, ook de grote kampioenen. Maar ík bepaal de prijs en daar doe ik niets bij. Wel als die koereur in dat seizoen presteert. Dan ben ik de eerste die meer in zijn loonzakje laat vallen. Ik heb verdoeme mijn leven lang dag en nacht hard gewerkt. Het eerste ijs dat ik verkocht kostte tien centimes, ongeveer één cent. Mijn vader, die dokwerker was, draaide voor mij dagelijks zes liter ijs. Dat spul bracht ik aan de man. Nu produceren we 90.000 liter per dag. Maar ik heb ervoor moeten knokken. En nog. Want Artic, Jamin, Campina, Ola en Caraco maken óók lekker ijs. Ik beweer dat het IJsboerke lekker ijs maakt. Iedereen mag mijn fabriek binnenstappen en rondkijken. Ik heb geen geheimen".

"Koereurs zijn geen drogeurs en niet slechter dan die voetballisten"

Geen felicitatie

Voor de derde keer proberen we een poging richting Thurau. Staf laat wéér iets los: „Weet je waarom die man zo kwaad op mij is? Omdat ik hem geen hand heb gegeven vanwege die tweede plaats bij het wereldkampioenschap in Valkenburg. Maar dat kon ik eenvoudigweg niet. Hebt gij die mensenmassa gezien boven op de Cauberg en aan de meet? Moest ik me daar als man van zestig tussen gaan voegen? Ach, ik zou bijna kwaad worden en dat kunt ge best begrijpen als u aan dat geval terugdenk wat ik u zojuist hebt verteld maar wat ge niet moogt publiceren.......".



● Bij de brand, drie jaar geleden, verloor Staf Janssens al zijn dierbare bezittingen. Eén foto werd gered, waarop hij als 14-jarige ijscoventer poseert met de kar en een doos met wafels van De Beukelaer.

Bernard Hinault-privé

● Vervolg van sport 1

basis daarvan en door zijn oergezonde constitutie, zijn koersinzicht en intelligentie heeft hij al een aanzienlijk fortuin vergaard. Toch baadt Hinault niet in de weelde. Pas een jaar geleden heeft hij zijn kleine huisje in Yffiniac verruild voor een ander optrekje in Quessoy, op acht kilometer van zijn geboorteplaats. „Maar het is helemaal geen grote villa. Wat moet ik met een kast van een huis? Mijn vrouw en ik zijn tevreden met de woning die we hebben. Niet te groot en niet te klein. En in de tuin kweek ik zelf onze groentes. Dat is mijn hobby. Voor de rest hebben we nog dat appartement in Biaritz. Dat zijn al onze bezittingen!

Je wilt toch niet vertellen dat je niet veel geld hebt verdiend?
„Veel is een groot woord. Natuurlijk verdien ik goed de kost, maar geld is niet het belangrijkste. Het geluk van mijn gezin is veel voornamer."

Hoe karakteriseer jij de renner Bernard Hinault?
„Ha, wat een vraag. Maar ik wil je er best antwoord op geven. Bernard Hinault is een sociaal voelend type. Ik denk veel aan mijn gezin en aan de mensen met wie ik moet samenwerken. Kijk maar naar mijn ploegmakkers. We zijn allemaal vrienden onder elkaar. Ze offeren zich volledig voor me op. Zonder tegenzin. Stuk voor stuk. Maar ik zorg er ook voor dat ze genoeg brood op de plank hebben. De prijzen die ik verdien, mogen zij verdelen. Ook stel ik mij dikwijls ten dienste van mijn ploegmakkers. Als tegenprestatie. Ik gun hen ook een palmares. Ik heb dit jaar Lucien Didier helpen de Ronde van Luxemburg winnen en Roland Berland het kampioenschap van Frankrijk. Dat zijn maar voorbeelden. Ik ben geen veelvraat. Het geluk van anderen doet óók mij plezier. Het is dan ook niet verwonderlijk dat geen enkele renner bij Renault-Gitane weg wil, zoals jaarlijks bij andere formaties wél het geval is. Volgend jaar behoort alleen Gilbert Chauma niet meer tot onze ploeg. Door de dopingperikelen in de Tour is hij ontslagen. De van Flandria overgenomen Patrick Bonnet neemt zijn plaats in. Voor de rest geen wijzigingen. Is dat dan niet dankbaar werken?"

Vrienden

Heb je veel vrienden?
Hinault: „Niemand heeft veel vrienden. Ik ook niet. Die wat ik heb zijn zelf door mij geselecteerd".
Je wordt door velen aanbeden en bewierookt. Vind je van jezelf dat je een vedette bent?
„Een vedette? Nee, dat ben ik niet. Ik ben en blijf Bernard Hinault, de zoon van de spoorwegarbeider uit Yffiniac. Het is het publiek dat een vedette van je maakt."

Je bent toch een groot wielrenner. Heb je vroeger dan nooit opgekeken tegen een wielervedette?
„Ja, nu heb je me tóch te grazen. Mijn favoriet was Eddy Merckx. Voor die man heb ik altijd grote bewondering gehad. Nu nog. Als ik hem zie kijk ik nog steeds huizenhoog tegen hem op. Ik doe er mijn petje voor af wat Eddy Merckx allemaal heeft gepresteerd".

Men vergelijkt jou wel eens met Eddy Merckx?
„Iedere renner is anders. Je kunt niemand vergelijken met iemand anders. Dus ook Merckx en Hinault niet".

Je successen zou je voor een groot deel aan je ploegleider Cyrille Guimard te danken hebben?
Bernard Hinault gaat overeind zitten en antwoordt vastberaden: „Wie koerst? Guimard of ik? Natuurlijk draagt mijn ploegleider wel bij aan mijn successen. Hij zorgt er voor dat we een hecht team hebben. Samen bepalen we mijn programma. Guimard is erg slim. Daar profiteer ik van. Maar ik moet het toch met de benen doen. Of niet soms?"

Hoe ziet je programma er volgend jaar uit?
„Natuurlijk is de Tour de France mijn hoofddoel. Hoogstwaarschijnlijk ga ik ook naar de Ronde van Italië. En evenals dit jaar rij ik ook weer een aantal kleinere etappekoersen als voorbereiding op het grote werk. In het voorjaar vertrek ik natuurlijk ook in een aantal klassiekers, in de hoop dat ik er eentje kan winnen. Welke, moeten we maar afwachten", aldus de kopman van de Renaultploeg.
Evenals de twee laatste edities van de Tour de France ziet Bernard Hinault Joop Zoetemelk ook volgend jaar als zijn grootste concurrent in La Grande Boucle.
Toch schrikt de transfer van de Nederlander naar de Raleighploeg van Peter Post de Tourfavoriet nummer één niet af. „Waarom? Omdat de Raleighequipe het beste uit de voeten kan in de ploegentijdritten? Kan wel zijn, maar voor mij is dat helemaal geen punt om banger voor Zoetemelk te worden. Ik zal het je nog anders zeggen. Doordat Joop Zoetemelk als Raleighrenner beoordeeld zal zijn in de ploegentijdritten, weet ik dat ik het in de individuele ritten tegen het uurwerk meer afstand op hem moet nemen. Uit dit gegeven put ik nog meer moreel om er harder tegen aan te gaan".
Bernard Hinault, een man uit een stuk. Hij weet drommels goed waarmee hij bezig is. Na Nieuwjaar hervat hij de training in de hoop dat hij weer beloond zal worden voor zijn opofferingen. Maar zijn ploegmaats en zijn gezin blijven bij hem voorop staan. Zij mogen van Hinaults koek mee profiteren. Hun kopman zal hen best hier of daar weer aan een mooie overwinning helpen, zoals hij dat al vaker deed. Als Hinault de Tour de France en enkele andere voorname koersen maar kan winnen. Dat is hij immers verplicht om zijn status hoog te houden. Bernard Hinault zei het al: „Ik wil niet alles winnen. Ik tel ook nooit hoeveel wedstrijden ik heb gewonnen. Ik zou niet durven zeggen hoeveel het er afgelopen seizoen waren. Ik weet wel dat ik de Tour, de Dauphiné, de Waalse Pijl, de Ronde van Lombardije, de Grand Prix des Nations en de Super Prestige op mijn naam heb geschreven. Daarmee mag ik toch wel erg gelukkig zijn dacht ik...."

LOES NIJSTEN:
'Ik moet verder...'

Zij brengt de Kerstdagen door in Matrei. Bij de Brenner, de Alpenpas in Tirol. Samen met haar dochters NICOLE, CHANTAL en ARLETTE. De uitstap naar de sneeuw vormt voor LOES NIJSTEN min of meer een noodzaak. Een streven naar het vinden van afleiding. Loes zal er proberen de melancholie, de droefgeestigheid van de eerste feestdagen zònder HUB zoveel mogelijk in te dammen. De huisarts vroeg haar korte tijd geleden: „Wat doet u met de Kerstdagen?" Loes antwoordde: „Ik weet het nog niet...". De arts adviseerde: „Ga maar fijn weg. Dat is het beste voor u". Vier maanden geleden bijna stierf HUB NIJSTEN. Hij werd weggerukt uit familie- en vriendenkring, uit het zakenleven en de autoracerij. Loes was weduwe opeens. Plotseling alleen aan het hoofd van een bloeiend bedrijf met twaalf man personeel. Loes: „Ik ben met de zaak dóór gegaan. Ik durf dat en kan het óók. Ik heb vroeger toch ook auto's verkocht... Ik moet gewoon verder. Ik heb drie kinderen, een bedrijf. Ik heb geen keus. Hub komt toch niet meer terug...". Eind augustus dit jaar. Dag van het einde. Loes vertelde:



● Enkele van LOES NIJSTENs tastbare herinneringen aan HUB: zijn racehelm, een grote foto van hem tijdens een race op het Circuit van Zandvoort, een kast vol behaalde prijzen...

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

„We waren net een weekje met vakantie geweest. In Zwitserland. Hub had er veel gerust, veel gewandeld. Hij kwam boordevol energie in Geleen terug. Op een dinsdagavond moesten we naar een receptie. Hub echter zei: ik heb geen zin. Ik voel me niet lekker. Ik ga vroeg naar bed. Ik vroeg: wat scheelt er dan? Hij zei: het is precies of iemand een corset om mijn borst aantrekt. Ik merkte nog op: je moet je niet zo druk maken. Het zijn allemaal zenuwen. Je weet dat Hub kortademig was. Hij was er pas nog in het Heerlense ziekenhuis voor op controle geweest. Daar vonden ze dat hij het goed maakte. Kan wel zijn, reageerde Hub toen, maar ik voel me toch niet honderd procent. Ze onderzochten zijn hart, onderwierpen hem aan een test. Ze stelden hem gerust. Het is prima met je. Enfin, die avond dan ging Hub heel vroeg naar bed. De volgende dag kwam hij beneden en ik vroeg: èn heb je goed geslapen? Als een bok! Ik voel me weer prima, zei hij. Rond twaalf uur die dag ging hij naar huis om de Jensen op te halen. Toen ik rond half één ook even thuis kwam, zag ik zijn auto voor de open tuindeur staan. Ik liep het huis binnen en riep in de richting van de garage: Hub, ik ben het! Ik kreeg geen antwoord. Dat vond ik vreemd. Ik ging kijken en zag Hub naast de Jensen liggen. Op dat eerste ogenblik dacht ik dat hij niet goed was geworden. Ik zag niet dat hij al dood was. Ik gooide de garagedeuren helemaal open. Voor frisse lucht... Ik zag dat een van de achterbanden van de Jensen kapot was. Die band heeft Hub kennelijk willen verwisselen. Hij is niet goed geworden. Daarna gevallen waarbij een jacket door zijn lip ging en hij op zijn voorhoofd een schaafwonde opliep. Maar... eh..., terwijl Hub daar zo op de grond lag keek hij me aan. Ik merkte nog steeds niet dat hij dood was. Ik zei Hub, wat is er gebeurd? Ben je niet lekker? Hij zei niks, bleef me maar aankijken. Ik rende het huis binnen en belde de chef van de garage op. Ik riep: mijnheer JASPERS, kom me gauw helpen. Mijn man is niet goed. Ik belde vervolgens de dokter en liep weer naar buiten. Naar Hub toe. Ik heb toen met hem gepraat, kreeg geen antwoord en opeëns besefte ik dat hij dood was. De dokter kwam en zei dat er iets met het hart van Hub was geweest...

In die dagen begreep ik nauwelijks wat er allemaal om me heen gebeurde. Ik kreeg tabletten, was suf. Er drong niet veel tot me door. Donderdagmiddag is Hub gestorven. De maandag daarna heb ik me bij elkaar geraapt en ben naar de zaak gegaan. Ik zei tegen het personeel: luister, we gaan verder. Wat de baas heeft opgezet, kan ik niet zo maar neer gooien. Hub werd begraven. Ik weet er weinig meer van. Ik herinner me alleen nog maar de mensen die in de kerk zijn komen condoleren. Voor de rest... ik weet het allemaal niet meer. Ik leefde in die dagen in een trance... Het is nu mijn geluk dat ik in de zaak alles samen met Hub gedaan heb. Vooral het financiële gedeelte. Hub verkocht auto's. De rest liet hij aan mij over. Ik kom uit een zakenfamilie. Ik heb normaal geen problemen om het bedrijf te runnen. Na de begrafenis ben ik een week thuis gebleven. En daarna weer naar de zaak gegaan. De eerste dagen waren verschrikkelijk. Vijftien jaren had ik samen met Hub de boel gerund. Nu stond ik er alléén voor. Moest zelf beslissingen nemen. Zonder Hub te kunnen raadplegen. Dat vond ik in het begin heel erg... En dan die verhalen. Die ruige roddel die de ronde deed. Hub had zelfmoord gepleegd... Ze zeiden dat hij het niet meer had aangekund. De moeilijkheden, de zorgen om de nieuwbouw waren hem te veel geworden. Ik wéét niet wat ze allemaal gekletst hebben. Op het laatst dacht ik: dat ze toch allemaal barsten! Het is al erg genoeg dat ik Hub heb verloren. Maar innerlijk vrat ik me toch wel op... .

Ik ben onder de mensen gebleven, ben nog in tel. Ik heb weduwen meegemaakt die zich lieten uitrangeren. Die nergens meer kwamen... In het begin dacht ik nog dat Hub zou terugkomen. Werkelijk waar. Het verlies is groot. Ik moet er toch maar aan wennen...".

„Je weet dat racen met auto's niet zonder risico is. Ben je nooit bang geweest dat Hub tijdens een race zou crashen?"

„Oh, jawel! Ik heb dat altijd gevreesd. Hub wist dat ik het niet zo op het racen had staan. Als hij aan het racen was, zat ik altijd in angst. In de zenuwen. Ik heb altijd het idee gehad dat ze me éëns zouden komen zeggen: Loes, Hub heeft zich dood gereden. Ik heb hem dat wel eens verteld. Maar hij reageerde: dat is niét mogelijk. Hub Nijsten rijdt zich niet dood. Hij heeft gelijk gehad. Hij is nu op een andere manier weg gegaan... Het medeleven overigens uit de autosport met de dood van Hub is geweldig groot geweest. Enorm... Ik geloof niet dat Hub óóit heeft kunnen dromen dat er zo veel mensen naar zijn begrafenis zouden komen...". Op het bureau van Loes Nijsten staat een ingelijste foto. Een opname uit een 24 Uren van Francorchamps. Zij stelt Hub met MAN BERGSTEIJN voor. In de pits in een biefstuk happend. Loes zèlf: „Ik heb nog nooit de 24 Uren meegemaakt. Ik was meestal met de kinderen op vakantie. Ik dacht er natuurlijk wel aan. Te veel zelfs. Ik maakte me altijd erg nerveus. Was erg bang dat er iets gebeuren zou. Telefoneerde regelmatig hoe het ging. Was altijd blij dat het weer afgelopen was. Ach, die 24 Uren vormde een stuk van Hubs leven... Formule I-races heb ik wèl bezocht. Maar ja, Hub was er dan niet als coureur bij. Ik heb die Grote Prijzen altijd machtig mooi gevonden. Ik hoop dat ik het volgend jaar er weer eentje kan bijwonen. In Zolder bijvoorbeeld, daar vind ik het erg gezellig. Weet je dat ik ben uitgenodigd op het feest dat SERVE MAASSEN begin volgend jaar geven zal? Hij wil dan zijn kampioenschap vieren. Zo'n invitatie vind ik fijn. Je ontmoet er mensen uit de racewereld, mannen die met Hub gereden hebben... Soms denk ik dat Hub een voorgevoel heeft gehad dat hij vroeg zou sterven. Hij heeft me goed verzorgd achter gelaten, alles keurig geregeld. Maar...". Dochter Nicole viel haar moeder in de rede. „Papa heeft mij wel eens gezegd dat als hij dood zou zijn ik er voor moest zorgen dat mammie de zaak niet alleen verder zou drijven...". Loes Nijsten keek naar haar oudste.... „Is dat zo...?" Nicole knikte: „Maar kind dat kan toch niet. Als ik de zaak niet had, zou ik erg eenzaam zijn". Arlette viel bij: „En dan zou mammie de hele dag huilen...". Het gezicht van Loes Nijsten betrok even. Heel even maar. Toen had ze zich weer onder controle. Een moedige vrouw. Met een krachtig doorzettingsvermogen. Net als Hub.



● LOES NIJSTEN en haar rijkdom.

Drie dochters: NICOLE, CHANTAL en ARLETTE

EVEN APART met



nino tomadesso

andbalteam met 16-12 ten onder tegen Noorwegen

Oranje verknalt beter resultaat

door onze handbalmedewerker
MICHEL JANSSEN

RBO – Een keer slechts in de geschiedenis won een Neder-s zaalhandbalteam van Noorwegen. En in aanmerking men dat in de slecht verlichte Naerbo Halle een gelegen-steam het opnam tegen de – regelmatig in deze samenstel- spelende Noren – viel de 16–12-nederlaag van onze land-ten nog mee, naar een zege behoorde tot de mogelijkhe-

Er heeft namelijk veel meer ingezeten, maar met name het Nederlandse aanvalsspel was erg zwak. Begrijpelijk weliswaar als men bedenkt dat de Oranjekandidaten donderdag voor het eerst met elkaar oefenden. Veel traag opgezette aanvallen gingen verloren door balverlies of eindigden in een geforceerd schot van een nauwelijks gelanceerde schutter (Hamers). Verdedigend daarentegen kon coach Cantelberg best tevreden zijn. Ondanks het feit dat de zwak leidende Zwitserse arbiters het fanatieke Nederlands ingrijpen met zeven strafworpen bestraften. Strafworpen die allen werden benut door Trond Ingebriktsen.

Norbart

In de beginfase zag het er niet bepaald gunstig uit voor onze landgenoten, die de Noren verdedigend weliswaar redelijk konden afstoppen, maar in de aanval twaalf pogingen nodig hadden voor één treffer: een strafworp waarmee Winy Schmeitz de score had geopend.

Na 4–1, er was toen bijna een kwartier gespeeld, kreeg Nederland wat meer durf, hetgeen in een 5–5 gelijke stand resulteerde. Tot aan de rust konden onze landgenoten met een uitblinkende Norbart in het doel, daarna de schade beperken: 7–6.

In de tweede helft werden – na een minuut of twaalf spelen – twee strafworpen binnen een minuut op de linkerverdedigingsvleugel van Nederland versierd, onze landgenoten noodlottig. Voor het eerst sinds lang, kwamen de Noren met 3 doelpunten los. Nederland raakte nu ook vermoeid, hetgeen vooral in de aanval tot uiting kwam. Fout op fout volgde en daarmee kwam de verdediging onder te grote druk te staan. Het verklaart ook de nog ruim uitgevallen 16–12-zege van de Noren, die voor het eerst dit jaar een interland wonnen.

Nederland speelde in de volgende opstelling: doel: Ger Norbart en Jean Last, Winy Schmeitz (5), John Thissen (3), Jos Gerats, Gabrie Rietbroek, Han Busio (1), Jan-Willem Hamers (2), Hennie Cramers, Jos Mevis, Theo den Hollander, Jo Hanckman (1).

Gelijkspel Niloc

AMSTERDAM – De competitiewedstrijd in de eredivisie van het zaalhandbal tussen de damesteams van Niloc en ENTIUS SEW is in een gelijkspel geëindigd: 8–8. De ruststand was 4–4.

Agenda

bal

SBROEK – EHC speelt morgen g) een oefenwedstrijd tegen khuizer Boys. Aanvang om 14.30

TRICHT – Hoofdklasser Heer zondagmiddag om half drie te-erdeklasser GVCG. De wedstrijd gespeeld op het terrein van

ENDAAL – Vanmiddag om uur spelen Voerendaal en Wal- p het veld van de hoofdklasser efenduel.

bal

SBROEK – Mariarade 1-Eind- 1 wordt zondag om 14.00 uur in rthal De Deijl te Hoensbroek ge- d.

hockey

LEN – In sporthal Kaldeborn te en spelen de dames en heren van eyclub Heerlen, beide thuis. Van- om 16.30 en 18.30 uur ontmoeten ames resp. Den Bosch en Oranje t. De heren spelen morgen om en 17.00 uur tegen EMHC en C.

Korea met een ploeg naar O.S.?

PJONG-JANG – Noord-Korea heeft, volgens zijn nationale persbureau (KNCA), aan Zuid-Korea voorgesteld met een gezamenlijke ploeg deel te nemen aan de Olympische Spelen van 1980 te Moskou.

Selectie wereldteam definitief

De selectie van het wereldteam bestaat uit:
Krol, Cruyff en Neeskens, Beckenbauer, Kaltz en Hansi Müller (West-Duitsland), Platini, Tresor en Six (Frankrijk), Pentelic, Jovanovic en Susic (Joegoslavië), Keegan (Engeland), Botteron (Zwitserland), Marinho (Brazilië), Panenka (Tsjechoslowakije), Blochin (Sovjetunie) en Pezzey (Oostenrijk).

ontra-expertise Pluco negatief

EGEN – Het springpaard Pluco enk Nooren is blijkens nader on-ek begin september tijdens het urs hippique van Hoogboom ië) niet gedrogeerd. De door pro- r Van Rossum van de Katholieke ersiteit van Nijmegen uitge- e contra-expertise heeft een ne- resultaat opgeleverd. Het eer- onster, dat in Gent werd geana- rd, kende een positieve uitslag.

Marc Albert wint ook tweede partij

Van onze tennismedewerker

GOIRLE – Ook in zijn tweede partij voor de nationale Overdekte kampioenschappen heeft Marc Albert niet lang op de baan hoeven te staan. Na 40 minuten kon Rene Boers ook weer zijn spullen inpakken en de terugreis naar Aperldoorn aanvaarden. De Apeldoorner was beslist geen inspirerende tegenstander, die Marc Albert dan ook niet tot grootse daden kon laten komen. Uiterlijk zeer ongeinteresseerd bewoog Boers zich over de baan, bepaald niet de indruk makend om Albert erg lastig te gaan maken. De uitslag 6–2, 6–2 geeft dat dan ook duidelijk aan.

Na een 4–0-voorsprong leek hij toch even in problemen te komen. Boers wist eerst zijn eigen service en daarna die van Albert te winnen. Dit bleek een vergissing in de ogen van de Limburger, die de volgende opslag van zijn rival daa ook op „love" wist te winnen. In de tweede set kon Boers slechts twee keer zijn eigen opslag pakken, waarna Albert zich kon gaan opmaken voor de kwartfinale tegen een lid van de club, waarvoor competitie gaat spelen, Guido Hornmann. Deze staat bekend als een stugge speler die zich niet snel gewonnen geeft. Gisteren versloeg hij Rob Mentinck, de overwinnaar van de regerend kampioen Theo Gorter, met 6–1, 6–4.

● *Marc Albert*

Winst Ajax in Abidjan

ABIDJAN – Ajax heeft tijdens de Afrikaanse trip de finale bereikt van het toernooi van Abidjan (Ivoorkust). De Amsterdamse vereniging zegevierde met 2–0 over de plaatselijke club Asec. Ling scoorde daarbij voor rust en Schoenaker na de hervatting.
Tegenstander van Ajax in de finale is Hearts of Oak uit Ghana. Deze club plaatste zich ten koste van Africa Sports uit Abidjan. Deze ontmoeting werd door strafschoppen beslist. De Ghanese club scoorde vijfmaal tegen de Africa Sports driemaal.

Jo Bux „in het bootje"

● SITTARD – Fortuna Sittard-speler Jo Bux zette alle zorgen rond zijn club een dag opzij. Gisteren trad hij namelijk in het huwelijk met Dymphie Barten en beiden mochten op een druk bezochte receptie vele gelukwensen in ontvangst nemen. Op deze foto van onze fotograaf PETER ROOZEN het echtpaar Bux-Barten bij het verlaten van de kerk.

Voetbaloorlog tussen Mexico en El Salvador

MEXICO – Mexico en El Salvador, twee landen, die bij de voorronden van het wereldkampioenschap 1982 zijn ingedeeld in één groep, staan op voetbalgebied op voet van oorlog met elkaar.

De oorzaak is gelegen in een „vriendschappelijk" duel tussen beide landen dinsdagavond in Mexico Stad. Het geweld nam daarbij ongekende vormen aan, zowel op het veld als op de tribunes. De Mexicaanse spelers reageerden uiterst explosief op enkele overtredingen die El Salvador in de openingsfase beging. De gasten voelden zich zo bedreigd, dat zij het einde van de wedstrijd niet afwachtten en het stadion verlieten. De gemoederen zijn daarbij zo verhit geraakt, dat men vreest dat eventuele ontmoetingen tussen beide landen in het kader van de voorronden van het wereldkampioenschap geen doorgang zullen vinden.

De Concacaf, de Noord- en Midden-Amerikaanse zone, waartoe beide landen behoren, heeft het recht twee ploegen af te vaardigen naar het eindtoernooi in Spanje. Mexico is daarbij ingedeeld in zone noord en El Salvador in de centrale zone. Beide landen hebben kans hun poule te winnen. In dat geval zullen ze samen met de winnaars van de Caraibische zone I en II moeten strijden om de twee beschikbare plaatsen in het eindtoernooi.

Mexico heeft al aangekondigd niet in El Salvador te willen spelen, mocht dit land zich kwalificeren. In kringen van de internationale voetbalfederatie (FIFA) hoopt men maar dat de Verenigde Staten en Canada in groep noord en Honduras, Guatemala of Costa Rica in de centrale groep erin zullen slagen, één van de – of het liefst beide – kemphanen te elimineren, voordat het tot een dergelijke confrontatie mocht komen.

Karin Moos in kwartfinales

MIAMI BEACH – Bij het toernooi om de Orange Bowl in Miami Beach is bij de groep onder achttien jaar, waarin de als eerste geplaatste Marianne van der Torre vroegtijdig werd uitgeschakeld, Karin Moos doorgedrongen tot de kwartfinales. De Nederlandse won met 6–4, 5–7, 6–4 van de Tsjechnische Irva Novakova.

Hulshoff in actie op nieuwjaarsdag

HAARLEM – Op 1 januari 1980 zal op de velden van de Koninklijke Haarlemsche Football Club te Haarlem de traditionele nieuwjaarswedstrijd tussen een ploeg van oud-internationals en KHFC worden gespeeld.

Dit jaar uit zestien man bestaande selectie van de ploeg van de oud-Nederlands-elftalspelers heeft een sterke bezetting. Coach is Joop Stoffelen, die de volgende spelers tot zijn beschikking heeft:
Sjaak Swart, Theo van Duivenbode, Roel Wiersma, Henny van Nee, Wietse Couperus, Tinus Bosselaar, Henk Schouten, Coen Moulijn, Frits Flinkevleugel, Barry Hulshoff, Gerrie Mühren, Klaas Nuninga, Henk „Charlie" Bosveld, Ton Thie, Reinier „beertje" Kreyermaat en Leen van de Lugt.

● Barry Hulshof, nu actief als manager van Fortuna S., zal op nieuwjaarsdag met de oud-internationals aantreden voor de traditionele wedstrijd tegen KHFC.

● MILAAN – Het grootste Italiaanse sportdagblad Gazetta dello Sport heeft een lijst bekendgemaakt van buitenlandse voetballers die zijn benaderd door Italiaanse voetbalclubs, vooruitlopend op de heropening van de grenzen voor niet-Italiaanse sportlieden.
Kampioen Milaan zou in onderhandeling zijn met de Westduitser Karl Heinz Rummenigge en de Braziliaan Zico. Internazionale was geïnteresseerd in de Fransman Michel Platini, terwijl Juventus de Engelsman Kevin Keegan wel zou willen hebben.

Boete voor Schalke '04

HANNOVER – Schalke '04 is door de kantonrechter van Hannover veroordeeld tot het betalen van 24.000 mark. Schuldeiser was de amateurvereniging Hessische Oldendorf. De liefhebbers zouden op 10 juni aantreden tegen de Bundesligaclub. Op het laatste moment echter kwam Schalke de contractueel vastgelegde verplichting niet na.

Het beriep zich op overmacht, omdat het aantal blessures binnen de selectie zo groot was dat er geen elftal op de been gebracht kon worden. Oldendorf nam geen genoegen met deze verklaring en stapte nadat de onderlinge gesprekken over een financiële vergoeding tot niets geleid hadden, naar de rechter. Naast de 24.000 mark zal Schalke ook door de Westduitse voetbalbond gestraft worden. Oldendorf heeft namelijk een klacht ingediend over het voorval, waarop een boete van 10.000 mark staat.

Vette premie Westduitsers

GELSENKIRCHEN – Kwalificatie voor de eindronde van het Europese kampioenschap, volgend jaar juni in Italië, is de Westduitse voetbalbond een hoop geld waard. De DFB stelde de spelers, die vandaag in Gelsenkirchen aan een gelijkspel tegen Turkije voldoende hebben voor plaatsing, een premie van totaal 300.000 mark in het vooruitzicht bij een positief resultaat. De eerste ontmoeting, in Turkije, eindigde in 0–0.

● CALI – In Colombia is America uit Cali voor het eerst na 31 jaar nationaal voetbalkampioen geworden. Bij de laatste wedstrijd: 2–0 tegen Union Magdalena werden niet minder dan vijftien toeschouwers onwel, die allen naar het ziekenhuis werden vervoerd.

horsing Iran slechts overgangsmaatregel

ANNE – Het Internationaal isch Comité heeft laten weten besluit om Iran niet toe te la- de komende Winter- en Zomer- moet worden gezien als een gsmaatregel. Er is geen spra- dat het Olympische Comité an in juni van dit jaar is uitge- of niet langer is erkend.

vergangsmaatregel, die destijds etroffen, is gebruikelijk ten aan- n landen waar een staatsgreep lutie heeft plaatsgehad en dient nieuw bewind in staat te stellen onale regelingen op sportgebied eenstemming te brengen met het IOC.

ver bekend bestaat er momen- een Iraans Olympisch Comité. n voorzitter prins Cholan Reza i, een broer van de afgezette sinds maanden niets vernomen. am geen antwoord op de uitno- om deel te nemen aan de Winter- in Lake Placid. Volgens de sche reglementen dient de Sov- Iran officieel uit te nodigen e Olympische Zomerspelen van u. De uitnodigingen zullen in de n de maand januari worden ver- n.

anse persbureau PARS heeft al ondigd dat Iran bij de Zomer- in Moskou aanwezig zal zijn en richten over het tegendeel be- eld als imperialistische stem- akerij.

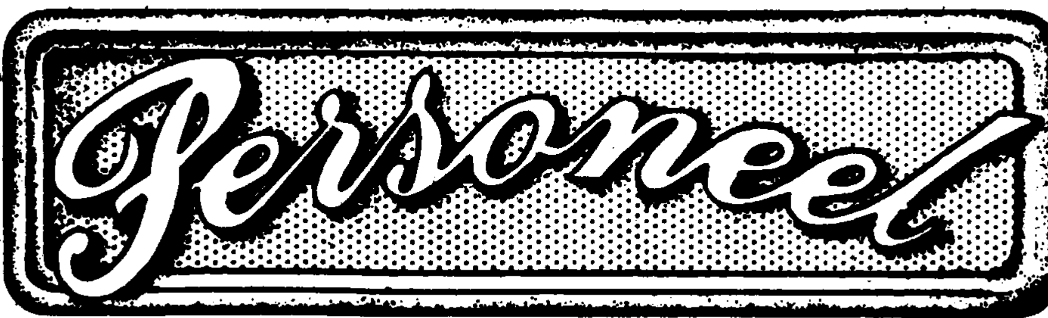
Supporter gooit pijltje: zes maanden hechtenis

NOTTINGHAM – Een 17-jarige leerling-metselaar is in Engeland tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld voor het gooien van een pijltje naar doelverdediger Pat Jennings van de voetbalclub Arsenal tijdens een wedstrijd tegen Nottingham Forest.

Rechter John Aram verklaarde dat het land door het gebeurde hevig geschokt was. Hij prees Jennings voor „de verstandige wijze waarop het het voorval aanpakte en daardoor mogelijk ergere moeilijkheden voorkwam". Jennings had het pijltje uit zijn arm getrokken en het incident pas bij het ingaan van de rust gemeld. De veroordeelde, een supporter van Nottingham Forest die zichzelf schuldig had verklaard aan het toebrengen van lichamelijk letsel, zei in een verklaring opgewonden te zijn geraakt, omdat zijn club aan het verliezen was. „Arsenal scoorde in de eerste drie minuten en ik was daarover niet erg blij", zei hij.

Arbiter Weijers teruggezet

HEERLEN – Scheidsrechter Han Weijers uit Schaesberg zal de top van het betaald voetbal niet bereiken. Deze week is hij door de scheidsrechterscommissie van de KNVB van de overgangslijst afgevoerd. Weijers zal nu weer bij de amateurs moeten gaan fluiten. Limburg heeft nu nog twee arbiters (Klinkers en Bos) in het betaald voetbal.



Gevraagd:

VERTEGENWOORDIGER

of iemand die hiervoor opgeleid wil worden.

Een goede commerciële inslag, sterke pioniersgeest en representatief voorkomen zijn voor deze funktie noodzakelijk, terwijl eventuele branchekennis wenselijk is.

Uw eigenhandig geschreven sollicitaties richten aan de direktie van:



ROLTEX B.V.
INDUSTRIEPARK „DE HORSEL"
6361 HK NUTH.

Winkelmachines

REGIONAAL ZIEKENFONDS ZUID-LIMBURG, Z.Z.L.

Z.Z.L. is het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg dat zich naast de uitvoering van wettelijke regelingen op het terrein van de gezondheidszorgverzekering ten doel stelt in dit kader ook een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvorming. Het Z.Z.L. is gevestigd te Maastricht.

In verband met de toenemende uitbreiding van de werkzaamheden hebben wij behoefte aan een

ENERGIEKE ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER

die belast zal worden met een aantal administratieve en organisatorische taken ten behoeve van de ondersteuning van de leiding van een belangrijke administratieve afdeling.

Voor een adequate vervulling van deze funktie stellen wij aan de kandidaat ten minste de volgende eisen:
- Middelbare opleiding met M.B.A.
  of
  MEAO opleiding met administratieve richting
- enige administratieve ervaring
- leeftijd ± 25 jaar

Sollicitanten, die menen aan bovengenoemde eisen te kunnen voldoen, gelieven te schrijven aan:

Direktie van het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg, Z.Z.L. St. Annalaan 60, 6217 KC Maastricht.




De Sportraad voor de Provincie Limburg vraagt wegens uitbreiding van werkzaamheden een

medewerker/ster

Deze funktionaris(esse) zal onder leiding van de direkteur ingeschakeld worden o.m. bij de navolgende werkzaamheden:

- het verder ontwikkelen van en vormgeven aan een provinciaal beleid voor de sportieve rekreatie in overleg en samenwerking met de overheid, de sportorganisaties en andere belanghebbenden; het deelnemen aan het overleg ten behoeve van het inhoudelijk en organisatorisch begeleiden van aktiviteiten sportieve rekreatie op lokaal en regionaal niveau en waar nodig het op gang brengen daarvan;
- het coördineren en stimuleren van algemeen vormende opleidingen op het terrein van de sport en opleidingen rekreatiesport;
- het opstellen van adviezen voor het provinciaal bestuur, de gemeentebesturen en sportorganisaties inzake het bevorderen van aktiviteiten op het gebied van sport, sportieve rekreatie en sportakkommodaties;

Funktie-eisen:
- tenminste Havo-diploma en beroepsopleiding op middelbaar niveau;
- praktijkervaring in de sport beleidssfeer;
- organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd 25-35 jaar.

De aanstelling zal in tijdelijk dienstverband plaatsvinden.

De aan te stellen funktionaris(esse) zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bij de aanstelling worden ingeschakeld in de commies-rang (bruto minimaal ƒ 2.283,-- en maximaal ƒ 3.535,-- per maand exclusief vakantie-toeslag).

De rechtspositie-regelingen van de provincie Limburg zijn van toepassing.

Kandidaten moeten bereid zijn zich aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Sollicitaties binnen 2 weken aan het Bestuur van de Sportraad, Oude Tweebergenpoort 2, 6211 TD Maastricht.

---

medewerker(ster)

bij het dekanaat van de Algemene Faculteit

De Rijksuniversiteit Limburg kent naast de faculteit der geneeskunde de algemene faculteit, die in september 1980 start met een nieuwe universitaire opleiding Sociale Gezondheidkunde, met drie doctoraalopleidingen: Verplegingswetenschappen, Beleid en Beheer van Gezondheidsvoorzieningen en Gezondheidsvoorlichting en opvoeding.
Het dekanaat vormt het secretariaat voor het bestuur en verzorgt de directe bestuurlijke, administratieve/organisatorische ondersteuning van de taken van de faculteit op het gebied van onderwijs, wetenschapsbeoefening en maatschappelijke dienstverlening. Momenteel werken hier 4 medewerk(st)ers.

taak het gaat hier om een veelheid van taken, die onder leiding van de secretaris van de algemene faculteit verricht worden en die globaal op het volgende neerkomt:
- verzorgen van secretariaten van (in te stellen) facultaire commissies en faculteitsraad;
- voorbereiden van de vergaderingen van het (voorlopige) faculteitsbestuur algemene faculteit;
- (zorg dragen voor) het uitvoeren van de besluiten van het faculteitsbestuur;
- verzorgen van correspondentie ten behoeve van de faculteit;
- meewerken aan overige administratieve en organisatorische taken van het dekanaat.

vereist goede contactuele eigenschappen;
aantoonbare vaardigheid in schrijven;
belangstelling voor bestuurlijke en administratieve vraagstukken;
ervaring met secretariaatswerk;
opleiding H.B.O. dan wel academisch niveau.

salaris volgens rijksregeling, in het administratief rangenstelsel afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal ƒ 3.981,-- bruto per maand.
Uitloopmogelijkheden zijn t.z.t. niet uitgesloten.

inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij de secretaris van de algemene faculteit, drs. H.L. Leunissen telefoon 043 - 88 88 88 tst. 418.



Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043 - 88 88 88 tst. 349.

Vakaturenummer: LID 9078

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief èn envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

MACINTOSH CONFECTIE NV neemt in de internationale konfektiewereld een vooraanstaande positie in, met industriële- en handelsaktiviteiten. Bij een omzet in 1978 van ƒ 479 miljoen bedroeg de nettowinst na aftrek van belastingen ruim ƒ 6 miljoen.
De onderneming heeft vestigingen in West- en Zuid-Europa, Noord-Afrika en Azië, met 6000 medewerkers, waarvan 2000 in Nederland.
Het assortiment bestaat uit dames-, heren- en kinderkleding.
Het hoofdkantoor is gevestigd in Stein (L.), Nederland.

De afdeling Informatieverwerking te Stein beschikt over een computer IBM 370/138 (512K). Binnenkort wordt een aanvang gemaakt met teleprocessing. In bestelling is een IBM 4331.
Gewerkt wordt onder DOS/VS met DL/1 Entry.
Binnènkort komen de funkties vakant van

SENIOR PROGRAMMEUR
en
ERVAREN PROGRAMMEUR

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten (m/v) van 25 jaar en ouder en van middelbaar nivo, die over tenminste een 3-jarige ervaring beschikken in RPG II en/of COBOL. Kennis van assembler en/of ervaring met beeldschermtoepassingen strekt tot aanbeveling.
Van de senior programmeur wordt een grotere mate van zelfstandigheid en inzetbaarheid verwacht.
De standplaats voor beide funkties is Stein (L).

Geïnteresseerden verzoeken wij voor verdere inlichtingen over deze funktie kontakt op te willen nemen met de heer P. Goosen; Hoofd Informatieverwerking, telefoon 04495-1234, toestel 436.

Binnen de marketing is de afdeling modellering gesitueerd.
Er zijn diverse produktgroepen voor dames- en herenkonfektie, waarvan sommige onder merk gebracht.
Op korte termijn zijn er de volgende vakatures:

MODELLEUR DAMES
en
AANKOMEND MODELLEUR

De (aankomend) modelleur (m/v) werkt in teamverband aan het gestalte geven van de kollekties in zijn produktgroep en het produktierijp maken en begeleiden van de prototypes.
Kandidaten dienen een gedegen ervaring te hebben als modelleur of aankomend modelleur. Zij hebben de vereiste vakdiploma's en beheersen de techniek van vergroten en verkleinen.
Zij hebben interesse voor het werken in een industriële omgeving.
De standplaats voor deze funkties is Stein (L).

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van persoonsgegevens, opleiding en ervaring kunnen gericht worden aan:
Macintosh Confectie NV, t.a.v. Hoofd Personeelszaken, Postbus 1, 6170 AA Stein (L), Nederland.



Macintosh

Welke inkoper of verkoper wil zich ontwikkelen tot all-round manager-zakenman?

Bij ons van ENKABE-SPERWER in Hoensbroek is er een e[...] interessante vakature voor een

produktgroep manager

Hij zal verantwoordelijk zijn voor kaas, vleeswaren, diepvri[...] en zoetwaren. Dat houdt in dat hij voor die produktgroep al[...] zal moeten doen:
- omzet budgettering
- inkoop
- assortimentsplanning en bewaking
- voorraadbeheer en bewaking
- verkoopbevordering
- verkooppresentaties
- planning, voorbereiding en uitvoering van akties
- resultaten: beheer, bewaking, follow-up.

Niet makkelijk, wel boeiend, omdat inkoop en verkoop [...] alles wat daar bij hoort in één hand zijn.
De resultaten, die de produktgroepmanager bereikt zijn d[...] ook duidelijk zijn eigen werk.

Voor deze funktie zoeken wij iemand tot 30 jaar met enk[...] jaren ervaring in de levensmiddelenbranche op het geb[...] van in- en/of verkoop.

Geïnteresseerden worden verzocht brieven met gegeve[...] over opleiding en ervaring te richten aan Direktie ENKAB[...] SPERWER Zuid, Heerlerweg 158, 6430 AA Hoensbroek.

ZA

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 76[...] bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt 1500. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het in oprichting zijnde Academisch Ziekenhuis, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit Academisch Ziekenhuis Maastricht verkeren in een stadium van eerste ontwikkeling. Vooruitlopend hierop vindt reeds nu in het Ziekenhuis St. Annadal een geleidelijk proces van academisering plaats.

Bij de afdeling PATHOLOGISCHE ANATOMIE bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

cyto-/histologisch analist(e)
en een
histologisch analist(e)

Deze medewerk(st)ers zullen binnen het afdelingsteam me[...] de zorgdragen voor het screenen van cytologische preparaten en het verwerken van operatiemateriaal.

Verdere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door Prof. Dr. V.G.J. Swaen en Dr. D. Willebrand, patholoog anatomen, tel. 043-862157.

Belangstellenden voor genoemde funkties dienen in het bezit te zijn van het diploma mbo of hbo pathologisch-histologische studierichting.
Belangstellenden voor de funktie van cyto-histologisch analist(e) dienen bovendien te beschikken over de aantek[...] ning cytologie.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelszaken, met vermelding van vacaturenummer 160-a (cyto-/histologisch analist(e), vacaturenummer 160[...] (histologisch analist(e).

Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

---

interlibra b[...]

vraagt op korte termijn voor haar juridische afde[...]

2 juristen

Bij voorkeur met ervaring.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan de direktie van Interlibra bv.



Foto: DRIES LINSSEN

FRANSJE
leeft met Boney M

De jongen Fransje, hoogblond, negentien jaar, is een kind. Hij leeft op muziek, voelt het ritme, droomt weg en schiet ontstellend uit zijn slof als de plaat of de band afgelopen is. Hij woont in een gewone straat in Nieuwenhagen. Eengezinshuis met voortuintje en ramen tot de grond. Op straat spelen enkele kinderen, stoepje op, stoepje af, net zo lang tot het verveelt. Een enkel gordijn wordt opzij geschoven. Op de oprit staat keurig recht een groen fietsje „geparkeerd", het stuur verroest.

Fransje reageert als de voordeur geopend wordt, hoofd scheef. Wat opvalt is dat hij keurig gekleed is. Hij wil geen hand geven. Hij kent de stem van de vreemde niet, begint te huilen en laat zich op de grond zakken. De moeder let er niet op, loopt met meer dan snelle passen naar een hoek van de kamer en zet een nieuwe plaat op. Costa Cordalis brengt Fransje tot zwijgen. Wat zich in zijn binnenste afspeelt weet geen mens. Negentien jaar is hij een levend wezen op deze aarde. „Ik bid elke dag dat hij nog maar lang mag blijven leven. In ieder geval net zo lang als ik en dat hij na mijn dood in een tehuis goed kan worden opgevangen. Dan moet hij misschien een maand wennen, maar dan zal het wel gaan. Ik ben gelukkig met mijn kind", zegt de moeder.

Ze voedt haar zoon op dezelfde manier op als haar beide andere kinderen, John en Patrick. Zonder franje ook, zonder medelijden maar wel met liefde. „Natuurlijk heb ik wel medelijden met Fransje. Maar je mag het niet laten blijken. Je moest eens weten wat ik afhuil". Fieny, de moeder, geeft toe dat het een geweldige opgave is een gehandicapt kind op te voeden. Maar ze weigert de onmogelijkheid ervan in te zien. Daarom gaat de jongen ook niet naar een tehuis of een verblijf. De liefde die hij thuis krijgt zal hij nergens anders ondervinden. Costa Cordalis zingt mechanisch verder. Fransje hoor je niet. „Een gehandicapt kind heeft een persoonlijke band nodig", herhaalt Fieny. „Ik zou hem voor geen geld willen missen. Ik heb geen last van hem, als ik maar zorg dat er muziek in huis is. Met Kerstmis krijgt hij een plaat van Boney M. Als ik vraag wat hij van de kerstman wil, kijkt hij me aan en zegt: paat. ik begrijp hem best. Van Boney M is hij helemaal weg. Abba, Queen, Status Quo en vader Abraham blijken eveneens tot de favorieten te behoren. Abba wordt dolgedraaid. Fransje doet gewoon mee aan het kerstfeest, zoals ieder ander kind.

Huilen

Kerstmis is de moeilijkste tijd van het jaar voor mij. Ik loop dan voortdurend te huilen en toch zou ik het feest niet willen missen. Och ja, zo ben ik nu eenmaal. Ik huil vlug". De vader, een ronde Oostenrijker, met rollende Weense klanken, is harder en nuchterder ook. „Ik huil niet vlug. Ik krop het allemaal op en dat is ook niet goed. Alleen als Fransje naar de dokter moet, dan zit mijn keel dicht, dan kan ik wel tranen in mijn ogen krijgen. Mijn vrouw kan de jongen best aan en zo lang het goed gaat, houden we de jongen thuis. Ik heb beneden een slaapkamer en een douche voor Fransje gebouwd. Fieny hoeft de jongen dus niet meer de trap op te sjouwen". Twee keer is de moeder met haar zoon de trap af gevallen en twee keer heeft ze vijf tenen gebroken.

Fransje hoort bij het gezin, zonder dat hij de leden ervan teveel bindt. „Dat wil ik in geen geval. Mijn twee andere kinderen moeten kunnen leven zoals ze zelf willen. John, de oudste, helpt me op een geweldige manier met Fransje en het kind luistert ook naar hem, soms nog beter dan naar mijzelf. Maar als John weg wil, dan sta ik erop dat hij gaat. Patrick, de jongste heeft het iets moeilijker met zijn oudere broer. Ik heb het er de eerste jaren na de geboorte van Fransje ook moeilijk mee gehad. Ik kon het niet verwerken dat ik een gehandicapt kind gekregen had. Waarom mijn kind, vroeg ik me steeds af. Waarom Fransje? Hij heeft toch niets misdaan. Mijn moeder zei dan altijd: je moet er aan denken dat er nog ergere gevallen zijn. Toen het kind vier jaar was, ben ik naar Lourdes geweest. Ik hoopte toen dat hij in Lourdes zou genezen. Dat hij zou kunnen lopen. Het was een tegenvaller dat er niets gebeurde"

Lourdes

De ouders zijn onlangs weer met hun kind naar Lourdes gereisd. „Nu had ik geen valse verwachtingen. Ik ben gesterkt terug gekomen. Als je ziet wat sommige mensen moeten lijden en wat er voor leed op de wereld is, dan ben ik God dankbaar dat ik Fransje heb en dat wij voor hem kunnen zorgen. Lourdes is een geweldige ervaring. Je doet er veel levensmoed op. „De vader knikt zeer instemmend. „Als je in Lourdes bent wil je alleen maar helpen. Ik heb brancards helpen sjouwen. Je voelt je zo dankbaar dat je iets mag doen". Fransje heeft het moeilijk gehad in het Franse genade-oord. Bij aankomst in de bedevaartsplaats was hij zo uitgeput van de reis dat hij onmiddellijk per ambulance naar het ziekenhuis moest worden vervoerd. „Ik had de cassetterecorder op de brancard gelegd en de broeders bezworen erop te letten dat hij niet zoek zou raken. Fransje kan immers niet



door

Henk Thonen

zonder muziek. Wij gingen naar ons hotel om ons even op te knappen en daarna ook naar het ziekenhuis. We hadden de deur nog niet open of wij hoorden hem al gillen. Eerlijk, als een mager varken. Helemaal blauw lag hij in zijn bed. En maar schreeuwen, schreeuwen... De bandrecorder was weg". De vader maakt het bekende dievengebaar. Onder de ogen van Maria stelen de mensen als raven.

„Niemand kon onze jongen stil krijgen", vertelt de moeder verder, onderwijl Costa Cordalis omdraaiend. „Drie dagen lang heeft hij liggen huilen. Hij wilde niet eten, niet slapen, alleen maar schreeuwen. Ik heb het verhaal tegen mgr. Gijsen vertelt, toen hij langs kwam in Lourdes. In de basiliek, waar 25.000 mensen de godsdienstoefening bijwoonden is toen in alle talen aan de mensen gevraagd om Fransje de cassetterecorder terug te geven. De reis naar Lourdes was geen vakantie met de huilende Fransje. Maar toch ben ik er gesterkt vandaan gekomen. Ik ben gelukkig met het kind, maar ook droevig. Ik zou nooit afstand van hem willen doen. Ik ben gelukkiger met een gehandicapt kind dan wanneer ik moeder was van een kind dat aan drugs of alcohol verslaafd was".

Brutaal

Krenkend is alleen de houding van de maatschappij. „Als ik met Fransje in de rolstoel op straat wandel dan kijken acht van de tien vrouwen die ik tegenkom recht voor zich uit. De meeste mannen echter aaien de jongen over de haren en maken een praatje. Hoe zou het toch komen dat de vrouwen zo anders reageren. Zijn ze bang, weten ze zich geen houding te geven. Ik weet het niet". Fieny haalt haar smalle schouders op. Het is een klein vrouwtje, druk, snel pratend en tevens zacht, zo zacht. „Weet je", zegt ze plotseling opverend, „wat ik dank zij Fransje wel heb geleerd. Om van me af te bijten, om mijn mondje te roeren. Ik ben brutaler geworden. Ik zeg wat ik denk en zeg het goed. Ik wil in het ziekenhuis van de dokter precies weten hoe het met Fransje staat. En ook toen ik zelf opgenomen moest worden wilde ik alles in detail weten. Het lijkt wel of u voor dokter studeert, zeiden de artsen. Maar ik mag toch wel weten wat er met ons aan de hand is. Daar hebben we toch recht op. Het is mijn lichaam en mijn kind. Dat heb ik geleerd ja, mijn mondje te roeren". Ze kijkt me aan met een blik van: vind je dat niet gek? Ben je nu niet geshokkeerd?

Wandelen

Als het weer het maar enigszins toelaat, gaat vader Frans met zijn gehandicapte zoon wandelen. Kilometers ver vaak. De afstand Nieuwenhagen-Heerlen stelt niets voor. Het wandelen gaat best, als Fransje maar muziek blijft horen. Het gezin is bekend in Schaesberg, Ubach over Worms, Heerlen, eigenlijk overal waar het al wandelend komt. „De eerste jaren na de geboorte van Fransje waren zwaar", vat Fieny de draad van het gesprek weer op. Ik hoopte steeds maar dat de dokters ongelijk hadden en dat mijn kind toch zou kunnen lopen en praten. Nu heb ik me er bij neergelegd. Het is niet anders. Uw zoon leeft thuis in een paradijs, zeggen de dokters tegen me. Ik ben laatst in een tehuis voor gehandicapte kinderen geweest. Als je ziet wat voor zielige mensjes daar leven, dan kan ik nog blij zijn met ons Fransje. De meisjes die de gehandicapte kinderen in de tehuizen verzorgen hebben de hemel verdiend, eerlijk dat meen ik. Ze hebben een zwaar beroep. Als ik niet getrouwd was geweest, zou ik ook in een tehuis bij gehandicapten hebben willen werken".

Praten

Maar Fieny is haar Oostenrijker tegen het lijf gelopen. In de hoek van de kamer schreeuwt Fransje. De moeder vliegt overeind en gaat kijken wat er is. De jongen krijgt een standje. De plaat wordt opnieuw omgedraaid en op de vragende blik van haar man, antwoordt Fieny heel zakelijk: „Er is niets aan de hand. Hij heeft zijn muziek. Je moet geen medelijden tonen en uiterlijk hard zijn. Dat valt niet altijd mee. Als hij aan tafel niet stil is krijgt hij evengoed een opmerking als de anderen. Luistert hij niet dan wordt hij naar zijn kamer gebracht". Ze hebben de handen vol aan hun zoon. Hij moet verschoond worden, gekleed, gevoed en gebaad. Niets kan hij zelf. De moeder is er trots op dat ze hem enkele woordjes heeft leren praten. Hij zegt tak(goededag) en steekt zijn hand uit. Hij zegt paat(plaat) en hap(eten). Hij voelt aan als er over hem gepraat wordt en schrikt als mensen een vijandige of geschrokken houding aannemen. Hij is uitzinnig van vreugde als Abba of Queen gedraaid wordt, slaat met zijn handen en zou het liefst de trommel aan stukken slaan met een geweldige energie. Een trommel heeft hij eens gekregen. Maar die is meestal opgeborgen om de buren niet tot wanhoop te brengen.

Fransje leeft mee in het gezin. Hij is een levend wezen, dat steeds welkom is geweest. Fieny heeft geluisterd naar wat moeder Teresa in Oslo zei: „Ik was er kapot van. Abortus moet verboden worden. Ik ben gek van kinderen". „Tak", zegt Fransje als we weggaan. Hij geeft een hand, schrikt van de vreemde stem en valt huilend op de grond. Voordat we de deur uit zijn lacht hij echter alweer, een lieve lach.

Dr. Cooley wil hartenkoning blijven



Dr. Denton A. Cooley in Houston is op weg om tijdens zijn leven al een legende te worden. „Ik ben de beste hartchirurg", zegt hij Amerikaans-pocherig en noemt zichzelf: „scheidsrechter over leven en dood". „Daarmee bedoel ik niet dat ik beslis over wie er al of niet sterft, maar wel welk leven door een operatie al of niet meer verlengd kan worden. Ik zie dat als een zeer grote verantwoordelijkheid die mij is opgelegd", zegt de wat filmsterachtig uitziende chirurg in een van zijn werkkamers in het St.-Lucasziekenhuis in Houston.

Dr. Cooley is een ietwat rossige zestiger: getrouwd en vader van drie volwassen dochters, van wie er twee getrouwd zijn; hij werkt dagelijks van zes uur 's morgens tot negen uur 's avonds; in het weekeinde beperkt hij zijn werk tot het leiden van de eerste werkvergadering van een nieuwe week op zondagavond om zes uur; hij speelt nog altijd in een door artsen bezette rock-and-rollformatie die de „Heartbeats" heet en hij deelt graag foto's met handtekeningen uit aan patiënten die onder zijn zorg zijn geopereerd.

In het Texas Heart Institute is Denton A. Cooley al met een standbeeld geëerd. Voor het gebouw plantte een dankbare kunstenaar na een gunstig verlopen hartoperatie een groot bruin marmeren „open" hart op het gazon en noemde dat kunstwerk „een teken van uitmuntendheid". In het nieuwe hartchirurgische centrum De Klokkenberg in Breda krijgt Denton A. Cooley ook al een standbeeld. Het geld daarvoor wordt opgebracht door zijn oud-patiënten in ons land. „Ik zal zeker bij de inauguratie van dat hartchirurgisch centrum naar Nederland komen", heeft dr. Cooley beloof komt niet alleen. Ook de chef-cardioloog dr. Hall van het Texas Heart Institute zal er van de zijn.

In heel Houston wordt Denton A. Cooley verafgood om het werk dat Houston over de hele w bekend maakte en de stad middelpunt van de hartchirurgie liet worden. In Limburg bijna iedereen dr. Cooley. Van horen zeggen door familieleden, vrienden, collega's of kenniss in Houston zijn geweest om er te worden geopereerd. Maar zelfs die patiënten hebben de befa hartchirurg merendeels niet langer dan enkele tientallen seconden gezien. Meestal op de voor van hun operatie als Cooley even de tijd komt meedelen waarop de patiënt in de operatie wordt verwacht. Na de operatie komt hij één keer de ronde langs de bedden doen, vrien glimlachend.

Denton A. Cooley verwacht dat Nederlanders nog wel tot ver in de jaren tachtig naar „zijn" Heart Institute zullen komen om van hun hartkwalen verlost te worden. „De oorzaken v hartkwalen en vooral de kransslagadervernauwingen zijn dezelfde als in Amerika en overal el de wereld. Onjuiste voeding, te weinig beweging, maar vooral spanningen in het mensenle somt de hartchirurg op. „Wat voedsel betreft kan men zeggen dat er ook een tekort aan die vetten is", zegt dr. Cooley wat tegen de draad van de algemene opinie in. „Maar dan wel", voe eraan toe, „echte dierlijke vetten en niet van dieren zoals die nu kunstmatig in de bio-indust worden gemest."

Gevreesd

Van jongsaf is de in Houston geboren hartchirurg een prestatiefenomeen. Met zijn studies, sport, in de ijver om de gunst van de meisjes te winnen, in alles boekte hij meteen of na w inspanningen meer resultaten dan anderen. Uit teleurstelling over oneerlijkheid van fina adviseurs leerde dr. Cooley zelf alles over investeren, beleggen en speculeren en werd in de k keren een gevreesd tegenstander van experts op dat gebied in heel Amerika. Door wat pech w niet dr. Denton A. Cooley die met de eer van de eerste heuse harttransplantatie ging strijken. sinds de Afrikaan dr. Barnard hem die „eerste plaats" afnam, heeft dr. Cooley haastig ook tien transplantaties verricht. „Dat werk is nu naar een lager plan geschoven", zegt dr. Cooley. gehele wereld worden jaarlijks nog maar een paar van zulke operaties verricht. De haus transplantaties na die eerste in het Grote Schuur-ziekenhuis in Kaapstad had dan ook veel w een nek-aan-nekrace van hartchirurgen over heel de wereld om „erbij te horen".

Dr. Cooley genoot wel de eer de eerste te zijn die een patiënt een tijdje liet leven op een door h de Argentijn dr. Liotta ontworpen kunsthart. De eer van de eerste te zijn op dat punt ontaard in een aantal intriges die door Cooley's collega's werden gevoed en hem voor tuchtcolle rechters bracht. Cooley bleef overeind zonder zich te verweren. Hij wil in het pokerspel o nobelprijs in de wacht te slepen – (dat is de achtergrond van de jalousie-du-metier in de Ameri hartchirurgie) – hartenkoning zijn en blijven.

Limburg pompt haasti patiënten naar Housto

Om meer dan 8000 kilometer van huis in het Texas Heart Institute in Houston een hartoperatie te kunnen doorstaan, moeten patiënten uit Nederland en hun begeleid(st)ers vooraf al de tanden een paar maal flink op elkaar klemmen. Meer dan pijn en lijden zijn angst en onzekerheid er de oorzaken van.

Het afscheid thuis en op de luchthaven Schiphol; de voor velen eerste lange intercontinentale vlucht naar Noord-Amerika; de nogal haastige wat wreed aandoende scheiding van patiënten en begeleid(st)ers direct na aankomst in het bisschoppelijke Sint-Lucasziekenhuis in Houston – (een paar seconden na aankomst verdwijnen de patiënten in de ziekenhuisdoolhof en zijn de begeleid(st)ers al op weg naar het Tidelands-Motorhotel dat voor een paar weken hun bivak wordt) –; de taalbarrière die voor velen communicatie met behandelende geneesheren en verplegend personeel in het Amerikaanse ziekenhuis moeilijk en soms zelfs onmogelijk maakt; de reeks voorbereidende onderzoeken die in de – meestal twee – dagen voor de operatie nog verricht moeten worden; het bezoek van de pastor die het beter vindt dat elke patiënt daags voor de ingreep toch maar bediend wordt en de vaak tot het laatst durende onzekerheid of en wanneer er geopereerd zal worden; dat zijn enkele momenten en gebeurtenissen waarop en waarbij tranen zich gemakkelijk vooraan in de ogen verzamelen; daarover bestaat bij niemand die het heeft meegemaakt twijfel.

In oktober van dit jaar reisde ik ook naar het Texas Heart Institute om er een hartoperatie te ondergaan. Zoals al een jaar of drie zorgde het Bredase reisbureau Meeus weer voor de organisatie van de groepsreis voor een tiental patiënten en begeleid(st)ers. Daar hoort ook een reisverzekering bij. Een premie van een paar honderd gulden voor de patiënt en maar van een paar tientjes voor de ander moest daarvoor worden betaald. Bij informatie naar reden van het verschil in premie antwoordde een ongetwijfeld leuk uitziende baliejuffrouw van het Bredase reisbureau even bot als dom: „Die hoge premie moet u betalen om ook uw stoffelijk overschot later naar Nederland terug te kunnen brengen." Opgezadeld met zo'n boodschap kan de reis dan beginnen.

Twijfel

Drie en een half jaar nu al gaat er elke twee weken – (enkele korte periodes in een jaar uitgezonderd) – een groep Nederlanders naar Houston om daar in het Sint-Lucasziekenhuis en Texas Heart Institute te worden geopereerd.

Onder die Nederlanders nemen Limburgers een getalrijke plaats in. Vooral de laatste maanden worden er grotere aantallen Limburgse patiënten



**door
Jan de Klerk**

naar Houston „gepompt", omdat er twijfel is over het voorbestaan van de hartluchtbrug. Achter de schermen wordt er gesproken over stopzetting van die luchtbrug als er in eigen land – bijvoorbeeld in De Klokkenberg te Breda – of dichterbij in het buitenland nieuwe voorzieningen voor hartchirurgie bijkomen. Behalve de hartluchtbrug naar Houston is er ook nog altijd de in hetzelfde jaar 1976 begonnen hartluchtbrug naar een nogal duur en luxueus ziekenhuis van dr. Hahn in Genève en de een jaar later gestarte hartluchtbrug naar het St.-Antoniusziekenhuis in Londen.

Vooral in Limburg zijn cardiologen ervan overtuigd dat dr. Denton A. Cooley in Houston borg staat voor succesvolle cardiochirurgie. De mortualiteit tijdens en na de operaties in het Texas Heart Institute beloopt één tot één en driekwart procent.

Aan informatie over wat hen te wachten staat ontbreekt het de patiënten in het Texas Heart Institute niet. Al voor het vertrek nodigen dr. P. van der Schaar uit Lierop – (de Nederlandse hartchirurg die de schouders onder de luchtbrug naar Amerika zette) – en zijn vrouw de patiënten en hun echtgeno(o)t(e) uit naar Eindhoven om hen daar te vertellen wat te wachten staat; uitvoerige informatie over de reis, het verblijf en de medische behandeling en ingrepen die weldadig werkt. Het oorspronkelijke kinderziekenhuis Sint-Lucas in het medisch centrum van de miljoenenstad Houston is vooral door investeringen uit de privéschatkist van dr. Cooley een van de meest vooraanstaande centra voor hartchirurgie in de Verenigde Staten geworden. In totaal telt Noord-Amerika een stuk of zes klinieken van die klasse. Het medisch centrum van Houston is een aparte stad, waarin negen grote ziekenhuizen en nog een twintigtal andere klinieken, onderzoekcentra en medische diensten – (merendeels in torenhoge gebouwen) – bijeengegroepeerd liggen. Het personeel in het St.-Lucasziekenhuis is merendeels zwart. Wennen is het er wel aan die overigens allervriendelijkste zwarte verpleegsters met een omvang van twee of drie normaal geproportioneerde mensen.

Kinderen

Het St.-Lucasziekenhuis is evenals de gehele stad Houston cosmopolitisch. Allerlei landslieden werken er. En ook stromen patiënten uit alle 's heren landen toe om een plaats in te nemen in de reusachtige „Cooleytoren" die midden op het ziekenhuis is opgetrokken en waar cardiologen en hartchirurgen dag-in, dag-uit gebrekkige harten van mannen, vrouwen en kinderen opkalefateren. Soms tot meer dan 40 allerhand hartoperaties per dag. Toen ik er in die eerste week van oktober was „gelegerd" diende zich ook een groep mensen aan uit Iran met 30 kinderen met aangeboren hartafwijkingen en -kwalen. Gestuurd door een wereldgezondheidsinstituut. Ze werden in het Texas Heart Institute geopereerd. Met succes en allemaal op één dag. Kennis, techniek, vaardigheid maar vooral ook een goedgeoliede organisatie maken zulke grote aantallen operaties in één kliniek op één dag mogelijk. Uit heel de wereld komen hartspecialisten naar die Cooleytoren om iets van die organisatiemachine te leren. Een Belgische in een Amsterdams ziekenhuis werkende cardioloog vertrouwde mij in Houston toe: „Cardiologie en hartchirurgie hoef ik hier niet te leren. Ik ben hier speciaal een poosje naar toe gekomen om achter die ongelooflijke organisatie te komen."

Het houdt niet op met het eerste informatiepraatje vooraf in een Eindhovens hotel. Alles wat de Amerika-reizigers moeten weten, krijgen ze ook schriftelijk mee naar huis. Bij het vertrek een paar weken later van Schiphol fungeren dokter Van der Schaar en/of zijn vrouw daar ook als vraagbaak. Later krijgen de patiënten in het Amerikaanse ziekenhuis ook nog een uitvoerige uiteenzetting van de operatie die hen te wachten staat in de vorm van een in het Nederlands vertaalde informatiebrochure van een pagina of vijftien. De groep wordt in het ziekenhuis ook nog eens door zuster Evelyn van het cardiochirurgische team in een vergaderkamer bijeengeroepen voor een uurtje voorlichting over de gang van zaken voor, tijdens en na de operatie. Voor de niet Engels-sprekende Nederlanders gaat daarvan nogal eens wat verloren door slechte vertalingen van de Nederlandse begeleidende verpleeg(st)er.

Klokkenberg op Amerikaanse leest

Nederlands nieuwe hartchirurgische centrum in het vroegere sanatoriumcomplex De Klokkenberg bij Breda is op Houston-leest geschoeid. Er komt een vooraanstaand chirurg uit het Cooley-team om bij het van de grond tillen van het instituut een poosje de leiding op zich te nemen; personeel voor De Klokkenberg is in het Sint-Lucasziekenhuis in de Amerikaanse stad geschoold en de organisatie is ook van de Amerikanen afgekeken.

Het Klokkenbergcomplex herbergt al een reuma- en astmakliniek. De hartchirurgie wordt een derde poot om op te staan. Door de overheid is werken onder de vlag van een algemeen ziekenhuis voorgeschreven. De Nederlandse hartpatiëntenvereniging heeft kritiek op vooral de Nederlandse hartchirurg dr. P. van der Schaar niet onder stoelen en banken gestoken. Ingewijden, die deze specialist langere tijd hebben gevolgd tijdens zijn perioden van werken in het Texas Heart Institute getuigen: „Zijn aanpak en inzet zijn ongeëvenaard".

In het Texas Heart Institute en het St.-Lucasziekenhuis in Houston zijn een stuk of tien Nederlandse verpleegkundigen langere tijd voor het werk in De Klokkenberg getraind. Ad Hommel uit Oud-Vossemeer is er één van. Hij verwierf in Houston grote verdiensten door en passant een helpende hand te bieden aan Nederlanders die in het Houstonse ziekenhuis behandeld en verpleegd werden. Er komen ook nog een stuk of wat Amerikaanse verpleegkundigen naar De Klokkenberg.

Carolien van Swaay werd in Houston wegwijs gemaakt in het werk dat in Amerika „patiënt-relation" heet en tot nu toe in Nederlandse ziekenhuizen nog geen eigen leven leidde. In Sint-Lucas - Houston was Jane Edee haar voorbeeld. Het gaat om werk dat er op gericht is patiënten zoveel mogelijk behulpzaam te zijn en contacten tussen staf en personeel enerzijds en patiënten anderzijds te vergemakkelijken.



● *Het medisch centrum van Houston, met in het midden de hoogoprijzende Cooleytoren.*

Voorschot

De begeleiding van de patiënten ligt grotendeels in handen van een familielid. Meestal is dat de echtgenoot of echtgenote. Van de reis- en verblijfkosten moeten die zelf een deel betalen; het andere deel wordt – evenals de totale kosten voor reis en verblijf van de patiënt – betaald door de nationale ziekenhuisraad in samenwerking met ziekenfondsen en ziektekostenverzekeringen. Niemand komt het St.-Lucasziekenhuis bij aankomst dinsdag 's avonds laat in zonder 5000 dollars als voorschot op de verpleeg- en behandelkosten op de balie te leggen. Tijdens de vliegreis wordt de gehele groep – bijeengebracht in de bovenste cabine van de Boeing-747 – begeleid door een verpleger of verpleegster en een arts. De groep waarbij ik op 2 oktober naar Houston reisde werd begeleid door een verpleegster en de cardioloog dokter H. Penn uit Weert. Die cardioloog, diende met zijn reis naar het Amerikaanse hartcentrum een drieledig doel. Hij begeleidde de gehele groep, hield zeer speciaal een oog op drie van zijn eigen patiënten uit het Weertse en bleef een paar dagen in Houston om er iets van de gang van zaken daar op te steken. Op de terugreis werd de groep begeleid door een arts die voor, tijdens en na de vliegtocht zijn mond niet opendeed tegen de reisgenoten en waarvan die bij geruchte hoorden dat hij in Den Bosch woont en werkt.

Van de operatiedag blijft alleen de herinnering aan het wakker worden op de speciale bewakingsafdeling. Ontwaken uit een diepe narcose op een zaal die naarmate de dag verstreek langzaamaan volliep met meer dan veertig patiënten, die op een dag waren geopereerd. Het merendeel van de operaties zijn in Houston verbeteringen van het kransslagaderstelsel; slagaderen rondom het hart die een sleutelpositie in het lichaam hebben en het hart van bloed en zuurstof voorzien. Bij zo'n kransslagaderoperatie worden uit een of beide benen aderen genomen die worden gebruikt om nieuwe aderen rond het hart te leggen en de bevloeiing van het belangrijkste orgaan in het mensenlichaam te vernieuwen. Wakker worden na de operatie betekent dan niet alleen wakker worden met een wond van 30 centimeter lengte in de borst, maar ook met een wond van soms wel een meter lengte in een of beide benen.

Wakker worden bovendien met tal van slangen die in het lichaam (in de mond, de borst, de hals, de buik) zijn gelegd; wakker worden met vastgebonden handen. Wakker worden ook gekoppeld met allerlei „plakkers" aan controlemonitors.

's Avonds mogen dan de mannen of vrouwen van de patiënten even in de zaal op bezoek om te zien hoe de patiënt het allemaal heeft doorstaan. Een bezoek dat het uiterste vergt van de zenuwen na een dag, waarop het aan angstige spanning toch al niet ontbroken heeft.

De mannen en vrouwen die de Nederlandse patiënten vergezellen en begeleiden blijven op de operatiedag in een speciale wachtkamer bijeen – (samen ook met een groot aantal begeleiders van patiënten uit andere landen) – om er elk half uur van een arts of verpleegster het nieuws over de voortgang in de operatiekamers te vernemen. Op vrijdag 5 oktober moest bij het meedelen van dat nieuws helaas ook melding worden gemaakt van het feit dat een Roermondenaar kort na de operatie was overleden. Het hoeft verder niet te worden uitgelegd, dat zo'n jobstijding méér dan alleen verslagenheid onder de wachtenden teweeg brengt. Zij gaan op zo'n dag – met bewonderenswaardige moed overigens hel.

Toerist

Het meest wonderlijke van de operatie Cooley's Texas Heart Institute is het sn van de meeste patiënten. Na een paar da stappen de patiënten voorzichtig de ene andere mijl af in de gangen van het zieke Wandelmijlen, die op de deuren van de mers op speciale „diploma's" worden g Wandelmijlen, die worden afgestapt, te pijn nog plaagt. Pijn die op verzoek doo ters van Sint-Lucas wordt weggespoten „shot". Het merendeel van de patiënten na een week al naar het hotel, waar ook leidende partners wonen. Ze zijn vanaf blik geen patiënt meer, maar toerist. N wond aan de borst en het doorgezaagde doen natuurlijk dan nog wel veel pijn. daar hebben artsen al dagenlang van g „Just normal"; („Da's allemaal gewoo men wij Black en Decker-effect."). De opengesneden en weer dichtgenaaide b oplevert, wordt met gelijke opmerking daan.

De cardiologen van het THI houden to wel een oogje in het zeil. Ze willen de p de hotelweek nog een keertje terugzien laatste controle. De cardiologen hebb dagen voor en na de operatie dagelijks met de patiënt en laten dan vooral voo onderzoeken verrichten om aard van d van de operatie aan de chirurg nauwke kunnen aangeven en het verloop van h nauwgezet te kunnen bewaken. Chef dr. Hall – (eens lijfarts van de Amerik dent Dwight Eisenhower) – en zijn co Matthur en dr. Castro en nog een han tenten hebben duizendvoudig meer c de patiënten dan chirurg dr. Cooley. denkt haast niemand meer aan hen. D kennen ze bijna in alle straten van de L dorpen en steden. Toen ik voor de laa met eén handdruk afscheid nam van d hij – fluisterend bijna –: „Als er in uw eens over het Texas Heart Institute g geschreven gaat worden, vergeet dan logen eens niet."

„Menselijke waardigheid is belangrijker dan brood", zei eens de vader van het nieuwe India, die leiding gaf aan het geweldloze verzet van de miljoenen paria's, die gedwongen zijn om als hongerige dieren in de straten te leven. Wat de hindoe Gandhi bedoelde is, dat het brood vanzelf komt als de mensheid bereid is te erkennen dat ieder mens het fundamentele recht heeft te leven als een mens en niet als een dier, die niet kan bepalen hoe de volgende er voor hem uit zal zien.

Menselijke waardigheid belangrijker dan brood

Gerechtigheid en daarmee de vrede in de wereld is niet zozeer een kwestie van geld. maar allereerst de algemene bereidheid om te erkennen dat alle mensen gelijk zijn. In dat standpunt herkennen zich de mensen van goede wil, die niet in God geloven.
De laatste winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, de 69-jarige katholieke zuster Moeder Teresa uit Calcutta, zegt, dat ieder mens er is om lief te hebben en om te worden liefgehad, omdat ieder mens naar Gods beeld is geschapen en in ieder mens de meest wezenlijke eigenschap van God, de wederkerige liefde aanwezig is. ,,Want", zegt zij voor de zoveelste maal in haar leven en ditmaal niet in de universiteitsaula van Oslo waar Edvard Munch zijn vreugde over de schepping en het leven op de muren uitstreek, maar in een kaal kelderzaaltje: God houdt zoveel van mij en van jou en van iedereen, dat Hij Zijn Zoon mens liet worden. Voor Hij stierf maakte hij zich tot het Brood van het Leven en maakte Zichzelf bovendien tot de hongerige. In de hongerigen en dorstigen van deze wereld is Hij te erkennen. Wij moeten Zijn honger en dorst naar liefde lenigen en lessen."

Nobelprijswinnares Moeder Teresa:

Straal liefde uit

In de katholieke kerk wordt Moeder Teresa, het gerimpelde vrouwtje, dat in de streek bij Skopje werd geboren, al een beetje beschouwd als een nieuwe St. Franciscus van Assisie, een van de grootste ordestichters van de kerk. Zij is ook al vergeleken met Ignatius van Loyola, die eens in Spanje een melaatse kuste. ,,Haar persoon en krachtige inspiratie is wéér een geschenk aan de kerk. Laten we God danken", zegt mij de bisschop van Skopje mgr. Priela. En de mensen, die niet in God geloven, maar zich wel herkennen in het eerste deel van de boodschap van de kleine vrouw: „Ieder mens is er om lief te hebben en om te worden lief gehad"?

„U en uw werk, uw lach vooral betekenen een nieuwe hoop voor de toekomst", brengt een geëmotioneerde Sjurd Lindebraekke uit nadat Moeder Teresa, daags na de uitreiking van de Vredesprijs, voor het gewone volk van Oslo heeft gesproken. Het publiek, overwegend jongeren, trekt Christmas-carrols zingend, de koude stad in. Lindebraekke, lid van het Nobelcomité en voorheen parlementslid van de liberale conservatieve partij in het Noorse parlement staat met natte ogen in de garderobe.
„U was erg geëmotioneerd in uw dankwoord.
„Ja, sorry, ik kan niet veel uitbrengen. Deze vrouw en haar gedachten hebben me diep aangegrepen..".
Aandrommen kwamen zij de dag na de officiële uitreiking van de Vredesprijs naar de universiteitsaula. Veel jongeren en opmerkelijk veel vrouwen. Men heeft de stille hoop, dat de Nobelprijswinnares in haar openbare rede met een aanvulling zal komen op haar volledig geïmproviseerde rede van de vorige dag, die zij tegen het einde besloot met een krachtig pleidooi voor het ongeboren leven. In Noorwegen is de abortus gelegaliseerd, maar, zegt men mij, de smeekbede heeft bij veel vrouwen diepe en pijnlijke gevoelens van schuld opgeroepen. Tot een protest is het niet gekomen, want de Noren voelen aan, dat het absurd moet zijn te protesteren tegen een vrouw, die liefde predikt en zich met haar zusters identificeert met alle lijdenden – in welke vorm dan ook. Men hoopt op een woord van troost. Een priester, die dagelijks bezig is vrouwen uit de knoei te halen heeft er ook om gevraagd...
De Nobelprijswinnares echter vult niets aan. Zij laat bijna woordelijk hetzelfde zeggen. Zij vertelt weer het verhaal van Maria die nadat zij gehoord had dat zij zwanger was, zich direct haastte om het goede nieuws te gaan vertellen aan haar nicht Elisabeth, die ook in verwachting was van Johannes. „Hij sprong van vreugde op in de schoot van zijn moeder, omdat hij dat andere kind al kon herkennen, de prins van de vrede", aldus Moeder Teresa. „Waarom wordt de kreet van miljoenen, die aangewezen zijn op alleen maar de liefde van hun moeder niet gehoord? De oorlog tegen het ongeboren kind is de ergste bedreiging van de vrede, want als we daarmee instemmen betekent het niets meer dat u en ik en volkeren elkaar gaan doden".



● ,,Laat ieder kind gewenst zijn....."

Liefde

Hetzelfde verhaal, maar in tegenstelling tot daags tevoren toen zij er vooral op uit leek de verantwoordelijken des lands en van de wereld wakker te schudden, richtte zij haar smeekbede nu niet aan het eind van haar rede tot haar gehoor, maar aan het begin.
Haar Boodschap van Liefde, die haar congregatie groot maakte en die miljoenen lijdenden, melaatsen, stervende paria's, daklozen, wezen en ongewensten in India en daarbuiten voeding, hulp, genezing, onderdak, kleding, maar vooral troost bracht in lichamelijk en geestelijke krepeersituaties, de boodschap waarmee zij de vorige dag was begonnen, volgt ditmaal en is de bekrachtiging van het Vredesgebed, dat zij wederom iedereen heeft laten meebidden. De Boodschap van Liefde aan alle lijdenden staat nu op de voorgrond. De Boodschap die geldt voor vandaag en voor morgen en voor de toekomst.
De ouderdom en vermoeidheid, maar vooral het leed, dat zij zag in de krottenwijken van de Derde Wereld en de vereenzaming van velen in de westerse wereld lijkt de Moeder van de Armen in het gezicht gegroefd als zij alleen is, maar zij ontspant en lijkt ineens vele jaren jonger zodra zij met iemand of met meerderen te maken krijgt. Telkens keert het terug in haar woorden of toont zij het, bijvoorbeeld als haar een kind wordt aangereikt: „U en ik zijn geschapen naar Gods evenbeeld, laat zien, dat God van je houdt. Straal Gods liefde uit naar anderen, laat met je lach of door je dienende handen weten, dat ook zij door God worden lief gehad".
De drukte rond haar persoon in Oslo is chaotisch. In een klooster wordt zij weliswaar enkele uren per dag zorgvuldig afgeschermd om te kunnen werken, om brieven te schrijven, want alle grote beslissingen in haar congregatie die overal ter wereld werkzaam is worden door haar genomen, maar zodra zij zich vertoont wordt zij omringd door menigten, die haar als een heilige vereren.



door

Henk Heruer

Heilig

„Heilig zijn is een eenvoudige plicht, die geldt voor iedereen. Wees heilig, zoals Mijn Vader heilig is, heeft Jezus gezegd", zegt zij tegen een groepje Noren, die vooral onder de indruk zijn van het enorme werk van dienstbaarheid, dat zij in korte tijd in de wereld tot stand bracht. „Het gaat niet om de grote dingen, maar juist om de kleine dingen. Hoeveel liefde stop je in de kleine daden ten opzichte van je directe omgeving. Daar gaat het om. Dat werkt aanstekelijk op anderen, zodat er uiteindelijk een groot netwerk van liefde tot stand komt. Zo zullen we samen vrede brengen."
Waarom stuurt u zusters naar het westen?
„De armoede van het westen vind ik groter en moeilijker te bestrijden dan de armoede van India of Afrika. Te veel mensen in het westen hebben geen tijd voor elkaar. Ze zijn zo druk bezig met het verzamelen van materiële zaken, dat ze zelfs geen tijd hebben om naar hun eigen kinderen te lachen. De diepste oorzaak van de problemen bij de jeugd, alcohol en drugs, is het gebrek aan liefde, zij voelen zich ongewenst of worden niet geteld; kinderen vergeten hun ouders, die in bejaardenhuizen het diepe verdriet van het ongewenst-zijn voelen; de maatschappij van het westen stoot mensen als nutteloos af. Zij mogen dan wel te eten hebben, maar zij hongeren naar liefde."
„De hongerigen in de arme landen geef ik een stuk brood of een schep rijst en daarmee is veelal het probleem opgelost. De rijken kunnen veel van de armen leren, want het zijn grote en mooie mensen. Wat ik geef, delen zij vaak nog met anderen... De honger naar liefde is moeilijker te stillen dan de honger naar een stuk brood."
Tientallen fotografen schieten weer flitsend toe. Moeder Teresa toont zich nimmer door hen gestoord, zelfs niet in de kerk op zondagmorgen in Oslo, waar de Nobelprijswinnares zich voorbereidt op de mis. De andere kerkgangers kunnen het nauwelijks aanzien hoe zij onder vuur wordt genomen, maar Moeder Teresa blijft onbewogen met gesloten ogen bidden.
Wat denkt u van al die publiciteit", vraag ik haar tussen de Oslose „bedrijven" door.
„Jullie zijn heel belangrijk, want jullie moeten de waarheid tonen en het werkelijke mooie beschrijven, zodat de mensen in wat jullie schrijven God kunnen zien en dichter bij Hem kunnen komen. Jezus is in vele gedaanten aanwezig, in afstotende vermommingen vaak. Hem moeten de mensen zien zodat zij Hem hun liefde en medeleven gaan betuigen. Laat de echte waarheid zien. Jullie hebben een heel grote verantwoordelijkheid, want jullie kunnen de vrede in de harten van de mensen brengen of vernietigen."
Maar al die gerichtheid op uw persoon?
„Ik ben maar een naam, niet belangrijker dan wie ook. Iedereen moet zich door God laten gebruiken. God gebruikt mij zoals ik nu ben. iedereen moet zich door God laten gebruiken in de positie waar hij is."
Wat is uw kerstwens voor ons?
„Dat Kerstmis weer de liefde voor Jezus in de harten van de mensen terugbrengt. God stuurde Zijn Zoon naar ons en Hij deelde Zich Zelf uit aan ons. Dat de mensen Jezus in elkaar herkennen en zullen doen wat Hij gevraagd heeft: Houdt van elkaar zoals Ik van U gehouden heb. Dat U de armen in uw eigen omgeving mag herkennen. Hij zei: „Wat u aan de minsten van Mijn broeders hebt gedaan hebt u aan Mij gedaan. Ik was hongerig, Ik was naakt, Ik was dakloos, Ik was alleen en U hebt Mij niet herkend."
„Dat de mensen beginnen in hun eigen gezinnen, dat zij hun kinderen gewenst laten zijn en dat zij in hun directe omgeving hun naasten lief hebben. Dan kunnen zij verder gaan: naar de mensen in hun stad, hun land en tenslotte verder weg. Dat de mensen van hun huizen een ander Nazareth maken. Huizen waar liefde en vreugde uitstraalt. Als men daarmee begint, zullen we samen de wereld veroveren en zal er vrede zijn."



De top van de Missionaries of Charity, de door Moeder Teresa in 1950 gestichte congregatie van de Missionarissen van Liefde (1800) zusters bijeen, dichtbij de befaamde skipiste van Holmenkollen. Een uurtje ontspanning tijdens alle drukte: zuster Gertrude, arts, voegde zich als tweede bij Moeder Teresa in de sloppenwijken van Calcutta. Zuster Agnes, (rechts) is de eerste volgeling. In het midden mejuffrouw Jacqueline de Decker uit Antwerpen. Eens werkte zij in India als leek en het was haar bedoeling, dat zij Moeder Teresa's eerste volgeling zou zijn. Zij werd dat toch, maar op een geheel andere wijze. In India werd zij ongeneselijk ziek en zij moest terug naar België, waar zij 29 keer werd geopereerd. Zij slaagde erin de bittere teleurstelling uit haar leven te overwinnen nadat Moeder Teresa haar eraan had herinnerd, dat ook Christus onschuldig en onverdiend moest lijden om het Verlossingswerk te kunnen doen. Delen in het pijnlijke verlossingswerk van Christus. Mej. de Decker aanvaardde in deze geest haar teleurstelling en pijn en besloot haar gebed en offer in dienst te stellen van Moeder Teresa, die haar sindsdien beschouwt als haar tweede „ik".
Alle zusters en broeders van de congregatie hebben inmiddels via mej. De Decker een zieke gekregen, die hetzelfde doen als zij.
„Wanneer het werk bijzonder moeilijk is", schreef Moeder Teresa, „denk ik aan jullie zieken. Dan zeg ik tegen God: „Kijk naar deze Uw lijdende kinderen. Omwille van hen, zegen mijn werk."
De Antwerpse is niet alleen lijdende medewerker. Dagelijks is zij in haar stad in de weer, telefonisch of zich op krukken voortbewegend door de rosse buurt, achter het station voor de prostituees en hun kinderen.
Het meewerken als zieke is in Nederland weinig bekend en vindt nog nauwelijks navolging. Jacqueline de Decker zegt daarover, wat ook de Nobelprijswinnares meent: „Veel mensen kunnen hun lijden niet aanvaarden als een gift, die hen met Christus kan verenigen. Het is een teken van armoede, dat men niet kan zien, dat versterving en het vrijwillig offer tot vrijheid en verlossing leidt."



● ,,Liefde, die de wekelijke vrede brengt begint thuis. Houdt van de mensen in uw directe omgeving, in welke positie u ook gesteld bent en welk geloof u belijdt. Laat iedereen gewenst zijn", zegt moeder Teresa in Oslo. Links de Antwerpse mej. de Decker, die een leger zieken heeft opgesteld achter de zusters en broeders van de Missionaries od Charity. Rechts mevr. Ann Blaikey uit Engeland. Zij woonde eens in Calcutta, waar haar man advocaat was. Zij behoort tot de lekenmedewerkers van het eerste uur en hielp mee, toen Moeder Teresa de eerste stervenden van de straten begon op te rapen. Via mevr. Blaikey richt Moeder Teresa zich vaak tot de thans 140.000 lekenmedewerkers, mohammedanen, hindoes, ongelovigen en christenen, overal in de wereld, die betrokken zijn bij het werk van de riligieuzen. De Nobelprijswinnares: ,,Wij helpen de meest verlatenen weer op de been, maar dan moeten er anderen klaar staan in alle geledingen van de maatschappij om ze verder te helpen".

● Moeder Teresa in gesprek met prof. John Sanness, voorzitter van het Nobelcomité, kort voordat zij de Nobelprijs kreeg.



SADAT EN DE VREDE

Nog maar ternauwernood waren de jaren zeventig begonnen toen Anwar el Sadat president werd van Egypte: een in de internationale politiek van breder schaal dan de Arabische, geheel onbekende, Sadat had zich nooit willen losmaken uit de schaduwen, die Nasser omgaven. Zonder opvallende functies in het staatsbestel van na de revolutie, had hij zich immer zo geruisloos in het midden van de tumultueuze discussies onder de Vrije Officieren opgehouden dat hij een vrijwel ideale kandidaat was voor het vice-presidentschap: een door dik en dun betrouwbare ja-broer. Op 28 september 1970 was hij plotseling staatshoofd, nadat hij artsen huilend had gesmeekt de reeds twee uur overleden Nasser tot het leven terug te brengen.

Op de dag van Nassers begrafenis, een van de meest chaotische gebeurtenissen in de toch niet onberoerde geschiedenis van Cairo, stortte Sadat ineen bij het vertrek van de stoet; de plechtigheid voltrok zich buiten aanwezigheid van Egypte's nieuwe heerser, die met vijf injecties ijlings in slaap was gesusd.
De jaren zeventig zijn thans verstreken en Anwar el Sadat is een groot staatsman, winnaar van de Nobel-prijs voor de vrede, een man voor wiens indrukwekkend kaliber voormalig Amerikaans minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger onlangs in zijn memoires het certificaat van echtheid ondertekende. ,,Weinig buitenstaanders begrepen'', zo schrijft Kissinger, ,,met welk een moed, visie en vastbeslotenheid hij zijn land en zijn regio zou stuwen naar een omwenteling in internationale zaken, om zodoende tevoorschijn te komen als een van de grote leiders van onze tijd''.
Sadat zelf registreert zijn gedachten omtrent het presidentschap, nadat hij op 15 oktober 1970 definitief was gekozen, aldus: ,,Ik voelde dat ik beschikte over een enorme werkelijke macht, die moest worden gebruikt om goed te doen. Dit was mijn sterke punt en ik ging uit van de idealen die ik, geïnspireerd door mijn liefde voor Egypte en het verlangen mijn land gelukkig te maken, altijd had gehuldigd. Nooit had ik een betere kans gehad om mijn beginselen in de praktijk te brengen, dan toen het volk mij tot president koos''.

Vernieuwer

In de loop der jaren heeft Sadat zich ontwikkeld van een politiek niet gedefinieerd staatshoofd, dat vooral vanwege een gebrek aan profilering aan de macht raakte, tot een politiek vernieuwer, die de grenzen van het politieke denken in zijn gebied voortdurend verruimt. In de rede bij de aanvaarding van zijn ambt (8 oktober 1970) beloofde hij het Egyptische parlement, dat nauwelijks een rol had te spelen: ,,Ik geef u mijn plechtig woord van eer, dat ik, onder alle omstandigheden, Nassers wegen zal volgen''. Later, in zijn boek ,,Op zoek naar een identiteit'', veroordeelt hij Nasser scherp: ,,Nasser....liet steeds een spoor van haat achter, een grote erfenis van haat''......,,Ik heb nooit iemand gehaat''.
Tastend naar de geestelijke machinerie achter Sadats handelen, springen enkele samenstellende delen onmiddellijk in het oog: macht moet wèl doen, het geliefde Egypte, dat land van boeren, moet gelukkig worden gemaakt, overtuiging omtrent eigen innerlijke kwaliteiten, die naar de smaak van sommigen niet meer is dan grandioze ijdelheid, een ware ,,vader des vaderlands'', een ziener die vanuit een diepe religieuze overtuiging een bij tijden vrijwel apostolische boodschap verkondigt, hoewel die gegeven de politieke verhoudingen, bijna absolute gehoorzaamheid veronderstelt.
Weinigen in Sadats omgeving, dichtbij of wat verderaf, en al dan niet geteisterd door fluisterend beleden eerbied voor het staatshoofd, zijn in staat innerlijke roerselen duidelijk gestalte te geven. En de vrees van voorbije jaren zit er nog diep genoeg in om de verontschuldiging te rechtvaardigen voor het uitblijven van een duidelijk antwoord. Voormalig vice-premier en minister van buitenlandse zaken Ismael Fahmi, roept kortweg: ,,Ik weet niet wat Sadat bezielt. Ga maar eens met zijn psychiater praten''. Fahmi vertrok uit het regeringsbestel, omdat hij Sadats reis naar Jeruzalem niet kon billijken en brengt zijn dagen thans door in politieke afzondering, omgeven door de relikten van zijn vroegere macht: borstbeelden, schilderijen.... allemaal Fahmi.
Fahmi over Sadat: ,,Retoriek maakt geen vrede. Maar het kan een tijdelijke, aparte en denkbeeldige vrede brengen''. In zijn boek beschrijft Sadat hoe Fahmi zich voor de reis naar Jeruzalem ziek meldde. De ex-bewindsman bestrijdt dit ten stelligste: ,,Als Sadat een politieke twist niet kan winnen, verklaart hij dat zijn tegenstander ziek werd. Dat is zijn hoogste lof bij onenigheid. Om Sadat heen blijken voortdurend mensen in te storten''.
Fahmi is in het Egypte van vandaag geen politieke factor meer. Als een soort ,,Godfather'' en merkwaardig genoeg ook met dezelfde sigaren, gebarentaal en hees grommende maar tamelijk hoge stem smeert hij orakeltaal uit over zijn bezoekers, zo af en toe starend naar de Nijl, de aorta van dit land, waarop boten met driehoekig zeil langzaam voorbij schuiven.

Middelpunt

Op zo'n tachtig kilometer afstand van Sadats chique residentie in Cairo, bevindt zich in de Nijldelta het dorp Mit Aboel-Koem. Sadat werd er geboren. Daar ligt in vele opzichten het middelpunt van zijn wereld nog steeds, zelfs al gaapt een enorme afstand in vele opzichten tussen de stenen oven van zijn grootmoeder, waarop hij zo lekker en behaaglijk kon sluimeren en het zorgvuldig herstelde antieke meubilair met dunne, in hoogglans gepolitoerde pootjes dat hem thans omringt.
Sadat is zijn dorp dankbaar voor wat het hem schonk: het collectieve werk aan de bevloeiing.... ,,gaf mij het gevoel dat ik niet alleen maar behoorde tot mijn naaste familie thuis, of zelfs de veel grotere familie van het hele dorp, maar tot iets veel groters en van veel meer betekenis: het land. Dit besef deed mij, als ik tegen zonsondergang op weg was naar huis, naar het avondlandschap kijken met een zekere warmte, en liet mij een onzichtbare band gewaar worden van liefde en vriendschap met alles om mij heen - de rook die de vallei doortrok, met de belofte van een heerlijk maal bij het afsluiten van een dorpsdag en een volmaakte rust en vrede in ieders hart''.
In dit Mit Aboel-Koem poogt Sadat, alsof hij zo nu en dan, als iedereen, door de tegenwoordige tijd dreigt te worden overmeesterd, de hunkering naar dat verleden van betrekkelijk ongehinderd geluk, te stillen met weldaden. Zodoende staan er teveel scholen, naar het lijkt, en een hospitaal. Als logisch vervolg op het tamelijk bescheiden zij het wel met een zeer degelijke muur en een variëteit van overtuigend bewapende soldaten omringde landgoed, waar de president van Egypte poogt zijn verleden nog een des de hand te reiken.
Tragische beperking van macht: nooit zal hij kunnen terugkeren naar de stille en geduldige samenleving van mannen en vrouwen wier profeet hij wenst te zijn en nimmer zal het méér zijn dan een blik van herkennend welbehagen, die hem bindt, nu, met de kleine jongetjes in lange pyama-jurken, die spetterend door modder en hollend in het stof, de dingen doen die van jongetjes zijn.

Vrede is als politieke omstandigheid een gegeven dat nog net ontsnapt aan de vraag van de ,,kip en het ei'': was er vrede voordat er oorlog was? Welnu er was vrede, aanvankelijk en sedertdien nog maar zelden. De vrede is op die manier nog uitsluitend een gevolg van oorlog, maar toch van meer allure dan alleen het ontbreken van vijandelijkheden. Dat heet in de theorie de ,,negatieve vrede''. Daar staat dus tegenover de ,,positieve vrede'' als gegeven van gerechtigheid, die geweld uitsluit.
De Egyptische president Anwar el Sadat heeft in de jaren tussen 1970 en 1980 met een oorlog (1973) een vrede (1977) gewonnen. Deze vrede is voornamelijk Sadats schepping en reikt verder dan het schamele bouwsel dat Henry Kissinger brutaalweg onder die naam (1973) presenteerde ter beëindiging van de Amerikaanse betrokkenheid bij de voortdurende oorlog in Vietnam.
Het is voor de mensheid een tragisch gegeven dat wij vrede hebben met het compromis, dat vrede zijn oorzaak vindt in politieke, economische en militaire omstandigheden. En het is op die manier mogelijk vrede te veronderstellen, omdat aan de staat van oorlog die volop woedt tussen de ideologieën, vooralsnog het gewelddadig sterven ontbreekt. Althans op een schaal van betekenis in de theorie van de grote getallen waaraan de mate van oorlog cynisch wordt afgemeten.



● *Sadat.*



● *En dit is dan het dagelijks leven: tot aan de strot in het vuil, omringd door bederf van bittere armoede, zonder zichtbare toekomst, maar gezegend met vrede.....*

Voor die ventjes is Sadat voornamelijk een jeugdig portret aan de muur van een ouderlijk huis waar hij ooit woonde. Bescheten door onophoudelijk zoemende vliegen kijkt zodoende een jeugdig officier naar de notabelen van het dorp, die uiterst behendig, met vlugge vingers en zwijgend, voor de deur tric-trac spelen. De keukenkachel van grootmoeder is niet meer te vinden en dat stelt teleur. Maar het is hier dat de wortels nog liggen voor wat Sadat vandaag zegt. Zoals op 19 september 1976, toen hij voor een tweede ambtstermijn was gekozen: In naam van Allah, broeders en zusters. Burgers van dit trouwe volk...... de hartslag van ons volk heeft mij geleid, ongeacht de cijfers van statistieken en ik dank Allah dat hij mij heeft geleid de gevoelens van het volk goed aan te voelen''.

Geloof

,,Mijn man'', zegt mevrouw Sadat, peinzend toch wel, ,,wilde dat ons volk werkelijk zou kunnen genieten van de vrede''. Voordat zij ging zitten, had zij nog snel even een besmeurde asbak uit de buurt gezet, met het redderig gebaar van vele huisvrouwen. De secretaris had tevoren al gezegd, met afgeleide trots wijzend naar de meubeltjes, dat het allemaal eigen bezit was van de Sadats. Na verloop van tijd pratend over haar man, zegt mevrouw Sadat stralend van overtuiging: ,,Hij is een eerlijk mens - tegenover zichzelf, tegenover het volk... tegenover iedereen in de wereld is hij werkelijk heel erg eerlijk. Hij gelooft in God, maar is ruimdenkend. Niet zo'n moslim als die anderen, ik bedoel die zeer fanatieke mensen die ons geloof zo'n slechte naam bezorgen. Hij is een ware moslim en zijn houding is die van een echte moslim. Hij gelooft. En hij doet altijd zijn best. Niet alleen voor zijn eigen land, maar voor de mensheid''.
Ook: ,,En ik geloof dat God altijd met hem is vanwege zijn eerlijkheid. Hij jaagt niet op behoud van zijn functie. Toen hij naar Jeruzalem ging, piekerde hij niet over een mogelijk verlies van populariteit, de waarschuwingen van onze beste vrienden ten spijt. Hij dacht alleen aan het voorkomen van oorlog tussen de twee landen. Hij wilde dat de vrede het sterkste zou blijken. Misschien zou het volk zijn bedoelingen afwijzen en dan was hij bereid te gaan. En daarom geloof ik altijd dat God aan de zijde staat van wie is''.
De jeugdige agitator tegen de Britse ov Sadat (die noch de fanatici van de Mosli Brotherhood, noch de Duitsers als hand schuwde) werd ooit onder nummer 215 opgesloten in cel 54 van de centrale gev Cairo. In die afzondering beleefde hij e geestelijke bevrijding, die voortaan zij leven en handelen zou besturen. Zegt S cel 54.... werden de banden die mij vast de wereld van de materie stuk voor stuk verbroken. Mijn ziel kwam, na het afst deze aardse last, vrij, en schoot omhoo vogel stijgend naar de ruimte, naar de w uithoeken van het zijn, naar oneindigh de mens de slaaf is van materiele verlang hem nooit iets toebehoren: hij zal altijd eigendom zijn van ,,dingen''. Een slaa bestaat niet als menselijk wezen; slecht de mens een eind heeft gemaakt aan di tot bezit, kan hij waarlijk zijn eigen me en zodoende werkelijk bestaan''.
Hoe hoog die vogel van de niet door aa overwegingen belaste geest ook mag ki naar de blauwe verten van wat Sadat be als ,,het absolute geluk'' - een vrede in, voor Egypte kan het niet stellen zonder ferm geplant staan in de werkelijkheid, zijn er in dat Egypte van vandaag noga mensen wie de vrees bespringt voor het dat vrede, als immaterieel gegeven, to blijkt te voorzien in de eerste levensbe

Vrij

,,Wij zijn'', zegt dan ook de niet geheel politiek opportunisme vrij te pleiten G el Din (Mohieddin), ,,een totalitaire st een duidelijk gedefinieerde toekomst, laatste is in de Arabische landen niets en voormalig cavalleriecommandant die ooit van Nasser wegliep, is nu zo o laatste erkende erfgenaam. Een gig borstbeeld van Nasser, samengesteld u langzamerhand ietwat splinterende pl niet zonder droefenis de vijfde verdiep min of meer vervallen gebouw in Cairo binnenstad, waar zijn strijdende volge kantoorhouden. Een militair aandoen deze Mohin el Din, die altijd op tijd is gelaatsuitdrukking van een op de muis poes beweert dat ook voor Sadat eens Waarheid zal aanbreken. Hij somt op: verkiezingen zijn niet vrij geweest - de deugen niet, mijn partijkrant werd verbo pers is min of meer gelijkgeschakeld als onder Sadats politieke bouwwerk''.
,,Wat'', vervolgt hij, ,,gebeurt er met he Het tekort aan zichtbare vooruitgang d Egyptenaren wel werd beloofd, schept politieke beweging tegen Sadat, maar h niet toestaan. De mensen beseffen dat alleen geen welvaart brengt. Het wordt duidelijker dat de problemen nog niet zijn''.
Rond Sadat, de goede vader des vaderla eerlijke goedheid wakend over zijn kind Mohi el Din hardere kleuren in: ,,In zijn breekt hij de door Nasser geleide revol maar als hij het dan zo meent met zijn beginselvastheid, waarom heeft hij dan stelling genomen? Hij had niet veel in binnen de samenzwerende Vrije Offici later onder Nassers streng en achterdo bewind. Bij het uitbreken van de staats hij in de bioscoop, hoewel hij was opge hij kende het codewoord niet eens''. Da codewoord was voorspelbaar: ,,El Nass oftewel ,,Victorie''.
,,Sadat'', zegt Mohi el Din, ,,was rechts werd socialist, hoewel hij niet links kan genoemd. Hij moet nu enkele jaren de krijgen. Dan zal vanzelf wel blijken da op déze voorwaarden onder déze omsta een vergissing is''.
Het formaat van die vergissing staat no Een andere voormalige Vrije Officier, Kamel Moerad, is kennelijk succesvol bij de breeduit opbloeiende handel, die heeft meegebracht - een goedgevuld p tevreden vanwege een geslaagd bestaa kapitalistische kant van de samenleving van de liberale oppositiepartij. Van he Sadat ooit een uniform om na het uitzi gevangenisstraf weer te kunnen word bij het leger, waarin de Vrije Officiere groot stuk macht hadden veroverd. Bi Sadat sedert 1948. Hij gebruikt in een van het staatshoofd de trefwoorden ,,d doortastend, patriot, nederig, menselij gespeend van haat of jaloezie ten opzic andermans rijkdom, een (en dat is vern bedenken) socialist. Moerad schildert hoe hij het gevoel kreeg onder een plo instortend plafond te staan, toen hem e voor het vertrek namens de president w meegedeeld dat hij mee moest naar Isra vond het vreselijk'', zegt hij. Maar later
,,We hadden het jaren eerder moeten d Moerad mag er allerminst van worden Sadat niet genegen te zijn. Integendeel, bulderend tussen buik en onderkinne hij hoe Jihan Sadat bij de zo langzame schaarse bezoeken aan zijn voormalig steevast grapt: ,,Zonder jouw, veel te w uniform was Anwar nimmer teruggek leger. Waar zouden we dan terecht zij gekomen?''. Die dankbaarheid ten spij Moerad: ,,Vrij?''. Hij denkt even. ,,N zijn op weg. Maar er is meer democrati er bestaat een inflatie van minstens de (hoewel de officiële cijfers maar twaal aangeven, maar die zijn dan ook van 19 de voedselsubsidies eraf trekt, is het o procent. De bureaucratie is hier een e probleem''.

Wachten

Sadat dus. De vrede dus. Sadat, die naa zeggen, zo gemakkelijk door schoonhe overweldigd kan raken, heeft de neigin schoonheid dan ook zelf te gaan schepp gebaren die hij maakt op het toneel va wereldpolitiek, om vervolgens te gaan wachten op het applaus. En wanneer d genoeg klinkt of indien er zonder zijn m nog een solist blijkt te zijn uitgenodig Begin bij de Nobel-prijs voor de Vrede stilletjes, in weerwil van alle ervaringe gebied van de bevrijde geest.
Op die momenten is hij niet van de allu soms bevangen en mist hij de koele calc hem in staat stelt zo'n Gordiaanse kno betrekkingen met Israël, door te hakke wijze waarvoor Alexander de Grote o recept heeft geschreven. Sadats denk doorgaans aan zijn systemen en filosofi Westen. Hij wordt dan ook navenant e haastig geëerd, zonder dat zijn overig Arabische achtergrond daarbij toereik geding wordt gebracht.

HENK



Filosoferen rond de kerstboter



De natuur heeft zich zwaar vergist, veertien graden in december. Maar dat komt wel goed, zegt de boer. Alles komt goed, zoals God het wil. De koeien staan op stal, keurig in het gelid. De aardappelen zijn gerooid en liggen opgestapeld tot aan het schuurdak. De schwelmenschere rollen naar de voet van de berg, piepkleine aardappelen. Op sommige plaatsen in Limburg worden ze nog gegeten als een lekkernij. Vroeger werden ze meegekookt in de varkensketel. En als de varkens dan werden gevoerd, peuterden kinderen en volwassenen de schil van de gekookte krielaardappelen. Heerlijk.

Zware trekkers ronken rond de boerderij. Eenzame wandelaars vragen de weg naar Eijs. Het gehucht Bosschenhuizen ligt weg te dromen tussen Simpelveld en Ubachsberg. Akkers, weilanden, boerderijen, een kapeletje en enkele modernere woonhuizen. Limburg op zijn best, waar het goed toeven is en de mensen nog tijd voor elkaar hebben. De boer heeft trouwens steeds tijd. Het uurtje dat hij overdag verpraat haalt hij 's avonds wel in. Dat kan als je eigen baas bent.

Gerard Vanhommerig weegt de aardappelen routinematig af. Vierentwintig zakken moeten op de aanhanger geladen worden. Zijn vader sleept de stoffige, gevulde jutezakken aan en staat verder het toonbeeld van een lachende boer te wezen. Later, binnen is er koffie, vers van het fornuis. Alleen, de melk is op. Vijftig koeien staan elke dag in de stal melk te geven, maar binnen is geen druppel koffiemelk meer te vinden. Gerard had de opmerking hierover verwacht. Met duidelijke pretlichtjes in zijn ogen steekt hij een sigaar op. Hij is een van de honderden leveranciers van kerstboter en rood vlees voor de feestdis, zoals alle veeboeren. Tussen de slokken koffie door laat hij zeer beslist weten het EEG landbouwbeleid een puinhoop te vinden, althans wanneer hij afgaat op het Europese parlement. „Om de begroting sluitend te krijgen en geld voor aparte uitgaven te verwerven wordt alsof het de normaalste zaak van de wereld is, een nieuwe aanslag op de boeren gedaan. De landbouwers moeten het geld opbrengen dat het Europese parlement wil uitgeven. Gelukkig hebben de ministers daar een stokje voor gestoken". Gerard Vanhommerig weet waar hij over praat. Jarenlang is hij afgevaardigde geweest van de Nederlandse Katholieke jonge boeren in het Europese overleg. Toch is de jonge boer uit Bosschenhuizen in zijn hart blij met de EEG. Als het Europese landbouwbeleid niet van de grond was gekomen dan zou er toch een sanering op gang zijn gekomen, gelooft Gerard. „We hebben het te danken aan de EEG dat die sanering niet desastreus is verlopen. Mansholt had het toendertijd goed gezien. Als zijn plan niet was uitgevoerd dan hadden de sterksten gewonnen en waren de anderen voor de leeuwen gegooid."

Tegenstanders van het Europese landbouwbeleid denken dat de boeren de dupe zijn geworden van de sanering. „De praktijk is dat de landbouwmaatregelen eigenlijk alleen maar zeer snel in Nederland zijn uitgevoerd. Wanneer een bepaalde maatregel van kracht werd dan hadden wij in ons land bij wijze van spreken de formulieren al voorgedrukt. Dit in schrille tegenstelling met Italië, waar ze in sommige streken nu nog aan het klungelen zijn. Maar ja, het is natuurlijk waar dat veel kleine boeren verdwenen zijn en met hun misschien iets van de romantiek".

Vooruitgang

Als je hard werken en niets verdienen tenminste romantiek kunt noemen. Vroeger stond de boer om vier uur naast zijn bed om de koeien te melken en kroop hij er 's avonds om negen uur in om als een blok in slaap te vallen. Gerard Vanhommerig begint zijn dag om zeven uur en dankzij de technische vooruitgang zit hij om half negen rustig te ontbijten, terwijl vijftig koeien gemolken zijn en de melk is opgeslagen in een grote koeltank. Een paar uur praten zoals we dat nu in de boerenkeuken doen, was er vroeger niet bij. De boer heeft het sociaal een stuk beter gekregen. Wordt hij ziek of wil hij een dagje naar Scheveningen, dan staat de bedrijfsverzorgingsdienst klaar om een verzorger voor dieren en boerderij te sturen. Tenminste als je je premie betaald hebt.

Boter

Moeder Vanhommerig begint met het bereiden van het warme eten. De boter smelt in de pan. Het zal wel geen kerstboter zijn. De pakjes roomboter uit de koelhuizen zijn zo ongeveer wel uitverkocht in de winkels. Het is een deel van het zuiveloverschot op de Europese markt. Speciaal op de markt gebracht tegen een aantrekkelijke prijs om met kerstmis roomboter te kunnen eten. De oude boer vindt het maar niks dat stunten met roomboter. Ze kunnen het overschot beter naar de arme landen vervoeren en geven aan mensen die om voedsel verlegen zitten, Gerard lacht begrijpend om deze uitspraak. Hij zou liever zien dat de grondstoffen voor margarine betaald werden voor wat ze waard waren. „Als de grondstoffen voor de margarine werkelijk naar waarde betaald zouden worden dan zou de margarine even duur zijn als de roomboter en dan zou ook de derde wereld beter geholpen zijn". Hij gunt de Nederlanders echter hun kerstboter en lacht om de hamsterrage die er eind november ontstaat. Binnen de kortste keren is de voorraad in de winkels op. Huisvrouwen kopen de boter met tien pakjes tegelijk en leggen ze thuis in de diepvries. Ze vergeten alleen dat deze boter uit de diepvries komt en wat eenmaal ingevroren is en ontdooid kun je beter niet nog eens bevriezen. Maar ja, daar maakt niemand een punt van. Het hele jaar wordt er margarine op brood gesmeerd en met kerstmis zal het roomboter zijn. Dat hoort nu eenmaal bij het feest. Evengoed als een lekker stuk vlees het hoofdbestanddeel van het kerstdiner thuis is.

Vlees

Weken geleden al hebben de slagers en de supermarkten voorraad ingeslagen. De Nederlandse consument maakt het de boeren echter niet gemakkelijk. De consument is kieskeuriger geworden wat vlees eten betreft. Wanneer vroeger een half varken werd gekocht, dan werd dat ook helemaal opgegeten. Nu komt alleen het mooiste vlees op de toonbank. Van een koe wordt 20 kilo vlees verkocht als topkwaliteit, dertig kilo als goed vlees en de rest moet als minderwaardig voedsel verwerkt worden. „Wie eet er nu nog speklappen? Ja, als het financieel niet anders kan. Vroeger werd er steviger gegeten. Dan werden de vetrandjes meegebakken. De mensen moesten zwaarder lichamelijk werk doen en dan heb je meer energie nodig. Vetrandjes zijn niet meer in. De welvaart heeft er voor gezorgd dat de mensen kieskeuriger zijn geworden. Maar het is niet zo dat het vleesverbruik minder wordt. Het blijft praktisch constant".

De herkauwende koeien in de stal hebben er geen weet van dat ze eens als entrecôte of tournedos worden opgediend. Gelukkig maar, de beesten zouden het besterven van de zenuwen. Honderd stuks vee heeft Vanhommerig, waarvan vijftig stuks melkvee en omgerekend tachtig stuks grootvee. „Kijk, legt Gerard uit, een kalf is gelijk aan tweetiende koe. Vijf kalveren zijn dus samen één koe". Het is maar dat je het weet. Wanneer een boer niet de dure bedrijfsgebouwen heeft en wanneer het land gunstig verkaveld is dan kan hij een redelijk bestaan leiden met veertig koeien. De Limburgse boer is trouwens toch al sneller tevreden dan zijn collega elders in den lande. Misschien omdat hij wat constanter is en het goede conservatisme aanhangt. De Limburgse boer is niet zo in voor veranderingen. Wat goed is wil hij graag behouden. Hij blijft blij met het bestaan van de coöperaties en de boerenbond, al staat hij er natuurlijk kritischer tegenover dan zijn vader. De oudere generatie heeft gewoon meer vertrouwen in de coöperatie, die ze heeft helpen oprichten. Maar al zijn wij jongeren kritischer ingesteld. We kunnen de coöperatie niet missen, omdat we anders aan de leeuwen zijn overgeleverd. Dankzij de coöperaties is er een stabilisatie in het aanbod van vlees en melk. Vroeger was je afhankelijk van particulieren en dat betekende meestal onzekerheid".



door

Henk Thonen

Reeël

Buiten heeft de hond na enig zoeken het laatste zonnige plekje op het erf gevonden. Hij draait twee keer om zijn staart en gaat dan behoedzaam, maar zeer lui liggen, kop op de voorpoten. Een duif maakt wellustige geluiden, waarop geen enkele soortgenoot reageert en op het fornuis pruttelt het koffiewater. Heerlijke rust. Het gesprek komt weer op de Europese Gemeenschap en het parlement in Straatsburg. „Het Europese parlement moet geen furore maken ten koste van de boeren", mokt Gerard Vanhommerig. „De gemeenschap moet niet enkel op de boeren draaien". Een boer moet reeël blijven. Wanneer er overproduktie is en de vleesprijs daalt of de melkpoel groter wordt moet hij zijn koeien niet wegdoen. Immers op het moment dat er onderproduktie dreigt te ontstaan komt hij in de moeilijkheden. Dan heeft hij geen koeien meer. Je hebt namelijk drie jaar minimaal nodig om weer melkvee te hebben, legt Gerard uit. Een boer moet niet te snel in paniek raken, en hij moet - zoals zijn vele voorouders - bedachtzaam te werk gaan. Dat is ook zo met de ruilverkaveling.

Verkaveling

Volgens Vanhommerig is de ruilverkaveling in het Ransdalerveld de laatste grote geslaagde verkaveling in Zuid-Limburg geweest. Misschien omdat de herinrichting van de gronden op vrijwillige basis gebeurde. In het Mergelland blijkt de verkaveling een trieste zaak voor de boeren. Veel grond in die streek moet een recreatieve bestemming krijgen volgens de overheid en dat betekent dat de boeren de dupe dreigen te worden. Zij zijn de sluitpost van de begroteing.

Het zware geluid van een trekker breekt het gesprek af. In de schuur moet verder gewerkt worden. De aardappelen wachten op transport naar de kopers. Ze verdwijnen bepoederd in kelders en kisten of worden misschien verwerkt tot Parijzer aardappeltjes. Veel is er niet veranderd. Vroeger werden de krielaarappelen op het varkensvoer gekookt en nu in de fritepan gaar gebakken. Nu sieren ze de kerstdis, vroeger werden ze op het erf opgepeuzeld of op de blankgeschuurde keukentafel. Ze blijven het produkt van de hardwerkende boer.



Personeel

hoofd bedrijfsveiligheid en milieu

Rockwool Lapinus
Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en de marketing-afdeling Duitsland gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft zij marketingkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie welke vestigingen heeft in 9 landen.

Functie
In het kader van onze snelle groei, alsmede in het licht van de nieuwe Arbeids Omstandigheden Wet, zoeken wij voor onze produktie-organisatie op korte termijn een Hoofd Bedrijfsveiligheid en Milieu.
Tot de verantwoordelijkheden van deze nieuw te benoemen functionaris zullen o.m. behoren:
- bevorderen van de veiligheid, preventief en in de uitvoering in de meest ruime zin, zowel voor medewerkers als voor het milieu;
- aanpassen van werktuigen, werkmethoden en werkomgeving aan de menselijke mogelijkheden en beperkingen;
- adviseren van het management t.a.v. alle veiligheids- en milieu-aspecten;
- organiseren, coördineren en stimuleren van het overleg terzake van de veiligheid en ergonomie binnen het bedrijf;
- zorgdragen voor de instandhouding en uitbouw van de Bedrijfsbrandweer en E.H.B.O.;
- onderhouden van contacten met externe instanties, zoals Arbeidsinspectie, Brandweer en Hinderwet ambtenaren.

Functie-eisen
Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met een H.T.S.-opleiding werktuigbouwkunde of elektrotechniek, aangevuld met de opleiding Hogere Veiligheidskunde.
Ruime ervaring in een soortgelijke functie lijkt ons absoluut noodzakelijk.
De man die wij zoeken is een evenwichtige persoonlijkheid en beschikt over goede contactuele eigenschappen en uitstekende organisatorische capaciteiten.
Leeftijd±40 jaar.

Voorzieningen
De salariëring en de secundaire voorwaarden zijn in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

Sollicitatie
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond t.a.v. de heer H. Wolzak, bij wie ook telefonische informatie kan worden ingewonnen onder no. 04750-98888, toestel 239.

Produkten en toepassingen
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering.
Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem.
Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

ROCKWOOL® LAPINUS
Samen - werken aan een goede zaak.

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

Postbus 200 6430 AE Hoensbroek
Telefoon 045-214949*

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv is een modern bouwbedrijf, dat de meest uiteenlopende projekten in voorbereiding en uitvoering heeft, zoals: scholen, ontmoetingscentra, multi-funktionele gebouwen, winkelcentra, gebouwen gezondheidszorg, industriële komplexen, nieuwbouw kloosterkomplex, woningbouwprojekten, renovatiekomplexen, restauraties, individuele bungalows en landhuizen.

Het bouwbedrijf is daartoe onderverdeeld in de sektoren:
- **Utiliteitsbouw**
- **Seriematige woningbouw**
- **Renovatie**
- **Individuele bouw en restauratie**
- **Klantenwerk**

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden afdeling Boekhouding en Werkadministratie zoeken korte termijn gegadigden voor onderstaande funktie.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Haar taak zal bestaan uit verschillende administratie werkzaamheden van uiteenlopende aard, zoals het verzamelen van de werkenadministratie en kontrole uitwerken van weekrapporten.
Zij zal ook indien nodig assistentie verlenen bij het u van diverse staten en overzichten.

Voor een oriënterend vertrouwelijk gesprek nodigen bij voorkeur schriftelijk kontakt op te nemen. U sollic gelieve u te richten aan de direktie t.a.v. dhr. J. Habe

Telefonische inlichtingen kunnen ná 3 januari 1980 ingewonnen bij de heer J. Habets, direktiezaken, tel. 045-214949, toestel 42.

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv is een dochteronderneming van Hobru Beheer bv, Hoensbroek.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd
- **AUTOMONTEURS**
- **AANKOMENDE MONTEURS**
- **AUTOPOETSER**

TALBOT -dealer
ROB VAN HAM AUTO'S B.V.
De Koumen 7 - Hoensbroek
Tel. 045-222455.

PEPIJNKLINIEKEN E

De Stichting Pepijnklinieken Echt, instituut voor verzorging, opvo begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft op korte termijn pla mogelijkheden voor een

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

Funktie informatie
De Maatschappelijk Werk(st)er zal bij rechtstreekse verantwoording Direktie en werkend in interdisciplinair teamverband, belast word
- begeleidingskontakten met ouders en/of familieleden of verzorg de bewoners
- voorbereiding en medereaIisatie van opnamen, overplaatsingen plaatsingen van bewoners
- beleidsvoorbereidingen met collega's van meerdere disciplines ververmelde zaken
- onderhouden van kontakten met collega's uit de intra- en extr zorg.

Opleiding en ervaring
Diploma Sociale Academie H.B.O. Maatschappelijk Werk, bij voor V.S.I.D. Ervaring in dergelijke funktie strekt tot aanbeveling. Het in hebben van een geldig rijbewijs en auto is een vereiste.

Arbeidsvoorwaarden
CAO Ziekenhuiswezen en richtlijn van de N.Z.R. Salarisgegevens m ƒ 2474,44 maximum ƒ 3304,14 bruto per maand.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektiepro
Inlichtingen kunnen verkregen worden bij Mw. J. Brouns, Maatsch Werkster, telefoon 04754-2828.
Sollicitaties te richten aan de Algemeen-Direkteur, drs. W.H. van d Postbus 40, 6100 AA Echt.

LUCASSTICHTING VOOR REVALIDATIE

Bij de Lucas-Stichting voor Revalidatie is in oktober 1979 een beroepsopleidingscentrum voor volwassen lichamelijk gehandicapten gestart, het Centrum Beroepsopleidingen „Hoensbroeck".

Wij zoeken een

VAKKRACHT FIJNMECHANICA

die als theorie- en praktijkleerkracht meewerkt aan onze onderwijsaktiviteiten. Belangstellenden dienen over een zeer ruime praktijkervaring te bezitten in de fijnmechanische industrie, en op de hoogte te zijn van automatisering binnen hun vakgebied.

Tevens wordt verwacht dat zij bereid zijn aan de opbouw van de opleidingsprogramma's mee te werken, waarin veel aandacht besteed wordt aan onderwijsvernieuwing en ontwikkeling.

Het niveau van de opleidingen binnen het fijnmechanische vakopleiding is over het algemeen MBO. Het doel van het centrum kan worden omschreven als het integreren van volwassen gehandicapten in het arbeidsproces door middel van een gekwalificeerde opleiding. De cursisten zullen doorgaans reeds over beroepservaring beschikken en op grond van ongeval of ziekte hun vroegere beroep hebben moeten opgeven.

Sollicitaties met curriculum vitae, afschriften van diploma's en getuigschriften van vroegere werkgevers gelieve men op korte termijn te richten aan:
De direkteur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Nadere informatie verstrekt het hoofd van de opleidingen, dhr. A.J.M. Rutten, tel. 045-210015.

OPLEIDING VOOR ASSISTERENDE BEROEPEN IN DE GEZONDHEIDSZORG

Gasthuisstraat 17
Heerlen

Gevraagd per 1 februari 1980

TECHNISCH LESASSISTENT(E) AMANUENSIS

in volledige of gedeeltelijke betrekking.

In aanmerking voor deze functie komen bezitters van een of meer van de volgende diploma's: APOTHEKERSASSISTENT(E) - DOKTERSASSISTENT(E) - TANDARTSASSISTENT(E) - AMANUENSIS

Als voorwaarde geldt praktische ervaring; combinatie van ervaring in meerdere functies strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk voor 7 januari 1980 aan de directeur van de opleiding, de heer H.L.V. Haenen.

Firma CROMBEEN GmbH

5135 Selfkant/Wehr
Hoengenerweg 1a. Tel.: 09-492456981.

Voor onze montageafdeling vragen wij per 2.1.1980:

constructiebankwerkers
electriciëns

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Goede verdienstmogelijkheden.

Solliciteren van maandag t/m vrijdag van 09.00-16.00 uur. 's Zaterdags van 10.30-12.30 uur.

HoltropArchitektuur bv
Hoofdstraat 41a/Postbus 450
6460 AL Kerkrade
Tel. 045-455899

vraagt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN BOEKHOUDER

(SPD-nivo)

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, in nader overleg.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen aan direktie.

HoltropArchitektuur bv
Postbus 450
6460 AL Kerkrade.

Met spoed gevraagd, voor vaste aanstelling in de omgeving

constr. bankwerkers
co_2-lassers

Wij bieden een hoog salaris, sociale voorzieningen, geregelde arbeidstijden.
Persoonlijk voorstellen na telefonische afspraak gewenst.
DECO Stahlbau GmbH,
De Plevitz-Str. 32-34
5135 Selfkant-Millen, tel. 09-4924561791.



J.M. HOUBEN B.V. HEERLEN

is een handelsonderneming die gespecialiseerd is o. bouwmachines, traktoren, transportinrichtingen, voor de industrie en kultuur-technische diensten.

De direktie wil gaarne in kontakt komen met belangstellenden voor de fu

TECHNISCH-KOMMERCIEEL BEDRIJFSLEIDER

Van deze medewerker wordt verwacht dat hij op een stimulerende wijze z leiding kan geven aan het verkoop-team.
Naast deze taak zal hij belast worden met de zorg voor de administratie en met de chef werkplaats – verantwoordelijk zijn voor de technische dienst. personeelsleden dat onder hem ressorteert bedraagt 16.
Voor deze funktie gaan de gedachten uit naar een

HTS'ER W

met een ruime ervaring in technisch-commerciële werkzaamheden. Lee jaar.
Sollicitaties met ter zake doende informatie te richten aan:
De direktie van J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen.

REGIONAAL ZIEKENFONDS ZUID-LIMBURG, Z.Z.L.

Het Ziekenfonds Zuid-Limburg Z.Z.L. te Maastricht, tevens bijkantoor van de Stichting Volksgezondheidszorg – V.G.Z. (Ziektekostenverzekering) zoekt – wegens wijziging in de funktie van de huidige funktionaris – een

HOOFD AFDELING V.G.Z.

De taak van deze funktionaris zal omvatten:

Instruktie en advies, leiding en controle met betrekking tot de werkzaamheden, verbonden aan de uitvoering van ziektekostenverzekering, alsmede externe en interne informatieverwerking.

Voor een goede taakvervulling zijn noodzakelijk het verkrijgen van gedegen kennis van de verzekeringsvoorwaarden en van de administratieve procedures, het beschikken over goede contactuele eigenschappen en (basis)kennis omtrent de gegevensverwerking in grote geautomatiseerde bestanden.

Voor een adequate vervulling van deze funktie stellen wij aan de kandidaat ten minste de volgende eisen:

- H.E.A.O. of middelbare opleiding met tenminste M.B.A.
- enige jaren ervaring.

Sollicitanten die menen aan bovenstaande eisen te kunnen voldoen, gelieven te schrijven aan:
Direktie van het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg, Z.Z.L.
St. Annalaan 60
6217 KC Maastricht

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Wij hebben op ons bacteriologisch laboratorium een vakature voor een

BACTERIOLOGISCH ANALIST(E)

Het bezit van het diploma H.B.O.-A bacteriologische richting is vereist.

Kandidaten dienen bereid te zijn in een rooster van bereikbaarheidsdiensten mee te draaien.

Het salaris zal worden vastgesteld volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad.
Arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden verstrekt door dr. H. Beeuwkes, bacterioloog, tel. 045-450911.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

Op de **VERLOSKAMER** van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

VERPLEEGKUNDIGE of een VERLOSKUNDIGE

Vereist:
een diploma Ziekenverpleging-A òf een diploma verloskundige (vroedvrouw). Ervaring in het verlenen van assistentie bij partussen.
Salaris:
rang van verpleegkundige;
overige arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.
Inlichtingen:
telefonische inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van de Verloskamer mevr. van Til of de algemeen hoofdverpleegkundige dhr. H. Wenmaekers. (Tel. 045-766666).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd van de Personeelsdienst van ons ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden B50 LD2212.

de wever ziekenhuis heerlen

STICHTING BEJAARDENZORG CLARA F

vraagt voor haar kloosterbejaardenoord met verpleegafdeling te Cadier en Keer "Huize Blankenberg" (capaciteit 50)

EEN VERPLEEGKUNDIGE

voor 40 wekelijkse uren inclusief nachtdienst en weekenddi
Leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties te zenden
BESTUUR STICHTING BEJAARDENZORG CLARA F
Brusselseweg 150, 6217 HB Maastricht.
Tel. 043 - 30888

Op weg naar de knoppen

otseling waren alle ogen gericht op Jan erbong. Hij was een beetje weggedommeld op t melodieuze pleidooi van Houtermans en hij d niet verstaan wat de chef nieuwsdienst tot sluit had gezegd. De andere collega's rond de akeloze plastic tafel verwachtten duidelijk een twoord, maar waarop? Verbong kreeg het rm. Hulpzoekend keek hij naar Houtermans. ok hij had een afwachtende houding ngenomen. Er zat iets neerbuigends in die man. k"? was het enige dat Verbong kon uitbrengen. eb jij nog nooit van Menno Kraaieveld oord? Hij heeft pas nog een of andere uurprijs gewonnen".

atuurlijk ken ik hem", haastte Verbong zich zijn tijdelijke afwezigheid te verbloemen. ar het schaamrood tintelde onder zijn rwortels. ,,Dat is nou precies de man, die voor kan verwoorden dat het helemaal niet zo ber is gesteld met de haat, de agressie, het trouwen, de angst. Zijn leefwijze is een tend voorbeeld, dat alle vooroordelen met een kend verhaal van jou van de tafel kan vegen". utermans was er weer helemaal in. Hij raasde rt. Zelfs zijn oudere collega's luisterden szins verbaasd. Houtermans draaide al zo'n ig jaar in deze branche mee en ieder jaar rond e tijd stak hij dit gloedvolle betoog af.

bong maakte deze seance voor het eerst mee. verwonderde zich over de plotselinge ngageerdheid van deze uitgeleefde journalist. cheen Houtermans zichzelf te overtreffen, t de andere collega's keken elkaar -begrijpend aan. Zij wisten dat Menno aieveld het leven nogal makkelijk nam. enlijk zoals het zich bij hem aandiende. arbij keek hij niet zo nauw of het meisje nu ijke, Tineke of Carla heette. Maar dat termans aan deze kunstschilder woorden als selijkheid, hartelijkheid en meelevendheid dichtte, was ook nieuw voor hen. Ze werden ustig en nieuwsgierig. Waren vijftig jaren uws nog niet voldoende om iemand murw te ken? Houtermans verkeerde in opperste winding, in een soort roes, die later heel akkelijk als overmatig drankgebruik elegd zou worden.

nno Kraaieveld, de kunstschilder. Verbong n wel juichen. Zijn eerste echte verhaal en dan teen Menno Kraaieveld. Hij liet niets merken zijn blijdschap. Met een zakelijke trek om zijn en nam hij het briefje met het adres van de stschilder van de vuurvaste tafel, trok zijn ker aan, stak het notitieblokje bij zich, troleerde of hij een ballpoint bij zich had en rok. Hij hoorde niet meer dat de chef wsdienst spottend zei: ,,Daar kan hij inste niet veel kapot maken".

briefje trilde in zijn linkerhand, Verbong enuwachtig. Zo pal voor het grote moment. keek naar het grote oude huis aan de overkant de straat. Door zijn overdadige architectuur het er benauwend uit. Na drie keer vragen was p dit fabrieksachtige terrein beland. Half storte hallen, een uitgebrande vrachtwagen, verroeste hijskraan, kapotte ruiten en dder, vooral modder. Verbong zette zijn fiets en een achteroverhellende muur, uit het zicht Kraaieveld, Hij sloot zijn fiets zorgvuldig af, naar het haastige krabbeltje, keek naar het knikte bevestigend en stapte de straat op. dat moment probeerden een fietsende vader ochtertje Verbond passeren, „Remmen", de vader het kind toe. Even zag Verbong de dsnood in het gezicht van het kind. Toen sloot le ogen en wachtte, bijna geduldig, op de klap n zijn onderlichaam. De kreet klonk alsof er tak van een dode boom brak. Kort en droog. bong zag het meisje een tiental meters op haar je langs de muur schaven. De racefiets van a stond aan de overkant van de straat in een dderpoel. Rechtop. Papa zelf was een dweil, in de volgende poel beland was. ,,Stomme terover", bulderde het, ,,kun je niet kijken r je die platvoeten van je neerzet". Het meisje d geparkeerd tegen de muur en huilde tjes. ,,Weet je wat je aangericht hebt. Jij hebt cadeaus vernield. Onze Kerstmis grondig nald".

hoop niet dat u lichamelijk..."

er, mijn racefiets. Een slag in het wiel. nelling ontregeld. Onbruikbaar".

hoop dat uw dochtertje geen..."

jn dochtertje? Kijk eens naar haar fiets. Het e verbogen. Rijp voor het stort, zeg ik je, rijp r het stort".

olang uzelf maar geen..."

eet jij wat die spullen gekost hebben", blafte a. ,,Ik heb geen idee, Ik heb nog nooit een fiets..."

aar zie jij ook naar uit. De hele dag op straat dhangen. Geen ene moer uitvreten en dan dleuk andermans eigendommen vernielen. mineel ben je, jongen, crimineel".

dreigde een ordinaire scheldpartij te worden. bong raakte in paniek. Dit moest ophouden. tierende man, dat huilende meisje, die bogen fietsen. Als ik hem nu een opdonder koop, zou het dan ophouden, dacht hij.

bong zocht naar een bel op de scheefgezakte houten deur. Vanuit zijn ooghoeken hield hij iten zinnen rakende modderman in de gaten. een stap dichterbij en Verbong zou hem de kbrauwen polijsten.

roep maar om hulp, zo kom je niet van mij af, je. Zijn stem sloeg over van ... er figuren geweest, die mij gekend hebben et nu niet meer kunnen navertellen".

delijk hoorde Verbong gestommel in de hal. ritste vlug zijn jekker dicht. Dat stond netter. wollen trui bleef tussen de tandjes hangen, bong vloekte. Hij rukte en trok, maar in rits en was geen beweging meer te krijgen.

cheve deur ging elektrisch open. Verbong pte in de steeds groter wordende ruimte. eluja, zou de hemelpoort ook elektrisch gaan. Zijn rechterhand bleef schoksgewijs de geblokkeerde ritssluiting trekken, In een s trager tempo. ,,Kom erin jong, het is koud en". Verbong keek op. Menno Kraaieveld een man met enorme afmetingen. Hij had uders van een ijshockeyspeler. In zijn kante bijna kaalgeschoren hoofd stond een e grijns. Hij droeg een lang wit kleed en dalen. De modderman deinsde terug. ,,Scheer eg misbaksel. Hoe vaak moet ik je dat nog en", bulderde Kraaieveld. Papa, de dweil, zich naar zijn dochtertje. ,,Ik zat juist op de en je belde. Sorry, maar dat moet ook eens euren". Kraaieveld stak zijn potige hand digend naar voren. Verbong keek naar zijn ,,Lag die vent alweer in de modder", bulderde Kraaieveld toen hij Verbong de marmeren hal inloodste.

„Alweer?"

„Hij is al een week bezig om zijn dochter te leren fietsen. Verder dan mijn huis is hij nog niet gekomen. Wat dacht je waarom die muur aan de overkant zo krom staat".

„O, ze kennen deze plek".

„Het is hun tweede huis, zou je zo kunnen zeggen". Kraaieveld lachte als een kanonsschot. De deur schoof geruisloos achter Verbong dicht. Hij snoof een weeïge wierooksgeur op.

„Twee weken geleden is voor mijn deur een jonge vrouw gevallen. Alle tanden uit haar mond. Nee, dat vond ik niet leuk. Ik heb haar verpleegd. Ik weet nog niet hoe ze heet. Ik kan haar zo slecht verstaan". De tweede kanonskogel knalde door de hal.

Een eigenaardige humor heeft u, wilde Verbong zeggen, maar zijn mond werd gesnoerd door zijn jas en trui, die Kraaieveld met een ruk omhoog trok en met een elegant gebaar achter een vooruitstekend stukje marmer liet verdwijnen. Verbong keek schaapachtig naar zijn bloot bovenlijf. „Nou dat is me ook wat moois", mopperde de kunstenaar. „Mijn trui hing aan de jas vast". „Geen probleem. Ik heb meer blote vellen gezien. Bovendien overal airconditioning".

„Ik ruik het", zei Verbong moedig. Kraaieveld deed alsof hij niets gehoord had. Hij liep door een struikgewas van gedroogde bereklauw, drukte op een ronde zwarte knop, het rode lampje boven een stalen deur sprong op groen en een ruim vuurbestendig vertrek werd zichtbaar. Verbong geloofde zijn ogen niet. Videorecorders, beeldschermen, parabolische antennes en chroomnikkelstalen meubels. Kraaieveld liet zich op een gelatine-achtige stoel zakken. Groene en gele spots beschenen zijn gelaat.

„Ik heb een opdracht....ik moet een gesprek.....Menno Kraaieveld, de kunstschilder...hij heeft een culturele prijs". Verbong graaide langs zijn koude lijf naar het briefje met het adres. Menno Kraaieveld keek geamuseerd toe en draaide krullen in zijn donkere baard.

„Het naakte lichaam is een doodshemd", grinnikte hij, schoof de gelatinebrei achteruit en hielp Verbong tussen twee electronische sirenes door. „Een doodshemd heeft ook geen zakken. Kijk maar eens rustig rond". Verbong wist niet waar hij beginnen moest. Het eerste wat hem opviel was dat de kamer geen ramen had. Op de smetteloze witte rekken stonden distileerglazen, reageerbuizen, vijzels, gietijzeren pannetjes, retorten en bunsengasbranders. De tegenoverliggende wand was volgestouwd met de meest moderne electronische apparatuur. Videorecorders in diverse maten, camera's, projectoren met halogeenlampen en quartz klokken met rode en groene cijferbladen. Op een van de monitoren hupte een rood bolletje onafgebroken van links naar rechts. Op een ander scherm flitsten cijfers in eigenaardige coden. In de hoek, vlakbij de zetel van Kraaieveld, kwam een computer tot leven. Tegelijk schoof de stalen deur achter Verbong dicht. Hij draaide zich om en hapte naar adem. Bij de deur stond een naakte vrouw. Zij was mooi, zag hij, mooi maar spierwit. Geen enkele kleur in dat soepele lichaam. Ze kwam op Verbong toe. Ze lachte. Verbong zag een bloedrode mond. Ze had geen tanden. De vrouw schoof een stalen krukje bij, beduidde hem te gaan zitten en verwijderde zich even onopvallend als ze gekomen was. De computer viel stil. „Zo jong, en nu ter zake". „Juist", antwoordde Verbong en kon zich niet herinneren wat hij in dit huis kwam doen. „Je vindt het verbazingwekkend. Dit beantwoordt niet aan je afgekloven beeld van een kunstenaar". Kraaieveld spotte. Verbong voelde het, maar hij zou het niet laten merken. Hij zou doen alsof dit dagelijkse kost voor hem was. Hij kwam voor een goed verhaal. Voor een goed gesprek. Hij zou zijn cynische collega's eens iets laten zien. Kraaieveld hing achterover in chroomnikkelstaal en gelatine. Hij genoot. „Mijn schrijfblok.....zit in mijn jas..in de..." „Je hoeft niet te schrijven ik praat wel". Daar moest Verbong even over nadenken. Maar op deze manier ging zijn verhaal wel goed de mist in. „Luister. Het leven bestaat uit versterken en verzwakken. Het leggen van accenten en het wegnemen van accenten. De sjah van Perzië heeft kanker. Dat is erg. Hij sterft een langzame dood. Heel pijnlijk. Dat weet hij en Chomeini. Om hem te helpen gaat Iran met Amerika in de clinch".

„Om de sjah te helpen?" „Chomeini wil hem dood, uit zijn lijden verlossen. Liever gisteren dan morgen. Juridische euthanasie. Is dat niet nobel?" Verbong brak het zweet uit. Was Kraaieveld gek of geniaal? Wellicht beide, want er is nooit wetenschappelijk aangetoond of er verschil tussen is. „Ik heb in een interview gelezen dat u in uw schilderijen meer menselijke warmte en hartelijkheid zoekt", zei Verbong toen Kraaieveld zich even voorover boog om een bandrecorder aan te zetten. Monotone vrouwenstemmen klonken zeurend op de achtergrond. „Zinloze kolder, jongen. Liefde is geschrapt. Eenzaamheid heeft het uitgegumd". „Zou u het iets gemakkelijker kunnen zeggen? Onze lezers...." „Kijk om je heen. Dit is onze warmte". Verbong zocht de vrouw. Ze was er niet meer. Het enige wat hij zag waren nergens glimmende apparaten. „We gaan kapot aan de technologie. Het ene apparaat schakelt het andere in. Op beeldschermen kunnen we lezen hoe beeldschermen ons kunnen amuseren, tenminste als geen ander apparaat het voor ons leest. Ben jij 's avonds wel eens door een straat gewandeld?



door

Theo Pasing

Heb jij wel eens bij de mensen naar binnen gekeken?" Verbong knikte heftig. Dat was zijn liefste bezigheid. Niet gluren, maar kijken. Heel legaal. Uit belangstelling. Er was hem nooit iets bijzonders opgevallen. De mensen zaten in het donker en keken naar een verlichte plek in een hoek. De hele inrichting was er op afgestemd. Niemand bewoog. „In al die kamers is iets bijzonders gaande. Iets bovennatuurlijks". Kraaieveld zoog aan dat laatste woord als aan een toverbal. Verbong dacht dat zijn lippen ervan verkleurden. Het kon ook door de spots komen. „De mensheid is nog nooit zo verenigd geweest. In een club. De club der beeldschermen. Het leven speelt achter glas. In de fraaiste kleuren. Action. Slow-motion. Er zijn knoppen voor. Overal zijn knoppen voor, want wij zijn de toeschouwers van ons eigen leven". Kraaieveld drukte op een ronde verlichte schijf. Een toetsenbord kantelde naar voren. Het klikte zacht toen het in twee nippels haakte. „Wat wil je zien? Rijkdom, macht, aanzien, vermaardheid, ellende, geluk". Die vrouw", hakkelde Verbong. „Onmogelijk" siste Kraaieveld, „jij vraagt meteen het onmogelijke". Met een voet klapte hij het toetsenbord terug. Zijn platte neusvleugels trilden. Kraaieveld was woedend. Hij draaide zijn rug naar Verbong toe. Verbong besefte dat hij een stommiteit had uitgehaald. „Ik ben maar alleen. Ik wilde haar slechts even zien". Kraaieveld stak vermoeid een arm in de lucht. Langzaam draaide hij zich naar Verbong om. Het wit van zijn ogen was rood. Het leek alsof hij gehuild had. „Ik ben maar alleen, dat is de grootste uitvlucht van deze tijd. Niemand is alleen. Iedereen heeft zijn beeldscherm. De een groter dan de ander, de een met fraaiere kleuren dan de ander, maar inhoudelijk zijn ze gelijk. Jij praat over een vrouw en bedoelt liefde. Jij praat over alleen zijn en wilt geborgenheid. Het is er niet meer. Overal zijn knoppen voor, maar juist die knoppen zullen er nooit komen. De tijd ontbreekt om ze te maken. We zijn er te laat mee begonnen". Verbong transpireerde. Hij was blij dat zijn trui in de hal hing. „We bouwden de meest ingewikkelde computers om ons te beveiligen, om ons te vrijwaren voor oorlogen. Wat doen computers. Zij veroorzaken oorlogen. Binnen zes minuten was de wereld vernietigd als er niet weer een andere computer was geweest, die tijdig ontdekt had, dat het loos alarm was. Wij meieren over neutronen, over lawaaiige vliegtuigen, over fluor in het drinkwater, over kernenergie, over het milieu en we verzieken de mens. Wij verkankeren onszelf". Kraaieveld sprak nu stacato. Hij danste in een merkwaardige huppelpas door zijn vuurbestendig vertrek. Drukte links en rechts op knoppen, lampen floepten aan en uit, videorecorders gingen spelen, beeldschermen flakkerden. Verbong kreeg het benauwd. Ik ben bij een waanzinnige terechtgekomen, dacht hij. Ik moet hier vandaan. Naar buiten. Naar het licht. „De mens kan niet meer denken. Hij kan nog alleen op knopjes duwen". Kraaieveld schreeuwde: „Het is totaal verkankerd". Het echoode door het vertrek. Kraaieveld ging weer zitten. Hij scheen tot bedaren te komen. Hij sprak langzaam nu: „Jaren geleden stond hier een groene boom met rode, gele, blauwe en witte lampjes. Ik kon er uren naar kijken. Ik had het leven in huis gehaald. Het stevige groen. Het geurde. Ik versierde dit groen. Maar het leven stond voor mijn ogen dood te gaan. Ik vierde de dood en noemde het het feest van licht en leven. En ik was gelukkig. Alleen de lampjes zijn overgebleven. De dood ging met erg veel troep gepaard. Daarom deze kamer. Daarom deze lampjes. Daarom die vrouw". Verbong begon heel langzaam te begrijpen. De apparaten waren ineens minder beangstigend. Hij voelde zich al prettiger. De gloed van de lampen deed hem goed. Hij koesterde zich erin. Stilaan doemde het beeld van Houtermans, zijn chef, op. Waarom juist Houtermans? Hij had zo bezield gesproken. Hij was zo doordrongen van de goede wil van de mens. Had hij niet Menno Kraaieveld als lichtend voorbeeld gesteld? Was Houtermans verblind door zijn herinneringen? Had hij dit niet kunnen tegenhouden? Kan iemand het nog tegenhouden? Kraaieveld zweeg. De lampen verwarmden het vertrek. Er ging een weldadige rust van uit. Rood, geel, blauw. De monotone vrouwenstemmen zongen een octaaf hoger.





Een relatie in
Blerick
heeft behoefte aan een

MATERIALMANAGER

met SPD-1 en SPD-11

Leidinggevende capaciteiten zijn voor deze functie van groot belang.

Een relatie in
Heerlen
heeft behoefte aan een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

met SPD of MBA

Uw ervaring bepaalt het karakter van de functie.

Hebt u belangstelling voor een van deze functies? Neem dan spoedig contact op met onze vestiging in Heerlen. De mensen daar geven u graag uitgebreide informatie.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

ADVIESGROEP PARTNERS BV

buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving
Stationsplein 1a, postbus 3059, 6202 NB Maastricht
(tel.: 043-17454)
Richterslaan 64, Postbus 171, 3430 AD Nieuwegein
(tel.: 03402-32634)

Adviesgroep Partners is een onafhankelijk interdiciplinair buro voor ruimtelijke ordening, stedebouwkunde, landschapsarchitectuur en architectuur. Het werkterrein van het buro heeft zijn zwaartepunt in advisering en ontwerp op het terrein van de ruimtelijke ordening ten behoeve van de individuele en in streekverband samenwerkende gemeenten

Voor ons kantoor in MAASTRICHT vragen wij:

HOOFD VAN DE SERVICEGROEP (M/V)

die zal worden belast met de dagelijkse leiding van de typekamer, repro-afdeling en de niet-financiële administratie.

Gedacht wordt aan een kandida(a)t(e) op MEAO/HEAO-niveau, met ruime ervaring op bovengenoemd terrein en beschikkend over leidinggevende en contactuele capaciteiten.

Kennis van en bekendheid met tekstverwerkende apparatuur en kleinoffset, alsmede inzicht in archief en registratietechnieken strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een functie met interessante en afwisselende werkzaamheden met een daarbij passende honorering, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Telefonische informatie te verkrijgen bij de heer J.A. Heijnens, kantoor tel. 043-17454; privé 04406-41164.

Een uitvoerige sollicitatie, voorzien van curriculum vitae dient u te richten aan:

ADVIESGROEP PARTNERS B.V.
postbus 3059
6202 NB Maastricht

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Dienst voor Gemeentefinanciën bestaat bij de sektor Belastingen plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER (M/V)

ter versterking van het afdelingskader.

Deze werkzaamheden houden meer speciaal verband met de toepassing van de plaatselijke belastingverordeningen, o.m. de behandeling van het opleggen van de diverse aanslagen en de bezwaarschriften.
Daarnaast wordt inbreng verwacht bij de afwikkeling van de verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid en de overige verzekeringen.

Vereist is een voltooide HAVO-/VWO-opleiding of MEAO. Praktische ervaring in werkzaamheden betreffende de plaatselijke belastingen alsmede een aangevangen studie voor het diploma middelbaar bestuursambtenaar strekt tot aanbeveling.

Salaris:
aanvangssalaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, in een van de gemeentelijke rangen.
De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan burgemeester en wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst van de gemeente Maastricht, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 4905; medewerker sektor belastingen, Fin."

ARCHITEKTENWERKGROEP
HBO BNA BNI

Fons Bonnemayer, Frans Snelder, Cees van Sprang, Pieter Vandeursen.
Stedebouw
Architektuur
Binnenhuisarchitektuur

Wij willen het team van medewerkers uitbreiden met een

ADMINISTRATIEVE KRACHT (VR.)

Voor deze funktie is een opleiding op MEAO (sekretariële richting) of gelijkwaardig niveau noodzakelijk.
Het typewerk moet vlot en zonder problemen worden verricht, terwijl redaktionele vaardigheid is vereist.
Naast administratief inzicht stellen wij prijs op een prettige en kollegiale omgang.
Schriftelijke sollicitaties met bijvoeging van een pasfoto richten aan het buroadres:
Burg. Cortenstraat 26, 6226 GV Maastricht. Tel. 043-623444.

Volvo Car B.V. is een Nederlandse onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproeven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, in St. Truiden (België) en in Oss.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting. Wij zoeken:

WERKMEESTER ONDERHOUD PERSHAL

De afdeling Onderhoud Pershal is verantwoordelijk voor het repareren en preventief onderhouden van alle persen in de afdeling Pershal. Dit betreft zowel het mechanische, elektrische als elektronische onderhoud. De werkmeester geeft leiding aan een groep van 10 mechanica- en elektrotechnica-monteurs. Hij werkt samen met twee collega's werkmeesters, onder leiding van het hoofd Onderhoud Pershal en Gereedschapmakerij.

Voor deze functie vragen wij een medewerker, die aan de volgende eisen voldoet:

- Werktuigbouwkundige opleiding op MTS-niveau
- Kennis van hydrauliek en pneumatiek
- Kennis van elektrotechniek is gewenst
- Leeftijd ca. 30 jaar
- Ruime ervaring in technisch onderhoud
- Bij voorkeur ervaring in leidinggeven
- Het werk wordt verricht in 3-ploegendienst

Wij bieden:

- Een goed salaris
- 8 o/o vakantietoeslag
- 5 o/o gratificatie
- Deelname pensioenfonds
- Toeslag 3-ploegendienst van ruim 22 o/o

Belangstellenden verzoeken wij een sollicitatiebrief te schrijven naar de afdeling Personeelszaken, ter attentie van de heer J. Mimpen, vóór 7 januari 1980. Naast het sollicitatiegesprek is een psychologisch en medisch onderzoek noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan:
Volvo Car Produktie Born B.V., Antwoordnummer 75, 6130 VB Sittard (postzegel niet nodig).
(Tel. 04498-8222-toestel 632).

VOLVO
Volvo Car Produktie Born B.V.

Verkoelen Dakbedekkingen B.V., gevestigd te **Beegden (L)** is een gerenommeerd bedrijf met een huidig personeelsbestand van 65 personen, dat zich door haar specialisatie in onder andere bitumineuze, pannen, leien en kunststof dakbedekkingen, zowel voor de binnen-, als buitenlandse markt een vooraanstaande plaats heeft verworven.
Deze onderneming zoekt contact met kandidaten voor de functie van

administrateur

die in staat is aan het administratief gebeuren op zelfstandige en efficiënte wijze gestalte te geven. Zulks omvat de algehele financiële administratie, de periodieke rapportering aan de directie, de budgettering, enzovoort. Een hiervoor in aanmerking komend deel kan per computer verwerkt worden.
Uitgezien wordt naar een medewerker in de leeftijd van circa 30-40 jaar, met voldoende ervaring en in het bezit van tenminste diploma M.B.A. of strikt gelijkwaardig. Enige kennis van het werken met computers strekt tot aanbeveling.

Duidelijke sollicitaties met voldoende inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding, ervaring, alsmede andere relevante gegevens, vergezeld van pasfoto, gelieve men te zenden aan onderstaand adres, waar strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Gaarne vermelding van nummer B.1369/3 op de enveloppe.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Emmasingel 36 - 6001 BD Weert - Telefoon 04950-32526

Heineken vormt een internationaal [illegible] met 9 produktie [illegible] Nederland voor bier [illegible] frisdranken [illegible] De onderneming heeft [illegible] belangen bij meer dan 30 brouwerijen in de wereld [illegible] ca. 170 [illegible]

heineken vraagt een goede secretaresse

U bent wellicht de secretaresse die wij zoeken voor het hoofd van onze organisatie in het gebied Limburg met als vestigingsplaats Nuth.
Wij bieden u een interessante functie, waarin een groot beroep wordt gedaan op uw zelfstandigheid en creativiteit in het werk.
Het is duidelijk dat voor een goede vervulling van de aangeboden functie noodzakelijk zijn:
- opleiding op HAVO-niveau, aangevuld met secretaresse opleiding
- ervaring in een dergelijke functie
- zelfstandig kunnen werken.

Gezien de functie-eisen gaan onze gedachten uit naar kandidaten van tenminste 23 jaar.
Belangstellenden kunnen zich wenden tot:
Heineken Brouwerijen B.V.,
Postbus 22110,
6360 AC Nuth,
t.a.v. de heer M.P.H.J. de Goey.

Welkom bij
HEINEKEN

---

stadsbus

GEMEENTEBEDRIJVEN
MAASTRICHT

Bij de stadsbusdienst van de gemeente Maastricht bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van

CHAUFFEURS (m/v)

De stadsbus vervult een belangrijke funktie in Maastricht. Vele burgers zijn voor hun vervoer op de stadsbus aangewezen. Dit dienstverlenend beroep vraagt bepaalde kenmerkende eigenschappen.

Veel waarde wordt gehecht aan:
- voorkomendheid en verantwoordelijkheidszin tegenover het publiek, dat aan zijn/haar zorg is toevertrouwd;
- rustige instelling, ook bij plotseling optredende verkeersprobl…
- optimistisch karakter, teamgeest en kollegialiteit;
- bereidheid om de rijdienst in ongeregelde diensten uit te voe…

Het salaris is geregeld in de gemeentelijke bezoldigingsverord… bedraagt in het begin maximaal ƒ 2130,– bruto per maand verho… gemiddeld 13% onregelmatigheidstoeslag en een toeslag van ƒ 1… het verrichten van een gebroken dienst.
Naast het rijbewijs BDE is enige scholing na het basisonderwijs … vereist, alsmede de bereidheid een begeleide opleiding te volgen … CCVB-diploma (Beroepspersonenvervoer).
Een psycho-technisch en medisch onderzoek maken deel uit … selektieprocedure. Indien u deze funktie aanspreekt of meer in… wenst, kom dan eens praten bij de Centrale Personeelsdienst, … straat 48, Maastricht. Informatieavonden worden gehouden op … donderdag van 18.00-19.00 uur. Eventueel kunt u telefonis… sollicitatieformulier aanvragen onder nummer 043-11341.

Schriftelijk solliciteren is ook mogelijk. Uw sollicitatie kunt u dan rich… de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastric… vermelding van het vakaturenummer 0150 chauffeur in de linkerbov… van uw sollicitatiebrief.

Voorgeest is een inrichting voor zwakzinn… gelegen in Oegstgeest.
Er wonen ± 120 mannen en vrouwen, in l… tijd variërend van 23 tot 57 jaar in 2 pavi…

Voor het Jongens-paviljoen zoeken wij

twee

Z-GEDIPLOMEERD…

één

ZA-GEDIPLOMEE…

De werkzaamheden zullen bestaan uit de … leiding en verzorging van de pupillen binn… één van de 4 leefgroepen.
Deze leefgroepen zijn ingedeeld naar nivo…
Voor nadere informatie over deze vacatu… men zich wenden tot Marjanne Meijer (w… mend paviljoenshoofd) toestel 312.

Voor het Meisjes-paviljoen zoeken wij ee…

Z-GEDIPLOMEERD…

of

M.B.O.V.-er

met ervaring in de zwakzinnigenzorg.

een

VERPLEGINGS-ASSISTENT(E)

De werkzaamheden zullen bestaan uit be… ding en verzorging van de pupillen binne… leefgroep "de Sneeuwklok".
Het accent ligt hierbij op het bevorderen … zelfredzaamheid.

Tevens zoeken wij nog een

PART-TIMER Z-VERPLEEGKUND…

(voor 5 avonden per week)

een

VERPLEGINGS-ASSISTENT(E)

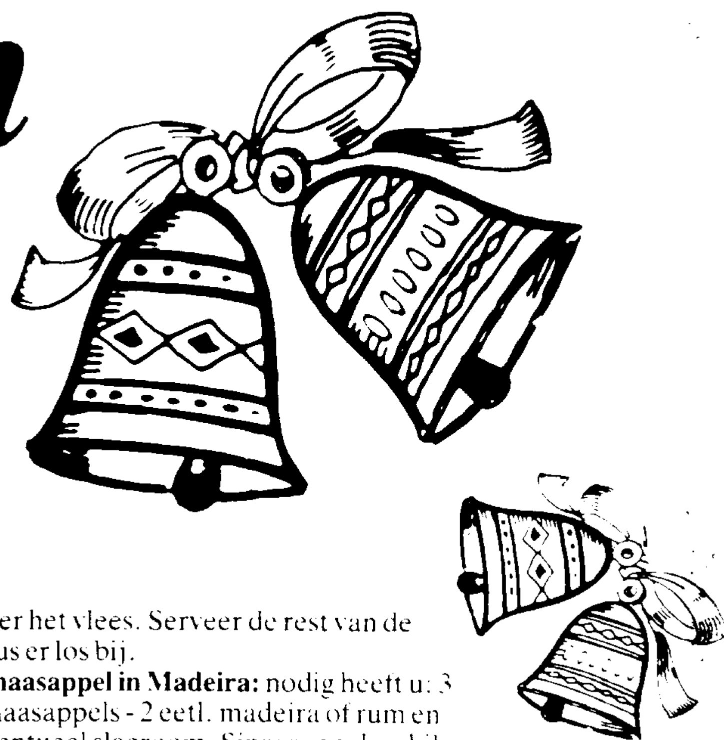
voor de leefgroep "Madelief". In deze gr… staat de begeleiding en het bevorderen v… zelfredzaamheid voorop.
Voor inlichtingen over deze beide vacatu… kan men zich wenden tot Gonneke Tim… (waarnemend paviljoenshoofd) toestel 3…

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het … personeelszaken.

ENDEGEEST
OEGSTGEEST

Endegeesterstraatweg 5 tel. (071) 15 18…

Lekker eten met de feestdagen



De kerstdagen noden tot een feestelijk diner thuis samen met het gezin. We hebben om u te helpen bij de samenstelling van dit familie-etentje enkele menu's uitgezocht, waarvan de samenstelling niet al te moeilijk is.

Menu 1:

Tomaten-groentedrank
Gevulde kalfsoesters
Broccoli á l'orange
Jams en broodjes met boter
banaan-notentulband.

De **tomaten-groentedrank** kunt u kant en klaar in de winkel kopen. Dat is dus al erg gemakkelijk. Reken op een liter voor vier personen.

Gevulde kalfsoesters. Nodig heeft u: 4 kalfsoesters van 100 gr - 4 plakken rauwe ham - 1 theelepel zout - een halve theelepel peper - een halve theelepel paprikapoeder - 1 ei - 40 tot 50 gr paneermeel - 60 gr boter - 400 gr champignons - 30 gr bloem - 3 eetlepels dragonazijn - 3 en een halve dl melk - vier hardgekookte eieren. Snijd elke kalfsoester voor driekwart horizontaal in. Vouw de plakken ham dubbel en leg in elke kalfsoester een plak. Wrijf het vlees in met zout, peper en paprikapoeder. Klop het ei los met wat water in een schaal en doe het paneermeel in een andere schaal. Haal de kalfsoesters eerst door het ei en dan door het paneermeel. Verhit 40 gram boter. Braad de oesters vier minuten aan elke kant, neem ze uit de pan en houd ze warm. Maak de champignons schoon. Doe de rest van de boter in de pan en bak hierin de champignons met zout, peper en paprikapoeder. Bestrooi ze met bloem en roer alles door elkaar. Giet de dragonazijn erover en laat deze flink inkoken. Roer de melk er voorzichtig door. Blijf roeren op een zacht vuur tot een gladde saus ontstaat. Snijd de eieren in vieren en doe ze bij de saus. Laat alles goed warm worden en verdeel de saus over de kalfsoesters.

Broccoli à l'orange. Nodig heeft u: 600 gr broccoli - 1 theelepel zout - 2 dl sinaasappelsap - 1 tot 2 eetl. suiker - 2 en een halve eetl. maizena - 1 sinaasappel. Leg de broccoli 10 minuten in koud water en spoel hem goed af. Verdeel hem in roosjes. Haal de losse bladeren van de steel en snijd de steel in kleine stukjes. Kook de broccoli met 1 theelepel zout in water in 10 tot 15 minuten gaar. Haal de broccoli met een schuimspaan uit het water en houd hem warm. Kook het vocht van de broccoli in tot u anderhalve dl overhoudt. Meng het sinaasappelsap met het zout, de suiker en de maizena en roer dit door het overgebleven kooknat. Laat het op een zacht vuur koken en blijf roeren tot een gladde saus ontstaat. Schil de sinaasappel, snijd hem in plakjes en maak er kleine stukjes van. Roer de stukjes door de saus en meng de saus door de broccoli.

Jams en broodjes met boter: Zet drie of vier potten jam op tafel, enkele soorten broodjes en wat boter. Dit geeft een leuke kleur aan de tafel.

Banaan-notentulband: Voor de tulband heeft u nodig: 100 gr zachte boter - 220 gr suiker - 2 eieren - 1 grote rijpe banaan - anderhalve theelepel vanille extract - 320 gr bloem - 2 theel. bakpoeder - een halve theelepel zuiveringszout - snufje zout - een kwart liter zure room. Voor de vulling is nodig: 11 gr walnoten - 75 gr rozijnen - drie en een halve eetlepel suiker en anderhalve theelepel kaneel. Bak de tulband in vijf kwartier gaar.

Menu 2

Zalmcocktail
Heldere groentesoep
Entrecote van de wijnkoper
Gebakken kleine aardappelen
bleekselderij
Sinaasappel in Madeira

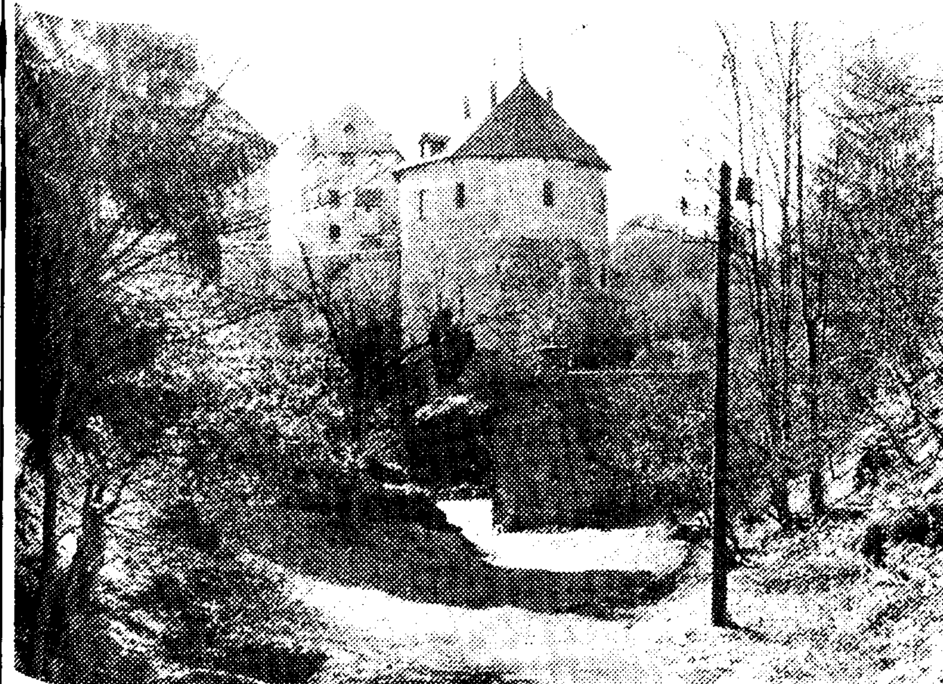
Zalmcocktail: Nodig heeft u: 1 blikje rose zalm - 3 lepels room - 4 eetl. mayonaise - enkele druppels citroensap - 1 eetl. tomatenketchup - 4 eetl. witte wijn - zout - peper - paprika. Verdeel de zalm over vier glazen en zet ze koud weg. Klop alle benodigdheden door elkaar en maak de saus. Giet de saus over de stukjes zalm en garneer met paprikapoeder, fijngehakte peterselie en een partje citroen.

Entrecote van de winkoper: nodig heeft u: 2 entrecotes van ieder 250 gram - 80 gr boter - zout - grofgemalen zwarte peper - 2 sjalotten - 4 dl rode wijn (eenvoudige Bordeaux) - 4 dl bouillon - takje peterselie - 50 gr boter - 30 gr bloem. Snipper de sjalotten. Laat wijn, bouillon, peterselie en sjalotten zachtjes samen inkoken tot u vier dl vocht overhoudt. Smelt de boter, roer de bloem erdoor en maak het al roerend glad, voeg het gezeefde mengsel toe en laat dit tot een saus binden. Zet de saus op een spaarbrander.

Wrijf de entrecote met olie in en rooster hem onder de grill of bak hem in boter. Het vlees moet van binnen rood blijven. Laat het op een schaal glijden en schep wat saus die is afgemaakt met peterselie over het vlees. Serveer de rest van de saus er los bij.

Sinaasappel in Madeira: nodig heeft u: 3 sinaasappels - 2 eetl. madeira of rum en eventueel slagroom. Sinaasappels schillen en in stukjes snijden - madeira of rum erover gieten en een dag koud laten staan. Garneer het glas waarin u de stukjes sinaasappel doet met suiker en maak het geheel af met slagroom. Bij het eerste menu kunt u als wijn een saint Aubin-Blanc serveren of een Beaube Blanc en een Tokay d'Alsace. Bij het tweede menu past een goede bordeaux.

Wandelen in eigen streek



Het kasteel Reinhardstein bij Robertville.

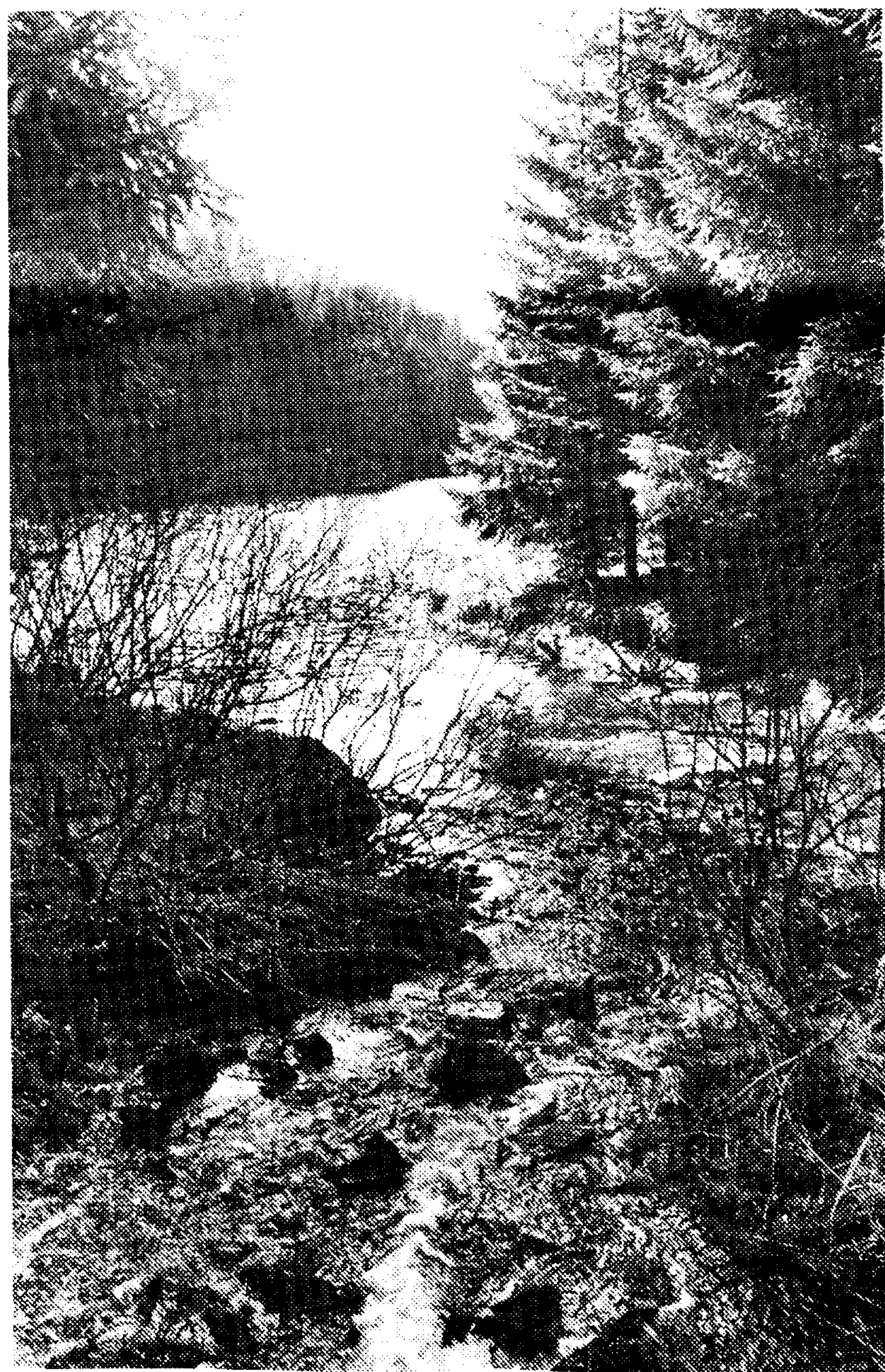


Het dal van Ovifat.

Het Dal van Ovifat

Een schitterende wandeling is de tocht langs het riviertje de Warche in het dal van Ovifat, ongeveer een uurtje rijden vanuit Heerlen. Hou wel rekening met de weersomstandigheden. Wanneer het dagen achter elkaar geregend heeft of wanneer een pak sneeuw ligt, kan deze wandeling niet ongevaarlijk zijn. U kunt op twee plaatsen de wandeling beginnen. Bij de molen of bij het stuwmeer van Robertville. Vanuit Heerlen is het dal te bereiken via Eupen, Baraque Michel en Botrange. Voorbij Baraque Michel slaat u op een driesprong links af, richting Robertville. Op een gegeven moment ziet u na enkele kilometers aan uw rechterhand een wegwijzer met als opschrift: Ovifat - Centre des Vacanes. Die weg volgt u tot aan het vakantiecentrum, sla dan links af en op het kruispunt weer rechts. Volg deze weg naar beneden tot u bij een viaduct komt. Parkeer daar de auto links van de weg langs het riviertje. Steek de weg over en duik naast het viaduct het bos in, schuin naar beneden.

Aan uw rechterhand ziet u een restaurant, waar het heerlijk wafels met slagroom eten is. De wandelroute loopt langs het riviertje. Volg het pad tot u niet verder kunt en steek dan het riviertje over. Blijf het pad volgen. U steekt enkele houten bosbruggetjes over en bereikt een grasveld aan de oever van het riviertje. Daar kunt u omkeren. Dappere wandelaars kunnen vlak voor de wei links afslaan. Blijf steeds dit pad volgen, tot u bij een steile helling komt. Beklim die en sla boven gekomen rechts af. Uiteindelijk komt u dan via kasteel Reinhardstein uit bij het stuwmeer van Robertville. U kunt de wandeling ook bij dit stuwmeer beginnen. Rijd dan na Botrange steeds rechtdoor tot u in Robertville komt en ga op de kruising rechts. U komt dan vanzelf bij het stuwmeer. Wanneer u met verschillende stelletjes gaat wandelen, kunt u een auto bij het stuwmeer neerzetten en een auto bij Ovifat. Dan hoeven de wandelaars niet helemaal terug te lopen naar het beginpunt. Een kwestie van eenvoudige organisatie. De wandeling duurt ruim drie uur. Neem hoge laarzen en droge sokken mee. U moet namelijk af en toe het riviertje oversteken en dat levert vaak natte voeten op.



De Hille.

Het dal van de Hille

Een avontuurlijke wandeling over rotsen en langs steile hellingen kunnen niet bang uitgevallen wandelaars maken in het dal van de Hille. U bereikt dit dal door via Eupen in de richting Monschau te rijden. Wanneer u Eupen achter u heeft gelaten en de prachtige weg naar Monschau volgt, komt u op een gegeven moment bij een Försterhaus aan de rechterkant van de weg. Het kan niet missen. Parkeer daar de auto en wandel de asfaltweg rechts van het Försterhaus op. Blijf doorlopen tot u bij een bruggetje en een houten voorraadhutje komt. Sla voor het bruggetje rechtsaf en blijf de aanduidingen op de bomen volgen. U wandelt afwisselend langs de oevers van een bergbeekje en hoog boven het water op de top van de hellingen. Omgewaaide bomen en omlaaggerolde rotsen versperren af en toe de wandelweg. Het bergbeekje steekt u enkele malen over. Er zijn geen bruggetjes, dus u zult door het water moeten waden en van kei naar kei moeten springen. Het gevaar bestaat natuurlijk altijd dat u mis springt. Neem dus laarzen mee en trek oude kleren aan. Uiteindelijk komt u uit op een breed pad. Ga hier even rechts om zo bij de oever van de wildstromende rivier de Hille te komen. Keer dan terug naar het pad en volg de rivier stroomopwaarts. Komende uit het bos moet u dus links afslaan.

U volgt een breed pad langs de oever van de rivier tot u tenslotte bij een pad aan uw linkerhand komt, dat schuin omhoog gaat. Volg dit pad, dan komt u uiteindelijk weer uit bij het startpunt van de wandeling. De wandeling duurt ruim twee uur en de tocht naar het Försterhaus duurt vanaf Heerlen ongeveer een uur.

Het dal van de Roer

Deze wandeling is niet zo moeilijk als de twee Ardennenwandelingen, ofschoon het verstandig is ook tijdens deze trip laarzen en oude kleren aan te trekken. U bereikt de wandelroute het gemakkelijkst door vanaf Heerlen via Eupen in de richting van Monschau te rijden. U komt dan over een landschappelijk beroemde weg langs de Duits-Belgische grens. Onmiddellijk na het passeren van deze grensovergang slaat u rechtsaf. U volgt deze weg, die langs mooie vakwerkhuizen en fraaie uitzichten voert. De weg daalt langzaam naar het dal van de Roer. Tenslotte komt u beneden in het dal bij een grote parkeerplaats aan uw rechterhand. Plaats daar uw vehikel en steek de weg over. U komt via een stenen brug bij rotsen terecht. Rechts ziet u een kapelletje. Neem de weg langs de rotsen en blijf dit vrij brede pad volgen. Af en toe kunt u links omlaag naar de oever van de Roer. De rivier is hier volgegooid met keien en rotsstenen, en kan af en toe vrij woest stromen. Het is een prettige wandeling, ook als het gesneeuwd heeft, u waant u dan in het verre buitenland. Wanneer u moe bent geworden, draait u om en keert terug naar de auto.

Vanaf de parkeerplaats kunt u via een omweg terug naar huis. Komende vanaf de parkeerplaats moet u dan rechts afslaan en de weg volgen tot in Kalterherberg, waar het goed wild eten is. Sla op de kruising links af, dan komt u tenslotte in Monschau terecht en vandaar is het kinderspel om in Heerlen terug te komen. Wilt u de drukke stad Aken vermijden, kies dan de autoweg via Verlautenheide naar de grensovergang Bocholtz.



Meertje in het Ravensbos

Ook in de directe omgeving zijn mooie winterwandelingen te maken. Bent u al eens in het Ravensbos geweest. Zeker doen. U bereikt het bos door komende vanuit Heerlen de autoweg naar Maastricht te nemen en bij Hulsberg de afslag Valkenburg te volgen. In Valkenburg rijdt u richting Houthem tot u bij de zijweg naar Schimmert komt. Volg die weg en neem dan de eerste weg aan uw rechterhand (steil omhoog). U komt tenslotte op een kleine parkeerplaats. Is die vol, parkeer uw auto dan naast het pad. Komende vanuit Maastricht neemt u vanaf de autoweg afslag Valkenburg en dan komt u ook bij de binnenweg naar Schimmert.

In het natuurreservaat Ravensbos kunt u een mooie wandeling maken van ruim drie kwartier. Loop vanaf de parkeerplaats het bos in (zwarte palen). Volg de zwarte route-aanduiding die op een gegeven moment samenvalt met de gele route. Wanneer u op een punt komt waar de zwarte route links afbuigt en geel rechtdoor gaat, slaat u rechts af en volgt een smal pad, dat omhoog loopt tussen weilanden door. Links ziet u het klooster Ravensbos liggen. U komt dan weer bij de gele routemarkering waar u rechts gaat. Via een schitterende afdaling komt u bij een ven en vandaar keert u terug naar de parkeerplaats. Stevige wandelaars kunnen natuurlijk de hele zwarte route lopen. Volg dan gewoon de aanduiding.

Een mooie wandeling is ook te maken op de Observant in Maastricht. De Observant is de kunstmatige berg, die de ENCI heeft aangelegd op de Sint-Pietersberg. Neem vanuit Heerlen de autoweg naar Maastricht en vanuit Geleen eveneens de autoweg Maastricht. Passeer de Kennedybrug en keer bij een rotonde op uw schreden terug. Sla dan rechtsaf bij het politiebureau en houd vervolgens rechts aan. Dan komt u vanzelf bij de Observant. Er staan aanduidingen. Parkeer de auto en bekijk op de grote kaart die bij het parkeerterrein hangt, welke van de drie routes u wilt volgen. U kunt via trappen het topje van de kunstig aangelegde heuvel bereiken met onderweg schitterende vergezichten op de Maas en de stop van Ternaaien.

Tenslotte nog enkele korte tips voor wandelingen in de omgeving. Vanuit Valkenburg kunt u leuke tripjes maken langs de Geul, zowel in de richting Schin op Geul als in de richting Houthem. Vanuit Nieuwenhagen en Brunssum zijn tal van wandelingen mogelijk op de Brunssummerheide. Vergeet de Schaapskooi niet. Er zijn verschillende routes uitgezet. U hoeft slechts de aanduidingen te volgen. In Kerkrade kunt u vanaf kasteel Erenstein een mooie wandeling rond het stuwmeer maken en langs een tegen de helling opgaand bos. Vanuit Vaals kunt u naar het Drielandenpunt gaan en vandaar zijn drie wandelingen mogelijk. Wel paspoort meenemen. U kunt rechtdoor lopen over een breed pad tot bij een kruising, waar u rechts gaat en dan weer rechts, zodat u weer bij het begingpunt uitkomt (drie kwartier). U kunt links afslaan en de Dreiländerweg volgen met na enkele minuten een zeer mooi uitzicht op de nieuwbouw van de medische faculteit van de TH. U kunt ook rechtsaf gaan en dan tenslotte in Gemmenich terecht komen.

Vanuit Vijlen zijn legio wandelingen mogelijk in de Vijlenerbossen. Volg ook hier de gekleurde routemarkeringen. In Geleen is het recreatiepark Danikerbos best de moeite waard. En bij Geulle is een aardige klimwandeling mogelijk langs de Snijdersberg.

Een wandeling in Maastricht door het centrum en langs de monumentale kerken is elk jaar aantrekkelijk. Bovendien kunt u met de kinderen kerstkribben bekijken in de Onze Lieve Vrouwebasiliek en de Servaaskerk, om er maar twee te noemen.

Een middagje winkelen in Eindhoven is misschien een aardige afwisseling in de kerstweek. Probeer uw auto kwijt te raken bij hotel Cocagne. Volg daar de parkeeraanduidingen. Meestal is er nog wel plaats. Ga dan lekker rondkijken in de Bijenkorf of in het nabijgelegen overdekte winkelcentrum met zijn vele shops.



De Observant

Spelletjes voor in huis
Nachtwacht en zwarte magie

Een spelletje dat bijzonder geschikt is voor de lange winteravonden en dat heel goed met grote gezelschappen gespeeld kan worden, is de Nachtwacht. Een van de deelnemers is de nachtwacht, hij wordt door loting aangewezen. De nachtwacht gaat met de rug naar de andere spelers zitten, zodat hij ze niet kan zien. De spelleider geeft ieder van de deelnemers een nummer, hij doet dat zo dat de nachtwacht niet weet welk nummer men heeft. Op commando van de spelleider roept de nachtwacht: „De nachtwacht komt en het is ... uur" en hij noemt een van de verdeelde nummers. De persoon met het betreffende nummer moet nu een geluid maken dat niet instrumentaal of mechanisch voortgebracht mag worden. (Dus niet met de voeten stampen, op de tafel slaan en zo voort). De nachtwacht probeert nu te raden wie het geluid gemaakt heeft. Als de goede persoon geraden wordt, speelt hij de nachtwacht.

Voor de sfeer is het zeer aan te raden dit spel in het donker te spelen. En om het niet te gemakkelijk te maken wisselen de spelers regelmatig van plaats, bij voorkeur na ieder spelletje.

Met zwarte magie kunt u het publiek in huis verstomd laten staan. U heeft voor dit spel twee ingewijden nodig. Een van deze twee verlaat het vertrek waarin het gezelschap bijeen is. De ander vraagt een van de aanwezigen, willekeurig gekozen, een voorwerp aan te wijzen. Als dat gebeurd is, wordt de „tovenaar" binnengeroepen. Zijn collega begint nu allerlei voorwerpen in het vertrek aan te wijzen. De tovenaar zegt telkens of het voorwerp verkeerd is en hij weet het goede voorwerp feilloos aan te wijzen. De truc werkt als volgt: vóórdat de aanwijzer het goede voorwerp aanwijst, wijst hij eerst een zwart voorwerp aan. Dat is voor de tovenaar het teken dat het volgende voorwerp dat aangewezen wordt, het voorwerp is dat hij hebben moet. Simpel hè.

Unigro N.V. te Utrecht is een landelijk opererende groothandel in levensmiddelen. De voornaamste assortimentsgroepen die zij voert zijn kruidenierswaren, aardappelen, groente en fruit, vleeswaren en diepvriesprodukten, alsmede non-food artikelen. De jaaromzet bedraagt ruim 550 miljoen gulden.

Ter versterking van het commerciële team in Zuid-Nederland zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

bedrijfsadviseur en aankomend bedrijfsadviseur

De bedrijfsadviseur, die rechtstreeks aan de commercieel direkteur rapporteert, heeft tot taak de bedrijfsvoering van de aan zijn zorgen toevertrouwde ondernemers te optimaliseren. Hiertoe zal hij, op basis van een deskundig bedrijfs-ekonomisch inzicht, de winkelier adviseren t.a.v. verkoopbevordering, assortimentssamenstelling, presentatie, promotie, reklame, winkelinrichting en is hij mede verantwoordelijk voor de bewaking van de bruto winstmarge.

Vanuit een effektieve taakuitoefening zal de orderkoncentratie van de detaillist bij de groothandel een vanzelfsprekend gevolg zijn.

De bedrijfsadviseur die wij zoeken heeft een brede kennis van de detailhandel in levensmiddelen, is dynamisch, beschikt over bedrijfs-ekonomische kennis en heeft zeer goede kontaktuele eigenschappen.

Zijn leeftijd is tussen 25 en 35 jaar.

Belangstellenden voor deze funktie kunnen hun sollicitatie sturen naar de afdeling Personeel & Organisatie van Unigro N.V., Europalaan 20, 3526 KS Utrecht. Nadere inlichtingen over deze funktie kunt u inwinnen bij de commercieel direkteur de heer J.A. Jurg, zakelijk 08385-19042 en privé na 20.00 uur 075-352106.

UNIGRO

St. Doorgangshuis "De Dennenheuvel"
Passbroekerweg 166, Heerlen, tel. 045-720830

De Dennenheuvel biedt opvangmogelijkheid aan 36 kinderen in de leeftijd van 0-± 12 jaar (jongens) en van 0-± 16 jaar (meisjes), die door een problematische gezinssituatie veelal acuut in nood zijn geraakt.

Wij hebben op zeer korte termijn behoefte aan aanvulling van ons team door

groepsleiders

die voldoen aan de volgende eisen:
- minimaal MBO - IW of daarmee gelijkwaardige opleiding
- leeftijd bij voorkeur 23 jaar of ouder
- enige ervaring gewenst
- bereidheid tot verrichten van onregelmatige diensten

Wij stellen een goede werksfeer in 't vooruitzicht. Salariëring volgens de CAO Welzijnswerk. Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de directie.

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

roept ter vervanging sollicitanten op voor de functie van

part-time MAATSCHAPPELIJK WERKER/STER

ten behoeve van haar
SOCIAAL PEDAGOGISCHE DIENST

Onder de stichting ressorteren de sociaal pedagogische dienst, kinderdagverblijven, dagverblijven voor ouderen, gezinsvervangend tehuis.

Van de te benoemen functionaris wordt verwacht, dat zij/hij in nauwe samenwerking met collega's van de dienst en overige medewerkers van de stichting, de maatschappelijke begeleiding van geestelijk gehandicapten en hun milieu zal behartigen.

Vereist wordt: diploma Sociale Academie of HSA.
Salariëring volgens richtlijnen CRM.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25 te Roermond. Informaties desgewenst bij het hoofd van de sociaal-pedagogische dienst, dhr. J.W.J. Kuijk, tel. 04750-18551.

Danbac Mintjens b.v., een onderdeel van de Danbac Groep, is een gespecialiseerd bedrijf met montage-afdelingen voor gipsbouw, wandenbouw en systeemplafonds.

Wij zoeken op korte termijn een

CHEF BEDRIJFSBURO

Tot het takenpakket van bedrijfsburo behoren:
- coördinatie werkvoorbereiding
- capaciteitsplanning
- voortgangskontrole
- voorkalkulatie
- nakalkulatie
- inkoop materialen

Tevens zoeken wij op korte termijn een

UITVOERDER

Tot zijn taak behoren:
- werkorganisatie
- voortgangscontrole
- de technische en organisatorische leiding van een aantal projekten.
- kontrole materiaalverbruik
- meer- en minderwerkregistratie

Gevraagd wordt:
- opleiding MTS-bouwkunde of gelijkwaardig
- ervaring op het gebied van genoemde taken
- goede leidinggevende eigenschappen
- leeftijd 25-40 jaar.

Wanneer u belangstelling heeft voor een van de aangeboden funkties, verzoeken wij u, uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een pasfoto te sturen aan de directie van:
Danbac Mintjens b.v.
Dr. Nolenslaan 122
Sittard

gemeente roermond

Het gemeentelijk energiebedrijf (G.E.B.), dat belast is met de distributie van gas en electriciteit (± 25.000 aansluitingen) in Roermond, vraagt een

Technisch ambtenaar

die z.t.z. zal worden belast met de leiding van de afdeling toepassing electriciteit.

Funktie-inhoud:
- het ontwerpen van schakelingen voor verkeersinstallaties alsmede het zorgdragen voor de uitvoering van het onderhoud;
- het voorbereiden en regelen van de uitvoering alsmede het onderhoud van straatverlichtingsprojecten;
- het toezicht op de inspectie van electrotechnische installaties bij klein- en grootverbruikers;
- het leiding geven aan een team van technische medewerkers waaronder controleurs van huisinstallaties.

Funktie-eisen:
- kennis en ervaring in de electrotechniek, verlichtings- en/of verkeersregeltechniek;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- een opleiding op H.T.S. E niveau.

Aanstelling:
Benoeming kan afhankelijk van opleiding en ervaring plaatsvinden in één van de rangen technisch ambtenaar of technisch ambtenaar 1e klasse (maandsalaris respectievelijk ƒ 2451,– tot ƒ 2909,– en ƒ 2928,– tot ƒ 3492,–).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, Markt 31, 6041 EM Roermond, met vermelding van de letters GEB/A in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

Kies uw KLAVERBAAN

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

Een ACADEMICUS
voor een organische industrie in Blerick.

een PRODUCTIE-LEIDER
met MTS WTB en ruime ervaring. Het betreft werk voor een uitlatenfabriek in Roermond.

een HTS-er WTB
die gespecialiseerd is in verspanningstechniek. Het betreft werk voor een relatie in Heerlen gedurende een lange periode.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Binnen de **Civiele Dienst** van ons ziekenhuis bestaan enige - voorlopig - tijdelijke plaatsingsmogelijkheden voor

HUISHOUDHULPEN

(part-time voor de vroege- en de avonddienst),

ten behoeve van de afdeling Schoonmaak- en Onderhoud.

Taak:
verrichten van schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden in het ziekenhuisgebouw.

Werktijd:
vroege dienst van 06.00-12.00 uur.
avonddienst na 17.00 uur, in onderling overleg te regelen.

Arbeidsvoorwaarden:
overeenkomstig de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen.

Inlichtingen worden U gaarne verstrekt door Mw. Loop, hoofd van de afdeling Schoonmaak- en Onderhoud (tel.: 045-766666, toestel 1144).

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief sturen naar de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden H15. LD2212.

de wever ziekenhuis heerlen

PRAKTIJKOVERNAME

Inrichting voor fysiotherapie
Schoolstraat 36 Ubach over Worms
Telefoon 045-310619

Per 1-1-1980 neemt C.W.M. Bruinsma bovenstaande praktijk over van J.M.P. Bisscheroux
J. Bisscheroux blijft zijn praktijk uitoefenen in Schaesberg, Godfried Bomansstraat 23. Tel. 045-315817.

Het bestuur van de Onderwijsstichting Sint-Bernardinus te Heerlen

vraagt voor zo spoedig mogelijk ten behoeve van het Bernardinuscollege

ALS VERVANGER

DOCENT WISKUNDE

voor 6 lessen per week.

Sollicitaties te richten aan de directie van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95, 6417 BK HEERLEN. Telefoon 045-716145.

Voorts zoekt het bestuur contact met personen, die bereid en in de gelegenheid zijn in voorkomende gevallen voor tijdelijk afwezige docenten (b.v. in verband met ziekte) voor zijn scholen voor V.W.O.-H.A.V.O. in Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Schaesberg op te treden als

VERVANGER

Het betreft alle vakken voorkomend op de roosters van de hiervoor genoemde schooltypen.

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met het bestuursbureau van de stichting, Akerstraat 95, 6401 CZ HEERLEN, telefoon 045-712597 waarna hen een inschrijfformulier zal worden toegezonden.

Ook degenen, die zich reeds eerder hebben aangemeld dienen opnieuw een inschrijfformulier in te vullen.



Bij het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) komt, vermoedelijk begin 1980, beschikbaar de functie van:

provinciaal consulent(e) natuur- en milieu-educatie

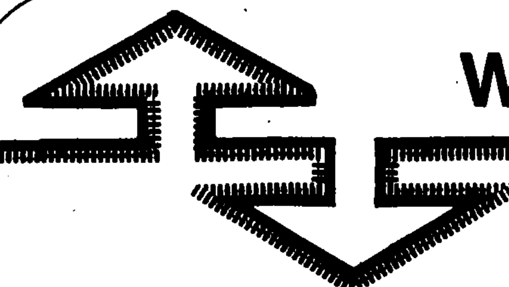
ter begeleiding van o.a. het vrijwilligerswerk in Limburg

Van de betreffende functionaris wordt verwacht, dat hij/zij in goed teamverband met het districtsbestuur en begeleidingscommissie zal werken aan het:
- stimuleren, uitbouwen en ondersteunen van activiteiten op het gebied van natuur- en milieu-educatie in de provincie;
- bevorderen van de samenwerking tussen personen, groepen en instanties die activiteiten op het gebied van natuur- en milieu-educatie organiseren;
- bevorderen van een optimaal beleid met betrekking tot natuur- en milieu-educatie bij provincie, gemeenten en particuliere organisaties;
- begeleiden van vrijwilligerswerk, t.b.v. de natuur- en milieu-educatie;
- trainen van deze vrijwilligers;
- adviseren aan derden m.b.t. natuur- en milieu-educatie.

Daarom zoeken wij een enthousiaste man of vrouw, die
- tussen de 25 en 35 jaar is,
- een pedagogische of agogische opleiding heeft, tenminste (HBO-niveau),
- ervaring heeft m.b.t. training en vorming van vrijwilligers (volwassenen educatie),
- belangstelling heeft om in de natuur- en milieu-educatie te werken met vrijwilligers,
- beschikt over organisatorische kwaliteiten,
- kennis heeft van de recente ontwikkelingen in sociaal cultureel werk,
- voorts bereid is zich volledig in te zetten voor deze functie, waaraan het Provinciaal Bestuur van Limburg en het ministerie van CRM hun medewerking verlenen.

Rechtspositieregeling, overeenkomstig CAO-Welzijn.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring kunt u binnen 14 dagen richten aan:
Het dagelijks Bestuur van het IVN,
Plantage Middenlaan 41,
1018 DC Amsterdam.



WESTROM BEDRIJVE

Bij de **Westrom-bedrijven** te Roermond bestaat de plaatsingsmogelijkheid v

PRODUKTIECHEF
tevens plv. bedrijfsleider op HTS-niveau

t.b.v. het Industrieel Toeleveringsbedrijf Roermond (250 werknemers).

De werkzaamheden van het ITR omvatten o.m.
- fietsenassemblage,
- metaalconstructie,
- elektro- en overige montage,
- verpakken.

Taak:
De aan te stellen functionaris zal in de hoofdzaak belast worden met het (indire… geven aan en coördineren van diverse afdelingen, waarbij hij rechtstreeks lei… aan een 6-tal werkmeesters. Daarnaast dient hij in algemene zin ondersteune… zaam te zijn ten behoeve van de bedrijfsleider en moet hij deze in voorkomende… volledig kunnen vervangen.

Opleiding:
Een voltooide HTS-opleiding Werktuigbouwkunde dan wel een vergelijkba… wordt voor de te vervullen functie verlangd. Enige jaren ervaring in een leiding… functie is noodzakelijk.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring.

Leeftijd:
Ca. 30 à 40 jaar.

Zij, die reeds eerder hun belangstelling voor deze funktie kenbaar gemaakt… gelieven niet meer te solliciteren.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich na de tijdelijke a… van 12 maanden metterwoon te vestigen in het stadsgewest Roermond. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De… sitieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassi… Voor nadere inlichtingen omtrent deze funktie kan men zich verstaan met de h… Paulis, hoofd personeelszaken van de Westrom-bedrijven, tel. 04750-21731… Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van pers… vens – binnen 10 dagen richten aan de algemeen direkteur van de Westrom-… Heinsbergerweg 178a, 6045 CK Roermond.

De Westrom-Bedrijven te Roermond zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond en omvatten 2 Industriële Toeleveringsbedrijven, een Bouw- en Kultuurtechnisch Bedrijf en een Centrum voor Administratieve en Externe Dienstverlening met in totaal ca. 1000 medewerkers.

KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS – LIMBURG

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE – SITTARD

Studierichting Inrichtingswerk
(middelbare en hogere beroepopleiding)
(beide opleidingen part-time)

vraagt voor zo spoedig mogelijk

inrichtingswerker(s) (m/v)

(full-time/part-time)

voor de funktie van STAFDOCENT

Funktie-omschrijving:
- het begeleiden van werkgroepen methodiek inrichtingswerk;
- het verzorgen van lessen praktijk-theorie inrichtingswerk;
- het geven van supervisie en praktijkbegeleiding.

Vereisten:
- gedegen ervaring in de (ortho)agogische sektor van inrichtingen;
- onderwijsbevoegdheid, bij voorkeur voortgezette opleiding (V.O.) of universitaire opleiding of M.O. in één der agogische wetenschappen.

Gedurende het nu juist begonnen cursusja… zullen de taken vooral binnen de hogere beroepsopleiding liggen. Met ingang van h… volgende cursusjaar kunnen ook taken bi… de middelbare beroepsopleiding in het pa… opgenomen worden.

Inlichtingen:
voor de h.b.o. de heer H.C. Barnard
voor de m.b.o. de heer J. Withaar

telefoon (04490) 1 99 41

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen aan de directeur van de school, drs. B.P.M. Princen, Postbus 69, 6130 AB Sittard.



Het STEDELIJK INSTITUUT VOOR SOCIAAL WERK MAASTRICHT (een partikuliere instelling voor algemeen maatschappelijk werk, samenlevingsopbouw en gekoördineerd bejaardenwerk)

vraagt

een sociaal kultureel werk(st)er

ten behoeve van het werkterrein onderwijs en milieu met specifieke taken naar het L.B.O.

Uit werkervaringen blijkt, dat het onderwijssysteem van het L.B.O. onvoldoende aansluit bij de leefwereld van jongeren. Daaraan zal samen met jongeren gewerkt moeten worden.

Gedacht wordt aan een persoon, die:
- Inzicht en visie heeft wat betreft de onderwijssituatie in het L.B.O.
- In staat is taakgericht met groepen jongeren aan onderhavige problemen te werken
- Ingangen weet te vinden bij de schoolorganisaties
- Samen kan werken met jongerenwerkers, buurtwerkers en maatschappelijk werkers
- Een opleiding heeft op H.B.O.-niveau of daaraan gelijkwaardig op grond van ervaringen.

Aanstelling zal plaatsvinden volgens de CAO-welzijnswerk.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van bovengenoemd Instituut, Postbus 312, 6200 AH Maastricht.



direct werk op kantoor voor:

ponstypiste

Een relatie van ons te Maastricht zit op 't moment enorm verlegen om een ervaren ponstypiste. Zij komt te werken op een IBM-129 machine mét kaarten. Dit bedrijf heeft een 8-urige werkdag, te beginnen tussen 8.00 en 9.00 uur naar keuze. De werkzaamheden gaan in ieder geval langer dan de maand december duren. Over vrije dagen rondom de feestdagen kunnen nog afspraken gemaakt worden.

Bent u een ervaren ponstypiste en trekt een tijdelijke baan u aan?
Neem dan snel kontakt op met onze vestiging en vraag naar Yvonne van Bladel.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

herhaalde oproep

Binnen de medische dienst van … De Wever-Ziekenhuis is op de **POLIKLINIEK REUMATOLO…** op korte termijn een vakature v…

ervaren

DOKTERSASSISTEN… SEKRETARESSE

Funktie-inhoud:
- leidinggeven aan een team van … 3 medewerkers
- verantwoordelijk voor een goe… organisatie en planning van de… spreekuren
- zorgdragen voor de administra… verwerking van medische gege…
- het verrichten van sekretariaats… werkzaamheden

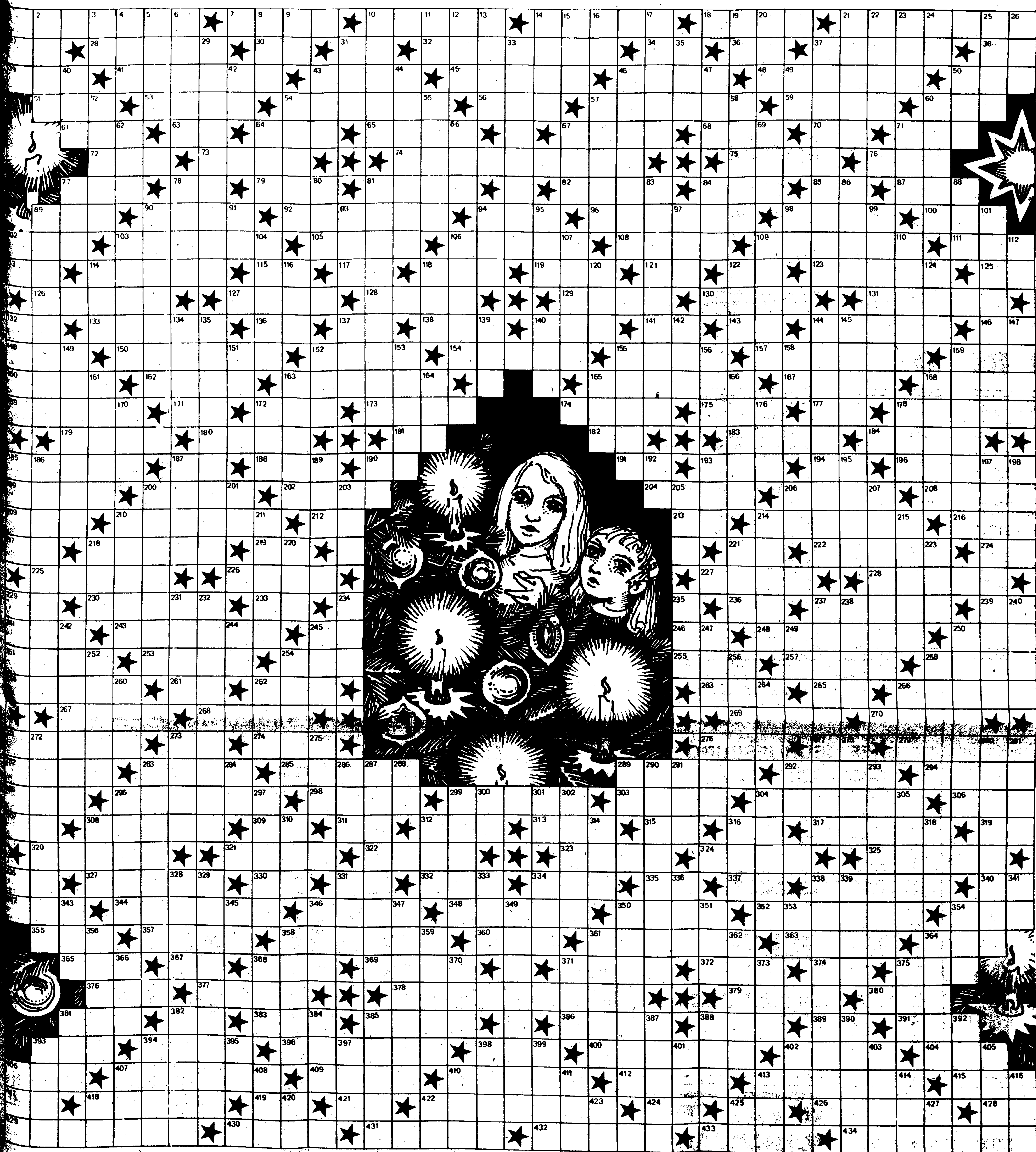
Funktie-eisen:
- een middelbare schoolopleidin…
- diploma medisch sekretaresse … doktersassistente (gegadigden … verpleegkundige- of pedagogis… opleiding kunnen eveneens ref…
- 25-30 jaar
- kennis van de medische termin…
- diploma typevaardigheid
- ervaring in leidinggeven
- goede kontaktuele eigenschapp…

Salaris afhankelijk van opleidin… ervaring nader overeen te kome…

Schriftelijke sollicitaties te richt… de Personeelsdienst van het De… Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek … sollicitatiebrief vermelden B52 …

de wever ziekenh… heerlen

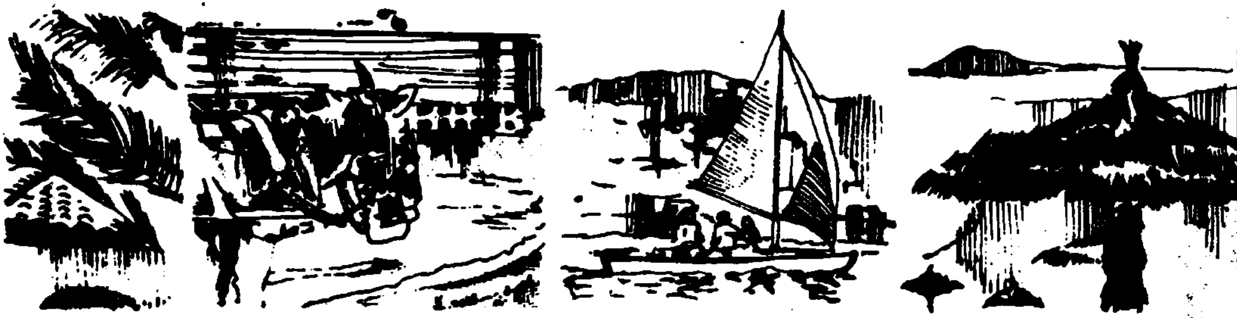


...rizontaal:

...aal; 7. nobel; 10. snelheid; 14. ... 18. Indonesisch eiland; 21. ...icht; 27. landbouwwerktuig; ...ding in steen; 30. bolgewas; 31. ... aansprakelijkheid; 32. tel- ... 34. schuifbak; 36. Chinese maat; ... 38. muzieknoot; 39. bergweide; ...lag; 43. schop; 45. doodslag met ...achten rade; 46. woede; 48. stoep ...station; 50. roodachtig; 51. even- ...3. droogvloer; 54. talent; 56. ho- ...k; 57. barmhartigheid; 59. he- ...m; 60. vragend voornaam- ... 61. doek; 63. voorzetsel; 64. gra- ...6. heuveltje; 67. watervogel; 68. ...70. nouveau franc; 71. kleding- ... Europeaan; 73. spoorstaaf; 74. ...d; 75. deel van het gebit; 76. ... stof; 77. register; 78. Green- ... 79. voertuig; 81. Frans kerst- ...zwart (Frans); 84. garnituur; 85. ... Naties; 87. klap; 89. zoen; 90. ...2. stroop; 94. dik; 96. toom; 98. ... 100. lengtemaat; 102. lucht- ...tschappij; 103. deel van een ... fatloos; 106. van mening zijn; ...paan; 109. bek van een vogel; ...eine buiging; 113. rivier in ...abant; 114. krijgsmacht; 115. ...17. gadolinium; 118. afgemat; ... in Schotland; 121. motorschip; ... 123. eren; 125. millimeter; 126. ...ezang; 127. weekdier; 128. spelonk; 129. herkauwer; 130. deel van een bijenkorf; 131. muze van het minnedicht; 132. dozijn; 133. werkelijk; 136. klein kind; 137. Frans lidwoord; 138. internationale trein; 140. vogeleigenschap; 141. en dergelijke; 143. radon; 144. hoofddeksel; 146. Nederlandse Spoorwegen; 148. vrouwelijk schaap; 150. griezelig mens; 152. bijbelse figuur; 154. orgaan; 156. as; 157. delven; 159. smal dun stuk hout; 160. op een keer; 162. zwak; 163. gevangenis; 165. werk weigeren; 167. uitgebakken stukje vet; 168. koerier; 169. hatelijke opmerking; 171. luitenant-generaal; 172. vrucht; 173. stelsel; 174. walm; 175. hevig; 177. in loco; 178. opstandeling; 179. schoorsteenzwart; 180. muziekinstrument; 181. godsdienst; 182. ferrum; 183. lichaamsdeel; 184. hardhorende; 185. plaats in Noord-Brabant; 187. middelbaar onderwijs; 188. troefkaart; 190. meterton; 191. Romanum Imperium; 193. dun; 194. Amsterdams Peil; 196. kweken; 199. bek; 200. schuin toelopend; 202. een weinig; 204. bloem; 206. bijbelse figuur; 208. stad in Peru; 209. vreemde munt; 210. verzekerde bewaring; 212. onderofficier; 213. langspeelplaat; 214. strak en wezenloos kijken; 216. kloosteroverste; 217. Royal Society; 218. Schande; 219. als boven; 221. item; 222. borstharnas; 224. lager onderwijs; 225. slot; 226. vlug; 227. roofdier; 228. vriend; 229. moeder; 230. voornaamste; 233. soort verlichting; 236. telegraaf restant; 237. vrouwenverblijf; 239. Militaire Politie; 241. persbureau; 243. dubbelweefsel; 245. molybdeen; 246. loco-burgemeester; 248. helder worden; 250. bitter vocht; 251. esdoorn; 253. part; 254. samentrekking van het middenrif; 255. visje; 257. gezellig; 258. Griekse letter; 259. tijdelijk geven; 261. met name; 262. deel van een schip; 263. atmosfeer; 265. decimeter; 266. bijbelse figuur; 267. opspringend vochtig deeltje; 268. menigte; 269. honderd jaar; 270. kleinigheid; 271. rund; 273. persoonlijk voornaamwoord; 274. veilige haven; 276. koordans; 277. koude lekkernij; 279. schoenmakersgerei; 282. Europeaan; 283. akker; 285. voorlezer op een bijeenkomst; 289. verzoek om antwoord; 292. domoor; 294. muziekteken; 295. elektrisch geladen deeltje; 296. oordeel; 298. korf; 299. schaden; 303. plaats in Drenthe; 304. toestel om te koelen; 306. groente; 307. de onbekende; 308. retour; 309. rooms-katholiek; 311. kilogram; 312. bar; 313. heks; 315. gesneden stier; 316. meester; 317. pook; 319. bijwoord; 320. slappe muts; 321. vervelend; 322. dus (Latijn); 323. cirkelvormig; 324. wang; 325. rijksdaalder; 326. vanaf; 327. met een ar rijden; 330. administatietroepen; 331. deciliter; 332. wilde haver; 334. ijzeren mondstuk; 335. vice versa; 337. Son Eminence; 338. spijker met grote bolle kop; 340. voegwoord; 342. tam; 344. sinds; 346. zak; 348. meisjesnaam; 350. eerste moordenaar; 352. autostalling; 354. bijbelse figuur; 355. bedorven; 357. jongensnaam; 358. met teugels besturen; 360. wig; 361. hoffelijk; 363. groef; 364. brander van een gaslamp; 365. steen; 367. nummer; 368. gymnastiektoestel; 369. Europeaan; 371. rijstbrandewijn; 372. heerlijk; 374. on demand; 375. Zwitsers kanton; 376. scheepstouw; 377. stuk hout; 378. volstrekt niets; 379. toegankelijk; 380. aanwijzend voornaamwoord; 381. op grote afstand; 382. zloty; 383. boom; 385. vlek; 386. grote bijl; 388. Spaans schilder; 389. rijksgrens; 391. Europeaan; 393. nachthemd; 394. niet vroeg; 396. verharde strook van een vliegveld; 398. plant; 400. schertsend beetnemen; 402. vogel; 404. ongeletterd; 406. laagte; 407. jammer genoeg; 409. weg met bomen; 410. intrest; 412. worm; 413. niet hetzelfde; 415. visgerei; 417. slee; 418. start; 419. niet even; 421. sans logis; 422. zeer broos metaal; 424. errore excepto; 425. decigram; 426. organische verbinding; 428. domina; 429. dag van de week; 430. niet breed; 431. eens; 432. zoon van een vorst; 433. modder; 434. kruisnet.

Verticaal:

1. een en ander; 2. ijshut; 3. rubidium; 4. verlaagde toon; 5. plaats in Gelderland; 6. verzilverd koper; 8. por; 9. kiem; 10. mesthoop; 11. ten bedrage van; 12. belemmering; 13. muziekinstrument; 14. aanspreektitel van een vorst; 15. UEdele; 16. plus; 17. hertachtig dier; 19. reeds; 20. deel van de mond; 21. op grote afstand; 22. afbeelding van een heilige; 23. vreemde munt; 24. voorzetsel; 25. struisachtige vogel; 26. muuropening; 29. weggelopen soldaat; 31. grafvaas; 33. telkens op een hoorn blazen; 35. Turkse titel; 37. Zuidafrikaanse provincie; 40. diertje dat onder de grond leeft; 42. do; 43. hooistapel; 44. peter; 46. bepaald hert; 47. plaats in Gelderland; 49. Eminentie; 50. reeks; 52. rijtuig; 54. boek met kaarten; 55. partij; 57. het genieten; 58. gewricht; 60. hete waterdamp; 62. vaas; 64. boom; 66. schil; 67. telwoord; 69. zwarte stof; 71. waterkering; 77. sterke drank; 78. verlegenheid; 80. beweging van koude; 81. dringend geval; 83. kledingstuk van een astronaut; 84. bijbelse figuur; 86. Noord-Atlantische Verdragsorganisatie; 88. smart; 89. stevige kus; 90. kleurstof; 91. momenteel; 93. vis; 94. tamme dieren; 95. jongensnaam; 97. verlaagde toon; 98. tarif normal; 99. voorzien van; 101. drank; 102. bazige vrouw; 103. krijgsgewoel; 104. helling; 106. hotel voor automobilisten; 107. kleurling; 109. ijzeren staaf; 110. studeren; 112. kilometer; 114. gibbon; 116. harsachtige stof; 118. ruzie; 120. Europese Economische Gemeenschap; 122. plaaggeest; 124. vochtig; 132. poedelhond; 134. stekelig dier; 135. nietsdoener; 137. vreemde munt; 139. roem; 140. koeiemaag; 142. vet; 144. fijn gesneden lichte pijptabak; 145. wisselborgtocht; 147. paar; 149. traagheid; 151. regeringsreglement; 152. onderricht; 153. langzaam; 155. flink; 156. moed; 158. godsdienst; 159. sierplant; 161. plaats in Zuid-Korea; 163. gereedschap; 164. dwaas; 165. pech; 166. mist; 168. opdracht; 170. snelle loop; 172. mand; 176. plezier; 178. legerschaar; 185. god van de liefde; 186. opschorting; 187. tijding; 189. jongensnaam; 190. motorschip; 192. in memoriam; 193. boom; 195. land in Zuid-Amerika; 197. zinneboeldige platen; 198. verdragsorganisatie; 200. rad met schoepen; 201. stoomschip; 203. speelgoed; 205. leder; 206. astatium; 207. beroep; 210. niet dezelfde; 211. familielid; 214. krachtig; 215. plaats in België; 218. Engels telwoord; 220. schel; 221. een weinig; 223. hengelsnoer; 229. keer; 231. spreekgeluid; 232. uit tien delen bestaand; 234. pluk haar; 235. ivoor; 237. wegwijzer; 238. plaats in Friesland; 240. denkbeeld; 242. kosthuis; 244. namelijk; 245. brood; 237. slang; 249. maanstand; 250. gebrul van leeuwen; 252. vlaskam; 254. uitspansel; 256. smalle straat; 258. vis; 260. grappenmaker; 263. droog; 264. maand; 266. Europeaan; 271. insekt; 272. netjes; 273. spijskaart; 275. Nederlandse rivier; 276. web; 278. muziekteken in de psalmen; 280. deventerkoek; 281. bedenking; 283. het weggaan; 284. dyne; 286. baal; 287. Europees land; 288. Reverende Domine; 289. valeur nominale; 290. torenvalk; 291. plaats in Frankrijk; 292. en omstreken; 293. lek; 296. plaats in Limburg; 297. visbeen; 299. slaapvoorstelling; 300. landbouwwerktuig; 301. eerste kwartier; 302. ketting zonder eind; 304. café; 305. inkomsten uit een pensioen; 308. open plek in een bos; 310. poes; 31[illegible] ik (Latijn); 314. loterijbriefje; 316. sporeplantje; 318. voeg; 326. voormiddag; 32[illegible] paradijs; 329. naar beneden slaan; 331. behandigheidsgraad bij judo; 333. deel van een boom; 334. jong varken; 33[illegible] langs; 338. openingstoespraak van de nieuwe wetgevende vergadering; 339. [illegible] tuur; 341. muzieknoot; 343. etensbereider; 345. rijschool; 346. [illegible]; 347. vazal; 349. landsbestuur; 350. iemand met een kaal hoofd; 351. noordnoordoost; 353. als volgt; 354. gesteente; 356. voorzetsel; 358. zware hamer; 359. binnenkant; 361. edelman; 362. zetel; 364. niet smal; 366. Europeaan; 368. poging tot koop; 370. vingerei; 371. gravin van Holland; 373. plaats in België; 375. vogel; 381. gevuld; 382. heerlijk; 384. rivier in Egypte; 385. rivier in Duitsland; 387. lichte speer; 388. jongensnaam; 390. onstoffelijk wezen; 392. vat; 393. vreemde munt; 394. verbond; 395. ten afscheid; 397. zangstem; 398. spies; 399. pas; 401. wortel; 402. met name; 403. gedorste halmen; 405. honingdrank; 406. dubbele schijf in het damspel; 407. plechtige gelofte; 408. rekenkundige opgave; 410. gebouw in Amsterdam; 411. oor (Engels); 413. leeftijd (Engels); 414. garnituur; 416. hoeveelheid; 418. bijvoeglijk naamwoord; 420. achter; 422. persoonlijk voornaamwoord; 423. nikkel; 425. doctor; 427. rhenium.






Vakantie

De olde Caravan B.V. Sittard. Leuke kerstkado's in onze uitgebreide accessoiresshop o.a. DISSELWEGERS, SLAAPZAKKEN' PANNENSETS, CAMPINGSERVIES, CAMPINGTOILETTEN, WINTERTENTEN, CARVANVOORTENTEN, KACHELS, PUPTENTEN, CARAVANAUTOSPIEGELS, ETC. ETC. TE VEEL OM OP TE NOEMEN T/M 31-12-79 10% korting op alle accessoires. Ook reeds enkele 1980-modellen CI Wilk tourcaravans en vouwwagens aanwezig, maak nog snel gebruik van de wintervoordeelprijzen en wees de prijsverhogingen tot ƒ 1500,– per 1–1–1980 voor. Ook ruime keuze uit zeer mooie gebruikte caravans 1e en 2e kerstdag gesloten. Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Kerstshow van Knaus-CARAVANS, gehele serie op 24, 27, 28 en 29 dec. bij Camping Cars Ridderbeks, Einderstr, 42 Heerlen (N) tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Grootste VOUWWAGEN-KERSTSHOW ooit in Limburg gehouden, met meer als 11 modellen. Van Jamet en Trigano v.a. ƒ 3395,- compl. m. voortent. op 24 dec, 27, 28, 29 dec bij Camping Cars Ridderbeks, Einderstr, 42 Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. tegen winterprijs CARAVAN merk Adria. Tel. 045-213049.

Gebruikte BOTEN te koop vanaf 4,95 mtr. lang. Driessen B.V., de Ster 13, Roermond, 04750-18269.

SKI -verkoop - verhuur, oa.: Blizzard ski's, Tyrolia bindingen, Dachstein schoenen, braun kleding, Pewag sneeuwkettingen en reeds speciale aanbiedingen. Ski-Sport Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel 04403-3500.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten. ABC Sampermans B.V., Willemstraat 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

NOORDWIJK aan Zee voor een fijne gezinsvakantie naar vakantiehotel De Branding ƒ 190-ƒ 225,- per week inkl. volpension. Flinke kinderkorting. Vr. folder 1980. Fam. Klein Rembrandtweg 26 p.code 2202 AZ, tel. 01719-12425.

CARAVANSHOW van vouw- tour- en stacaravans. O.a. Alpenkreuzer, Esterel, Bürstner, Eifelland, Eriba, Münsterland, Wolf en 5 merken stacaravans. Ook mooie gebr. plm. 15 st. Caravan Import Feijts, Hoofdstraat 76 Amstenrade, 04492-1860.

Te k. in BELGIË 7 km van Maastricht in bosrijke omg. met zwembad, dubbelwandig houten chalet. Ind.: zitk. m. kitchenette, slaapk., toilet. Incl. verw. en warm en koud stromend water. Prijs incl. inr. ƒ 19.500,–. Tel. 04494-40438.

Verkoop-inbouw-service. VOLVO-inboords. Driessen B.V. de Ster 13, Roermond, tel. 04750-18269.

Voor het zomerseizoen 1980 LIGPLAATSEN te huur voor boten van ... 12 m. Gaarne nu reeds reserveren. Driessen B.V., Roermond, tel. 18269, haven La Bonne Aventure.

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36a, accessoires, motoren, Korvetweg 14. Werkplaats boten. Maastricht. Tel. 043-14652, 629530. Specialisten in bootuitrusting.

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

STALLING voor caravans. Tel. 045-213071. Hoensbroek.

Privé, recreatie. Ruime standplaats voor uw caravan. Prijs 5 jaar vast. Postbus 1, 6127 ZG Grevenbicht.

Eifel - Rursee, VAKANTIEWONINGEN te huur, vanaf DM 25,– per dag. Folders aanvragen: Heinz Küsgens, Rethelstr. 5, D-5102 Würselen.

Antiek

Grote ANTIEKVERKOOPSHOW tussen Kerstmis en Nieuwjaar. 1200 m2 verkoopruimte. Antiekcentrum Limburg, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt, tel. 04750-3125 (naast Pepijnklinieken).

Oude UURWERKEN, staande klokken, uurwerkreparaties. Bon Abri, Weerter Steenweg 88, Maaseik (B.).

Limburgs WOONBLAD

SamenWonen

Zaterdag 22 december 1979 ● Pagina 37

criminatie

de vrouwen kunnen zich
t gediscrimineerd voelen
r in bepaalde gemeenten
kening wordt gehouden
bijdrage aan 't gezins-
. Het deelnemen van de
e vrouw aan het arbeids-
s een algemeen aanvaard
nsel en komt steeds meer
eeds meer vrouwen beslui-
blijvend een beroep te aan-
n teneinde op deze manier
woonlasten van een eigen
te kunnen opbrengen.

e gemeenten in Nederland
chter dat het inkomen van
w niet bij het gezinsi ıko-
g worden geteld, waar-
al eens geen gemeentega-
wordt verstrekt omdat het
n van de man alleen onvol-
is om de woonlasten te
opbrengen. Deze gemeen-
echter wel als de kippen
anneer er belasting gehe-
worden over het inkomen
gezin. Dan telt opeens het
tje van de vrouw wel mee.

ument van gemeenten dat
el risico lopen bij het ver-
n van gemeentegarantie
s van een gezamenlijk in-
van man en vrouw is niet
rk. In het afgelopen jaar
34.702 garanties afgege-
slechts 57 gevallen moesten
ten en rijk geld op tafel leg-
t leverde voor rijk en ge-
n ieder een schadepost op
53.876 gulden. Voor een
per afgegeven garantie
e gemeente zich tegen dit
erzekeren.

GEMEENTEN HANTEREN EIGEN NORMEN BIJ GARANTIEVERLENING

Kopers dupe van willekeur

Steeds meer gemeenten leggen de adviezen van de Bemiddelde Organen over de aanvragen van gemeentegaranties voor hypothecaire geldleningen naast zich neer. Het kopen van een huis wordt hierdoor aanzienlijk moeilijker gemaakt. Dit constateert de Vereniging Eigen Huis. Immers zonder gemeentegarantie is de financiering van een huis vaak moeilijk rond te krijgen. In een aantal gemeenten wordt geen of slechts in beperkte mate rekening gehouden met het inkomen van de vrouw. Enkel het inkomen van de man wordt bekeken bij het vaststellen van een gemeentegarantie.

In Limburg zijn het Maastricht en Vlodrop die het inkomen van de vrouw volledig buiten beschouwing laten bij de beoordeling of de woonlasten opgebracht kunnen worden. Heerlen, Melick-Herkenbosch en Roermond houden slechts in beperkte mate rekening met het inkomen van de vrouw. De Bemiddelende Organen zijn door de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening belast met de beoordeling van de aanvragen voor gemeentelijke garanties en het uitbrengen van adviezen daarover aan de gemeenten. Bij de aanvrage wordt voornamelijk gekeken naar de verhouding tussen het inkomen van de aanvragers en de woonlast die voortvloeit uit de hypothecaire lening. Uitgangspunt is dat de jaarlijkse hypotheeklast maximaal twintig procent van het bruto-inkomen van de aanvrager mag bedragen. Als correcties worden daarop nog toegepast de rente-aftrek en de aow premie. Wanneer een vrouw aan het arbeidsproces deelneemt en wanneer verwacht mag worden dat dit inkomen van blijvende aard is dan wordt bij de beoordeling het inkomen van de man en de vrouw samengeteld. Enkele gemeenten accepteren dit samentellen van de inkomens niet en leggen het advies van de Bemiddelende Organen naast zich neer. De Vereniging Eigen Huis heeft de minister gevraagd om een centrale regeling van kracht te laten worden, zodat niet langer kopers de dupe worden van de willekeur van bepaalde gemeenten. Er zijn ook gemeenten die bij de beoordeling een afwijkende woonquote aanhouden. De maximaal toegestane woonquote mag volgens de Bemiddelende Organen bij een bruto-inkomen van 18.000 tot en met 22.000 gulden 23.53 procent bedragen. In Limburg hanteren Echt, Heerlen, Maastricht een eigen woonquote.

Moervast en vloeibaar staal



De lijmproducenten spelen de laatste jaren steeds beter in op typische noodgevallen, of bedenken oplossingen voor allerlei lastige klusjes. Zo is er sinds kort een produkt verkrijgbaar dat onder de naam Moervast voor iedereen in een handige kleine tube te koop is voor nog geen zes gulden. Het is in feite een soort lijm die lostrillen van moeren, bouten, schroeven e.d. voorkomt. Er zijn nu eenmaal van die schroeven en boutjes die bij wijze van spreken wekelijks moeten worden aangedraaid.
De mechanische oplossing daarvoor is een borgringetje of -pennetje, een splitpen e.d., maar die moeten dan weer precies passen (voor elke schroef enz. verschillend), en bovendien is zo'n oplossing niet altijd en overal te verwezenlijken. Door zo'n schroef of boutje met Moervast in te strijken en daarna in te draaien, is een oervaste verbinding geschapen. Ook water, oplosmiddelen e.d. tasten de bevestiging niet aan. De schroef kan echter zo nodig wel weer met normaal gereedschap worden losgedraaid. Moervast voorkomt tevens roestvorming. Een heel huishoudelijke toepassing: met schroeven bevestigde handvaten van pannen blijven met een druppeltje Moervast eindelijk voorgoed stevig zitten.
Lekken in de cv-leiding (of de radiatoren), de waterleiding, afvoerpijpen enz. zijn in dubbel opzicht lastig. Voor een reparatie zou de cv moeten worden afgetapt, de waterleiding afgesloten enz. Met kneedbaar staal is dat niet meer nodig. Het is uiteraard geen echt staal, maar een kneedbare massa op basis van epoxy. Een setje bevat de twee componenten, die samen tot een strip zijn gevormd: ze zijn resp. wit en donkerblauw, dus goed uit elkaar te houden.
Een stukje van de strip moet goed door elkaar gekneed worden tot een homogene kleur is ontstaan. De massa kan dan op elke harde ondergrond, die wel schoon maar niet droog hoeft te zijn, worden aangebracht. Het kan helemaal in de vorm van het te repareren of te dichten object worden gekneed. Zelfs onder water kan het worden aangebracht. Vanzelfsprekend zijn er voor deze typische noodoplosser nog vele andere huiselijke toepassingen te bedenken.

Het is, evenals Moervast, een Bison-produkt. Een setje komt op eveneens nog geen ƒ 6.

Kijkgat is levensgevaarlijk

g de meeste auto's „sla-
eenmaal noodgedwongen
dat levert in de winter de
ijsaanslagproblemen op.
et nog wel van vorig jaar...
traten hoor je 's morgens
acht uur een massaal ge-
iedereen bezig is de ruiten
maken. Krabben met een
abbertje is ongevaarlijk
glas, maar een hard en dik
gaat er met zo'n ding
of helemaal niet af. Dat
sommige automobilisten
aken van een kijkgaatje in
achterruit. Dat is echter
recht levensgevaarlijke
politie let daar, terecht,
p. U kunt zó van de weg
worden, met de bood-
erst die ruiten schoon!
us liever voordat u weg-
mmigen doen het met
dat ontdooit lekker, maar
niet bepaald goed voor de
Vooral metallic-lak is erg
voor spiritus. Ook het gie-
warm water is uitermate
De kans is groot dat de au-
ntaan in duizend stukjes
or de plotselinge opvoe-
de temperatuur en de
gepaard gaande uitzet-
het glas.
te weg is dus nog altijd:
ale ruit-ontdooier in een
of een plastic flacon. Be-
ontdooimiddel uiteraard
auto, want als het portier
n kan door bevriezing,
niet bij. Hetzelfde geldt
rekend voor het kleine
met slotontdooimiddel.
bij het verwijderen van ijs
or- en achterlichten niet.
de wagen een anti-con-
je bij de hand; in de ijs- koude auto beslaan de ruiten aan de binnenkant meteen; het is uw adem die condenseert. Laat, tot de auto warm is, de „fan" even draaien, als uw auto daarmee uitgerust is. Vergeet ook niet uw achteruitkijkspiegel (buiten en binnen) ijsvrij te maken en schoon te houden. Het gaat om uw en andermans veiligheid!



Kristal op tafel

Als u op een feestelijk gedekte tafel de kaarsen aansteekt, mag er één ding eigenlijk niet ontbreken: een goede wijn, geschonken in echt kristallen glazen.
Al te vaak wordt vergeten hoe belangrijk **het glas voor de wijn is. Veel glazen zijn te klein van formaat, met als gevolg dat ze te vol worden geschonken.** Jammer, want op die manier krijgt de wijn geen kans zich te ontplooien. En dat gaat ten koste van de smaak...
Neemt u liever een ruim glas, dat u half vol schenkt: u kunt later altijd nog eens bijvullen. Liefst een glas dat van boven iets toeloopt, zodat de fijne geur van de wijn niet te snel vervliegt. En kiest u bij voorkeur een model met een steel, dat houdt prettiger vast terwijl u niet het risico loopt van vette vingers op het glas die het uitzicht op de drank kunnen vertroebelen.
Om uw feestdis extra feestelijk te maken, kunt u kiezen voor een drinkservies van echt kristal. Juist de flonkerende schittering daarvan geeft u met zorg en toewijding **bereide feestmaal iets heel bijzonders. Sfeer, romantiek, gezelligheid. Neem een kristallen drinkservies daarom gerust de kroon op uw werk in de keuken...**
Koopt u wijn vooral niet op het allerlaatste moment. Wijn moet rust krijgen voor die wordt gedronken: haalt u hem daarom liefst een paar weken tevoren in huis. Omdat rode wijn meestal iets onder kamertemperatuur wordt gedronken, kunt u die het beste een dag voor het gebruik in de huiskamer zetten. Een paar uur voor gebruik ontkurken, dan komt het bouquet beter tot z'n recht. Witte wijn wordt eigenlijk altijd iets koeler geserveerd, dat is net iets warmer dan zo uit de koelkast. Als u bij uw feestmaal twee wijnen drinkt, komt de witte voor de rode.



Hypotheekrente per 18 december 1979

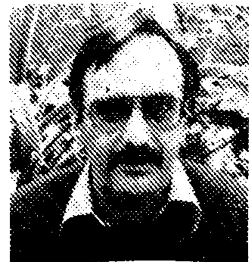
...s de onrust op de hypotheekrentemarkt zijn er voor deze week geen ...gen te melden. Het is echter lang niet ondenkbaar dat binnen enkele ...de percentages nog hoger komen te liggen.

...ank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
	1 jaar	1,5	10,25	10,85	10,25	10,85
	5 jaar	1,5	10,0	10,58	10,25	10,85
...nk	variabel	1,5	10,0	10,44	10,25	10,71
	5 jaar	1,5	10,0	10,44	10,25	10,71
...ds Limburgse	2 jaar	1,5	9,6	10,32	9,6	10,32
...eleen	5 jaar	1,5	9,7	10,43	9,7	10.43
	30 jaar	1,5				
...erz. aangesl.	5/10 jaar	--	9,6	9,95	9,6	9,95
	3 jaar	1	9,9	10,70	--	--
...d.bank	5 jaar	1	9,9	10,70	10.25	11.09
...nk (adviesr.)	variabel	1,25	9,7	10,30	9,7	10,30
...ypotheekbank	5 jaar	1,5	10,3	11,0	10,3	11,0
	5 jaar	1	10,0	10,38	10,0	10,38
...nk Limburg ...cht, Venlo	var./3/5	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
...eratius	variabel	1,5	9,75	10,17	9,75	10,17
	5 jaar	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
...d Utrecht	5/10 jaar	2	10,0	10,95	10,2	11,17

wat doen we in de tuin?



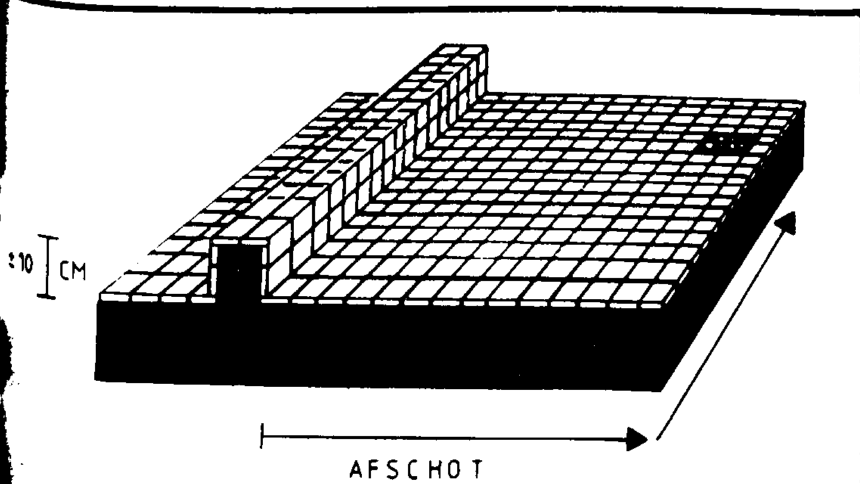
door sante brun



Ik moet ditmaal beginnen met een stukje van vorige week te herhalen, waar enkele zinnen waren uitgevallen. Het had als volgt moeten luiden: „Als u een winterbloeiende Prunus hebt: niet de krant bellen, wij vermelden namelijk alleen bijzondere dingen! En een winterbloeiende Prunus bloeit, het woord zegt het al, in de winter, bijvoorbeeld in december. En dat is 't nu!" Zo nu is het beter te begrijpen.
Intussen is er nog wel meer te zien in de tuin dat een gevolg is van het zachte weer. De sneeuwklokjes, narcissen en tulpen vertonen reeds flinke neuzen boven de grond. Niet afdekken, die neuzen, want dan gaan ze nog meer rekken en worden ze juist gevoeliger voor eventueel nog komende vorst.
Ditmaal zou ik het over snoeien van fruitbomen hebben. Vooral de eerste snoei na het aanplanten is belangrijk en niet eenvoudig. In ieder geval moeten alle gebroken, kromme en dunne takken volledig weggesnoeid worden. In de tweede en volgende jaren gaat het vooral om de lange, verticale takken met dunne bladknoppen eraan, die moeten voor de helft tot een of twee ogen gesnoeid worden. De andere helft ongeveer moet er helemaal af. Let vooral op de vruchtsporen, dat zijn de korte, dikke takjes waar het vorig seizoen vruchten aan hebben gezeten. Deze korte, heel langzaam groeiende takjes zijn uw kostbaarste bezit, want de boom draagt (soms heel lang) op die takjes vrucht, de snoei moet erop gericht zijn zoveel mogelijk nieuwe vruchttakjes te produceren en overigens alle groeikracht aan de bestaande vruchttakjes ten goede te laten komen.
Bij oude, verwaarloosde bomen moet het hart van de kruin lucht krijgen, dat wil zeggen dat er flink in te keer gegaan moet worden, zodat de zon weer kan doordringen tot het hart van de boom en ook daar vruchten kunnen groeien.
Dit geldt allemaal voor appels en peren. Kersebomen kunnen altijd beter in de zomer, direct na de oogst, gesnoeid worden. Notebomen worden alleen gesnoeid om ze enigszins in bedwang te houden, druiven moeten pas in maart goed gesnoeid, nu kunnen loshangende takken worden weggenomen die toch te lang zijn. En als u toch aan het snoeien bent: de rozen moeten tot ongeveer de helft ingekort worden zodat de winterstormen (waar we onze portie trouwens intussen wel van gehad hebben) er minder vat op krijgen.

Ik ben vergeten te vermelden (maar 't is gelukkig niet te laat) dat veel snoeisel en dergelijke niet zomaar op de composthoop kan worden gegooid. Van koolstronken weet u het, maar het geldt ook voor het dode blad van Pioenen, voor erwtestro en voor rozehout: en zo zijn er nog wel enkele zaken die u moet verbranden, of eventueel op een aparte composthoop zetten, die u dan zeker niet meer gebruikt voor het gewas waar het snoeisel vandaan komt.
Het is Kersttijd en de Kerststerren en Cyclamen vliegen de winkeldeur uit. Kerstrozen (Helleborus niger) zie je minder en minder. Bij een recent bezoek aan Düsseldorf zag ik daar grote hoeveelheden kerstrozen opgegraven en wel tegen civiele prijzen te koop evenals geforceerde Lelietjes van dalen. In ieder geval is het verstandig Cyclamen, Kerststerren en Azalea's koel te houden en in het voorjaar weer aan de groei te brengen. Het zijn vaak aardige en dankbare en lang levenden planten. De wijze waarop dat allemaal moet gebeuren heb ik vorig jaar omstreeks deze tijd uitvoerig uit de doeken gedaan.
Vorige keer heb ik beloofd verder te zullen gaan met opmerkingen aangaande de samenstelling van de grond in Limburg. Vooral buiten de provincie wordt nogal eens generaliserend gezegd, dat alle grond in Zuid-Limburg veel kalk bevat. Dat is bepaald onjuist. Om te beginnen is er natuurlijk veel grond die al heel lang in cultuur is en dus niet meer qua samenstelling vergeleken kan worden met de oorspronkelijke grond op die plaats. Met name in intensief bewerkte stadstuinen is vaak meer kolenas aanwezig dan leem, zand of kalk.
In ieder geval bevat de grond in zuidelijk Zuid-Limburg op veel plaatsen erg veel kalk. Hier en daar is de teelaarde daar slechts een dun laagje op de pure mergel en daar is inderdaad sprake van echte kalkhoudende grond waarop een azalea bijvoorbeeld het niet lang zou uithouden. Maar in dat gebied bevinden zich ook beekdalen met een veel „zuurder" grond, niet alleen doordat daar sprake is van van elders aangevoerde klei, maar ook van verzuring door weelderige plantengroei, die afgekomen is op de relatief hoge vochtigheid van die grond. Dan is er het brede dal van de Maas, waar veel variaties voorkomen maar waar besist geen sprake is van veel kalk; we hebben buiten mergel en rivierdalen de gele löss (die om ondoorgrondelijke redenen in Rusland „zwarte grond" wordt genoemd) die hier en daar inderdaad relatief veel kalk bevat, zonder dat de zuurgraad echter sterk afwijkt van „neutraal". En tenslotte is nog een uitgestrekt gebied met voornamelijk zandgrond, te vinden in delen van de gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen, Eygelshoven, Ubach o. Worms, Brunssum en Schinveld, allemaal min of meer behoort bij de formatie die in de wandeling Brunssummerheide wordt genoemd, welke grond in principe zeer vochtig kan zijn (zie de Schinveldse bossen).
Een volgende keer zal ik trachten wat dieper op de consequenties van deze feiten voor het tuinieren in Zuid-Limburg in te gaan.

Mogelijkheden voor maken douche



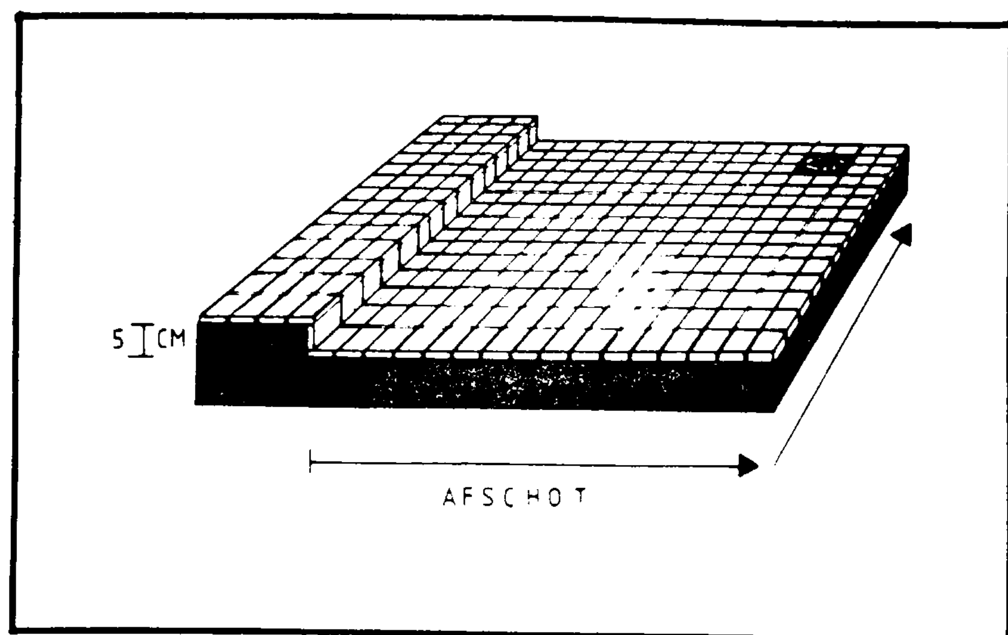
Er zijn mensen die zweren bij een ligbad, waar ze zich helemaal kunnen ontspannen, maar anderen geven duidelijk de voorkeur aan het snelle wakker worden onder een douche. Een douche heeft wel bepaalde voordelen. Behalve dat u bij een bad altijd moet wachten tot de kuip is volgelopen, neemt een douche veel minder plaats in, zit u niet in uw eigen „vuile" water en bovendien vraagt een douchebeurt maar een derde van de hoeveelheid water, die voor het vullen van een bad vereist is. In een bad gaat zo'n 80 liter, voor een douche heeft u tussen de 25-30 liter nodig. In het kader van de water- en energiebesparing kan een douche dus zeker het zijne bijdragen.

Vaak wordt een douche gemaakt met een kant en klare douchebak. De handelsmaten zijn nogal verschillend. De hoogte varieert van 15 tot 28 cm. U kunt ze kopen in roestvrij staal, (75x80 cm vanaf ca. 120 gulden), kunststof (80x80 cm vanaf ca. 280 gulden) of van keramiek (vanaf ca. 400 gulden). Deze laatste uitvoering is bij het douchen het minst gehorig.

Douchebakken zijn ook in allerlei kleuren verkrijgbaar. Voor kunststof bakken maakt dit in prijs niet uit. Voor stalen bakken scheelt dit iets (gekleurde zijn ca. 40 gulden duurder) terwijl gekleurde keramische bakken veel duurder zijn. Alle bakken kunnen direct op de vloer geplaatst worden. U krijgt dan wel een hoogteverschil tussen bak en vloer. Daarom kunt u overwegen ter plaatse van de bak een verdiept gedeelte aan te brengen zodat de rand van de bak op gelijke hoogte komt met de badkamervloer, maar dat is lang niet altijd uitvoerbaar. Onafhankelijk van het douchemodel, monteert u de bak met een afvoer en een syfon (ook wel stankafsluiter genoemd).

Gewoon doortegelen

Bent u aan een grondige vernieuwing van de badkamer toe en wilt u deze (meestal kleine) ruimte zo groot mogelijk doen lijken, dan is het gewoon „doortegelen" van de douchevloer een goede oplossing. U hebt in dit geval dus geen douchebak nodig. U gebruikt dezelfde tegels vor badkamervloer en douchevloer. Om de wateroverlast te beperken tot de doucheruimte, noemen we twee mogelijke oplossingen. Of u kunt bij het storten van de nieuwe badkamervloer een betonnen opstand van ca. 10 cm hoogte opnemen (afhankelijk van de tegelmaat), die u geheel betegelt (zie fig. 1). Of u voert de douchevloer geheel ca. 5 cm verdiept uit. Een opstand is dan niet nodig (zie fig. 2).



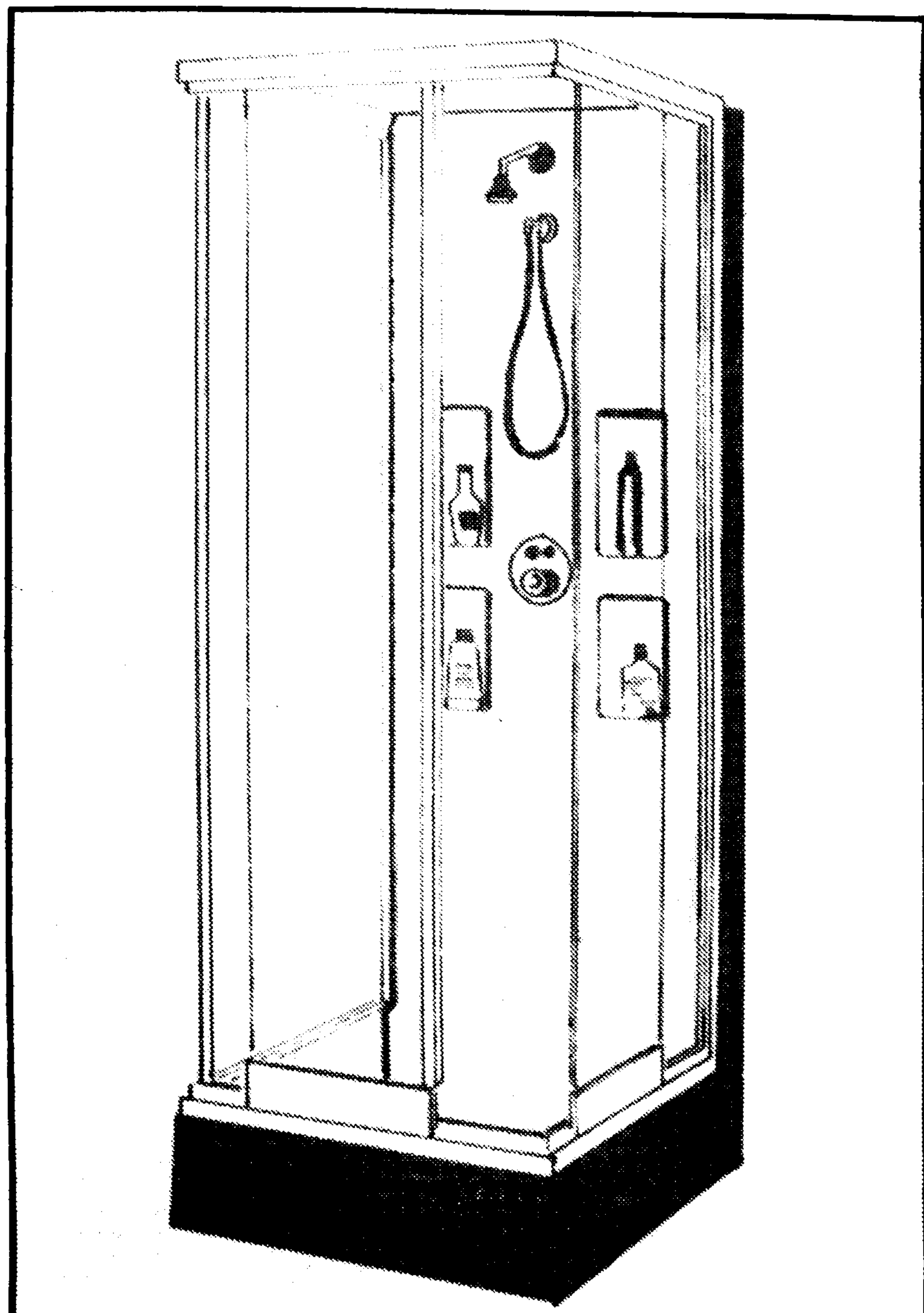
In beide gevallen zal het „doortegelen" de ruimtewerking ten goede komen. Wanneer u met behoud van die ruimtewerking de douchehoek met een muurtje gedeeltelijk wilt afschermen, dan kunt u overwegen hiervoor glazen stenen toe te passen. Zij laten licht door, maar zorgen toch voor voldoende privacy in de douche.

Bij het storten van de betonvloer, is het belangrijk te denken aan het „afschot" van alle zijden naar de afvoer. Hierbij is een verval van 1 op 60 cm een goede waarborg voor het snel weglopen van het douchewater.

Kant en klare units

Indien u geen badkamer heeft of geen plaats in de badkamer voor een douchecel of u wilt een extra douchegelegenheid, dan kunt u een kant en klare „cel" plaatsen (zie fig. 3). U moet dan wel bedenken dat u voldoende ruimte overhoudt voor aan- en uitkleden.

De pasklare units worden uitgevoerd in kunststof of aluminium en zijn mits een aan- en afvoer van water in de buurt is, gemakkelijk te installeren. Vanaf ca. 1400 gulden zijn ze overal te koop.

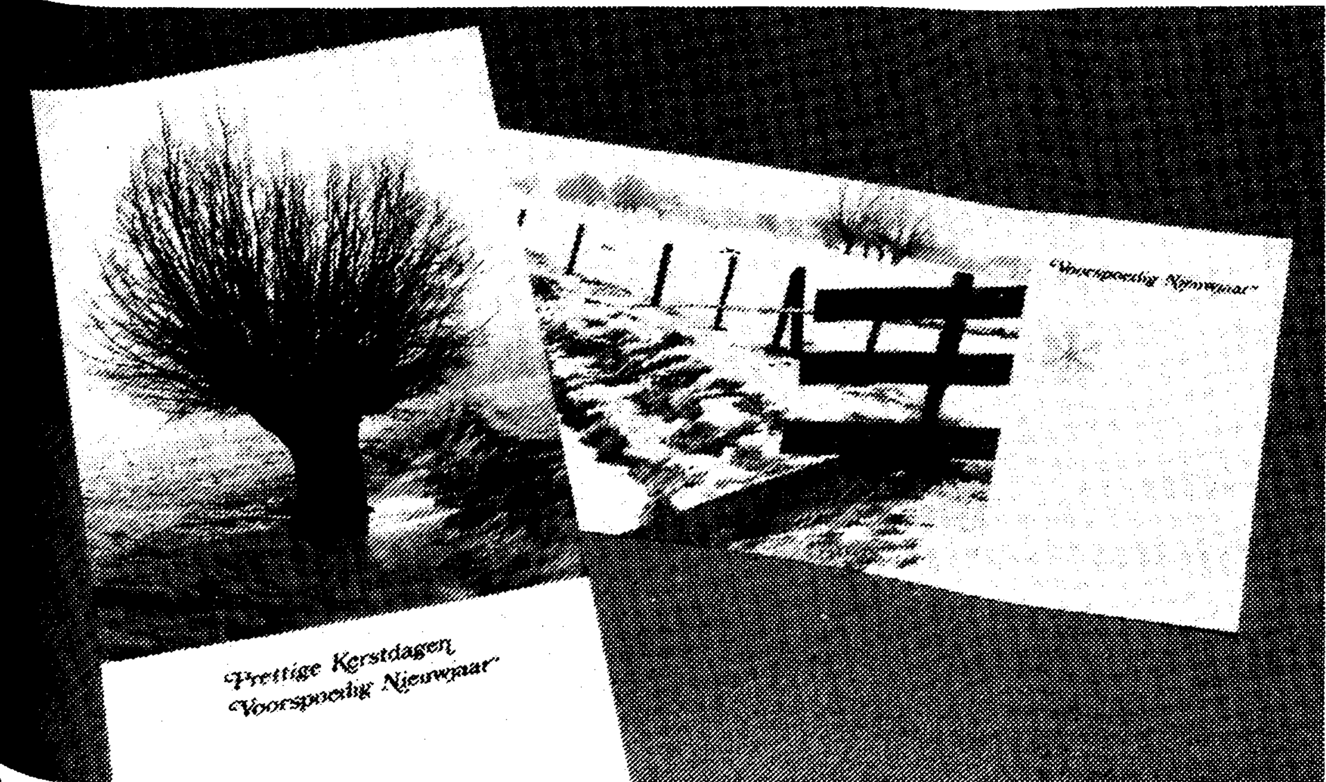


Muurafwerking

Voor de muurafwerking van de badkamer hebt u de keus uit talloze mogelijkheden. Hierbij zijn er twee waar u misschien niet zo snel aan zou denken. Indien u voor zowel de badkamervloer als de muur dezelfde tegel toepast (liefst een tegel in een lichte kleur) krijgt u een maximaal ruimte-effect. Het scherpe contrast tussen vloer en muur verdwijnt dan.

Een andere aardige afwerking is het aanbrengen van een spiegel waarvan de voorkant gelijk komt te liggen met de voorkant van de muurtegels. Hiervoor neemt u een spiegel met gaten voor schroefbevestiging in de hoeken. Deze spiegel monteert u met nylon sluitringen direct op de gepleisterde muur. Door nu de dikte van de sluitringen met spiegel gelijk te houden aan die van de tegel komen spiegel en tegel op één lijn.

Wenskaart maken: leuke gezinsklus



...en Nieuwjaarskaarten ...en gewoonlijk kant en ...gekocht. Keus genoeg, ...wel allemaal „confectie-..." Je kunt zo'n kaart met ...wensen ook een veel per...lijker noot geven door ver...king van een zelfgemaakte ... Er zijn dan twee mogelijk...en: van een bestaande of ...aal gemaakte foto wordt ...aantal afdrukken gemaakt ...die worden in een blanco ...op dun karton opgeplakt. ...tweede mogelijkheid is: (fo...ens)kaarten te bestellen ...op de wens is gedrukt en ...n nog de foto moet worden ...akt. De prijs van deze per...lijke wenskaarten ligt, af...kelijk van het aantal dat ...t besteld, inclusief de en...ppen, zo rond de ƒ 1,– tot ... Een prijs dus die dicht bij ...normaal gedrukte en door ...der gebruikte kaarten ligt. ...reden te meer om juist de ...onlijke fotowenskaarten, ...door de ontvangers erg wor...gewaardeerd en bewaard, ...rzenden.

Zo'n fotowenskaart maken is echt een werkje waarbij het hele gezin kan worden ingeschakeld. In veel gevallen zijn de kinderen het onderwerp van de foto, die speciaal voor dit doel wordt gemaakt. Zeker als de kinderen wat groter zijn, kunnen ze een actief aandeel leveren in het overbrengen van de wens door – bijvoorbeeld – het jaartal 1980 te schilderen, te knippen of op een andere manier in beeld te brengen. Daarmee wordt meteen voorkomen dat ze poseren tijdens het maken van de foto. Met wat fantasie kun je op dat thema vele varianten bedenken van het uitblazen van een 1979-kaars (of het aansteken van de 1980-kaars) tot het met het stralend gezicht vasthouden van een tekstbordje: 'n Gezond nieuw jaar!

Ook de afwerking is typisch een bezigheid waar je met z'n allen bij betrokken kunt zijn. De foto's op karton plakken, er kleurige sterretjes bij tekenen of plakken en de wens zelf op de kaart schrijven: het is leuk werk, dat je als een „team" kunt doen.

Niet wachten

Wie erover denkt om dit jaar te breken met de gewoonte om keurig verzorgde, maar erg onpersoonlijke nieuwjaarskaarten rond te zenden, moet daar niet lang mee wachten. Want **het maken van een aantal leuke foto's en het kiezen van de beste** daaruit plus het bestellen van een aantal afdrukken, kost wat tijd. De fotowenskaart wint steeds meer terrein. En niet alleen ter gelegenheid van de jaarwisseling. Zo zijn er ook de wenskaarten met een ingedrukte tekst voor een jong echtpaar, dat wil bedanken voor de belangstelling voor hun huwelijk, of fotowenskaarten om een jarige een groet te zenden. Een foto van uzelf of van uw gezin geeft een wens het persoonlijke accent, dat juist in deze zakelijke tijd zeer gewaardeerd zal worden.

Kurk als vloerbedekking

Ten opzichte van kurk als vloerbedekkingsmateriaal staan veel mensen nog erg huiverig. Kurk lijkt zo'n zwak materiaal. Aan de slijtvastheid wordt dan ook vaak getwijfeld. Hoewel het een van de allergoedkoopste vloerbedekkingsmaterialen is (vergelijkbaar met de prijs van linoleum), wordt het daarom nog niet zo erg druk toegepast. Een kwestie van wantrouwen.

Behalve dat kurk goedkoop is, weet iedereen ook wel dat het andere aantrekkelijke hoedanigheden heeft. Het is plezierig „voetwarm", geluidsabsorberend, warmte-isolerend, het is hygiënisch. Een vloerbedekking om lekker op te gaan liggen om met je treintje te spelen! Kinderen zijn dan ook enthousiast over een kurkvloer in hun kamertje. Waarom dan geen kurk in de woonkamer, de hal en de keuken? Daar doemt dan dat wantrouwen jegens de slijtvastheid van het materiaal levensgroot op.

Het lijkt wellicht wat „sterk" uitgedrukt, maar kurk is een van de sterkste vloerbedekkingsmaterialen die we kennen! Zandstraalproeven hebben dat uitgewezen. Kurk gaf minder volume-afname te zien dan welk ander materiaal ook.

Er wordt soms verondersteld dat kurk op de vloer zijn sterkte alleen kan ontlenen aan de speciale lak die erop wordt aangebracht. Dat is niet juist; die lakafwerking is nodig om het materiaal tegen (langdurige) inwerking van vocht te beschermen. Bovendien kan kurk, als het niet zou zijn afgelakt, vlekken en andere ontsieringen oplopen die lastig of helemaal niet te verwijderen zijn. Ook voor een fraai uiterlijk is lakafwerking vereist. Overigens verhoogt een deugdelijke laklaag de slijtvastheid natuurlijk nog wel; met name tegen krassen van meubelpoten e.d. Kurktegels voor vloerafwerking zijn zowel in gelakte als ongelakte uitvoering te koop; in het laatste geval moet u de lak zelf (een aantal lagen) opbrengen.

De tegels zijn vervaardigd van gemalen kurk, dat onder hoge druk en bij hoge temperatuur wordt geperst. De natuurlijke harsen in het materiaal smelten daarbij en binden de fijne korrels tot een homogene plaat. De kurkplaatjes zijn veerkrachtig genoeg om indrukken van meubelpoten enz. na enige tijd vanzelf weer onzichtbaar te maken; het materiaal 'veert' vanzelf weer terug, behalve uiteraard wanneer de 'indruk' van een zwaar voorwerp zeer lange tijd heeft geduurd.



Kurk heeft voor de doe-het-zelver nog een aantrekkelijk aspect: het is erg gemakkelijk te leggen. In de eerste plaats door de tegelvorm, en ten tweede omdat het zo gemakkelijk te snijden is.

Ook het lijnen vormt geen probleem; met een getande kitstrijker wordt de kurkkit (per m2 is ongeveer een halve kilo nodig) op de ondervloer uitgestreken en daarin worden de kurktegels aangebracht.

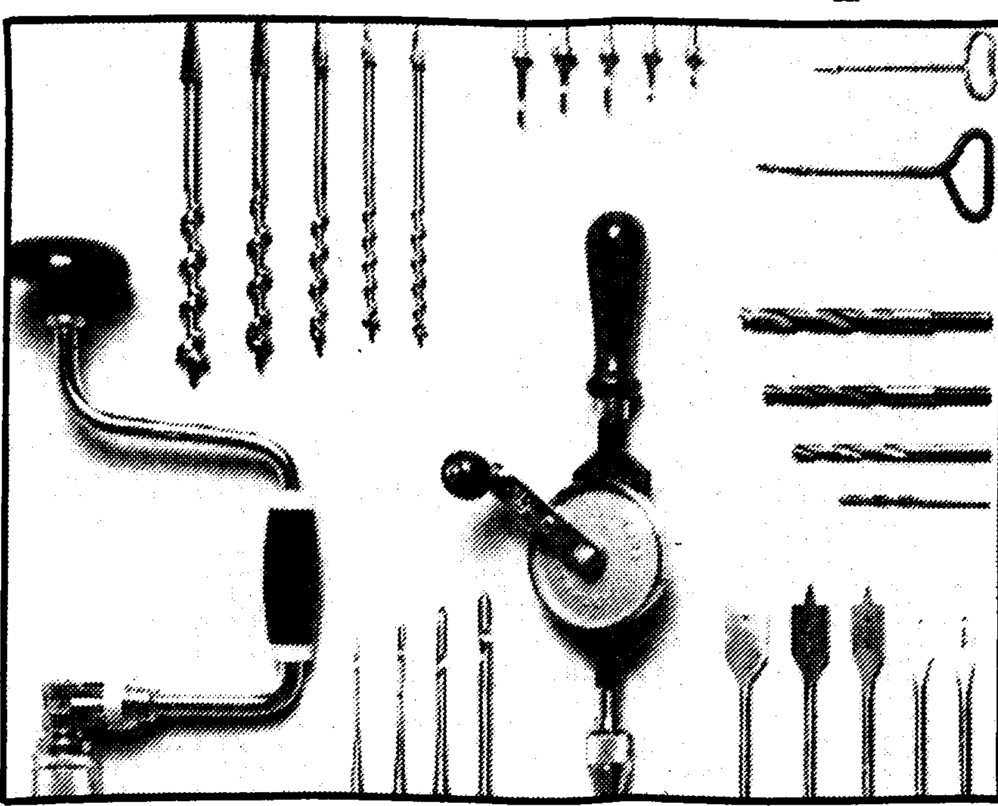
Eén ding is echter van groot belang bij het leggen van een kurkvloer: de ondervloer moet absoluut vlak zijn. Lijm de tegels dus niet direct op de vloerplanken. Hoe egaal zo'n plankenvloer er ook uit mag zien, de naden tekenen zich later onherroepelijk in het kurkmateriaal af. Een egalisatielaag van bijv. hardboard (ruwe kant boven) of dun spaanderplaat is dan ook veelal vereist. Vul de naden tussen de stukken plaatmateriaal met bijv. porion en schuur deze, na uitharding, glad. Dan krijgt u een ideale onderlaag. Het maakt uw kurkvloer wel wat duurder, maar alles bij elkaar blijft het toch nog een heel economische vloerbedekking. Aan kurk plus lijm en lak bent u zo'n 30 gulden mer m2 kwijt, dus dat extra voor een egalisatie jaagt de kosten niet over de kop.

Handboorgereedschap blijft in

...de gewoonste zaak van de ...om een elektrische boor...te hebben en in principe ...daar dan ook vrijwel alles ...t wil echter niet zeggen dat ...de techniek van het „uit de ...boren achterhaald zou zijn. ...het handiger, of gemakke...om gewoon even de boor... te pakken. Bijvoorbeeld ...op de boormachine toeval...het cirkelzaaghulpstuk zit ...n later weer gebruikt moet ...) en dan is het boren van ...ar gaten met handkracht ...kelijker dan het hulpstuk ...teren en later weer aan...n. Het kan ook zijn dat er ...moet worden geboord van ...e diameter dat er geen voor ...hine geschikte boor in de ...chapskist zit. Als je dan ...n zgn. slangeboor van die ...er hebt (ze gaan tot 38 mm!) ...booromslag, dan kan zo'n ...ook komen zonder aan...te moeten maken op elek...energie. Bovendien: soms ...boren van grote diameters ...er uit de hand te doen dan ...machine, vooral in hout dat ...lijk splintert.

...romslag

...omslag is dus zeker geen ...edschap dat aan zijn pen... is. Wie het plan heeft er ...pen, moet alle mogelijk...en serieus nagaan. Een ...lag met zgn. „ratel" is een ...urder, maar die extra uit...gt zijn geld helemaal op. ...et ratelmechanisme kan ...met „loze slag" terugge...orden, hetgeen op lastig ...re plaatsen een voordeel ...ens ook om een diep en ...t hout zittende boor pro...os weer omhoog te halen. ...orhouder van een booromslag ...eten in principe alleen bo...t vlakke „kolf" worden gebruikt. De kolf is het uiteinde van de boorschacht, waarmee hij in de booromslag wordt gespannen. Weliswaar wordt menigmaal ook een cilindrische boorschacht (van bijvoorbeeld een metaalspiraalboor) in de booromslag gebruikt, maar dat kan bij wat zwaarder werk tot beschadiging van de boorschacht zowel als van de „bek" van de booromslag leiden.



Links: booromslag met ratelmechanisme. Links boven: slangeboren in diverse diameters, uitsluitend bestemd voor boren uit de hand. Links onder de omslag de conventionele houtspiraalboren, voor boren uit de hand. Daarnaast: 'n handboormachine, meestal met een niet grotere boorkopcapaciteit dan 8 mm. Daarboven: een set schroefverzinkboortjes.

Rechts boven: speedboren, uitsluitend voor machinaal boren. Daarboven: moderne houtspiraalboren met centreerpunt en voorsnijder, bestemd voor machinaal boren. En daarboven: fretboortjes kunnen soms uitkomst bieden in gevallen waar noch de boormachine, noch de booromslag te gebruiken is! (Foto uit: Timmeren, leer het zelf, uitg. Zomer en Keuning).

Bij goedkope booromslagen, die een bek met slechts twee „klauwtjes" heeft, moet u trouwens helemaal maar niet proberen een cilindrische boor te gebruiken, want daarin houdt hij beslist niet. De booromslagen van de beste kwaliteit hebben een vierdelige bek (dus vier klauwplaatjes) en dat wil dan met die cilindrische boren wel pijnloos verlopen. U moet echter niet vergeten dat boren van het cilindrische type in feite bestemd zijn voor de boormachine.

De aloude houtspiraalboor is generaties lang de metgezel geweest van de booromslag. De verkrijgbare diameters gaan van 2 tot 14 mm. Prettiger werken de slangeboren (ook wel slingerboren genoemd) die van 6 tot 38 mm verkrijgbaar zijn. De schroefpunt trekt de boor als het ware het hout in, de snijder maakt het gat op diameter en de (enkele of dubbele) spiraal voert de houtspanen af. Erg handige boortjes zijn de zgn. schroefverzinkboren, die in met een aantal gangbare schroefmaten overeenkomende „voorboorgaten" voor schroeven maken, uiteraard vooral voor wat grotere schroeven die in hard hout moeten worden aangebracht. Er bestaan ook speciale schroefverzinkboren die in combinatie met de proppenboor de zgn. „onzichtbare schroeftechniek" mogelijk maken: boven de geheel in het hout verzonken schroef wordt een rond houtpropje gelijmd en wèg is de schroef.

Machinaal

Natuurlijk blijven we toch veel machinaal boorwerk doen. Gebruik dan voor de kleinere diameters liever de speciale houtspiraalboren met centreerpunt en „voorsnijder". Die werken echt heel wat beter dan een metaalspiraalboortje, vooral wat de spaanafvoer betreft. Voor de grotere diameters zijn de zgn. speedboren bestemd, als u machinaal boort. De schacht loopt uit in een beitelvormig blad met centreerpunt. Op de machine moet behoorlijk wat druk worden uitgeoefend om perfect te boren, om te voorkomen dat de boor in het gat gaat „lubberen". Boren is meestal niet zo'n lastig werk. Maar de juiste gereedschappen zijn erg belangrijk voor het resultaat. Boren in metalen en in steenachtige materialen is weer een heel hoofdstuk apart; beide onderwerpen zullen we binnenkort eens onder de loep nemen.

Isolatie van broeikastje

Zo langzamerhand zijn we allemaal wel overtuigd geraakt van de noodzaak om zorgvuldug en zuinig om te gaan met energie. Zo moeten ook broeikasjes in de winter geïsoleerd worden, anders vliegt de kostbare warmte aan alle kanten uit zo'n glazen hokje. Sinds kort is er op de Nederlandse markt een praktisch en effectief systeem voor dit doel, dat uit Engeland geïmporteerd wordt. Met de zg. Snapdoppen, die in de montagegleuven van de meeste aluminium kasjes passen, kan plasticfolie eenvoudig aangebracht en verwijderd worden.

De doppen worden een kwart slag gedraaid en zitten dan muurvast. Vervolgens wordt het folie tussen de losse kap en de dop vastgeklemd en zo ontstaat een isolerende laag van 2,5 cm tussen folie en glasoppervlak. Aan de uiteinden van deze spouw wordt de zaak goed afgesloten door het folie tussen de voet van de Snapdop en het aluminium profiel te klemmen. Bovendien kunnen dezelfde doppen zomers gebruikt worden om zonwerend groen folie in de kas aan te brengen.

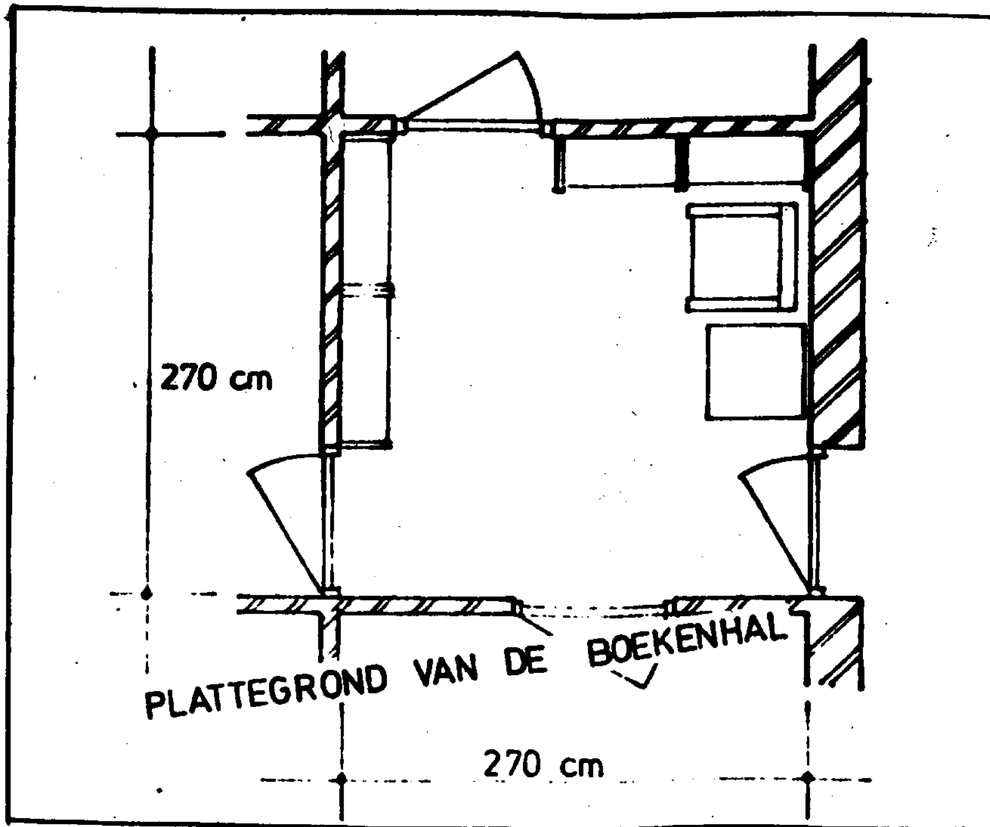
De doppen kosten ƒ 9 per zakje van 10 stuks, het isolatiefolie kost ƒ 4,75 per strekkende meter van 122 cm breed en het schaduwfolie kost per rol van 12 m en 65 cm breed ƒ 11. Importeur is Vemakas BV te Oostwoud (NH).

Als plaats in woonkamer of op zolder 'op' is

erg boeken in de hal

eld kopen wij Neder- per gezin een aantal at, op een rijtje gezet, iekwart en één meter beslag neemt. Waar die allemaal? Op een moment is de „boe- ng" in de woonkamer wd. Dan gaat de rest ar de logeerkamer, elkamer, of naar de n je suf te zoeken als aald boek weer even hijn wilt halen.

hal" is misschien een n vele huizen, ook flats, ondanks de deuren die komen, nog wel aardig wandoppervlak te vin- kunnen boekenrekken atst worden, aangepast chikbare ruimte. Een ruime hal kan zelfs een fauteuiltje herbergen, het „woonkamergebeu- wat te lezen. Denk dan



LANGS- EN DWARS-DOORSNEDE VAN HET BOEKENREK

cm

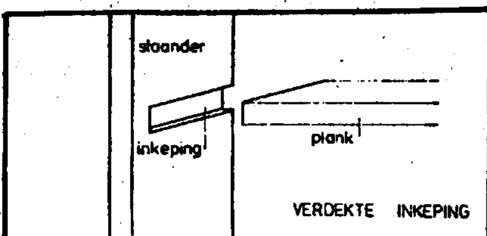
ook aan een geschikte lamp, want meestal is de verlichting in een hal niet aangepast aan dergelijke behoeften.

Constructie

Voor het maken van de boekenrekken kunt u stevige vurehouten latten of planken, zelfs stroken spaanderplaat of meubelplaat gebruiken. Die dienen als verticale stijlen. Soortgelijk materiaal dient ook voor de planken waarop de boeken gezet worden. Een functionele indeling van het boekenrek van onder naar boven is: op de onderste planken, uitgaande van een kastdiepte van 30 cm en een plankafstand van circa 15 cm, berging van tijdschriften, enz. Daarboven een open vak met een hoogte van 50 cm, waarin men van alles, tot en met flessen drank, kwijt kan. Hierboven komt weer een aantal planken met een verspringende afstand ten opzichte van elkaar, zodat hier boeken van verschillende hoogte kunnen staan. Het is plezierig om tegen een van deze bovenste planken verlichting aan te brengen (bijv. een TL-lamp), die aan het zicht wordt onttrokken door een dwarsplankje aan te brengen. Kortom, het meubel bestaat uit staanders die een lengte hebben van vloer tot plafond en een breedte van 30 cm. Ten opzichte van de staanders vallen de planken ongeveer 2 cm terug. Visueel is dit aantrekkelijker. Bij een gelijke breedte van staander en plank vallen de zijkanten toch nooit in hetzelfde vlak nadat ze aan elkaar bevestigd zijn. Hier geldt altijd „gelijk is ongelijk". De planken worden tussen de staanders bevestigd met een verdekte inkeepverbinding. Het gehele boekenrek wordt door middel van een bovenregel aan het plafond bevestigd. De afstanden tussen de stijlen mogen niet groter zijn dan 90 cm, in verband met het doorzakken van de planken.

Inkeepverbinding

Er is hier gekozen voor een verdekte inkeepverbinding, omdat dit goed oogt en de boeken niet beschadigd kunnen worden door uitsteeksels e.d. De constructie is in feite dezelfde als bij een doorgaande keep, met als enig verschil dat de inkeping op enige centimeters van de voorkant van de staander eindigt. U kunt niet tot op de juiste diepte in de staander zagen voordat u daarin ruimte hebt vrijgemaakt, waarin de zaag zich kan bewegen. Daarom zult u eerst aan het doodlopende eind 4 a 5 cm moeten wegsteken tot de juiste diepte van ongeveer 0,9 cm bijna bereikt is. Dan kan tot de vereiste diepte worden gezaagd. Het overtollige hout kunt u met een beitel wegsteken, waarna de uitsparing kan worden bijgewerkt. Het is arbeidsintensief, maar het blijft aan te bevelen elke plank op deze manier aan te brengen. De verbinding komt vervolgens tot stand met



houtlijm en schroeven, die eventueel verzonken kunnen worden. Behalve in de hal kan een dergelijk boekenrek uiteraard ook in elke andere ruimte van het huis geplaatst worden. Lijst met benodigde materialen voor één rek: Staanders, twee, lengte: vloer-plafond, breedte 30 cm, dikte 3 cm, type vurehout. Planken, zeven, lengte max. 90 cm, breedt 28 cm, dikte 2,2 cm, type spaanplaat. Dwarsplankje, één, lengte max. 90 cm, [illegible] spaanplaat. Bovenregel, [illegible] te max. 90 cm (2x), breedte [illegible] cm, dikte 3 cm, spaanplaat.

rdijnen voor moeilijke ramen

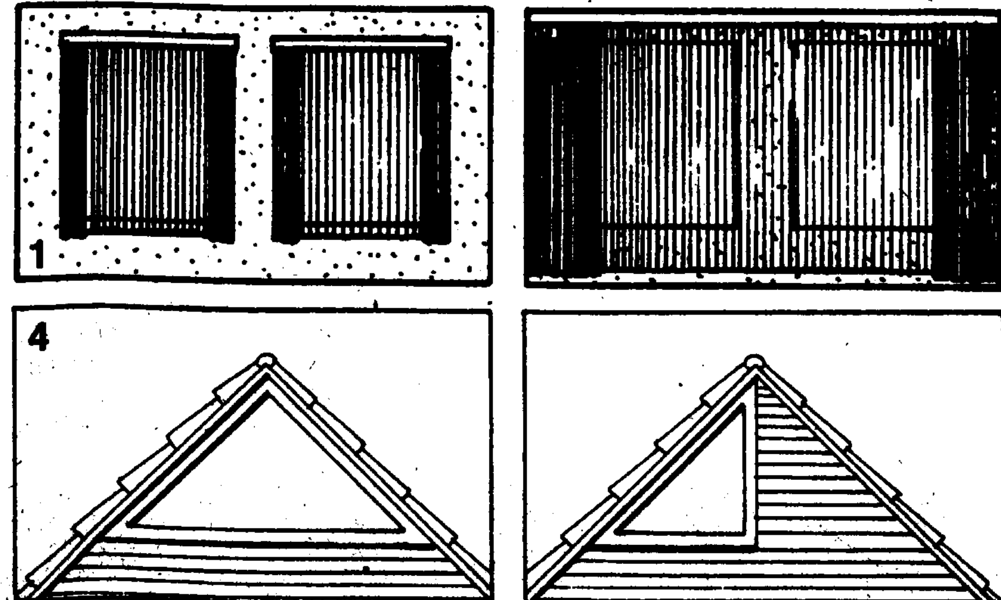
langrijke grondregels lezen van gordijnen: 1. sins in gordijnen zijn grote kamers geschikt n waarin fijne dessins zijn, moeten bij voor- kleine kamers gebruikt

zware kleuren verkor- ner; levendige, pastel- nten doen de kamer n. 3. Wilt u klassieke gordijnen toepassen, n deze ruim geplooid niet alleen als raamom- gepast worden. In het van gordijnbreedte – and)breedte – moet t dessin in de gordijn- ag gehouden worden. et moeilijk om gordij- traditionele ramen te 'n raam meer te laten echter een kunst. In rne huizen, worden oekige en andere onre- evormde ramen toege- nooi, maar er kan niet n gordijn voorgehangen

el voorkomende pro- n en mogelijke oplos- de volgende: amen dicht bij elkaar Deze moeten niet van rdijnen voorzien worden. De kleine afmetingen van de ramen worden hierdoor extra benadrukt. Het is beter vitrage en gordijnen van wand tot wand te hangen. Zijn de ramen erg klein, zodat ze slechts een klein gedeelte van de wand in beslag nemen, dan moeten ze als één raam beschouwd worden. Voor zulke raampjes vormen rolgordijnen ook een goede oplossing.

2. Raam en deur (zie fig. 2). Deze komen vaak in de woonkamer van flats voor, in de aan het balkon gelegen wand. Een combinatie van vitrages met rolgordijnen is ideaal. Om van de wand een optisch geheel te maken, moeten de vitrages van wand tot wand en van plafond tot vloer gehangen worden. De cv-radiator moet tussen wand en vitrage staan. Wanneer de vitrage niet te zwaar en te dik is, b.v. open-weave, levert dit voor de warmteafgifte van de radiator geen problemen op. Rolgordijnen in dezelfde tint als de vitrage worden in de deur en in het raam gemonteerd en hangen achter de vitrage.

3. Raam in de hoek. Deze ramen zijn eigenlijk alleen geschikt voor rolgordijnen. Een klassiek gordijn, overdag opzij geschoven, neemt te veel glasoppervlak in beslag. Een rolgordijn in hetzelfde

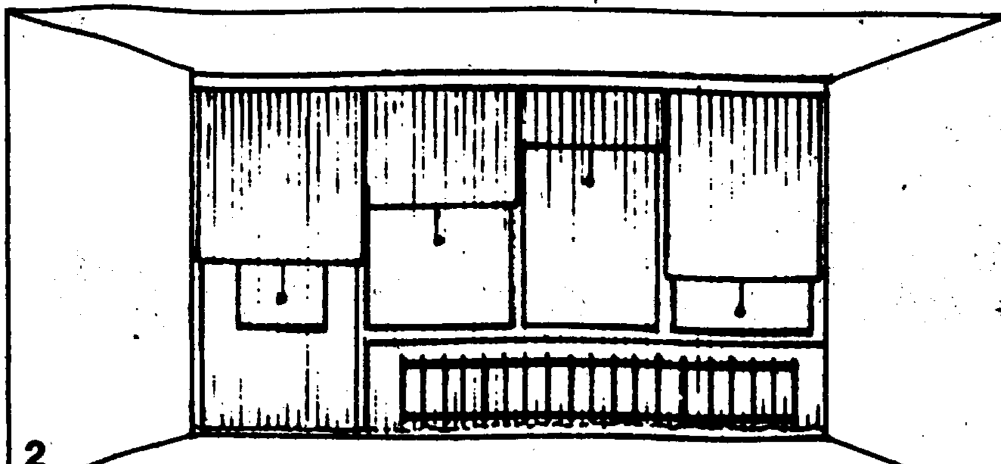


dessin als het behang en eventueel in hetzelfde dessin als meubelbekleding of bedsprei doet wand en interieur als een optisch geheel werken. Voor keukenramen geldt hetzelfde, omdat klassieke gordijnen of te veel glasoppervlak, of te veel wandoppervlak in beslag nemen. Wandoppervlak in een keuken is schaars en wordt zoveel mogelijk voor kasten en andere bergruimte gebruikt.

4. Dakramen. Het zijn vooral schuine dakramen, die het moeilijkst van gordijnen te voorzien zijn. Twee mogelijke oplossingen:

A) Wilt u geen vitrage, dan is het 't mooist om een soort rolgordijn te maken (zie fig. 3). Aan weerskanten wordt een houten rail gemonteerd waarover ringen kunnen schuiven. De stof, precies op maat geknipt en voorzien van de ringen, wordt over de rail geschoven. Door een touw aan weerskanten aan de onderste ring vast te maken, kan het gordijn, net als het zeil van een boot, naar boven gehaald en naar beneden gelaten worden.

B) Wilt u wél vitrage, dan spant u aan de boven- en onderkant van het raam spandraad voor vitrages. De vitrage moet zo omgezoomd zijn, dat ze aan de boven- en onderkant over de spandraad geschoven kan worden. Met de gordijnen gebeurt dit op dezelfde wijze. In plaats van spandraad kan beter een houten rail met ringen gebruikt worden. De stof knipt u in één of twee delen precies op maat, naar de afmetingen van het raam. De stof met de eraan bevestigde ringen wordt over de rail geschoven. Het gordijn kan open en dicht gedaan worden door de ringen over de rail te verschuiven. Tegenwoordig worden in de gevelwand onder de daktop soms driehoekige ramen toegepast (zie fig. 4). Deze kunnen als de opening van een punttent beschouwd worden. Het gordijn wordt precies op maat geknipt en aan de schuine zijde aan de muur vastgemaakt. De rest van de stof laat u vallen en door het op enkele plaatsen met behulp van een aangenaaid stukje elastiek om een knopje te bevestigen, sluit u het gordijn. Door het naar de schuine zijde op te rollen en met een bandje op enkele plaatsen vast te zetten, kan het gordijn geopend worden.



Soms kom je ze nog wel eens in een antiekzaak, museum of kerk tegen, die grote, ouderwetse boeken in een zwaar lederen band. Hoe ouder het exemplaar hoe mooier de versieringen op de band en het (vergulde) slot zijn. Het zijn vaak ware kunstwerken. Antieke bijbels en koopmansboeken zijn uitstekende voorbeelden van het oude boekbinden. Een ambacht dat bijna uitgestorven leek, maar dat de laatste jaren weer meer in de belangstelling komt.

Dat is zeker niet alleen het geval bij de vakman. Ook de amateur kan boekbinden. De techniek vraagt enige oefening, maar is door iedereen te leren. Zo kunt u een oud en versleten boek zelf restaureren of een jaargang losse tijdschriften, periodieken of cursussen inbinden tot handige en handelbare naslagwerken.



Oud ambacht

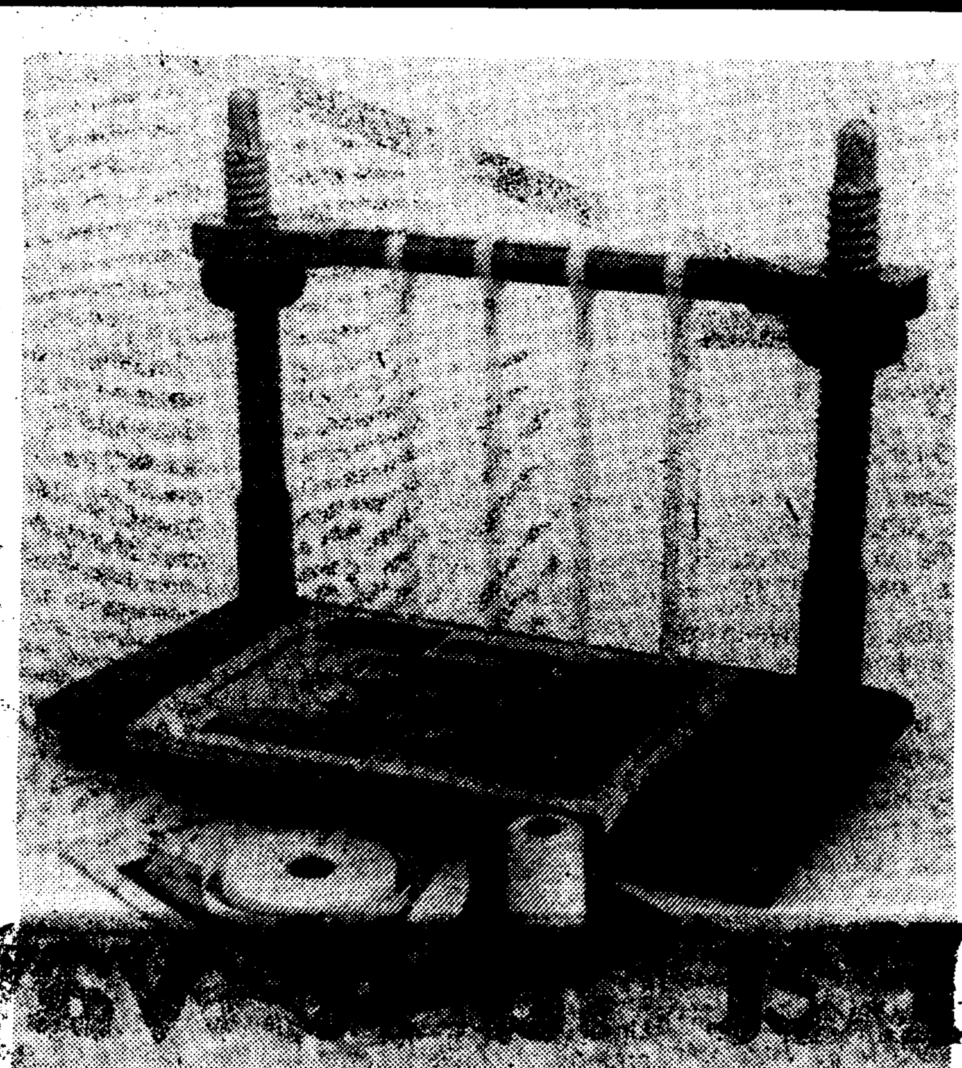
Boekbinden is zo'n 1700 jaar oud. De eerste „boeken" bestonden uit vellen perkament tussen twee houten borden, die met koorden bij elkaar werden

Zelf boekbinden

gehouden. De borden werden versierd met houtsnijwerk of overtrokken met leer, dat op zijn beurt weer verfraaid werd met bladgoud, gestempelde motieven, edelstenen, kunstig leersnijwerk en hoekbeslag met een slot van (edel)metaal. In de middeleeuwen werd het ambacht voornamelijk beoefend door kloosterlingen.

Na de introductie van het papier (10e eeuw) en de uitvinding van de boekdrukkunst in de 15e eeuw kwam het boekbinden in handen van de boekbindersgilden en drukkerijen. Ondanks de vele veranderingen – er moest nu immers in serie gewerkt worden – bleef het een echt handambacht.

Dat was echter niet het geval tijdens de industriële revolutie in de 19e eeuw. De handwerker werd toen door de machine verdreven, de materialen werden goedkoper en de methoden veranderden. Langzaam verdwenen de statige boekwerken met hun [illegible] omslagen om het boek. Met het pocketboek verdween zelfs het (machinaal) inbinden: de pagina's werden op de rug eenvoudigweg aan elkaar geplakt. Gelukkig zijn er door de eeuwen heen altijd vaklieden gebleven die het boekbindersambacht in ere hielden en in deze tijd van nostalgie is de belangstelling ervoor weer groeiende.



Principe

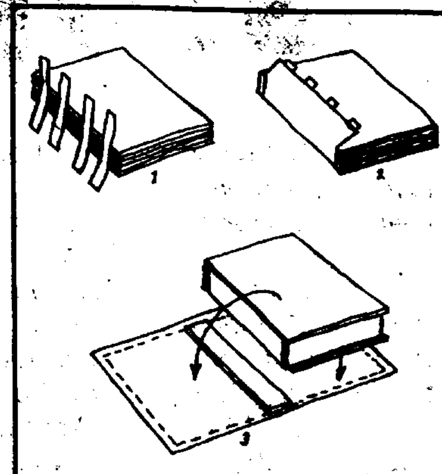
Het binnenwerk bestaat uit een aantal katernen (vellen papier die een aantal malen dubbel gevouwen zijn). Bij een stapel tijdschriften vormt elk tijdschrift een katern. De katernen worden op volgorde gelegd en stuk voor stuk aan de rugzijde tegen een aantal linten genaaid. Speciale naaibankjes zijn hiervoor te koop, maar u kunt ze ook zelf maken. Na het aanbrengen van de schutbladen wordt het zogenaamde ruggegaas met boekbinderslijm tegen de rug genaaid. Tenslotte lijmen we de band – bestaande uit een rug met aan beide kanten een bord, ook wel plat genoemd – tegen het ruggegaas en het boek is ingebonden.

Hobby

Boekbinden is een praktische kunst, die heel goed kan uitgroeien tot een echte hobby. Een praktische hobby dus waarmee je niet alleen oude boeken kunt opknappen, maar die tevens z'n diensten bewijst bij het verzamelen en bewaren van (oude) jaargangen van tijdschriften, muziekbladen, cursussen, clubbladen, kranten, dictaten, folders e.d. En natuurlijk kunt u ook eigenhandig geschreven boeken maken. Het is bovendien een creatieve hobby. U kunt uw fantasie helemaal laten gaan bij het maken en verfraaien van de band. Het eenvoudigst is de kartonnen platen te beplakken met papier, dat u van te voren eventueel gemarmerd hebt. Betrekkelijk goedkope bekledingsmaterialen zijn linnen en kunstleer.

Het mooiste blijft de met echt leer beklede band. Dit materiaal laat zich goed bewerken met bladgoud (o.a. voor letters), verschillende soorten verf, stempels waarmee motieven in het leer kunnen worden gebrand en geperst en speciale mesjes. U kunt de band dus zo mooi maken al u wilt. Hetzelfde geldt voor het slot en het hoekbeslag. Dit is meestal van (edel)metaal, dat bewerkt wordt door middel van kloppen, figuurzagen of graveren.

Boekbinden kunt u gewoon thuis doen; een speciale werkruimte is niet noodzakelijk. Van het benodigde gereedschap zullen zeker de doe-het-zelvers en knutselaars onder ons al veel in huis hebben: zaag, schaar, winkelhaak, ijzeren lineaal, stanleymes, vouwbeen (of achterkant van de schaar), naalden, kwasten en een houten hamer. in plaats van een pers kunt u lijmtangen of een bankschroef gebruiken. Beslist noodzakelijk is een naaibankje. Prijzen vanaf ƒ 95. Ze zijn betrekkelijk eenvoudig van constructie en voor weinig geld gemakkelijk zelf te maken.



Wat u wel apart moet aanschaffen, zijn verschillende boekbindersmaterialen: vlastouw, papier, boekbinderslijm, -linnen en -garen, karton ruggegaas en plak- of wrijfletters. Deze materialen zijn o.a. te koop bij boekbinders, sommige handenarbeidzaken en groothandels. Mocht u problemen hebben met het verkrijgen van deze materialen bel dan even naar van Eeuwen Informatiecentrum voor oude ambachten in Hollandse Rading (02157-276-636).

Meer informatie

Natuurlijk kunnen we het boekbinden in dit verhaal niet leren. Als u meer wilt weten, ga dan eens een kijkje nemen bij een plaatselijke boekbinder. Er zijn ook goede boekjes voor de beginnende en gevorderde amateur-boekbinder in de handel. De verschillende technieken en mogelijkheden staan er in beschreven, vervolgtechnieken (het maken van foedralen, etiketten, stempelen, versieren en decoreren, letters aanbrengen enz.), restaureren en het zelf maken van gereedschap. Enkele titels: „Zelf boekbinden" door Karli Frigge en Annet van de Kaap, uitgave Cantecleer (prijs ƒ9,25) en „Boekbinden", een ambachtelijk instructieboek door Aldren A. Watson, uitgave Bert Bakker (prijs ƒ 14,50).

Hier en daar worden cursussen gegeven. Dit is meestal het geval op grafische scholen of bij een boekbinderij zelf. Voor meer inlichtingen hierover kunt u het informatiecentrum bellen.

In het museum van het Boek, Prinsessegracht 30 in Den Haag kunt u van alles wat te maken heeft met het boekbinden bewonderen.

Onroerend goed

Uw **WONING** verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 125.000. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H. M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en **BUNGALOWS** in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het **BOUWFONDS** voor Limburgse gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijsenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Voor een hypotheek van het **BOUWFONDS** voor Limburgse Gemeenten kunt u ook in Heerlen terecht. Bij Stiebart B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen. Tel. 045-712060.

Te koop gevr. in **SITTARD-GELEEN-BEEK**, woonhuis tot ƒ 125.000,–. Br. on. nr. 6468 LD Hrl.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonhuis i.z.g.st. v. onderh, ƒ 137.000,– tel. 045-453954, na 18 uur.

Te k., **WIJNANDSRADE** prachtig gelegen practisch vrijst. bungalow, woonk. 40 m2, o. keuken, 3 slpks., badk., gar. 90 m2, kelderruimte voor vele doeleinden geschikt. pr.n.o.t.k., tel. 04447-2073.

Vrijstaand huis te k. (nieuwbouw) **GELEEN.** totale opp. 300 m2. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. tel. 04494-41733.

GELEEN. Te k. drive-in woning, halfvrijst. plm. 325 m². Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 04494-43314 na 18.00 uur.

VOERENDAAL. Gunstig gelegen halfvrijst. woonh., tot. opp. 330 m², tuin, garage, kelder, 4 slpks., 2e toilet, badk. m. ligb. en douche, vliering. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Tel. 04446-1967.

ELSLOO M. d. Ruyterstr. 43, vrijst. herenhuis, mooie aang. tuin m. veel priv. Ind.: kelder, hal, woonk., open keuken h. geh. voorzien v. plavuizenvl., badk. m. ligb. douche en 2e w.c. Zolder geïsoleerd. Opp. 588 m2, tel. 04402-6219.

HOENSBROEK: Opbraakstraat. Mod. splitlevelwoning m. inp. gar., hal, berging, toilet, open luxe keuken, eetk., woonk., 4 slpks., badk. met ligb. 2e toilet, c.v.-gas, mooie tuin. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

VOERENDAAL Horionstr. 12, halfvrijst. woning m. gar., opp. 320 m2 a. tuin op z., kelder, woonk. m. open luxe keuk., 4 slpks., douche, 2e toilet, c.v.-gas, alles i.g.st.v. onderh., verk. m.b.v. koopcont. Ver. Eigen huis, pr. ƒ 168.000,- k.k. tel. 04446-1631, b.g.g. 070-459396.

HEERLEN-PALEMIG Aan de Barbarastr. enkele arch. sterke woningen. Ruim ingedeeld, gr. hobbyruimte. Pr. per 1-11-1979 ƒ 205.900,- v.o.n. Inl. Adriaens Heerlen b.v., tel. 04450-2999.

FRANKRIJK: Côte d'Azur La Ciotat (Toulon) nw. woningen m. 3 slpk. aan zee. Nabij autoroute A 52 pr. ƒ 188.000,- k.k. Inl. Adriaens, Heerlen b.v., tel. 04450-2999.

KERKRADE. Fraaie geren. karakteristieke boerenwoning aan de Eurenderstraat 20 met c.v., tuin, berging en grote schuur welke geschikt gemaakt kan worden tot werkpl., kantoor etc., volledig gestoffeerd. Bouw garage mogelijk, 45 m2 woonkamer m. plavuizenvloer en schoonmetselwerk, grote overloop, 2 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wastafel en douche in gekl. sanitair. Vraagprijs ƒ 178.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK. Mooie geh. verb. tussenwoning m. c.v., voor- en achtertuin, gr. woonk. m. open haard, open keuken m. eiken inr., 3 slpks., badk. m. ligb., berging. Kennedystraat 31, Hoensbroek, tel. 045-219017.

HEERLEN Welterlaan, halfvrijst. villa met div. kelders, grote zonnige woonk. (45 m2) met open haard en parket, grenzend aan zonneterras op het zuiden, mod. keuken, ruime hal, study, 4 slpks. en 2 mansardek., badk. m. ligbad, mooie tuin met veel privacy, garage, dubb. beglazing. Woning is zeer goed gebouwd en verkeert in uitstekende staat v. onderhoud. Vraagprijs ƒ 305.000,– k.k. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

SCHIN OP GEUL: Hoogbeek, hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje, gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuken, 4 slpk., mod. luxe badkamer, c.v. gas. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLERHEIDE: Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning, met inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slpks., mod. luxe badk., gr. tuin. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Bekkerveld, hoekwoning met c.v. en garage. Indeling: kelder. Parterre: hal, woonkamer 38 m2 met open haard, keuken, terras en tuin. 1e verdieping: 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en 3e toilet. Aanvaarding ca. maart 1980. Koopprijs ƒ 239.000,– k.k. Inlichtingen: 045-715245.

Te huur **WINKELRUIMTE** met woonhuis te Schinveld (centrum). Tel. 045-253892 b.g.g. 252643.

Part. te k. **BRUNSSUM** halfvrijst. woonh., gar., tuin, c.v., gr. w.k., 4 slpks. Vr.pr. ƒ 179.000,–. Tel. 045-255083.

UBACH OVER WORMS. Te k. pand evt. geschikt voor 2 gezinnen of gezin en kantoor etc. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. NI 7500 LD Nieuwenhagen.

HEERLEN. Te koop vrijstaand ouder landhuis (inh. 750 m³). Oerdegelijk en zeer goed onderhouden. Voortuin, zijtuin, geheel omsloten achtertuin. Zeer goed gelegen nabijheid stadscentrum en hogere scholen. (villapark). Binnen 6 weken vrij ƒ 385.000,– k.k. Br.o.nr. SH 038 L.D.-Hrl.

OBBICHT: te k. 8 halfvrijst. riante woonhuizen geh. geïsoleerd tevens met thermopane beglazing. Kozijnen hardhout. Ind. hal, wc, L-kamer, keuken, badk. m. ligbad en 2e wc, 3 gr. slaapk., vaste trap naar zolderkamer, gr. garage, voorz. van c.v. Prijs op aanvraag. Tel. 04498-1340, 04497-1809.

UBACH OVER WORMS halfvrijst. woonhuis gelegen a.d. Maastrichterlaan. Ind.: woonkamer, open Amer. keuken, toilet, badkamer, 2 slaapkamers, zolder via vliezotrap, grote garage. Het geheel is voorzien van c.v. Grondopp. 2 aren en 60 centiaren. Aanv. op korte termijn. Vr.pr. ƒ 123.000,– k.k. Te bevr. Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen. Tel. 045-316161.

UBACH O. WORMS halfvrijst. woonhuis gelegen aan de Nieuwenhagerstr. Ind.: hal, grote woonkamer, open keuken, kelder, 2 slaapkamers, bad, zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkamer. Berging. Mogelijkheid tot bijbouwen van garage. Tuin: groot 2 aren en 97 centiaren. Uitsluitend kopers afkomstig van de gemeente Nieuwenhagen komen hiervoor in aanmerking. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Te bevr. Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

HAANRADE: Hagenrodestr., div. gar., hal, berging, gr. L-vorm. woonk., toilet, 4 slpks., bad., m. ligb., toilet, zolder, c.v.-gas, ruime tuin. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. alleenstaande **MIDDENST.WONING.** Mgr. Claessenstr. 30 Sittard.

VALKENBURG te k. halfvrijst. woonh. m. c.v. garage en tuin bwj. '72. Ind.: o.m. ruime kamer-keuken-3 slpks.-badk.-zolder. Inl. 04408-1800.

HULSBERG Raadhuisstr. 88. Te k. ruim halfvrijst. woonh. Vrij uitzicht. Bwj. '73. Prijs ƒ 173.000,–, k.k. Tel. 04405-2866.

HEERLEN Zeer goed onderhouden woonhuis met c.v. Ind.: kelder, entree, toilet, royale woonkamer met parketvloer en open haard, royale eetkeuken, bijkeuken en berging. 1e verd.: badkamer met ligbad, 2 ruime slaapkamers. 2de verd.: 2 slaapkamers, zolder, vliering. Dit dicht bij het centrum gelegen herenhuis heeft een inhoud van meer dan 600 m3. Vraagprijs ƒ 159.000,-. k.k. Aanvaarding voorjaar 1980.

VOERENDAAL, Van Berlostraat. Vrijstaande bungalow. Rijke hal met vide naar de verdieping. L-vormige woonkamer met binnen en buiten open haard. Luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. Vier slaapkamers, twee badkamers, aparte hobbyruimte en ruime garage. Koopprijs ƒ 335.000,- k.k. aanvaarding in overleg. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonhuis, 5 kamers, 2 zolderkamers, 2 keukens, 2 tioletten, douche en kelder. Goede staat van onderhoud. Direkt te aanvaarden. Meezenbroekerweg 100, Heerlen, te bevr. 043-32035.

MAASTRICHT: De Heeg, Haafkensborg 13, hoekwoning. Entree, hal, Z-vorm. woonk. met open mod. keuken (ca. 43 m2), 2 slpks., badk., douche, toilet, bergruimte (mog. v. slaapk.), c.v.-gas, vraagpr. ƒ 128.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN. Peter Schunckstraat 87. Halfvrijstaand woonhuis met garage, bwjr. 1969. Grondoppervlakte 299 m². O.a. 3 slaapkamers, douche-cel. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 153.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

EYGELSHOVEN. Molenweg 85. Tussenwoning met garage, grondoppervlakte 180 m², geheel gemoderniseerd. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 132.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 045-417085, privé 04458-1695.

Limburgs WOONBLAD

Taxaties

A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Te koop in Oirsbeek aan plantsoen

Opp. 320 m² schakelwoning. Living 60 m², open haard, plav. vloer, inpand. garage, verwarmd met doka. Verd.: 3 slpk. parket, gr. badk. m. dubb. wastafel en 2e toilet. Veel privacy. Tel.: 04492-2638. Vr.pr ƒ 195.000,–. Aanv. in overleg.

Spanje kerstaanbieding

Costa Blanca te k. patiobungalows, 3 slpks, luxe bad incl, grondstuk nabij strand. Voll. gemeubil. naar uw keuze. ƒ 48.000,-. Tel. 045-313699.

Te koop in Sweykhuizen prachtige bungalow

schitterend gelegen en uitst. onderhouden vrijstaande bungalow welke een maximum aan privacy biedt. Achter geweldig blijvend uitzicht over bosrijke omgeving. Ind.: woonkamer ± 49 m2 incl. met open haard, grote hal ± 25 m2 met witte marmeren vloer. Badkamer: ligbad twee vaste wastafels, 2e toilet, 4 slaapkamers, groot kantoor, waskamer, hobbyruimte en bar. Alle kamers in pand zijn voorzien van parketvloeren. Perc.opp. ± 1.350 m2. Prijs n.o.t.k. Bellen voor bezichtiging pand 04493-2970.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

SITTARD, rustig gel. woning met tuin, gar., c.v., 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, bj. 1976, vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Hasselholtstr. 3, tel. 04490-14301.

Wegens de **FEESTDAGEN** is ons kantoor gesloten van 22 december 1979 tot en met 2 januari 1980. Horstink-Brunssum B.V. Bemiddelingsbureau in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum.

GEULLE Mevr. v.d. Meystraat. Grandioos gelegen bungalow gelegen op 973 m2 grond met onder architectuur aangelegde tuin. Ind.: hal, woonkamer met open haard en ruim terras, 2 grote slaapkamers met kastenwand, badkamer, provisiekelder, stookkelder, garage en plantenkas. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k. Op korte termijn te aanvaarden.

Ter overname aangeb. gr. **PENSION** weg. omst.h. te Schinveld. Br.ond.nr. B 756 LD Brunssum.

SCHAESBERG. Nabij markt, woonhuis met c.v. en garage. Indeling: kelder. Parterre: royale entree, woonkamer met open haard, oudhollands plafond ca. 31 m2, keuken met bijkeuken, tuin ca. 11 m diep. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: grote zolder via vaste trap bereikbaar. Aanvaarding april 1980. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Inl. tel. 045-316633.

Ter overname onder gunstige omstandigheden, **HOTEL-RESTAURANT** (veel verenigingen en 19 kamers en woonhuis) in centrum van Eupen (B.). Eupener Bierbrouwerij, Pavestraat 14, 4701 Eupen, tel. 09-3287554731.

MAASTRICHT. Effileursdonk 34. Vrijstaand woonhuis met garage, schakelbouw, v.v. gasgestookte c.v., o.a. L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Thermopane beglazing. Bwjr. 1970. Grondoppervlakte 296 m². Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

SITTARD. Grasbroekstr. 19. Nieuwbouw, luxe en zeer ruim vrijst. woonhuis met 2 separate garages; rustig gelegen en toch dicht bij het centrum, sportvelden en zwembad. Inhoud 860 m³. Buitenbetimmeringen: hardhout-merbau. Geheel thermopane glas. C.v. met therm. kranen en apart te regelen vloerverwarming. Rustieke eiken trappen tot 2e verd. Veel schoonmetselwerk en houten betimmeringen. Inhoud: ruime hal, m.k., w.c., woonkamer met open keuken plm. 50 m² en zitkuil 17 m² met open haard. 1e verd.: grote slpk. plm. 30 m² met muurk., slpk. plm. 21 m² met balkon. Badk. plm. 11 m² met ligbad, douche, bidet, toilet en 2 wastafels met luxe armaturen. Overloop met muurkasten. 2e verd.: met 2 slpks. elk 20 m², berging plm. 20 m² en c.v.-ruimte met mogelijke aansl. voor toilet en wastafel. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-254978.

Te k. gevr. **WOONHUIS** tot ƒ 200.000,– in Brunssum of bouwgrond tot ƒ 150,– per m². 045-254978.

SIMPELVELD. Te k. halfvrijst. huis, opp. 1100 m². 2 garages en werkpl., plm. 250 m². Tel. 04442-2345.

HEERLEN. Coriovallumstraat 7. Pand op unieke ligging t.o. raadhuis en naast Thermenmuseum. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs nader overeen te komen. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HEERLEN: Marconistraat tussenliggende woning met schuurtje. Prov.kelder, Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. Mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Welten, Weltertuynstr. 30, halfvrijst. winkel-woonh. met kelder, verkoopruimte 17x5 m, toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning meerdere pers. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k. Bemidd. mak. A. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

AMSTENRADE. Halfvr. landh. Prachtig gel. Heiberg 28, 04492-2783, ruime ind., mod. uitgev. opp., 680 m². ƒ 255.000,– k.k.

Winkelpand te k. te **SUSTEREN.** Met bovenwoning. Gunstig gelegen en voor alle doeleinden geschikt. Aanv. in overl. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

TREEBEEK-Heerlen: te k. winkel-woonhuis, c.v., m. tuin, frontbr. 13 mtr., ƒ 139.000,–. Tel. 045-211235.

SCHAESBERG: Dr. Calsstraat 16. Nieuwbouw halfvrijstaand woonhuis met garage. Luxe aanbouwkeuken met sanitair. Voor snelle beslissers koopprijs slechts ƒ 287.000,– vrij op naam. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

NUTH: Stegelstraat 12. Halfvrijstaand woonhuis geheel onderkelderd, grote woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grondoppervlakte 585 m². Koopprijs nader overeen te komen. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

WEERT: hoekhuis te k. geh. onderkelderd m. tuin en gar., gel. nabij station. Spoedig vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 127.000,– k.k. Julianastr. 54, tel. 04950-38520.

NEERBEEK: Te koop halfvrijst. woonhuis, woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, kelder, beschoten zolder, tuin met schuur, oppervl. 250 m², direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 124.900,– k.k.

AMSTENRADE: te koop woonhuis, eetkamer, keuken met bijkeuken, badkamer. 1ste verd.: 3 slaapk., ruim terras, grote beschoten zolder met vliezotrap. Vr.pr. ƒ 109.900,– k.k.

GELEEN: (Borrekuil) te koop woonhuis in een rij. Oppervl. 126 ca., 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m², open keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2de w.c., kelder, beschoten zolder met vliezotrap. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 124.900,– k.k. Assurantiën H.M. Geurts B.V., afd. Onroerendgoed. Nieuwstraat 22-24. Hoensbroek. Tel. 045-211668 b.g.g. 221090.

SWEIKHUIZEN: te k. h.v. huis. Vr.pr. ƒ 159.000,– rect. Simonsstr. 7, 04493-2137. Aanv. i.o.

SUSTEREN: Te k. grote oudere woning m. ernaast gel. bouwterr. tot opp.: plm. 2200 m². Woning is voorz. v. c.v. en gar. v. 2 auto's. Ind. ben. 2 gr. kamers en gr. keuken, boven 5 slpk., en vaste trap naar zolder. Het huis met bouwterrein is voor meerdere doeleinden gesch. o.a. magazijn, manège. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04490-16741, na 18.00 uur.

MAASTRICHT-HEER te k. vrijst. woonhuis met opstallen op een perceel boomgaard van 4,5 ha Br.o.n. MA. 676 M'str.

SUSTEREN te k. zeer gunstig gelegen half vrijst. woonh. m. garage, c.v. en tuin. Doorzonkamer en 4 slpks. Badk. m. ligb. en vaste trap naar 2e verdieping. Aanv. in overleg. Pr. op aanvraag. Berhardlaan 7, Susteren.

HEERLEN-NOORD. Eengezinswoning, Leienhoesstraat 5. Inl. Hubertushof 6, Born.

Heerlen

Riant met vrij uitzicht gelegen midd.woning. Ruime living, 3 slk., hobbyruimte, berging, gar., badk. met ligbad, douche, toilet, vaste wast., vide met studeerk., bwj. 1976, inh. 630 m³ excl. 75 m³ bergruimte. Prijs ƒ 205.000,–.

Makelaardij A.H.M. Heuts Beëdigd taxateur o.g.

Tel. 04447-2316 of 045-410777

Halfvrijst, woonhuis te koop. Maaslandstr. 20, **LIMBRICHT.**

SCHIMMERT. Te k. riant stijlvol halfvrijst. gemodern. herenhuis in de Mareweg. Opp. 9 are. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. VA 440 L.D. Valkenburg.

HEERLEN, te k. halfvrijst. woning, goed onderh. Vr.pr. ƒ 139.000,–. Kerkraderweg 47, tel. 045-419407, b.g.g. 045-415554.

VAESRADE. N… boerderij met g… ruimten en stalle… 1000 m², event… beschikbaar. Vaesrade 63, … 1432. (11311M…

Landhuis SW… uniek gel. t.o.v… op 800 m2 pra… tuin rondom. L… openhaardparti… tors compl. in… 12 m2 verw. … verd. 3 slpk- b… bad-wastafel-2… verd. ruime zo… zotrap. bj. '74 … boiler aanv. m… n.o.t.k. Br.o.n. … HL.

Laat … wat u … koop h…

Plaats een reu… foto in het Lim… blad. Uw adv… daardoor méér … een betere ko… met een foto va… of 2 kolommen … van 60 mm ho… meer grote woo… Geef uw adverte… van onze kanto… foto met tekst n… Woonblad, P… 6400 AA Heerle…

Limbu… Woon…

Maastricht en omgeving

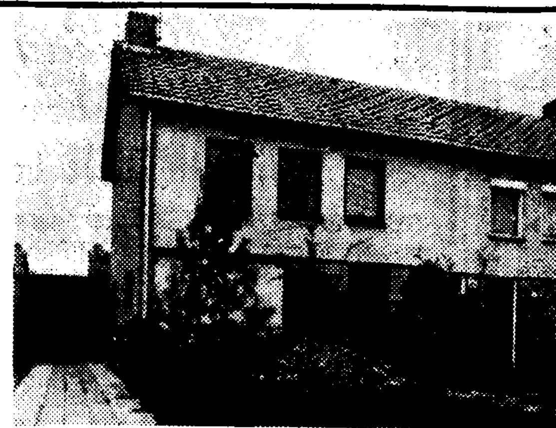
Koop

Vonderstraat
gelegen, in het toekomstige uitbrei- „De Burcht", mooi gerestaureerd dub- huis. Ind. pand A: Begane grond: hal, ken met complete eiken keukenuitrus- houten trappehuis, L-vormige woonka- open haard, berging en garage. Eerste rote slaapkamer, badkamer en apart toi- de verd.: 2 slaapkamers en c.v.-ruimte. B: Begane grond: hal, open keuken plete eiken keukenuitrusting, hardhou- huis, woonkamer met open haard, ber- rage. Eerste verd.: 3 slaapkamers, bad- apart toilet. Tweede verd.: vaste trap zolder met c.v.-ruimte. Aanvaarding: oopprijs pand A fl. 320.000,– v.o.n. pand B fl. 260.000,– v.o.n. Eventu- men te koop.

EN KEER
lfvrijstaand woonhuis met inpandige er ruime woonkamer met parketvloer haard, 4 ruime slaapkamers en bad- t ligbad en tweede toilet. Aanvaarding: opprijs fl. 225.000,– k.k.

LD, Broekstraat
rijstaand woonhuis met garage en c.v. hal, T-vormige woon-/eetkamer met d, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, elegde tuin. Aanvaarding: direct. fl. 198.000,– k.k.

CHT, Heerderweg
d, bestaande uit ca. 150 m2 bedrijfs- laadperron, ca. 50 m2 kantoorruimte rrain magazijn. Aanvaarding: 1-1-1980. fl. 265.000,– k.k. Huurprijs fl. 2.000,–



MAASTRICHT, Borgharen
Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: Z-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche en vaste trap naar zolder. Zolderkamer. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 169.000,– k.k.

MAASTRICHT-AMBY, Achter de Hoven
Ruim woonhuis met c.v., car port en berging. Ind.: L-vormige woon-/eetkamer met parket, semi open keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers met parket, doucheruimte met v.w. èn tweede toilet. Tweede verd.: vliering, te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs fl. 185.000,– k.k.

MAASTRICHT, Biesland
Ruim woonhuis met o.a. kamer-ensuite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolderkamer. Aanvaarding media januari 1980. Koopprijs fl. 150.000,– k.k.

MAASTRICHT, Annadalflat
Mooi gelegen appartement. Ind.: ruime hal, doorzonkamer (ca. 4x10 m), 2 slaapkamers, doucheruimte, keuken en bijkeuken, berging. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 169.000,– k.k.

MAASTRICHT, Biesland
Op mooi punt gelegen, ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en riant aangelegde voor-, zij- en achtertuin. Ind.: o.a. ruime hal, doorzonkamer (8.50x3.80 m), keuken (2.70x3 m), kelder (5x2 m). Eerste verd.: 4 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met zolderkamer. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs fl. 275.000,– k.k.

MAASTRICHT
Woonhuis ingericht als kamerverhuurbedrijf. Voldoet aan alle eisen. Prima onderhouden. Vraagprijs fl. 190.000,– k.k.

MEERSSEN, Weerterbroeksplantsoen
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind. begane grond: betegelde hal met schrootjesplafond, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en plavuizenvloer (opp. ca. 40 m2), gedeeltelijk open keuken, betegelde garage met zolder (6.30x3.00 m.). Eerste verd.: drie ruime slaapkamers, grote badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder waarop grote kamer, c.v.-ruimte en veel bergruimte. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 250.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Hoogbeekstraat
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis. Ind.: 2 betegelde kelders, inpandige garage (7x4,25 m) Beg. grond: hal (4,61x3 m), woonkamer en luxe open keuken (ca. 50 m2), het geheel voorzien van plavuizenvloeren. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en tweede toilet. Het gehele pand is voorzien van rustieke plafonds. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 375.000,– k.k.

WIJLRE, Tienbundersweg
Riant gelegen geschakelde woning met c.v. Ind.: ruime hal, woonkamer (5,4x8 m), keuken (3,5x 3,5 m), garage (8,5x2,6 m),toilet en bergkast. Eerste verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 189.000,– k.k.

BERG A/D MAAS Schoorweg 15
Vrijstaande bungalow met voor-, zij- en achtertuin, gelegen in rustige woonbuurt, grondopp. 1400 m2. Ruime woonkamer 44 m2 met open haard, parketvloer en oudhollands plafond, eetkeuken 3x3 m, grote hal, wc, 2 slaapkamers met rolluiken, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Souterrain met garage en c.v.-kelder. Hoog afwerkingsniveau met schoonmetselwerkwanden, tegelvloeren, schrotenplafonds, fineerdeuren gekleurd sanitair. Unieke kans voor echtpaar of klein gezin. Aanvaarding n.o.t.k. Prijs ƒ 270.000,-.

BORN
Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis. Aanvaarding en prijs op aanvraag.

ECHT. Maria-Hoop
Riante halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met grote tuinen aan de Diergaarderstraat-West. Aanvaarding binnen 1 maand. Koopprijs 194.400,- v.o.n. excl. renteverlies.

HEERLEN, Schaesbergerweg 24
Halfvrijstaand vooroorlogs herenhuis. Souterrain met garage en 2 kelders. Woonkamer ensuite 36 m2, keuken met compl. inrichting, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, trap naar zolder met 3 mansardekamers, grote tuin 650 m2. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

NUTH, Woonhuis met bedrijfshal
Hunnecum 13. Vrijstaand woonhuis met c.v., woonkamer met parketvloer en rustiek plafond, keuken, hal, toilet, geheel onderkelderd met aparte buitentrap, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Bedrijfshal afm. 18x12 m uitgevoerd in spouwmuren met kantoor, water en krachtstroom, 4 m hoog onder spant, poort 5 m breed doorrijhoogte 3.7 m. Totale perceelsopp. 900 m2. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k. WIR-premie mogelijk over hal.

ROERMOND, Florasingel 65
Mooi gelegen halfvrijst. landhuis luxe afgewerkt met veel extra's. Dit is van deze woninggroep de beste aanbieding door mooiste ligging, grootste kavelopp. plavuizenvloer, mahoniedeuren, luxe keuken. Koopprijs ƒ 220.000,- k.k.

ROOSTEREN, Kokkelertstraat 43
Landelijk en rustig aan de Maas gelegen halfvrijstaande boerderij, geheel gerenoveerd, grondopp. 1200 m2, binnenhof, garage met 2 doorrijpoorten, woonkamer 42 m2 met open haard, open keuken met eetbar, aanbouwkeuken met inbouwapp., wc. hal met garderobenis, badkamer met ligbad en douche, 5 slaapkamers, diverse bergruimten. Het geheel is fraai afgewerkt met hardhouten kozijnen en rustieke materialen o.a. veldbrand, boerensierpleister, eiken balken en plavuizen.
Aanvaarding medio jan. 1980. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, H. Luijtenstraat 3
Ruim vrijstaand herenhuis bouwjaar 1964 met c.v., garage 7x4 m grondopp. 500 m2, 2 kelders. Woonkamer 40 m2 met parketvloer en open haard, grote eetkeuken, royale hal, toilet, 3 slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel, badkamer, 2 muurkasten balcon, vliezotrap naar ruime zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 230.000,- k.k.

SITTARD, Kerkstraat 28
Mooie halfvrijst. woning met c.v., fraaie tuin en terras, opp. 330 m2. Hal met plavuizen, grote woonkamer 46 m2, keuken, portaal naar grote garage (8x3 m) gedeeltelijk onderkelderd, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vliezotrap.
Aanvaarding n.o.t.k. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

STEIN, Smeetsstraat 12
Uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, grondopp. 375 m2. Hal met open trappenhuis, woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, wc, 2 kelders, 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer, balcon.
Aanvaarding direct.
Koopprijs ƒ 195.000,- k.k.

ROERMOND



Aan de Bob Boumanstraat bestemmingsplan Broekhin bouwen wij moderne halfvrijstaande woningen met garage.
Koopr. vanaf ƒ 176.000,- v.o.n.

KONINGSBOSCH



Binnenkort begint de bouw van 2 fraaie landhuizen op bouwterreinen van 900 m2 aan de Prinsenbaan. Koopprijs ƒ 274.000,- v.o.n.

MULLENERS VASTGOED BV
dr. duysenslaan 33 - 6127 cv grevenbicht - tel. 04497-1763

Klasse in WoonGoed

BORN, nabij het centrum
een stijl woonhuis
met een dakkapel en een luifelentree, halfvrijstaand met handvormbaksteen en goed gebouwd, bv. zwaar geluidswerende scheidingsmuren en geïsoleerd. Rustig gelegen in een woonpark met ruime mooi aangelegde tuin (zuid) en terrassen. Ind.: zeer ruime hal in sierpleister, tegels, L-vorm. zit- en woonkamer (± 38 m2) hoekopenhaard met bank, complete ingerichte keuken, 4 slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel (gekl. san.). Zolder en cv, boiler. Extra grote garage (8.50 m).
Prijs: ƒ 175.000,– k.k.

TE HUUR
VALKENBURG centrum
kantoor-praktijkpand
Ruim vrijstaand herenhuis met garage.
Ind.: entree, hal, toilet, grote benedenkamer en serrekamer, keuken, 4 bergkelders. 1e verdieping: overloop met toilet, 3 grote kamers, 2e verd.: 2 kamers en badkamer, cv-installatie.
Huurprijs op aanvraag.

WITTEM/NIJSWILLER
Prachtig gelegen op 1100 m2 grond, aangelegde tuin met zonneterras en dierenwei. Ind.: hal met garderobe. Grote woon/zitkamer met balkonterras; ingerichte en betegelde keuken, kantoor/werkkamer of eetkamer. Portaal/corridor met centrale badkamer; 2 slaapkamers, ouderslaapkamer met aanligg. badkamer. Dak-zitkamer met 3 slaapkamers en zolder/berging. Souterrain: stookkelder, provisiekelder, dubb. garage en rijwielberging. Vraagprijs ƒ 470.000,– k.k.

Kantoor: Zwartbroekplein Roermond Tel.04750-18151
ing. van **Cromvoirt**
BEEDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.
's Avonds: Sportlaan 1 Herkenbosch Tel. 04752-1943
Corr.: Minderbroederssingel 669 - 6041 KH Roermond

TE HUUR OF TE KOOP

±3000 m² kantoor-magazijn ruimte. Zeer gunstig gelegen in hartje Z.-Limburg. 3 royale ingangspartijen. Totaal c.v.-verwarmd, lift. ±500 m² archiefruimte met aparte ingang. Royaal woonappartement in zelfde gebouw aanwezig. Ruime parkeergelegenheid. 4000 m² bijbehorende omliggende grond.

INLICHTINGEN:
POSTBUS 160 VALKENBURG of TELEFONISCH 04406-13933.

BOUWKAVELS NEERITTER
voor vrijstaande woningen
Aan de Vijverbroekstraat te koop 7 bouwkavels, front ruim 13 m, oppervlakte ruim 1000 m2 per kavel.
Prijs ƒ 62.000,- per kavel incl. exploitatiebijdrage.
MULLENERS VASTGOED BV
dr. duysenslaan 33 - 6127 cv grevenbicht - tel. 04497-1763

sinds 1918
Penners & Schoenma[k]
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel 045-718330

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT, te koop riante landhuizen op goede stand met carport, grote tuin en royale indeling zoals woonkamer met open haard 45 m2, 3 slaapkamers, aparte hobbyruimte enz. Koopprijzen v.a. ƒ 299.000,– v.o.n.

BRUNSSUM, Servatiusstraat te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Perceelsoppervlakte 363 m2. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 40 m2 met open haard, ruime keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 4 slaapkamers resp. 4,25x3,4 m, 5,1x2,4 m, 3,6x3 en 3x1,75 m, allen met vide, 1 slaapkamer met entresol en inbouwkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BRUNSSUM, Walcundusstraat, te koop aantrekkelijk op een hoek gelegen geheel vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: ruime hal, ruime woonkamer met open haard en travertinvloer, keuken 4x3 m met betegelde vloer en aanbouwkeuken met apparatuur, verdieping: luxe badkamer met douche en ligbad, bidet, wastafel en toilet, 3 grote slaapkamers, ruime zolder. Het pand verkeert in een perfect staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 283.000,– k.k.

HEERLEN, Te koop riante luxe afgewerkte patiobungalow met grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers en grote (patio)tuin. Koopprijs ƒ 319.000,– v.o.n.

HEERLEN, Caumerboord, te koop halfvrijstaand woonhuis, type splitlevel met o.a. garage, voor- zij- en achtertuin, betegelde open keuken, woonkamer, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 146.000,– k.k.

a4HEERLEN/WELTEN, te koop aantrekkelijk gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin, entree met garderobenis, hal met betegelde vloer, berging, keuken met inrichting, woonkamer ca. 38 m2, studeerkamer met grote muurkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, alle slaapkamers met balkon. Totale perceelsoppervlakte 290 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

a4HEERLEN/ZUID, nabij Aambos mooi gelegen zeer ruim halfvrijstaande villa met tuin. Aanvaarding zeer spoedig. Prijs op aanvraag.

LIMBRICHT, Grabroekstraat te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, grote zitkamer, aangebouwde tuinkamers, compleet ingerichte keuken, alle vloeren belegd met tegels, voor en achter mooie tuin, badkamer met o.m. ligbad, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder waar c.v.-ketel en 4e slaapkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Belvauer, te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: hal, toilet met vaste wastafel, woonkamer met open haard, betegelde keuken met apparatuur, bergruimte, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: 4e slaapkamer, 2 zolderruimten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.

OIRSBEEK, Bachstraat, de[...] bouwde halfvrijstaande woning met thermopanebeglazing, [...] isolatie. Indeling: hal met bete[...] betegelde w.c. en vaste wastaf[...] mer 43 m2 met open haard en [...] open keuken gescheiden m[...] woonkamer, betegelde vloer, [...] keuken, 3 slaapkamers, beteg[...] mer met ligbad en douche[...] wastafel en 2e toilet, zolderrui[...] plaats voor 4e slaapkamer, [...] ketel en warmwaterboiler. Voor[...] tuin. Grote garage. Aanvaard[...] termijn. Vraagprijs ƒ 239.000,–

SCHAESBERG, Kempkensw[...] riant gelegen geheel vrijstaan[...] met mooie tuin, luxe afwerkin[...] indeling. Aanvaarding in ov[...] n.o.t.k.

SCHIMMERT, Oranjeplein, te [...] en rustig gelegen halfvrijstaan[...] achterzijde met blijvend land[...] met grote garage, c.v., zitkam[...] met open haard en tegelvloer, [...] mers, badkamer met ligbad, do[...] wastafel en toilet. Aanvaard[...] Koopprijs ƒ 210.000,– k.k.

SIMPELVELD, Irenestaat, te [...] stand gelegen vrijstaande vil[...] dubbele garage en grote aang[...] Totale perceelsoppervlakte ca. [...] Indeling: souterrain met royale [...] mer, hobbyruimte ca. 40 m2, c.v. [...] provisieruimte. Begane grond: [...] toilet, woonkamer met leisteen[...] m2, keuken met luxe inrichting [...] paratuur, 3 ruime slaapkamers [...] mer. Aanvaarding in overleg. ƒ 498.000,– k.k.

VALKENBURG, te huur in he[...] kamerappartement met c.v. ƒ 475,– per maand. Aanvaard[...]

VOERENDAAL, te koop groo[...] met tuin en c.v. Indeling: hal, be[...] woonkamer, keuken, 4 slaapka[...] kamer met o.a. ligbad, 2e ver[...] grote kamers en dakterras. ƒ 221.350,– v.o.n.

BEDRIJFSPAN[DEN]

HEERLEN, Saroleastraat-Bon[...] kelruimten v.a. 25 tot 1200 m2. [...] v.a. 600 m2.

HEERLEN, Geleenstraat, win[...] v.a. 80 m2 tot 1000 m2. Souterr[...]

HEERLEN, Het Loon, ruimte [...] ANWB 350 m2, ruimte voorhee[...] 2x65 m2, winkel aan Passage [...]

HEERLEN, Hoppenhof, kanto[...] 500 en 800 m2.

HEERLEN, De Beitel magazijn[...] tieruimten v.a. 300 m2 tot 12.0[...] zeer korte termijn beschikbaar.

HEERLEN, bedrijfsruimten met [...] perceelsoppervlakte ca. 1300 m2 [...] gebouwen ca. 700 m2.

SITTARD, Industrieterrein, m[...] v.a. 500 tot 2000 m2.

SUSTEREN, showroom + mag[...] taal 2.600 m2, eventueel in ge[...]

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 u[...]
Zaterdags is ons kantoor gesloten.



Te koop
Ubachsberg:

een halfvrijstaande „BOERDERIJ-WONING" met 3 garages, schuren, stallen en verdere opstallen in huisweide, royale tuin en inrit naast woning, totaal 35 m frontbreedte.
Kadastraal: gemeente Voerendaal, sectie C. nr. 2668, Kerkstraat 22, Ubachsberg, groot 1915 m².

Indeling: begane grond straatzijde: hal, volledig ingerichte keuken, w.c., douche, berghok en royale woonkamer.
Begane grond aan inrit- en tuinzijde: gerenoveerde hal, w.c., douche, grote woonkeuken, volledig ingericht met modern aanrecht enz., royale zitkamer, diverse berghokken en kelder.
1e verdieping: 4 slaapkamers, met vaste wastafels.
Woning is voorzien van centr. gasverwarming en de laatste jaren gedeeltelijk verhuurd als appartement in toeristenseizoen. Grote zolder.

De ligging van het object is op goede stand in de dorpskern en leent zich bijzonder voor extra inkomsten uit toerisme of anderszins voor dienstverlenend bedrijf.
Aanvaarding: direct.
Te bezichtigen op donderdag, vrijdag, zaterdag, 27, 28 en 29 dec. as. van 1 tot 4 uur n.m. en volgens afspraak, telefoon 04450-1052.

bert schreurs

In Sittard bieden wij aan:

D - Ehrensteinstraat
e nieuwe woonstraat gaan wij woningen bouwen in twee prijsklassen. Van type E menteel 6 woningen in aanbouw met een L-vormige woonkamer, een open keuken aapkamers. Koopsom v.v. ƒ 168.268,- v.o.n.
en leerlingenbouwproject.
e A t/m D wordt de bouw binnenkort gestart. Ruime woonkamer met open haard, euken, 4 slaapkamers. Koopsom v.a. ƒ 236.000,- v.o.n.

D - Begijnenhofstraat
de historische Sittardse stadswallen zijn wij gestart met de bouw van luxe menten met diverse indelingen. Koopsom v.a. ƒ 151.000,- v.o.n.

D - Plakstraat
wij gestart met de rehabilitatie van drie woonhuizen. De architectuur van deze is geheel aangepast aan de historische stadskern van Sittard. Prijs v.a. 00,- v.o.n.

D - Putstraat 56
erenoveerd pand. Ind.: beg. grond: keuken 13 m2, berging c.q. bijkeuken 8,5 m2, lder. 1e verdieping: woonkamer L-vorm ± 30 m2. 2e verdieping: 2 slaapkamers amers. 3e verdieping: zolder. Prijs ƒ 129.000,- v.o.n.

D - Linde Noord
project, dat gelegen is aan de Rijksweg Noord, Linde en Haspelsestraat zal ort gestart kunnen worden met het bouwplan Lindehof. Een eigentijdse residentie uxe appartementen in diverse typen, verdeeld over 2 gebouwen. Voor dit project ich nu reeds laten inschrijven.

D - Centrum
woonhuis: indeling beg. grond: winkelruime 32 m2, woonkamer, toilet, keuken, rf met aparte ingang, werkplaats met garage. Gedeeltelijk onderkelderd. 1e ng: 3 slaapkamers, woonkamer. 2e verdieping: zolder. Aanvaarding: februari ijs ƒ 145.000,- k.k.

D - Ophoven
uimte met woonhuis. Opp. ca. 835 m2. Diverse kantoor- en opslagruimtes, ruime mogelijkheid aanwezig. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aan-: direct. Prijs n.o.t.k.

D - Rijksweg
nd woonhuis op ruime perceelsopp. Geheel gerenoveerd in 1977. Ind. beg. grond: woonkamer 53 m2 met open haard, toilet, keuken, bijkeuken. 1e verdieping: 3 mers, grootte resp. 35 m2, 18 m2 en 17 m2, luxe badkamer met ligbad, 2 vaste s en 2e toilet. 2e verdieping: zolder met vaste wastafel, bereikbaar via vaste trap. elijk onderkelderd. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 275.000,- k.k.

D - Heerlenerweg
nd woonhuis, bj. 1955 met grote garage. Beg. grond: woonkamer met open haard, en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Prijs 000,- k.k.

Voor inlichtingen:

ERT SCHREURS MAKELAARDIJ O.G. B.V.

Ophoven 1 - Sittard
Tel. 04490-11093 b.g.g. 04490-14419

LEN PIJNSWEG
OOROORLOGS LANDHUIS

met ca. 2400 m2 grond.
kelders, entree, garderobe, toilet, bijkeuken, keuken, woonkamer met parket en open haard, mooie tuinka- kamers, badkamer met ligbad en wastafel, 2 garages ere auto's, tuinhuisje. Prijs n.o.t.k.
: makelaar A. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heer- 237.

Te huur te Heerlerheide
WOONHUIS

met 60 m2 mooie droge magazijnruimte.
Te bevr. Oude Brunssummerweg 18, Heerlerheide.

Pedagogische Academie Roermond

anmelding voor het tudiejaar 1980/1981

lating:
e onderwijsopleiding kan iedereen worden toegelaten die in het is van het einddiploma HAVO, Atheneum, Gymnasium, HBS, , de akte van bekwaamheid als leidster bij het kleuteronderwijs n een ander gelijkwaardig diploma.

melding:
meldingsformulieren kunnen worden aangevraagd bij de inistratie van de Academie: tel. 04750-18149, of bij de dekaan e school. Wij stellen prijs op tijdige aanmelding (liefst vóór 1 rt 1980).

rmatiemiddag
dag 29 januari as. is er om 15.00 uur een informatiemiddag in gebouw van de Pedagogische Academie, Burg. Geuljanslaan 16 oermond. Je bent van harte welkom.

chtingen:
je meer informatie wenst, kun je de directeur, de heer M. eren, bellen. Tel. 04750-18149 of 16593.

SCHOLENGEMEENSCHAP WACHTENDONCK
Kasteellaan 141, 6415 HR Heerlen
Telefoon 045-720333
Hogere Beroepsopleiding voor Toegepast Management

LEIDING DIETETIEK
ingseisen: diploma VWO - HAVO - VHBO
scheikunde in het examenpakket is verplicht
biologie is gewenst

LEIDING TOEGEPASTE HUISHOUDWETENSCHAPPEN
ingseisen: diploma VWO - HAVO - VHBO
diploma MBO, zoals MLS, MTS, MDS en MBO-CD.
Eén of meer van de vakken: scheikunde, natuurkunde, biologie en economie in het examenpakket is gewenst.
propaedeuse 1980-1981 kunnen voor elke opleiding maximaal 80 ten geplaatst worden.
eldingsformulieren en uitgebreide informatie zijn te verkrijgen bij de istratie van de opleidingen.
lding dient te geschieden vóór 1 maart 1980.
eschreven studenten worden vóór nadere kennismaking uitgenodigd.

TE KOOP

HEERLEN - Caumerbeeklaan
Zeer mooi gelegen halfvrijstaande villa met c.v.-gas, oprit en tuin. Ind.: kelders, hal, moderne inbouwkeuken, mooie woonkamer met stenen vloer en open haard, aparte zitkamer, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en wastafel. Prima staat van onderhoud. ƒ 285.000,– k.k.

HULSBERG
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooie tuin rondom (1000 m²). Ruime ind. met div. kelders, hal, keuken, woonkamer, 4 slaapkamers en badkamer. ƒ 365.000,– k.k.

MARGRATEN
Mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, berging, kelders, grote prachtige afgewerkte woonkamer (50 m²), 3 slaapk. en badkamer met ligbad. ƒ 214.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Mooi gelegen woonhuis met c.v.-gas, carport, berging, tuin en vrij uitzicht. Ruime ind. met woonkamer in L-vorm (splitlevel), 4 slaapk. en badkamer met ligbad en 2e wc, ƒ 148.000,– k.k.

VALKENBURG
Nieuwbouwappartementen met eigen c.v., lift, berging, e.v. garage. Vanaf ƒ 135.000,– vrij op naam.

WIJNANDSRADE/BROMMELEN
Mooi en landelijk gelegen, vrijstaande bungalow met c.v., ruime hal, keuken, woonkamer, 4 slaapk., een grote garage/bedrijfsruimte (100 m²) en aangelegde tuin (1450 m²). Blijvend vrij uitzicht. ƒ 410.000,– k.k.

Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.
Uitgebreide informatie in onze gratis VASTGOEDGIDS.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
LidNBM

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN



voor alle verhuizingen

Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

KERKRADE
Te koop prachtige nieuwe
bungalow
op 460 m² grond, ruime woonk. 55 m² met open haard, luxe keuken en bijkeuken, ruime entree, grote kelder. Gelijkvloers, 2 slaapkamers en badkamer, 3e slaapkamer op 1e verd. met 2 grote zolders. Grote garage, geheel gestoffeerd, Uiterste prijs ƒ 285.000,– k.k. Inl. 04494-46436.

WAND- EN VLOERTEGELS

Wegens verplaatsing van onze voorraden naar de winteropslag nu nog te koop aan super oude prijzen alle soorten wand- en vloertegels en woonkamerplavuizen.

WANDTEGELS in de maten 15x15, 10x20, 20x15 voor 8.60-9.95-12.95-14.95-17.20-19.95 en duurder.

VLOERTEGELS. vorstvrij in de maten 20x20-20x15 en 10x20 nu voor 16.50 - 18.50 - 19.50 - 21.50 - 29.50 en duurder per m2.
Verder 50 kleuren grote en kleine restanten welke bij de verhuizing tevoorschijn zijn gekomen en aan spotprijzen verkocht zullen worden.

WAARSCHUWING!!!
Alle tegels worden volgend jaar abnormaal veel duurder.

PROFITEER NU! VERDIEN NU GELD!
(tussen de feestdagen alle dagen geopend)

eurotegel
Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen

ISW, betrouwbare bron van kennis

Het ISW verzorgt bijna 50 jaar mondelinge avondopleidingen in heel Nederland. Naast opleidingen op het terrein van management, marketing, rechten en economie, verzorgt het ISW ook een drietal opleidingen voor het makelaar og-examen.

Makelaar o.g.
De opleidingen zijn gericht op het N.F.M.-examen. Ze zijn bedoeld voor degenen die voor zichzelf willen beginnen of die werken op een makelaarskantoor, een exploitatiemaatschappij van onroerend goed, een assurantiebedrijf, een bouw- of aannemingsbedrijf of als gemeente-ambtenaar op bv. de afd. onroerend-goedbelasting, stadsvernieuwing.
Afhankelijk van vooropleiding en bv. beschikbare studietijd zijn er twee mogelijkheden: een 2-jarige opleiding en een 3-jarige opleiding. De 2-jarige opleiding wordt verzorgd in: Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Breda, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Heerlen, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.
De 3-jarige opleiding wordt gegeven in: Amsterdam, Eindhoven, Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Repetitiecursus Makelaar o.g.
Bedoeld als een herhalingscursus voor degenen die de examenstof al eens in zijn geheel hebben doorgewerkt. Er zijn in totaal 30 bijeenkomsten.
Colleges in: Amsterdam, Eindhoven, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

Overige Opleidingen
Praktijkdiploma Bedrijfseconomie. Assistent Econoom. Bedrijfseconoom. M.O. Economie, Marketing Praktijk, Marketing Assistent (NIMA-A), Marketing Manager (NIMA-B), Marketing Management (NIMA-C), Sales Engineering en Industriële Marketing, Sales Management, Management Assistente, Middle Management, Management voor non-profit organisaties, Voorbereidend Hoger Management, Hogere Bedrijfsleiding, Public Relations, Vrouw Aktueel, Commerciële Praktijk, Leergang Personeelszaken, Praktijkgericht Belastingrecht, Rechten, Strategisch Management, Organisatiekunde, Directie-Secretaris, Bedrijfsrecht, Management in overheidsorganisaties.

Vraag direct vrijblijvend de uitvoerige studiegids aan. Bel (070) 26 40 81 of zend onderstaande coupon portvrij naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

Stuurt u mij vrijblijvend informatie over de opleiding:

Naam:
Adres:
Plaats + postcode:

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen
Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41, Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.
BLD-439

TE KOOP

★ **AMSTENRADE:** type halfvrijstaand woonhuis met 3 sl.k. en groot balkon. Vraagprijs ƒ 109.900,– k.k.

★ **BRUNSSUM:** geschakelde halfvrijst. bungalow met 4 sl.k. aanv. direkt. Prijs ƒ 239.900,– k.k.

★ **HEERLEN:** middenwoning met tuin, L-vormige woonk., 3 slpk., keurig onderhouden. Prijs ƒ 107.000,– k.k.

★ **HOENSBROEK:** ouder halfvrijst. woonh. met c.v., 1 slpk., garage, incl. vloerbedekking, gordijnen en luxaflex. Prijs ƒ 109.900,– k.k.

★ **HOENSBROEK:** in het centrum gelegen woning, geschikt als kamerverhuur; 5 slpk., grote zolder, aanv. dir. Koopprijs ƒ 112.500,– k.k.

★ **HEERLEN:** Heerlerbaan, middenwoning met 3 slpk., 2 mansardekamers, grote woonk., tuin, geschikt als kamerverhuur. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

★ **HOENSBROEK:** woning met loods. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k. Eventueel ook apart te koop; loods eventueel ook te huur.

★ **HEERLEN:** nieuwbouw luxe woningen. Prijs vanaf ƒ 212.000,– v.o.n. excl. renteverlies.

★ **HEERLEN:** ruim halfvrijst. herenhuis met 5 slpk., grote woonkamer, moderne aanbouwkeuken met alle app. aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

★ **HOENSBROEK:** luxe afgewerkt vrijst. woonh. met dubbele garage, heteluchtverw., 4 ruime slpk. Koopprijs ƒ 399.900,– k.k.

★ **KERKRADE:** vrijst. ouder woonhuis, geheel verb. Prijs ƒ 172.000,– k.k.

(DE KOPER BETAALT GEEN BEMIDDELINGSKOSTEN)

Horstink - Brunssum b.v.
Bemiddelingsbureau in onroerend goed
Merkelbeekerstraat 4,
6441 KL Brunssum
Telefoon 045-256161

Te koop in de Ardennen op de Parc Camping Grand Bru, (het hele jaar geopend) te midden van uniek mooi bergland, nog enkele

HOUTEN BUNGALOWS

6 pers., douche, wc, electr., gas etc. Zijn momenteel in verhuur. Dienen opgeknapt te worden. Vanaf ƒ 10.000,–. Op 80 km van Maastricht, route: Luik E9, even voorbij Werbomont af, borden volgen: ★ Grand Bru ★ Tel. 09-3286499151 (Ned. talig)

De curatrice in het faillissement van Antal Ferenc Paulanyi, wonende te Beek (L), Margrietstraat 9, brengt ter kennis dat door de Rechter-Commissaris in dit faillissement is bepaald:
1. Dat de schuldvorderingen uiterlijk op 11 januari 1980 te haren kantore moeten zijn ingediend.
2. Dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 30 januari 1980 om 9.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht.

De curatrice,
Mr. M.F.L. Dieben-Vonhögen
Advocate en Procureur,
Spoorweglaan 12,
6221 BS Maastricht

In het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Holland Markiezen B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen aan de Akerstraat nr. 16 heeft de Edelachtbare Heer Rechter-Commissaris bepaald dat de indiening van de schuldvorderingen bij ondergetekende moet plaats hebben op uiterlijk 11 januari 1980 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 30 januari 1980 te 10.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht.

Mr. P.J. Schambergen
Curator.
Wilhelminasingel nr. 100
MAASTRICHT

Te koop gevraagd royaal
vrijstaand WOONHUIS
met grote garage of magazijnruimte in Hoensbroek of directe omgeving.
Br. o. nr. H 020 LD Hoensbroek.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 29 november 1979 is onder curatele gesteld: Mathilde Maria Francisca Timmermans, verblijvende te Sittard, Watersley no. 1, Huize Watersley, met benoeming van Maria Helena Timmermans-Donckers, wonende te Meerssen aan de Humcoverstraat 120, tot curatrice.

Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 6 december 1979 is onder curatele gesteld: Jozef Jozefine Hubertus de Bruijn, verblijvend te Sittard, Watersley no. 1, Huize Watersley, met benoeming van Johannes de Bruijn, wonende te Grevenbicht aan de Hoogstraat 5, tot curator.

Namens de curator,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.





Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

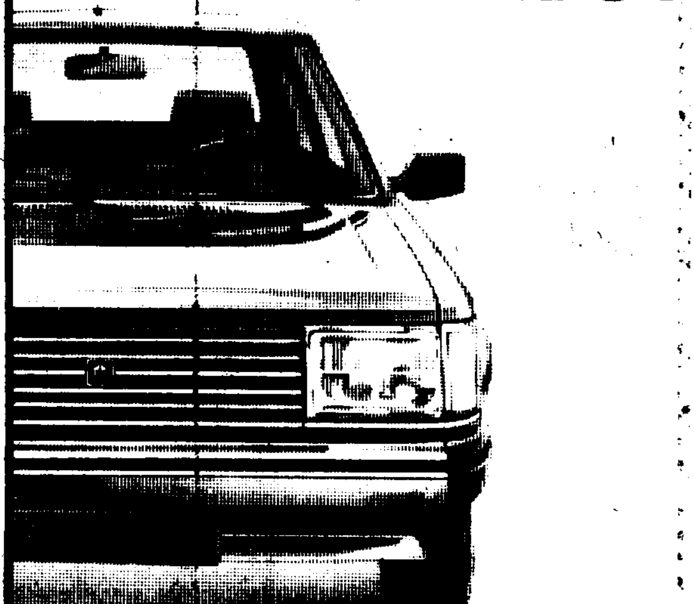
Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Fiësta 1100 L	1977
Ford Escort 1300 L	1976, 1977, 1978
Ford Taunus 1600 L	1975, 1976, 1977, 1978
Ford Taunus 1600 GL	1976, 1979
Ford Taunus 2000 L automaat	1978
Ford Capri II 1600 GL	1977, 1978
Ford Granada 2000 L	1978
Ford Granada 2300 L	1978
Toyota Corolla 30	1976
Honda Civic 1500	1977
Mazda 616	1976
Datsun 120 Y	1975
Peugeot 504 L	1976
Peugeot 504 GL	1977
Opel Rekord 1700	1977
Opel Kadett	1978
Opel Manta 1600 S	1976
Fiat 128	1977
VW Scirocco	1976
Simca 1308 LS	1977, 1978
Alfasud II	1977

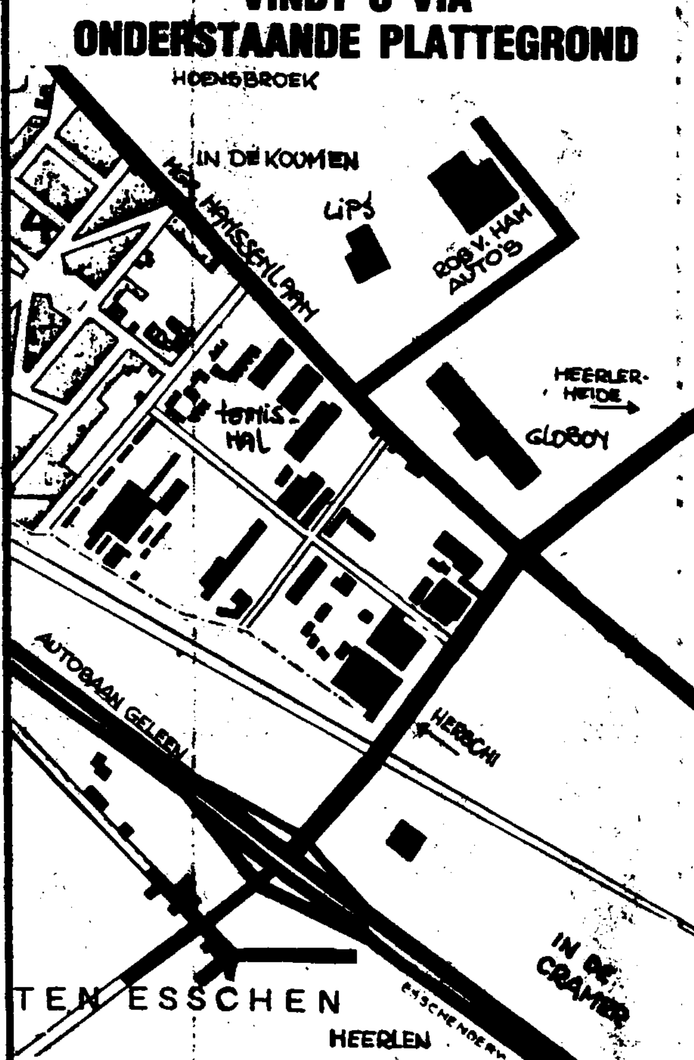
Tevens het adres voor compleet autoönderhoud!!!

WET. SANGERSSTRAAT 7 BEEK LB.
TEL. 04402 - 5353 - 5305

TALBOT



UW TALBOT-DEALER IN HOENSBROEK VINDT U VIA ONDERSTAANDE PLATTEGROND



ROB VAN HAM AUTO'S BV
DE KOUMEN 7 HOENSBROEK
TEL. 045-222455

UW KERSTDINER HOEFT NIET DUUR TE ZIJN

Bij ons kunt u terecht vanaf ƒ 17,50, geheel verzorgd.
Reserveer tijdig.
Tweede Kerstdag en Nieuwjaarsdag.
IN DE OUWE SMIDSE
CAUBERG 11, VALKENBURG
Tel. 04406-13037.

Officiële publikatie

Navordering van alcoholaccijns en benzine-accijns

Voor de alcoholaccijns en de benzine-accijns geldt met ingang van 1 januari 1980 een hoger tarief. Ten aanzien van de navordering van accijns over aanwezige voorraden deelt het ministerie van Financiën het volgende mede.

Alcoholaccijns

Uiterlijk 4 januari 1980 dienen gebruikers van opslagplaatsen - andere dan een entrepot, branderij, distilleerderij eerste klasse of bergplaats voor gedistilleerd van een handelaar die krediet voor de accijns geniet - waarin bij de aanvang van 1 januari 1980 alcoholhoudende stoffen in voorraad zijn, daarvan in tweevoud schriftelijk aangifte te doen bij de inspecteur der invoerrechten en accijnzen, voor zover deze voorraad meer bedraagt dan 500 liter, ongeacht het alcoholgehalte. Tot de voorraad van een opslagplaats worden ook gerekend de hoeveelheden welke op die datum naar die opslagplaats in vervoer zijn.
De navordering is vastgesteld op ƒ 170,– per hl, ongeacht het alcoholgehalte, indien de aan navordering onderworpen voorraad per opslagplaats (dus na vermindering met 500 liter) niet meer dan 3500 liter bedraagt, respectievelijk ƒ 567,– per hl absolute alcohol bij 20°Celcius, indien deze voorraad meer dan 3500 liter bedraagt.

Ten aanzien van parfumerieën, kosmetische produkten en toiletartikelen, die zijn vervaardigd met alcohol waarvoor gedeeltelijke vrijstelling van accijns is genoten, blijven per opslagplaats hoeveelheden van 750 liter, ongeacht het alcoholgehalte, buiten de navordering. Het bedrag van de navordering blijft voor deze produkten beperkt tot ƒ 124,– per hl, ongeacht het alcoholgehalte, indien de aan navordering onderworpen voorraad (dus na vermindering met 750 liter) per opslagplaats niet meer dan 2000 liter bedraagt, respectievelijk ƒ 186,– per hl absolute alcohol bij 20°Celcius, indien deze voorraad meer dan 2000 liter bedraagt.

Twee of meer opslagplaatsen in dezelfde gemeente in gebruik bij dezelfde persoon, worden als één opslagplaats aangemerkt.
Buiten navordering blijven - naast bier en wijn - zwakalcoholische dranken (dat zijn in het algemeen dranken met een alcoholgehalte beneden 15%) en alcoholhoudende bonbons, tabletten, repen en dergelijke van chocolade of ander suikerwerk.

Benzine-accijns

Uiterlijk 4 januari 1980 dienen gebruikers van opslagplaatsen - andere dan entrepots - waarin bij de aanvang van 1 januari 1980 voorraden benzine aanwezig zijn (hiertoe worden ook gerekend de hoeveelheden welke op die datum naar die opslagplaatsen in vervoer zijn) daarvan in tweevoud schriftelijk aangifte te doen bij de inspecteur der invoerrechten en accijnzen.
De navordering is vastgesteld op ƒ 4,35 per hl bij 15°Celcius. Indien het na te vorderen bedrag ƒ 200,– of minder bedraagt, blijft navordering achterwege.

Twee of meer opslagplaatsen in dezelfde gemeente in gebruik bij dezelfde persoon, worden als één opslagplaats aangemerkt. Dit geldt niet voor pompen met ondergrondse tanks; deze worden steeds als afzonderlijke opslagplaatsen beschouwd. Beheerders van pompen moeten in de aangifte eveneens opgaaf doen van de stand van het telwerk van de pomp bij de aanvang van 1 januari 1980

Algemeen

In de gedagtekende en ondertekende aangifte dienen naast de naam, het adres en het beroep te worden vermeld een nauwkeurige aanduiding van de plaats of plaatsen waar de aan te geven voorraden zich bevinden, alsmede de hoeveelheden per plaats, en voor alcoholhoudende stoffen ook de soort.
Indien de aangifte een navordering betreft van alcoholaccijns, die wordt berekend naar het alcoholgehalte, dient naast de soort tevens het alcoholgehalte en de hoeveelheid absolute alcohol te worden vermeld.
Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de inspecteur der invoerrechten en accijnzen.

Faillissement

Ondergetekende, curator in het faillissement van **internationaal transportbedrijf E. Gerfontaine B.V.**, gevestigd te **Maastricht** aan de Emmausstraat 39, maakt bekend, dat het faillissement door het verbindend worden van de tweede en slotuitdelingslijst geëindigd is.

Roermond, 18 december 1979
Mr. R. Cats,
Advocaat en Procureur,
Swalmerstraat 73,
Roermond.

Officiële publikatie

...dering van alcoholaccijns en ...ne-accijns

...lcoholaccijns en de benzine-accijns geldt met ...n 1 januari 1980 een hoger tafief. Ten aanzien ...vordering van accijns over aanwezige voorra-... het ministerie van Financiën het volgende

...ccijns

...januari 1980 dienen gebruikers van opslag-... andere dan een entrepot, branderij, distilleer-...ste klasse of bergplaats voor gedistilleerd van ...delaar die krediet voor de accijns geniet - ...ij de aanvang van 1 januari 1980 alcoholhou-...offen in voorraad zijn, daarvan in tweevoud ...k aangifte te doen bij de inspecteur der invoer-...en accijnzen, voor zover deze voorraad meer ... dan 500 liter, ongeacht het alcoholgehalte. Tot ...raad van een opslagplaats worden ook gere-... hoeveelheden welke op die datum naar die op-...s in vervoer zijn.
...rdering is vastgesteld op ƒ 170,– per hl, on-...et alcoholgehalte, indien de aan navordering ...pen voorraad per opslagplaats (dus na ver-...g met 500 liter) niet meer dan 3500 liter be-... respectievelijk ƒ 567,– per hl absolute alcohol ...elcius, indien deze voorraad meer dan 3500 liter ...t.

...ien van parfumerieën, kosmetische produkten ...rtikelen, die zijn vervaardigd met alcohol waar-...deeltelijke vrijstelling van accijns is genoten, ...er opslagplaats hoeveelheden van 750 liter, on-...het alcoholgehalte, buiten de navordering. Het ...van de navordering blijft voor deze produkten ...tot ƒ 124,– per hl, ongeacht het alcoholgehalte, ...e aan navordering onderworpen voorraad (dus ...mindering met 750 liter) per opslagplaats niet ...an 2000 liter bedraagt, respectievelijk ...per hl absolute alcohol bij 20°Celcius, indien ...rraad meer dan 2000 liter bedraagt.
...meer opslagplaatsen in dezelfde gemeente in ...bij dezelfde persoon, worden als één opslag-...angemerkt.
...avordering blijven - naast bier en wijn - zwak al-...che dranken (dat zijn in het algemeen dranken ...n alcoholgehalte beneden 15%) en alcoholhou-...onbons, tabletten, repen en dergelijke van cho-...of ander suikerwerk.

...ccijns

...4 januari 1980 dienen gebruikers van opslag-...n - andere dan entrepots - waarin bij de aanvang ...januari 1980 voorraden benzine aanwezig zijn ...worden ook gerekend de hoeveelheden welke ...datum naar die opslagplaatsen in vervoer zijn) ...in tweevoud schriftelijk aangifte te doen bij de ...r der invoerrechten en accijnzen.
...dering is vastgesteld op ƒ 4,35 per hl bij ...s. Indien het na te vorderen bedrag ƒ 200,– of ...draagt, blijft navordering achterwege.
...meer opslagplaatsen in dezelfde gemeente in ... dezelfde persoon, worden als één opslag-...gemerkt. Dit geldt niet voor pompen met on-...e tanks; deze worden steeds als afzonderlijke ...tsen beschouwd. Beheerders van pompen ... de aangifte eveneens opgaaf doen van de ...et telwerk van de pomp bij de aanvang van 1 ...980.

...gtekende en ondertekende aangifte dienen ...aam, het adres en het beroep te worden ver-... nauwkeurige aanduiding van de plaats of ...waar de aan te geven voorraden zich bevin-...ede de hoeveelheden per plaats, en voor alco-...nde stoffen ook de soort.
... aangifte een navordering betreft van alco-...s, die wordt berekend naar het alcoholgehalte, ...st de soort tevens het alcoholgehalte en de ...eid absolute alcohol te worden vermeld.
...re inlichtingen kan men zich wenden tot de ...der invoerrechten en accijnzen.

stienstra HUIZEN nieuws

AKTUEEL EN INFORMATIEF; WEKELIJKS SAMENGESTELD DOOR DE KANTOREN TE HEERLEN EN MAASTR

Maakt u ook gebruik van de mogelijkheid om 'ns echt huizen te bekijken, zonder dat iemand u tot iets verplicht.
Om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen met eigen ogen te zien, wat en hoe er tegenwoordig gebouwd wordt. In Stienstra's programma tweemaal per week "open huis".



vandaag van 13.00 uur tot 16.00 uur

OPEN HUIS

MAASTRICHT

DE HAVENZATHE

Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang van het projekt aan de van Hasseltkade).
Verkoopprijzen van f 126.500 v.o.n. tot f 132.000,— v.o.n. Rijkspremie totaal van f 8.296,— tot f 1.760,—
(exclusief renteverlies)

HEERLEN

Appartementen in verschillende typen in projekt Corioveste.

Verkoopprijzen van ƒ 103.000,– tot ƒ 146.300,– v.o.n.
Rijkspremie totaal van ƒ 16.500,– tot ƒ 1.281,–.

(exclusief renteverlies)



BEEK

Vrijstaande woonhuizen, gekoppeld d.m.v. garages, in bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan.
Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

BERG EN TERBLIJT

Riante landhuizen in bestemmingsplan "Munster" aan de noordoostelijke grens van Berg.
Verkoopprijzen van f 403.324,- v.o.n. tot f 419.844,- v.o.n.
(exclusief renteverlies)

BORN

hypotheek rente 7,9%

Eurowoningen realiseert in bestemmingsplan "West II", gelegen tussen de oude dorpskern en het Julianakanaal, een aantal luxe patiolandhuizen met garage en tuin.
Verkoopprijzen van ƒ 230.000,– v.o.n. tot ƒ 256.500,– v.o.n.
(exclusief renteverlies)

HEERLEN

hypotheek rente 7,9%

Patio-bungalows met garageboxen in bestemmingsplan „Douve Weien" aan de Douve Weienstraat en de van Weerden Poelmanstraat.
Verkoopprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

HEERLEN

hypotheek rente 7,9%

Riante landhuizen aan de Douve Weienstraat. **Verkoopprijzen van ƒ 449.521,– tot ƒ 489.995,– v.o.n.**
(inclusief renteverlies)

HOENSBROEK

Vrijstaande en halfvrijstaande woningen in Nieuw Lotbroek aan Stationstraat en Oranjestraat
Verkoopprijzen van ƒ 224.200 ƒ 227.150,– v.o.n.
(inclusief renteverlies)

LIMBRICHT

Luxe halfvrijstaande woningen in het plan „Zuid-West" nabij de Haagweg/Ringweg.
Verkoopprijzen van ƒ 222.100,– tot ƒ 257.000,– v.o.n.
(exclusief renteverlies)

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN

hypotheek rente 7,9%

Eksklusieve landhuizen in het bestemmingsplan "Einighausen" aan de Pastoor Schijnstraat en Concordiastraat.
Verkoopprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n.
(exclusief renteverlies)

NIEUWENHAGEN

Landhuizen in het bestemmingsplan 't Hoefveld.
Verkoopprijzen van f 311.404,- v.o.n. tot f 339.558,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

UBACH OVER WORMS

Halfvrijstaande woningen in het bestemmingsplan "Abdissenbosch" tussen Gravenweg en Reeweg.
Verkoopprijs f 218.477,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

UBACH OVER WORMS

hypotheek rente 7,9%

Split-level landhuizen in bestemmingsplan "Groenstraat-Oost" gelegen tussen Groenstraat en Maastrichterweg.
Verkoopprijzen van f 194.464,- v.o.n. tot f 195.054,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

ULESTRATEN

Herenhuizen aan de Henri Dunantstraat 15.
Verkoopprijzen van f 249.500 tot f 252.500,- v.o.n.
(inclusief renteverlies)

BERG EN TERBLIJT
Zwaluwstraat, halfvrijstaande woning met garage, woonkamer met parket, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, tuin op het zuiden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Tussenwoning met c.v., tuin en berging. Indeling: entree, woonkamer met open keuken 30 m², luxe keukeninrichting. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

Drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: ruime entree, logeerkamer, garage. 1e verdieping: 34,7 m², open keuken. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.

BORN
Buchten, goed gesitueerde halfvrijstaande woning met c.v., tuin en garage. Indeling o.a.: zeer ruime woonkamer met aparte eetkamer ±44 m² en aparte eiken aanbouwkeuken met wasemkap, elektrische kookplaat, oven en koelkast. 1e verdieping: 4 mooie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder alwaar hobbyruimte met vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder alwaar hobbyruimte met vaste wastafel en berging. Gehele parterre is betegeld en heeft een oudhollands plafond. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

Semibungalow met inpandige garage, hal, woonkamer ca. 35 m², keuken, 1 slaapkamer en badkamer. 1e verdieping: 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 165.000,– v.o.n.

BRUNSSUM
Kruisbergstraat op bosperceel gelegen vrijstaande bungalow met in souterrain o.a.: garage en studeerkamer, grote living met open haard, tv.-hoek, 5 slaapkamers en 2 badkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 430.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Tussenliggend woonhuis met c.v., tuin en berging. Indeling o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer 38 m², keuken en eet-/speelkamer. 1e verdieping: 2 royale en 1 kleine slaapkamer, badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers en een grote zolder. Aanvaarding mei 1980. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Caumerboord split-level herenhuis met c.v., garage, tuin, 2 hobbyruimten, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, extra douche, royale woonkamer, eetkamer, keuken met apparatuur. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer ca. 32 m², keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.



Noord, vrijstaande woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: royale hal met toilet, ruime eetkeuken, woonkamer 32 m² met deuren naar terras en tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding medio 1980. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

Hoekwoning met c.v. en berging. Indeling souterrain: kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 33 m², studeerruimte, massieve teakhouten keuken inclusief apparatuur, terras met barbecue op het zuiden. 1e verdieping. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: 1 slaapkamer en grote zolder. Aanvaarding ca. april/mei 1980. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

HOENSBROEK

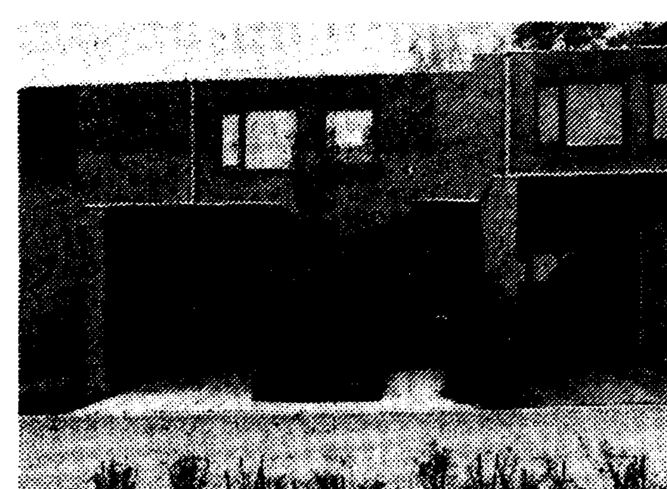


Kasteelplan halfvrijstaande patiobungalow met garage. Indeling o.a.: ruime hal, L-vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k.

Nabij centrum halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling o.a.: royale Z-vormige living ca. 37 m², gedeeltelijk schoonmetselwerk, gedeeltelijke sierpleister, 4 slaapkamers, waarvan 2 met ingebouwde kasten, badkamer ligbad, zolder. Aanvaarding februari 1980. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

KERKRADE
Gracht, hoekwoning met c.v., carport, berging en tuin. Indeling: ruime woonkamer, open keuken met aparte eetkamer totale oppervlakte 50 m². 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanvaarding mei/juni 1980. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.

Haanrade, halfvrijstaande bungalow grotendeels onderkelderd met c.v. Indeling souterrain: garage, waskelder met douche, c.v.-kelder, hobbykelder en logeerkamer ca. 20 m². Parterre: woonkamer met open haard en parketvloer, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad, overdekt terras van 28 m², grote tuin. Aanvaarding 8 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.



Haanrade, zeer goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging, carport, voor- en achtertuin. Indeling: ruime Z-vormige woonkamer 40 m² met open keuken en eetbar. 1e verdieping: 3 slaapkamers een van 15 m², badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

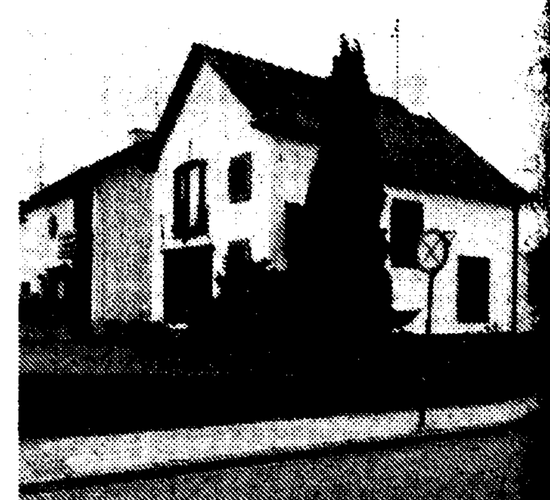
West, centrum tussenliggend, grotendeels verbouwd woonhuis met 2 kelders, woonkamer met open haard, 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar ruime zolderkamer. Koopprijs ƒ 134.500,– k.k.

SCHAESBERG
Nabij station verbouwd woonhuis met mogelijkheid voor het bouwen van garage, luxe keuken met inbouwapparaten, sfeervolle woonkamer, luxe badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k.

Oranje Nassaustraat verbouwd woonhuis met c.v., tuin, kelder, woonkamer 49 m², 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

Halfvrijstaande beambtewoning met c.v., garage, tuin en vrij uitzicht. Bouwjaar ca. 1930. Indeling: woonkamer 33 m², gemoderniseerde keuken met kunststof aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, gemoderniseerde badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar ruime zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

SCHINVELD



Mariabergstraat vrijstaand woonhuis met c.v. Goed onderhouden en vriendelijk gelegen nab veldse bossen. Aanvaarding in overleg ƒ 198.500,– k.k.

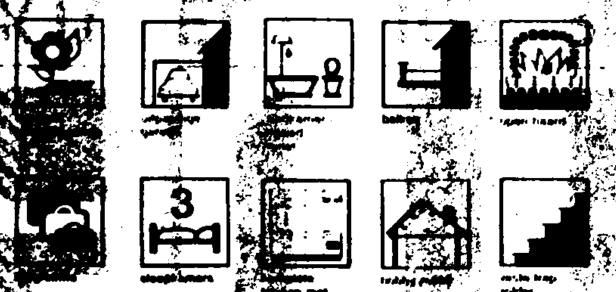
SIMPELVELD
Huls, bungalow met c.v., tuin, garage en blijv zicht. Indeling: kelder, ruime entree, woonkamer open haard, keuken, 3 slaapkamers, luxe bad ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding Vraagprijs ƒ 289.000,– k.k.

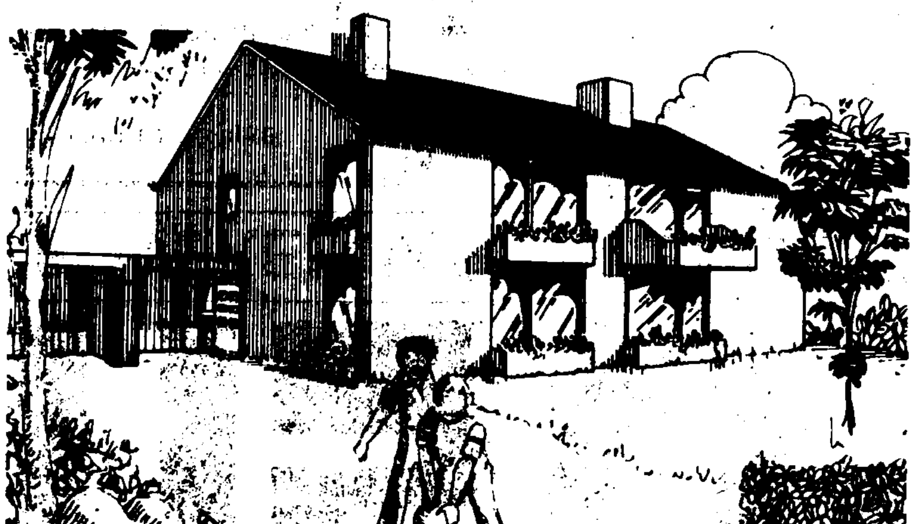
UBACH OVER WORMS
Dr. Poelsstraat, halfvrijstaand woonhuis met zeer mooie tuin. Indeling: 3 kelders, entree met kamer met glaspui naar terras, keuken met s den. 1e verdieping: 4 slaapkamers en badkamer vliering. Achter het pand ligt een onder archite legde siertuin van ±270 m² waar achter een m ±190 m². Aanvaarding februari 1980. ƒ 156.000,– k.k.

ULESTRATEN
St. Catharinastraat, mooi gelegen vrijstaande ruime hal, woonkamer 42 m² met open haard, g met Poggenpohlinstallatie, badkamer, 3 s groot souterrain. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ k.k.

HEERLEN

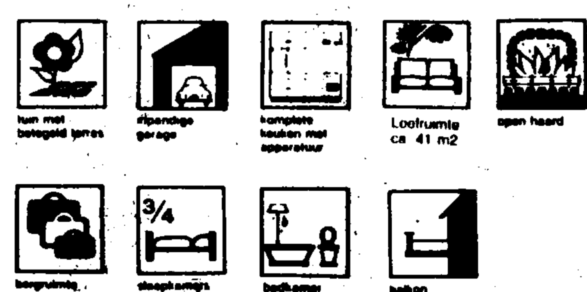
Halfvrijstaande woonhuizen aan de Eurenderweg in bestemmingsplan "Douve Weien", een in Heerlen-Zuid gesitueerde woonwijk.
Verkoopprijzen van ƒ 274.054,– v.o.n. tot ƒ 279.741,– v.o.n. (inclusief renteverlies)





NIEUWENHAGEN

Riante woningen in het plan "Hoefveld".
Verkoopprijzen van ƒ 180.230,– tot ƒ 208.900,– v.o.n.
(exclusief renteverlies)





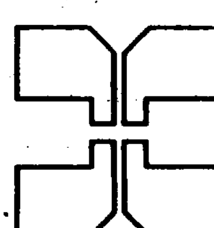
Van alle bovenstaande objecten is op aanvraag gratis uitgebreid (foto-)dokumentatie materiaal te verkrijgen.



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder ook maar het minste risico dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra.

Natuurlijk kunt u 's zaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.

De openingstijden van onze kantoren zijn:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur,
's zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.



stienstra

Makelaardij onroerend goed • bouwprojektontwikkeling • hypotheken • verzekeringen

Stienstra Heerlen bv.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

Stienstra Maastricht bv.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas
Telefoon 043-628888